Limburgs Dagblad

Gemenerest

Zaterdag 28 juli 1984. 66e jaargang nr. 177.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

In het jongste nummer van DSM Magazine prijkt een in kleuren geschilderd portret van drs. W. Bogers, de man, die als voorzitter van de Raad van Bestuur afscheid nam. Jan Laeven tekent voor het schilderij, dat Bogers in rood-wit-blauw laat zien met rode das, wit overhemd en blauw kostuum. Tekenend voor het nummer is wel dat minister-president Lubbers en minister van Economische Zaken, van Aardenne ,ake kenschetsen geven van Bogers. Hoe kan het ook anders. Zij hebben hem vaak genoeg meegemaakt. Tekendend is ook dat de secretaris van DSM, drs. Akkerman, die dertig jaar met Bogers samenwerkte ,aantekent dat het ook bedenkingen heeft om een teruggetredende voorzitter van de Raad van Bestuur zo geconcenteerd in een Magazine te laten beschrijven. „Daardoor wordt de indruk gewekt, dat wij hier te doen hebben met een kruising tussen Johannes XX111 en Kennedy, die helaas in Zuid-Limburg is blijven steken", zo schrijft Akkerman in een handreiking aan de lezer, waarin hij uiteenzet dat de redenen om wel zo'n uitgebreide aandacht aan zijn teruggetreden baas te besteden veel belangrijker zijn dan de bedenkingen om dit niet te doen. „Man van de wereld", zo begint minister-president Lubbers in het Magazine zijn lofrede op Bogers in een P.S. er aan toevoegend: „Jammer dat je niet in dit kabinet kwam. Was hét door je DSM-liefde of was het: eerst zien en dan geloven." Minister van Economische Zaken, van Aardenne schrijft dat Bogers DSM is en omgekeerd. Maar ook buiten deze sfeer heeft Bogers meegespeeld. Als lid van de Commissie Wagner inzake het industriebeleid. Zijn benoeming in het college van adviseurs voor de verwerving van buitenlandse bedrijven is het meest recente bewijs vindt van Aardenne. Goede Morgen, dit was Brussels lof met een Haags accent.

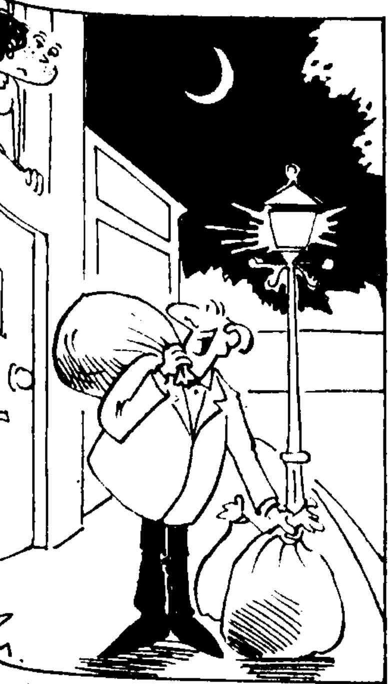
TRIP TIP

Zin om dit weekeinde een wandeling even over de grens te maken? Dan de Mechelse Hei bij Maasmechelen en de Vallei van de Ziepbeek bij Rekem in. Een prachtig natuurgebied.

Goed

Een bedrijf in de Poolse stad Krakow heeft alle records op het gebied van terugwinning van gebruikte materialen gebroken door in ruil voor oud papier geen geld maar Italiaans ondergoed aan te bieden. Het Poolse persbureau PAP meldde dat voor het bedrijf lange rijen mensen stonden die voor tien kilogram oud papier een in Polen onvindbare Italiaanse herenof dameslip kregen. Voor twee kilo oud materiaal gaf het bedrijf een rol wc-papier, maar voor een glas moest men drie kilo afleveren. Na de eerste dag van het experiment was het bedrijf 58 ton papier rijker, aldus PAP. Men ziet het: ondergoed, al goed.

Kamer gaat afvalbeurs propageren



...'t kan wat later worden..



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Kasteel Reinhardstein, een bezoek waard

Midden in de bossen, hoog boven het riviertje de Warche, diep in de stilte van het mooie land rondom Robertville (omgeving Malmédy) torent een kasteel. Een machtig bouwwerk, boordevol historie. Een brokje middeleeuwse sfeer, omgeven door sagen en legenden. Het Kasteel Reinhardstein. Alléén op zondag te bezichtigen. Een bezoek dat loont...

● Zie rubriek Tijdje Vrij op pagina 12

VANDAAG



● De jacht op de medailles begint.

WOONBLAD VOOR DOE-HET-ZELVERS

● De Franse gynaecoloog in ruste Jean-Louis Martineau (62) voor zijn huis in Neuil-sur-Layon, waar hij in de kelder het stoffelijk overschot van zijn vrouw in een vrieskast bewaart bij een temperatuur van 60 graden onder nul. De dokter hoopt dat de wetenschap in het jaar 2030 zó ver is gevorderd, dat zijn vrouw weer tot leven kan worden gewekt.

Vanwege blokkeren te veel betaalde EG-contributie

Britten woedend

Van onze correspondenten

LONDEN/BRUSSEL – Britse politici zijn eensgezind diep verontwaardigd en bitter teleurgesteld over het besluit van het Europese Parlement de Britten hun te veel betaalde contributie te onthouden.

Premier mevrouw Thatcher is woedend, aldus gisteren dicht bij de regering staande kringen, en staatssecretaris Rifkind (Buitenlandse Zaken) sprak van een „totaal onverantwoordelijk" Europees Parlement, dat een in zijn ogen „verachtelijk besluit" heeft genomen. De oppositiepartijen lieten zich in soortgelijke bewoordingen uit.

Dit jaar komt de Europese Gemeenschap zo'n vijf miljard gulden te kort. Een deel daarvan zal met bezuinigingen worden gedekt, de rest moet extra door de lidstaten worden betaald. Dat althans is de opvatting van negen lidstaten. Nummer 10, Groot-Brittannië, denkt daar anders over.

Geen cent extra voor Europa in 1984, is de boodschap die de regering-Thatcher keer op keer naar Brussel stuurt. Het financiële probleem is daardoor schier onoplosbaar geworden, de Europese Gemeenschap dreigt deze keer in oktober werkelijk platzak te raken.

● Zie verder pag. 5

Venlonaar wacht eerherstel na dwaling van justitie en politie

Van miljoenenfraude bleef niets heel

door jan a. c. de klerk

ROERMOND/MOERS – De justitie in Roermond en de politie van Venlo hebben in het stof van een bergketen aan de Spaanse Costa Blanca moeten bijten. Een kostbaar, twee jaar durend, onderzoek naar een miljoenenfraude door de Venlonaar Jan Feike Leusen – nu 48 jaar – heeft geen enkel houvast geboden voor de schuld van de Venlonaar aan de hem ten laste gelegde oplichting, bedrog en valsheid in geschrifte. Wel is daarmee de kroon op de vele inspanningen van Jan Leusen om – met inzet ook van zijn eigen vermogen – een villarijk aan de Spaanse Costa Blanca te vestigen, van zijn hoofd gestoten.

Twee jaar heeft Jan Feike Leusen alle vernederingen van een gedoodverfde miljoenenfraudeur moeten ondergaan; inclusief een verblijf van 236 dagen in de cellen van gevangenissen in Karlsruhe en Maastricht en andere materiële en immateriële schade. De Venlose politie werkte grootscheeps mee aan publicaties die een voortijdige veroordeling, buiten de onafhankelijke rechter om, betekenden. De rechtbank in Roermond heeft nu erkend dat Jan Leusen en zijn raadsman mr. Chris Noorhuis uit Roermond geen spaan heel heeft gelaten van de bewijzen die opsporingsdiensten in alle hoeken van ons land en in Zwitserland en Spanje verzamelden.

„De vervolging is beëindigd", heet het nu in simpel document van de Roermondse rechtbank. De Venlonaar schoot er zijn gezin en zijn broodwinning bij in. Daar zal een door hoofdofficier van justitie mr. J. Booster in Roermond beloofd officiëel eerherstel weinig meer aan kunnen veranderen.

● Zie verder pag. 11

Rome: Gewonden bij bomaanslag

ROME – Voor het huis van de directeur-generaal van het Italiaanse ministerie van Koopvaardij is gisteren een bom ontploft. De vrouw en de zoon van directeur-generaal Leonetto de Leon werden gewond. In het appartement in het Romeinse buitenwijk Eur is aanzienlijke schade aangericht. De Italiaanse politie heeft nog geen aanwijzingen over de identiteit of de motieven van de daders.

Brood drie cent duurder

DEN HAAG – De mininumprijs voor een brood van 800 gram wordt met ingang van maandag 6 augustus met drie cent verhoogd en komt dan op 1,86 gulden. Ook de prijzen voor andere soorten brood zullen evenredig stijgen.

De prijsstijging is volgens de Nederlandse Bakkerij Stichting, die dit gisteren bekend heeft gemaakt, onvermijdelijk, omdat het bakkersbedrijf heeft te maken met kostenstijgingen, onder andere van grondstoffen, lonen en energie.

Afgezien van de doorberekening van het gewijzigd BTW-tarief op 1 januari van dit jaar is de broodprijs bijna een jaar lang niet verhoogd. De huidige verhoging komt volgens de Stichting neer op een prijsverhoging van anderhalf procent in een jaar.

Zonniger

Als het regengebied uit het noordwesten vandaag voorbij is komen er opklaringen. De temperatuur kan oplopen tot ongeveer 22 graden; de wind is matig en komt uit het westen. Morgen, zondag gaat de wind iets meer uit het zuiden waaien en wordt nog iets warmere lucht aangevoerd: bij zonnige perioden in de middag kan het 25 graden worden.

VANDAAG:			
zon op:	05.56	onder:	21.37
maan op:	05.11	onder:	22.14
MORGEN:			
zon op:	05.57	onder:	21.35
maan op:	06.37	onder:	22.4c

EN ELDERS IN EUROPA

Britse eilanden: in het westen van schotland veel bewolking, overigens vrij zonnig en in de loop van maandag van het zuiden uit regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur van 16 graden in Noord-Schotland tot 29 graden in Zuid-Engeland. Benelux, Denemarken, Noord-Duitsland: in denemarken nu en dan wolkenvelden, overigens zonnig, middagtemperatuur van ongeveer 22 graden in Denemarken tot rond 25 graden elders. Noord-en Midden-Frankrijk, Midden-en Zuid-Duitsland: zonnig en mogelijk plaatselijk een bui. Middagtemperatuur 25-30 graden. Zuid-Frankrijk: zonnig, in het zuidwesten plaatselijk onweer. Middagtemperatuur 27-33 graden. Italie, Adriatische kust: droog en zonnig, middagtemperatuur 25-33 graden.

Spanje en Portugal: in het zuiden en oosten zonnig en vrijwel overal droog en temperatuur 26-35 graden, in het noordwesten van Spanje en in Portugal plaatselijk onweer en middagtemperatuur 25-30 graden.

BURGEMEESTER RITZER SCEPTISCH

Enthousiasme komst Proefdierencentrum vrijwel verdwenen

SCHINVELD – „Sceptisch, teleurgesteld en nog maar weinig enthousiast." Reacties van burgemeester Vincent Ritzer van Onderbanken over de gang van zaken rond de overplaatsing van het centraal proefdierenbedrijf van TNO naar zijn gemeente. Donderdag werd bekend dat de Raad van Bestuur van TNO ondanks PNL-afspraken er bij de minister erop aandringt de verhuizing van Zeist naar Onderbanken te schrappen.

Burgemeester Ritzer wees er nog op dat de overplaatsing van het bedrijf niet inhoudt dat de bestaande capaciteit wordt uitgebreid en dat er dus weinig extra werkgelegenheid aan 'vastzit'.

„THEO KOOMEN IS NIET DOOD"

Smakeloze activiteiten rond wijlen Theo Koomen

AMSTERDAM – Theo Koomen is niet dood, beweert een affiche in Amsterdam. Wie de laatste weken Radio Tour de France heeft beluisterd, zou het haast gaan geloven. Gedurende drie weken werden dagelijks oude Tourreportages van de begin dit jaar verongelukte sportverslaggever uitgezonden als onderdeel van een spelletje. Maar ook uit andere al dan niet even smakeloze initiatieven lijkt het alsof Koomen nog leeft. Zo werden voorbeschouwingen voor de Ronde van Frankrijk gepubliceerd, die gedeeltelijk nog door hem waren samengesteld. Binnenkort verschijnt er een nieuw boekje met in het Westfries geschreven columns, die de in Wervershoof geboren journalist voor een huis-aan-huisblad schreef.

Fanclub

Theo Koomen lijkt op het ogenblik populairder dan hij tijdens zijn leven al was. Wielerverenigingen stellen Theo Koomen-wisselbokalen in, er zijn plannen voor een grammofoonplaat met reportages en in Breezand werd een levensgroot bloemenmozaïek van de verbaal begaafde verslaggever gemaakt. Er is zelfs een heuse Theo Koomenfanclub in oprichting. De 42-jarige Amsterdammer Ed Greeven plaatste vorige week in vier landelijke dagbladen een oproep voor leden. Kosten 10 gulden.

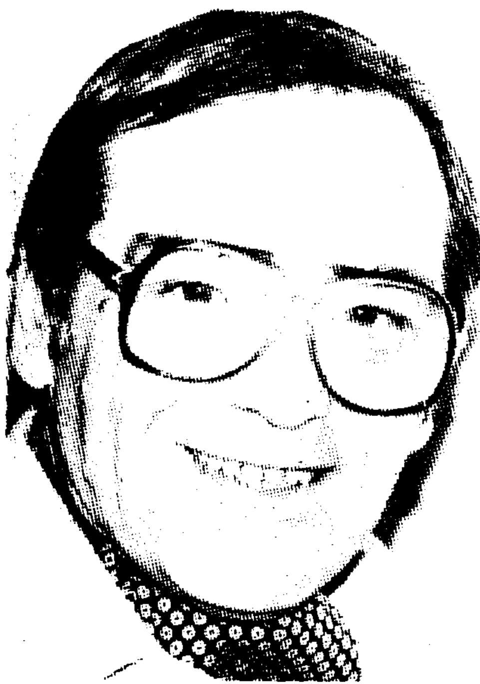
„Ik deed het in een opwelling na het lezen van een artikeltje in de Nederlandse Playboy", aldus Ed Greeven. Daarin stond zoiets als: Theo gaf warmte en liefde in zijn werk. Dat is belangrijker dan dat hij er wel eens naast zat. Hij schiep iets uit het niets". Dat sprak Greeven aan, ofschoon hijzelf geen bijzondere belangstelling voor sport of sportverslaggeving heeft. In een opwelling liet hij de advertentie plaatsen. „Het was heel impulsief. Ik wilde een stukje van de bezieling in Koomens manier van verslaggeving in stand houden. Als ik alles had beredeneerd, was ik er niet aan begonnen. „Ik dacht dat veel mensen zijn wijze van sportverslaggeving bewonderden en de herinnering aan hem willen behouden. Maar tot nu toe hebben maar twee mensen gereageerd. Eén echte fan die alles van Koomen verzamelt en een man die mij de Theo Koomen-kanker toewenste. Ik vraag me nu af of de behoefte aan nagedachtenis wel leeft". Greeven zegt dat hij het woord 'fanclub' verkeerd heeft gekozen. Hij wil niet een blaadje over Koomen maken of het uitwisselen van foto's of cassettebandjes bevorderen. „Ik denk meer aan een comité dat zorgt voor het vernoemen van een straat of voor het maken van een standbeeld". Een andere doelstelling van de fanclub zou kunnen zijn dat de leden de blijmoedigheid van Koomen bij zichzelf en bij elkaar ontwikkelen, zegt Greeven. „Maar dan niet door bij elkaar naar hem zitten luisteren. En ook moeten we er voor waken dat het een religie als Baghwan wordt. Nee, het mag geen wereldvreemde club worden".



● *THEO KOOMEN, populairder dan tijdens zijn leven*

Mopperaars

Greeven noemt Koomen in zijn verslaggeving onhollands. „Hij had plezier in zijn werk, hij gaf zich helemaal. Dat is uniek. Hij vereenzelfdigde zich ook met de renners. Hij begreep hun verdriet, hun lijden. Er zijn hier nu alleen nog maar van die mopperaars in de Nederlandse sportverslaggeving. Opgefokte lieden, die het geinige, het ondeugende en twinkelende van Koomen niet hebben". „In mijn fantasie dacht ik dat duizenden mensen dat wilden. Maar misschien zijn ze afgeschrikt door het woord fanclub en het tientje inschrijfgeld. Echt, mijn enige bedoeling is hem de plaats geven die hem toekomt. Uit dankbaarheid voor wat hij heeft gedaan en wat je nu mist". Greeven zegt er in zijn enthousiasme niet aan te hebben gedacht om de weduwe van Theo Koomen te benaderen. Voor sommige andere initiatieven, zoals het Tourspelletje op de radio, heeft zij wel toestemming gegeven. Mevrouw Koomen weigerde een interview over de activiteiten rondom haar overleden echtgenoot met de opmerking dat zij het niet gepast vindt om zo kort na het ongeluk van haar man op dit soort zaken te reageren.



● *JAN BLAASER, kandidaat voor Babbelonie*

Jan Blaaser in Babbelonie

HILVERSUM – De onderhandelingen tussen de AVRO en Jan Blaaser om deze komiek mee te laten spelen in 'Babbelonië', verlopen voorspoedig. Dit kon een AVRO-woordvoerder gisteren bevestigen.
Als de besprekingen positief kunnen worden afgerond, zal Blaaser Jos Brink vervangen die door andere drukke werkzaamheden zijn deelname aan de babbelshow heeft opgezegd. Jos Brink gaat onder meer voor de AVRO-tv een puzzelkwis maken.

Pauline Broekema bij NOS-journaal

HILVERSUM –In het NOS-journaal zal vanaf 1 november een nieuw gezicht te zien zijn. Pauline Broekema zal op die datum de journaalredactie als verslaggeefster versterken; de vacature ontstond als gevolg van de invoering in het najaar van een extra journaal om half zes.
Broekema is nu nog werkzaam op de redactie van de NCRV-rubriek „Hier en Nu"-radio. Voordat ze in 1979 bij de NCRV in dienst kwam, werkte de journaliste voor de Meppeler Courant en het Noordhollands Dagblad.

Los Vast rechtstreeks vanuit Valkenburg

VALKENBURG – Vandaag wordt het populaire NCRV-radioprogramma „Los Vast" rechtstreeks uitgezonden vanuit de Geulhal in Valkenburg. Tussen 12.03 en 13.59 uur kunnen de luisteraars de volgende artiesten verwachten tijdens de negende aflevering van de grote „Los Vast Zomertoer 1984": Arie Ribbens, the Tramps, de Havenzangers, the Amazing Stroopwafels, Hugh Maekela, The Fortunes, de Janse Bagge Band, Pussycat, Babe, Ruud Gullit, Hans de Booy, Vitesse en Peter en de Rockets.
De presentatie en samenstelling van „Los Vast" zijn in handen van Jan Rietman, die tijdens de uitzending „geassisteerd" wordt door Ome Joop.



● *BABE, te gast in „Los Vast", rechtstreeks vanuit Valkenburg*

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

BLOED VOOR MICHAEL JACKSON-CONCERT

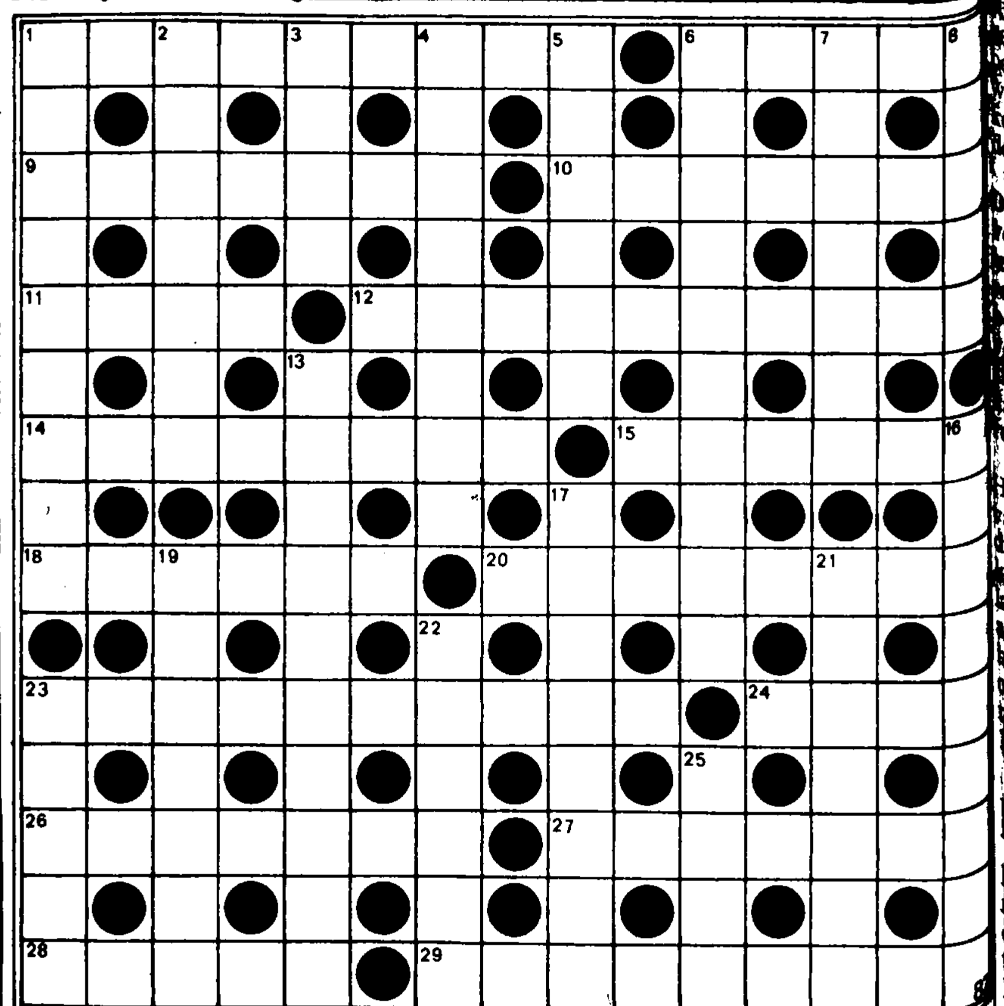
MORRISTOWN – Fans van de waanzinnig populaire Amerikaanse zanger Michael Jackson kunnen door het afstaan van een halve liter bloed een kans winnen op twee vrijkaartjes voor een aanstaand concert in Morristown in New Jersey, maar het aanbod zou de zanger wel eens niet kunnen aanstaan omdat hij Jehova's getuige is. H[et] aanbod werd woe[ns]dag gedaan door [de] bloedbank van [het] plaatselijke zieke[n]huis, dat in de zom[er] weinig bloed krij[gt] en zo op het id[ee] kwam.



● *MICHAEL JACKSON*

„DE DONATIES li[g]gen boven het gem[id]delde. We hebben ve[el] ouders gehad d[ie] bloed kwamen afsta[an] zodat hun kinder[en] een kans zouden [win]pen op een vr[ij]kaartje", vertel[de] woordvoerster Peg[gy] Carroll. De man die [de] kaartjes ter besch[ik]king van het zieke[n]huis stelde, de plaats[e]lijke impresario Jo[hn] Scher, zei dat hij n[iet] op de hoogte was g[e]weest van het gelo[of] van de zanger toen h[ij] zijn idee aan de han[d] deed. Hij hoopte [n]maar dat de publicite[it] niet iets goeds zou v[oor] anderen in iets zuu[r]. De kaartjes voor Jac[k]sons concerten koste[n] 30 dollar per stuk.

weekeindpuzzel



HORIZONTAAL

1. Pst, zo geel heb ik het nog nooit gezien op mijn brief. 6. Een boom in de rivier, daar komen heel wat mensen naar kijken. 9. Oom Anne houdt veel van die bloem. 10. Vlug een klap, daar moet je lenig voor zijn. 11. Zet hem een beetje voor een gedicht, dan brengt hij elke tijding over. 12. Wat een last, meid, om niet tot de meerderheid te behoren. 14. Het is niets voor het rapport om zo'n raming van de kosten te maken. 15. Ook met één minder zou je het nog graan kunnen noemen. 18. Zo'n rivier maakt je gauw slaperig. 20. Altijd plomp en de orde is ver te zoeken. 23. Muiters lap ik aan mijn laars; als ik maar kan tokkelen. 24. Openhouden en kijken. 26. Dat is kennelijk een hoger wezen. 27. Een maat delen, dat loopt op narigheid uit. 28. Eigenlijk was het een malle vertoning, maar toch een plaatje. 29. En probeer nu eens redelijk te blijven.

VERTICAAL

1. Vaders baksel eten we zeker ma[ar] twee dagen per jaar? 2. Eerst koop [je] een insigne en dan speld je het op. [3.] Voor zo'n jongen sloof je je nu uit! [4.] We gaan niet de hele dag naar é[én] bloem zoeken. 5. In Spanje zult u he[t] dier al gauw vinden. 6. Nieuw is m[ooi] lief, zegt een aanhanger van die richti[ng] natuurlijk. 7. Hij solde ermee, maar w[ist] de twee metalen toch aan elkaar te ve[r]binden. 8. Dag of nacht, hij wil vereeu[wigd] worden. 13. 't Is van overwegend be[lang] lang om dit te vinden. 16. Is de boom [zo] geel? O nee, juist het tegenovergeste[l]de. 17. Gaat het om munten, dan zal d[e] overheid het wel beschermen. 19. Da['s] moeder, in de buurt van Puttershoek. 21. Een gele boom, dat is een oud ver[]haal. 22. De tiran werd er nog onbarm[]hartiger door. 23. Ik had nooit gedacht dat een ijskegel een gulden kostte. 25. Honderdeenenvijftig plus nul leert de geschiedenis al.

amoris van amoras



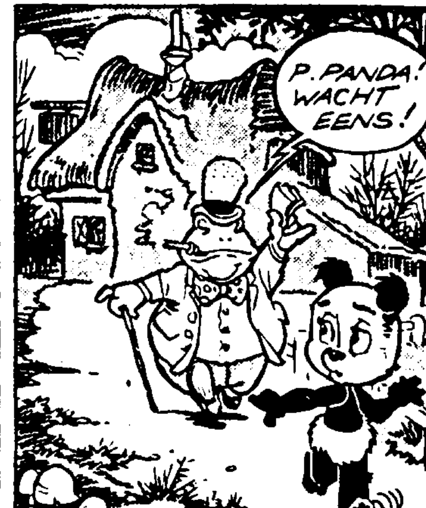








panda









11-168

Oplossing van gisteren

-al--nr-
-tartaar
almanak-
-aak-r-s
-n-ellen
ut-loire
lis-knie
-s-tiger

recept

Entrecôte op de barbecue

Laat vlees na het roosteren altijd even rusten bij het snijden gaat er dan minder vleessap verloren. Een biefstukje entrecôte of kotelet niet veel langer dan twee minuten. Grotere stukken mag men echter gerust 5 à 10 minuten op de snijplank laten liggen.
Benodigdheden: 4 dikke entrecôtes elk ongeveer 300 g 2 eetlepels (zonnebloem-)olie zout zwarte of witte peper uit de molen voor de kruidenboter: 125 g boter of margarine 2 theelepels citroensap 1 eetlepel fijngehakte peterselie 1 teentje knoflook uitgeperst en 1 tomaat.
Bestrijk het vlees royaal met olie en rooster de entrecôtes boven gloeiend houtskool onder electrische grill of in de contactgrill in 8 à 10 minuten mooi bruin. Strooi er weinig zout en veel grof gemalen peper over. Maak de kruidenboter door de boter zacht te roeren en er al roerende beetje bij beetje het citroensap aan toe te voegen. Roer er daarna de peterselie en de uitgeperste knoflook door. Vorm van de boter een rolletje en wikkel het in een stukje vetvrij papier of folie. Laat de kruidenboter in de koelkast opstijven. Snijd de boterrol daarna in 8 dunne plakjes. Leg op iedere entrecôte een plakje tomaat en leg daarop (om smelten te voorkomen) een of twee plakjes kruidenboter.
Tip: geef hierbij rauwkostsalade en gefrituurde aardappeltjes of zet een mandje met stokbrood op tafel.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078 redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal ƒ 61,15
Per maand ƒ 20,47

Vakbonden teleurgesteld over wetsontwerp

Kabinet bepaalt toch loonruimte voor trendvolgers

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet zal de loonruimte bepalen voor de trendvolgers, die gelijk zal zijn aan die van de ambtenaren. Daarbinnen mogen werkgevers en bonden vrijelijk onderhandelen over hun arbeidsvoorwaarden. Onder de trendvolgers valt volgens het kabinet ook personeel van bedrijfsverenigingen, omroepen en ziekenfondsen. Het kabinet heeft dit gisteren in een wetsontwerp aan de Tweede Kamer meegedeeld.

Vakbonden hebben enige weken geleden al aangekondigd bij de Internationale Arbeids Organisatie in Genève een klacht in te dienen als het kabinet toch met het wetsontwerp zou komen, omdat door het wetsontwerp volgens de bonden de vrijheid van onderhandelen wordt aangetast.
Het kabinet zegt in een toelichting op het wetsontwerp het niet eens te zijn met de uitleg van het deskundigencomité van de Internationale Arbeids Organisatie, dat het verdrag, dat ook door ons land is ondertekend, ook de vrijheid van onderhandelen behandelt.

De verplichtingen van de overheid voor de vrijheid van onderhandelen worden volgens de regering geregeld in het niet door Nederland bekrachtigde verdrag nr. 98. Dit verdrag heeft geleid tot een aanzienlijke jurisprudentie over de aanvaardbaarheid van loonmaatregelen.

Het kabinet heeft besloten af te zien van het plan om in het wetsvoorstel de bevoegdheid op te nemen de salarissen rechtstreeks te kunnen verlagen. Ook is afgezien CAO-partijen algemene aanwijzingen te geven hoe de beschikbaar gestelde financiële ruimte te gebruiken. Het kabinet wil deze wet uiterlijk op 1 april 1985 in werking laten treden.

Reacties

In een eerste reactie op het door de minister ingediende wetsvoorstel over de arbeidsvoorwaarden voor trendvolgers zegt penningmeester Kruithof van de CNV-bond voor ambtenaren en trendvolgers (CFO) hier erg ongelukkig mee te zijn. De juridische spitsvondigheden om onder het verdrag van de Internationale Arbeids Organisatie uit te komen zijn een puur budgettaire aangelegenheid, waar de argumenten bijgezocht zijn, aldus Kruithof.

De FNV-bond AbvaKabo noemt het wetsontwerp in strijd met de internationale verdragen en het SER-advies. Ook de Centrale van Middelbare en Hogere Ambtenaren (CMHA) is niet tevreden met het wetsvoorstel van minister De Koning.

● De Britse regering heeft meer dan 20 miljoen mensen in het westen van het land opgeroepen zuinig te zijn met water, om ernstiger maatregelen in de zeer nabije toekomst te voorkomen. Streken als Wales, het Merendistrict, Cornwall en Devon beleven de droogste periode sinds jaren; in het noordwesten is in de periode vanaf januari zelfs nog nooit zo weinig neerslag gevallen. Daardoor zijn daar de drinkwaterreserves tot een bedenkelijk peil gezakt. FOTO: Een waterreservoir nabij Plymouth is tengevolge van de grote droogte nog maar voor de helft gevuld.



'Prijsverhoging regelrecht schandaal'

PvdA Amsterdam wil aardgas elders kopen

AMSTERDAM – De gemeenteraadsfractie van de PvdA in Amsterdam wil onderzoeken of het mogelijk is elders goedkoper aardgas in te kopen. Dit heeft het raadslid Jan van Dijk gisteren gezegd op Stad Radio Amsterdam als reactie op de deze week opnieuw in de publiciteit gebrachte al bekende plannen van minister Van Aardenne van Economische Zaken de aardgasprijs voor kleinverbruikers in drie jaar met negen cent te verhogen.

Van Dijk noemde het voornemen van de minister „een regelrecht schandaal". Volgens hem zijn er in Amsterdam al 50.000 probleemgevallen en wordt er met de verhoging een extra klap uitgedeeld die nergens op is gebaseerd. „De minister gebruikt die negen cent alleen maar om zijn eigen huishoudboekje kloppend te maken. Hier in Amsterdam verpauperen we", aldus het PvdA-raadslid.
Een woordvoerder van het Gemeentelijk Energie Bedrijf (GEB) in Amsterdam zei dat het technisch mogelijk is gas van elders te betrekken. Volgens hem liggen er in Noord-Holland genoeg leidingen om aardgas uit de Noordzee of uit Noorwegen te halen. De GEB-woordvoerder zag niets in het voorstel van Van Aardenne om de aardgasprijzen voor kleinverbruikers aan die van huisbrandolie te koppelen. „Slechts drie procent van de kleinverbruikers stookt nog huisbrandolie. Ik zie niet in waarom die andere 97 procent naar dat hogere niveau opgetrokken moet worden", zo zei hij.
De woordvoerder zei verder door de prijsverhoging nog meer moeilijkheden te verwachten met de betalingsachterstanden, die nu al „angstwekkend" toenemen. Volgens hem is het aantal openstaande rekeningen bij het GEB het laatste halfjaar met vijfduizend toegenomen tot 57.000 ofwel een achterstand van 12,5 miljoen gulden.

'Moeilijk'

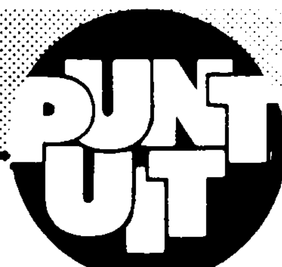
Een woordvoerder van de Gasunie in Groningen zei in een reactie op het plan van de PvdA in Amsterdam dat het buitengewoon moeilijk zal zijn goedkoper aardgas van elders te krijgen. Alle aardgasproducenten koppelen net als de Gasunie de prijzen aan die van olie, en als het gas van verder weg moet komen, wordt het duurder.

Volgens de woordvoerder is gas uit de Noordzee door de hogere exploitatiekosten altijd duurder dan gas dat op het land wordt gewonnen.

Hoofdleidsters kleuterscholen willen meer geld

DEN HAAG – Een viertal onderwijsvakbonden blijft bij zijn standpunt dat hoofdleidsters van kleuterscholen recht hebben op een salarisverhoging als ze de cursus leraar basisschool (applicatiecursus) met goed gevolg hebben doorlopen. Gisteren diende het kort geding dat de bonden tegen de staat, in casu het ministerie van onderwijs, hadden aangespannen voor de president van de Haagse rechtbank.

Het ministerie van onderwijs vindt dat alleen leidsters van basisscholen recht hebben op salarisverhoging. „Als hoofdleidsters hetzelfde bedrag, ongeveer 270 gulden per maand, erbij krijgen, verdienen ze als leerkracht op een basisschool evenveel als de directeur. En dat is onredelijk", zo betoogde de raadsman van het ministerie.



'Stil gebed'

● Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigen heeft zich met grote meerderheid uitgesproken voor het toestaan van stille gebeden op staatsscholen. Met 378 tegen 29 stemmen nam het een amendement aan op een onderwijswet waarin wordt bepaald dat een staat of de plaatselijke overheid individuen niet mag verbieden op staatsscholen deel te nemen aan stille gebeden. De afgevaardigden verwierpen een voorstel om overheidssteun te ontzeggen aan districten die gebeden op school verbieden. Het amendement moet nog in de Senaat worden behandeld.

Kinkhoest

● *Het aantal bij de Geneeskundige Hoofdinspectie aangegeven gevallen van kinkhoest, nog maar 1 in 1978, is sindsdien opvallend gestegen: 30 in 1980, 50 in 1981, 80 in 1982 en 200 in 1983. Een deel van de patiëntjes (vorig jaar 33 procent) had de volledige serie inentingen tegen kinkhoest al achter de rug. Het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde besteedt deze week uitvoerig aandacht aan de stijgende cijfers en de mogelijke oorzaken. Medewerkers van de afdeling kindergeneeskunde van het Academisch Medisch Centrum in Amsterdam noemen drie oorzaken: infectie vanuit ons omringende landen, een andere samenstelling van het gebruikte vaccin en de vaccinatiegraad van de bevolking.*

Straf

● De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de 35-jarige R.K. uit Amsterdam veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf wegens het plegen van een roofoverval in 1976 waarbij 1,9 miljoen gulden werd buitgemaakt. Van dat geld is nog niets teruggevonden. De officier van justitie had tegen K. een half jaar cel méér geëist. Ondanks de ontkenning van K. iets met de overval te maken te hebben gehad, achtte de rechtbank voldoende bewijs aanwezig K. hieraan schuldig te verklaren.

Machinist fout

● Het ongeluk op 25 februari met een reizigerstrein bij Rhenen – waarbij de trein het stationsgebouwtje ramde – is te wijten geweest aan een fout van de machinist, zo heeft NS gisteren meegedeeld. Uit een uitgebreid onderzoek is gebleken dat de machinist van de betrokken trein om onverklaarbare redenen een onveilig sein negeerde. Ten gevolge daarvan kon hij niet tijdig genoeg afremmen. Gewonden vielen er niet, maar de schade liep in de tonnen.

Bosbrand

● *In het zuiden van Frankrijk woedt sinds donderdagavond een grote bosbrand die al honderden hectaren in de as heeft gelegd. Het vuur wordt door meer dan duizend brandweerlieden en helpers bestreden. Kampeerplaatsen en vakantiehuizen bij Trets, oostelijk van de lijn Marseille-Aix-en-Provence gelegen, moesten de afgelopen nacht worden ontruimd. Er is geen melding gemaakt van slachtoffers. Het is de eerste bosbrand van grote omvang sinds vorig jaar, toen in het zuiden en op Corsica meer dan 48.000 hectare verloren ging.*

Vluchtpoging

● Drie buitenlandse gedetineerden in de penitentiaire inrichting Overamstel (de Bijlmerbajes) hebben donderdagavond geprobeerd te ontsnappen. Daarbij gebruikten zij explosieven. De drie hadden in de bibliotheek een raam een stukje verbogen en stopten daar vervolgens een nog onbekende substantie tussen. Met een snoer en batterijen brachten zij dit vervolgens tot ontploffing. Er volgde wel een harde knal, maar het raam bleef grotendeels intact.

Schade

● Een 18-jarige dienstplichtig militair uit Budel heeft in zijn woonplaats voor 250.000 gulden schade aangericht. De verdachte heeft vijftien gevallen van brandstichting en vernieling bekend. De verdachte stak onder meer een gebouw van Jehova's Getuigen in brand.

Omkoperij

● *De directeur van een staatsonderneming in Siberië is wegens omkoping van ambtenaren tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld. Zijn adjunct kreeg acht jaar en een andere staffunctionaris zes jaar, zo is in een Sovjet-krant bekendgemaakt.*

Hagenaars wapenen zich

DEN HAAG – Het openbaar ministerie in Den Haag maakt zich zorgen over het feit dat steeds meer mensen 's avonds in de binnenstad op stap gaan met illegale alarmpistolen en eveneens verboden spuitbusjes met traangas. Het veel gehoorde excuus is, zo verzucht het parket in zijn gisteren verschenen jaarverslag, „dat men iets bij zich wil hebben in verband met het geweld van onveiligheid".

De meeste zelfverdedigingsartikelen worden volgens het jaarverslag aangeschaft in West-Duitsland en België. Nu de nieuwe Wet Wapens en Munitie nog wel enige jaren op zich zal laten wachten, zal Nederland worden overspoeld door een stroom van „voor bedreiging of afdreiging geschikte voorwerpen", zo vreest de Haagse vuurwapenofficier, mr J.C. Hoogerduijn.

Plaats kerncentrales wordt nog onderzocht

Van onze Haagse redactie

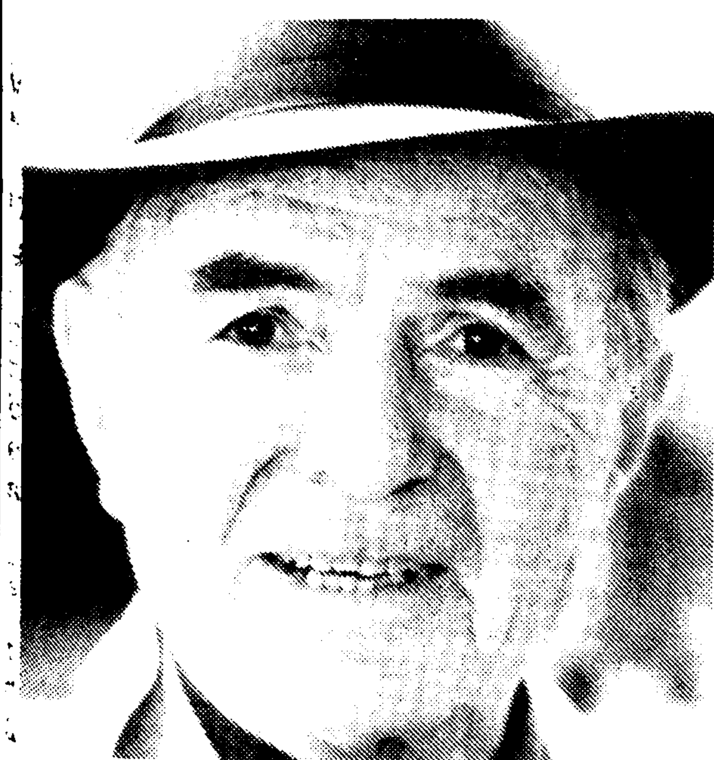
DEN HAAG – De mogelijke lokaties voor nieuwe kerncentrales moeten in sommige gevallen nader worden onderzocht. Er moet bijvoorbeeld bij de eventuele uitbreiding van de kerncentrale in Borssele nog onderzocht worden of dat wel kan gezien de hoge bevolkingsconcentratie in de buurt.

Een studierapport van de Rijksplanologische Dienst waarin alle mogelijke manieren van energie-opwekking worden bekeken op hun gevolgen voor het omringende land, geeft dat aan.
Volgens het rapport moet rekening worden gehouden met de mogelijkheid dat zich een ongeluk in de kerncentrale voordoet. Normaal gesproken heeft een kerncentrale heel weinig gevolgen voor de directe omgeving in tegenstelling tot bijvoorbeeld een kolencentrale die wel meer hinder oplevert. Maar omdat de gevolgen bij een ongeluk in een kerncentrale zo groot zijn, moet daar bij het kiezen van een lokatie heel goed rekening worden gehouden.
Een tweede kerncentrale in Borssele (of uitbreiding van de eerste) moet daarom nog nader onderzocht worden gezien het feit dat de gemeenten Vlissingen en Middelburg (80.000 mensen op een oppervlakte van 8 tot 10 kilometer) er vlakbij liggen. In het bijzonder eventuele evacuatiemogelijkheden voor de mensen moet worden onderzocht.

IJsselmeer

De eventuele lokaties voor kerncentrales rond het IJsselmeer (Flevo-Noord, Ketelmeer, Westelijke Noord-Oost Polderdijk en Wieringermeer) geldt dat bij een extreem nucleair ongeluk de drinkwatervoorziening van het IJsselmeer in gevaar kan komen evenals de waterhuishouding en de visserij.

Het rapport meldt ook dat de Eemshaven eigenlijk weer een goede lokatie kan zijn. De Eemshaven werd niet langer als lokatie voor kerncentrales beschouwd omdat daar al een aanlanding voor LPG zou komen. Nu die aanlanding niet doorgaat, kan Eemshaven weer geschikt zijn voor kernenergie. De rapporteurs vinden wel dat dan eerst de gevolgen voor de Waddenzee van een nucleair ongeluk worden bezien.



James Mason overleden

COURSEAUX – De Britse filmacteur James Mason is gisteren in een ziekenhuis in het Zwitserse Lausanne overleden. Dit heeft een vriend van de filmster meegedeeld. Mason is 75 jaar geworden.
De vriend, die sprak vanuit Masons huis zei dat de acteur, die te zien is geweest in veel Hollywoodfilms waaronder „The third man" met Orson Welles, donderdag een hartaanval had gehad en naar het ziekenhuis was ‚vergebracht.
Mason heeft de afgelopen 22 jaar in Zwitserland gewoond. Hij heeft in naar schatting meer dan honderd films gespeeld en kreeg twee keer een Oscar-nominatie

Arrestatie vanwege bom Vierdaagse

NIJMEGEN – De politie van Nijmegen heeft gisteren een 17-jarige inwoner van die stad aangehouden, die ervan wordt verdacht betrokken te zijn geweest bij het plaatsen van een bom tijdens de intocht van de Vierdaagse, vorige week. Het explosief werd enkele uren vóór het begin van de intocht bij een routinecontrole gevonden. Volgens een politiewoordvoerder zou de bom, die geplaatst was onder een tribune, bij ontploffing aanzienlijke schade en brand hebben veroorzaakt.

De politie had de 17-jarige Nijmegenaar, volgens een woordvoerder afkomstig uit de Nijmeegse kraakbeweging, al in de gaten kort nadat de Explosieven Opruimings Dienst de bom onschadelijk had gemaakt. Volgens de woordvoerder hield hij zich toen verdacht op in de omgeving van de vindplaats en was hij kennelijk op zoek naar de bom.
Door de enorme drukte slaagde de politie er toen niet in hem aan te houden. Vrijdagmorgen werd hij door agenten in de stad weer gesignaleerd en gearresteerd. Hij ontkent tot nu toe iets met het plaatsen van de bom te maken te hebben, aldus de politie.

Sovjetunie en VS bakkeleien over wapens in ruimte

MOSKOU – Het „negatieve" antwoord van de Amerikaanse regering op door de Sovjetunie voorgestelde besprekingen over ruimtewapens maakt het onmogelijk dat het overleg in september in Wenen begint. Dit heeft de plaatsvervangend minister van buitenlandse zaken van de Sovjetunie, Viktor Komplektov, gisteren in Moskou verklaard.

Komplektov zei dat de „kern" van het Sovjetvoorstel van 29 juni van kracht blijft. Die bestaat er in „het probleem van de militarisering van de buitenaardse ruimte aan te pakken en op te lossen".

'Verkeerd'

De woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, zei gisteren dat Moskou de Amerikaanse houding verkeerd uitlegt. Hij zei opnieuw dat de VS het betreuren dat de Sovjetunie de kwestie in openbare verklaringen behandelt.

De woordvoerder onderstreepte overigens dat de Amerikaanse regering nadat ze na de jongste Russische verklaring gesprekken met de Sovjets in september in Wenen voor mogelijk houdt. Moskou heeft de deur „nog niet volledig dichtgeslagen", aldus Speakes.

Om een paar tientjes doodgeslagen

DEN HAAG – De 81-jarige man uit Den Haag die afgelopen zondag zwaargewond werd aangetroffen langs rijksweg 4 in Leiden en die inmiddels aan zijn verwondingen is bezweken, blijkt te zijn beroofd van zeventig gulden en een ring. Dit heeft de officier van justitie in Den Haag gisteren meegedeeld.

Volgens de officier zijn de twee Hagenaars (beiden 31), die in verband met deze zaak door de politie zijn aangehouden, gisteren overgebracht. Zij worden onder meer verdacht van doodslag en diefstal met geweld. De officier wil niets zeggen over de verklaringen die zij hebben afgelegd.

Oostduitsers aangehouden

WEST-BERLIJN – Zeker 25 Oostduitsers zijn in de afgelopen maand gearresteerd omdat ze hadden gevraagd om een uitreisvergunning naar het Westen, of nadat was komen vast te staan dat ze aan kerkelijke manifestaties hadden deelgenomen of zich druk hadden gemaakt om het milieu. Dit is gisteren vernomen uit de kring van kerkelijke werkers en balingen uit de DDR in West-Berlijn.

Snelrecht na vechtpartij in badplaats

MIDDELBURG – De rechtbank in Middelburg past dinsdag een snelrechtprocedure toe op vijf jongens van 16 tot 21 jaar uit het Noordbrabantse Rijen die ervan worden verdacht dat ze deze week twee Duitse jongens in de badplaats Renesse op Schouwen-Duiveland in elkaar hebben getrapt en geslagen.

De twee slachtoffers, beiden 18 jaar en afkomstig uit Heinsberg, zaten volgens de politie niets vermoedend op een bankje tegenover een discotheek, toen ze het slachtoffer werden van de agressie van de vijf. Een patrouillerend politieteam, dat de schop- en slagpartij bemerkte, slaagde er uiteindelijk in de twee zwaar toegetakelde Duitse jongens te ontzetten en het vijftal te arresteren.
De vijf Noordbrabanders waren allemaal voor het eerst buiten de familiekring aan het kamperen. Toen zij hun daad begingen, hadden ze ieder tussen de vijftien en twintig glazen bier gedronken, zo is uit het politieonderzoek gebleken.

Niet alleen Renesse, maar ook andere Nederlandse badplaatsen, zoals Egmond en Hoek van Holland, worden deze zomer geteisterd door agressie en baldadigheid van badgasten. De politie wijt dit gedrag aan een combinatie van het slechte weer en overmatig alcoholgebruik.

SVEN stopt met publicatie van benzineverbruik

APELDOORN — De Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN) is gestopt met de verspreiding van de brochure, waarin cijfers van het brandstofverbruik van personenauto's staan vermeld. De Consumentenbond heeft deze dagen zware kritiek op de brochure geuit. De cijfers zouden in werkelijkheid veel ongunstiger zijn dan de brochure aangeeft.

De brochure wordt uitgegeven door de ministeries van Economische Zaken en van Verkeer en Waterstaat, de SVEN en de RAI. De bedoeling van de brochure is de koper van een auto inzicht te geven in het brandstofverbruik van de verschillende merken en types. De cijfers zijn gebaseerd op metingen, die worden verricht op testbanen en in laboratoria. De gehanteerde methode is in Europa algemeen aanvaard. Niettemin kwam de Consumentenbond na een eigen onderzoek tot andere, voor de automobilist ongunstiger, verbruikscijfers. Bovendien verwijt de Consumentenbond de uitgevers van de brochure dat zij de cijfers, die door de auto-industrie worden verstrekt, klakkeloos overnemen.

Volgens de SVEN worden de cijfers door onafhankelijke deskundige instituten gecontroleerd. Niettemin neemt de SVEN de kritiek van de Consumentenbond serieus. De SVEN is met de Consumentenbond in contact getreden om de oorzaak van het verschil in cijfers te achterhalen. Zolang die oorzaak niet gevonden is, stopt de SVEN met de verspreiding van de brochure.

METAALSTAKING WAS LES

Inalfa Venray gaat voor BMW produceren

SCHIPHOL — De Duitse automobielfabrikant BMW wil meer af gaan nemen van Nederlandse leveranciers van onderdelen. De kans is groot dat Inalfa te Venray een van de drie Nederlandse bedrijven is, dat voor het Westduitse autoconcern gaat produceren. Dit jaar zal BMW voor 14 miljoen mark uit Nederland betrekken en dit is al meer dan het dubbele van de 6 miljoen mark van twee jaar geleden. In de toekomst moet dit verder stijgen. De recente stakingen in de Duitse metaal hebben BMW gesterkt in zijn strategie om meer buitenlandse leveranciers te zoeken, met name in Nederland.

Dit bleek uit een persbijeenkomst met een BMW-delegatie onder leiding van bestuurslid dr.H. Schäfer, die thans drie Nederlandse bedrijven bezoekt. Deze bedrijven zullen waarschijnlijk onderdelen aan BMW gaan leveren. Wanneer contracten met deze bedrijven gesloten gaan worden kon Schäfer niet zeggen. Wel dat het om ettelijke miljoenen marken zou gaan.

De betrokken bedrijven zijn Nedap in Groenlo, DRU in Ulft (onderdeel van Internatio-Muller) en Inalfa in Venray. BMW zoekt leveranciers van geavanceerde onderdelen. Met Nedap wil BMW de mogelijkheden onderzoeken om het Nederlandse bedrijf elektronische componenten te laten bouwen voor BMW. Inalfa zou schuifdaken kunnen leveren en DRU plaatijzeren onderdelen. DRU maakt nu al de plaatijzeren geraamtes voor BMW-dashboards.

EEN PROCENT MINDER PRODUKTIE

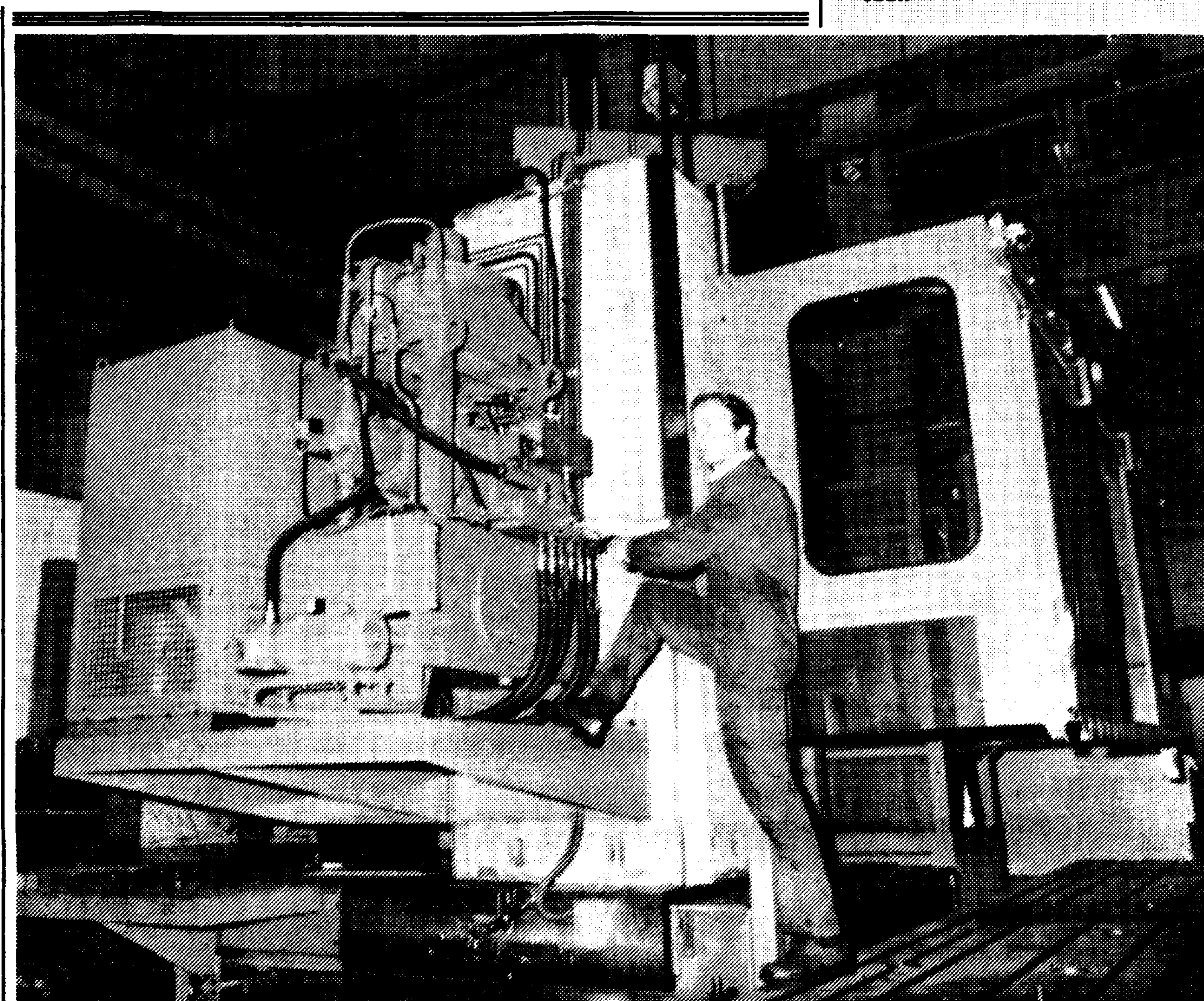
Voedselschaarste in 24 landen acuut

ROME — De wereld heeft in het afgelopen jaar bijna één procent minder voedsel voortgebracht dan in het voorafgaande jaar, zo blijkt uit het jaarverslag van de Voedsel- en Landbouworganistie (FAO) in Rome. Het was volgens de VN-instelling pas de tweede vermindering van de voedselproduktie sinds 1945.

De FAO wijst in haar World Food Report 1983 op de tegengestelde ontwikkeling van de produktie van levensmiddelen in de rijke en de arme landen. In het afgelopen jaar is de voedselschaarste in de hongerlijdende landen in Afrika opnieuw groter geworden. Tegelijkertijd was er sprake van een toeneming van de graanoverschotten in Noord-Amerika.

Algemeen directeur Edouard Sauma van de FAO wees in een toelichting op het rapport opnieuw op het acute tekort aan voedsel in een groot deel van Afrika. Ten minste 24 Afrikaanse landen kampen met honger en ondervoeding als gevolg van jarenlange droogte. Zeker 150 miljoen mensen hebben te weinig te eten.

Dat steekt schril af bij de situatie in Canada en de Verenigde Staten, waar de prijzen op de graanmarkt inzakken en boeren in financiële moeilijkheden raken als gevolg van de grote overschotten, aldus Saouma. Hij wees erop dat de helft van de toeneming van het aanbod van graan op de wereldmarkt tussen 1970 en 1982 voor rekening van Canada en de VS kwam.



● De Belgische regering heeft een export vergunning geweigerd voor de uitvoer van een machine, die vervaardigd is door de Belgische firma Pegard en bestemd is voor levering aan de Sovjet Unie. De Belgische regering stelt dat de machine in Rusland gebruikt zal worden voor de vervaardiging van lanceerinrichtingen voor raketten.

Anti-dump wet in VS op komst

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft nieuwe regels aanvaard om dumping door buitenlandse bedrijven die door hun regeringen worden gesubsidieerd tegen te gaan. Hiermee heeft het Huis zich ongevoelig getoond voor het argument dat strakkere regels op het gebied van de import kunnen leiden tot tegenmaatregelen door buitenlandse regeringen zoals hogere invoerheffingen voor Amerikaanse produkten, vooral landbouwprodukten.

Het betreffende wetsvoorstel, dat nog moet worden behandeld door de Senaat, wordt ondersteund door de vakbeweging. President Reagan echter is ertegen omdat zij in strijd zou zijn met de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) en omdat ze moeilijk of niet uit te voeren is. Ook de Amerikaanse Kamer van Koophandel is geen voorstander van de nieuwe wetgeving.

RECORDWINST VOOR FORD

EARBRON — Het Amerikaanse automobielconcern Ford heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een winst na belasting geboekt van 909 miljoen dollar (ruim 2,9 miljard gulden), meer dan in enig voorgaand kwartaal. Ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1983 is er sprake van een winststijging met 68 procent.

De winst van Ford zou zonder de stakingen in de Westduitse metaalindustrie nog hoger zijn uitgevallen. Deze acties hebben ongeveer vijftig miljoen dollar aan winst vóór belasting gekost. Ford heeft in de eerste zes maanden van dit jaar al meer dan 1,8 miljard dollar (ongeveer 5,75 miljoen gulden) verdiend tegen 753 miljoen dollar in dezelfde periode van vorig jaar.

De omzet van Ford steeg van 11,7 miljard dollar in het tweede kwartaal van 1983 tot 14,1 miljard dollar (ruim 45 miljard gulden) in dezelfde periode van dit jaar. Over het eerste halfjaar was er een omzetgroei van 21,8 miljard dollar vorig jaar tot 27,1 miljard dollar (87 miljard gulden) in 1984.

Miljardenverlies Britse Staatsmijnen

LONDEN — Het kolenmijnbouwbedrijf van de Britse staat, de National Coal Board, heeft in zijn boekjaar tot eind maart van dit jaar een verlies van 875 miljoen pond sterling (3,75 miljard gulden) geleden. Dit heeft de voorzitter van de NCB, Ian MacGregor,bekendgemaakt.

Hij zei dat het verlies voor een belangrijk deel aan de mijnwerkersstaking moet worden toegeschreven, hoewel van de twintig weken dat de staking nu aan de gang is er maar drie in het boekjaar 1983/84 vielen. De staking begon op 12 maart. In de negentien weken daarvoor werd geen overwerk verricht.

MacGregor becijferde de kosten van deze acties in het boekjaar 1983/84 op 200 miljoen pond (856 miljoen gulden). Andere arbeidsgeschillen zouden in het afgelopen boekjaar twaalf miljoen pond (51,4 miljoen gulden) hebben gekost.

Financiële deskundigen van de NCB schatten dat de staking, gericht tegen de sluiting van twintig mijnen en het ontslag van 20.000 mijnwerkers, tot nu toe een miljard pond (4,28 miljard gulden) heeft gekost. Vakbondsleider Arthur Cargill houdt het op 3,5 miljard pond (vijftien miljard gulden).

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 34.750-ƒ 35.250, vorige ƒ 35.450-ƒ 35.950; bewerkt verkoop ƒ 37.020, vorige ƒ 37.750.

ZILVER: onbewerkt ƒ 695-ƒ 765, vorige ƒ 715-ƒ 785; bewerkt verkoop ƒ 810, vorige ƒ 830.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,17	3,29
Engelse pond	4,12	4,42
Belgische frank (100)	5,40	5,70
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17.50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,38	2.50
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	130,50	135,00
Zweedse kroon (100)	130,75	135,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,25
Deense kroon (100)		40,75
Oostenr. shilling (100)	29,50	32,50
Spaanse peseta (100)	15,88	16,38
Griekse drachme (100)	1,96	2,21
Finse mark (100)	52,00	55,00
Joegoslav. dinar (100)	1,70	2.70
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,23765-925
Pond sterling	4,2545-2595
Duitse mark	112,945-995
Franse frank	36.78-36,83
Belgische frank	5,5855-5905
Zwitserse frank	132,38-2,43
Japanse yen	132,56-2,66
Italiaanse lire	18,305-355
Zweedse kroon	38,805-8,855
Deense kroon	30,875-925
Noorse kroon	39,085-135
Canadese dollar	2,46475-725
Oostenr. shilling	16,0930-1030
Ierse pond	3,4650-4750
Spaanse peseta	1,9950-2,0050
Australische dollar	2,7025-7125
Antilliaanse fls.	1,7875-8125
Surinaamse fls.	1,7975-8325
Saoedi riyal	92,10-92,35

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	149,30	148,5
Algemeen-lokaal	136,90	137,0
Internationals	162,80	161,0
Industrie	121,30	121,6
Scheep- en luchtvaart	144,60	143,4
Banken	203,6	202,6
Verzekering	374,9	376,7
Handel	139,5	139,2
CBS-oblig. index	98,3	98,6
Rendem. staatslening	8,62	8,58
waarvan 3-5 jaar	8,55	8,50
5-8 jaar	8,66	8,61
8 jaar en langer	8,75	8,72
nieuwste drie	8,73	8,69
rend. BNG-leningen	8,69	8,68
rend. bankleningen	8,54	8,49
rend. spaarbrieven	8,95	8,95

Meer winst voor ICI

LONDEN — De winst vóór bela[stingen] van het Britse chemisch concern Imperial Chemical Industries (ICI) heeft in de eerste hel[ft] van dit jaar 532 miljoen pond sterling, ongeveer 2,27 miljard gulde[n] bedragen. In de eerste zes maanden van vorig jaar bedroeg de concernwinst 298 miljoen pond sterling, heeft de onderneming bekendgemaakt.

De omzet nam met zestien procent toe tot 4,29 miljard pond sterling 18,3 miljard gulden. In de handel in chemische produkten steeg de winst in alle sectoren. Vooral in de farmceutica en bij landbouwchemicaliën ging het een stuk beter.

BEURS-OVERZICHT

In reactie

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft op de laatste dag van de week het peil waarnaar ze donderdag waren gestegen niet helemaal weten vast te houden. Over het algemeen waren de aandelenkoersen wat lager, zij het dat de verliezen gering waren. Op de obligatiemarkt daarentegen kwamen veelal iets hogere noteringen voor.

De internationale fondsen waren bijna alle iets in reactie. Zo raakte Akzo ƒ 0,40 kwijt op ƒ 82, Unilever ƒ 1,50 op ƒ 250,50 en Philips twee dubbeltjes op ƒ 43,40. Koninklijke Olie, waarmee het de gehele week al moeizaam gaat, verloor ƒ 1,70 op ƒ 139. Uitzondering vormde KLM die in deze neerwaarts gerichte markt ƒ 1,40 won op ƒ 160,50. Hoogovens had zich rond het middaguur gehandhaafd op ƒ 45,60.

Ook de banken moesten inleveren op hun donderdag behaalde winsten. Bij de verzekeraars boekten Nationale Nederlanden en Amev kleine winsten, maar AEGON werd ƒ 2 goedkoper op ƒ 113. De overige actieve fondsen leverden een licht verdeeld beeld op met bescheiden winsten en verliezen. Océ-Van der Grinten bracht het tot ƒ 228, een winst van ƒ 2 en voor Gist-Brocades werd ƒ 1 meer betaald op ƒ 139.

Lokaal

De lokale markt was vrijdag stil, maar onverschillig zag het niet uit. Er vielen nogal wat hogere noteringen te ontdekken. Zo klom ACF ƒ 3 naar ƒ 159 en CSM ƒ 2,20 naar ƒ 127. Voor Ceteco hadden beleggers ƒ 1,50 meer over op ƒ 164 en KBB, die donderdag zeer sterk in de markt lag, werd iets duurder op ƒ 29,20. Nijverdal-ten Cate werd ƒ 1,50 meer waard op ƒ 169,50 en Beers ging ƒ 4 vooruit naar ƒ 139.

Blijdenstein moest achteruit en wel ƒ 7 naar ƒ 257. Nutricia en Bührmann-Tetterode verloren elk ƒ 1 op respectievelijk ƒ 96 en ƒ 62,50.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	113,00	111,00
Ahold	176,00	176,00
Akzo	81,70	81,50
ABN	302,00	299,50
Amev	148,30	150,00
Amro-bank	53,40f	53,50
Boskalis Westm.	28,70	27,50
Dordtsche Petr.	128,20	125,20
Dordt. Petr. pref.	127,60	124,40
Elsevier-NDU	84,60	85,00
FGH	44,50	43,00
Gist Brocades	137,50	139,00
Heineken	122,80	122,80
Heineken Hld.	112,30	112,70
Holl. Betongroep	100,00	101,50
Hoogovens	45,00	44,60e
KLM	158,00	160,00
Kon. Olie	140,80	137,40
Nat. Ned.	202,00	204,30
NedLloyd groep	102,00	101,00
NMB	127,50	126,00
Océ-Grinten	226,00	229,00
Van Ommeren	25,70	25,20
Pakhoed cert.	56,50	56,80
Philips	43,20f	43,30
Robeco	59,00	59,00
Rodamco	130,70	130,90
Rolinco	54,70	55,30
Rorento	199,70	200,10
Unilever	252,00	250,30
Ver. Bezit VNU	146,50	147,00
Volker Stevin	25,00	25,00
Westland U.H.	76,70	77,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	125,00	125,60
12.50 id 81-91	115,10	115,40
12.25 id 81-88	109,40	109,60
12.00 id 81-91	112,00	112,40
12.00 id 81-88	107,80	108,00
11.75 id 81-91	108,50	108,70
11.50 id 80	108,40	108,70
11.50 id 81-91	110,60	110,80
11.50 id 81-92	111,20	111,50
11.50 id 82-92	111,40	111,70
11.25 id 82-92	110,80	111,00
11.25 id 81-96	116,00	116,20
11.00 id 81-88	106,60	106,60
11.00 id 82	110,10	110,50
10.75 id 80	109,60	109,90
10.75 id 81	107,30	107,60
10.50 id 74	103,00	103,20
10.50 id 80	112,20	112,20
10.50 id 82-89	107,60	107,90
10.50 id 82-92	106,00	106,10
10.25 id 80-90	109,70	110,00
10.25 id 80-87	103,20	103,40
10.25 id 82-92	110,10	110,40
10.00 id 80	105,20	105,50
10.00 id 82-89	105,80	106,00
10.00 id 82-92-2	104,20	104,50
10.00 id 82-92	106,20	106,30
9.75 id 74	103,00	103,00
9.50 id 76-91	102,40	102,60
9.50 id 76-86	103,00	103,00
9.50 id 80-95	103,30	103,40
9.50 id 83-90	104,30	104,40
9.25 id 79-89	101,90	101,90
9.00 id 75	100,70	100,70
9.00 id 79-94	100,90	101,10
9.00 id 83-93	101,30	101,50
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,00	101,30
8.75 id 76-96	99,80	100,00
8.75 id 79-94	99,90	100,10
8.75 id 79-89	100,90	101,00
8.50 id 75-90	100,20	100,20
8.50 id 75-91	100,10	100,10
8.50 id 78-93	99,30	99,50
8.50 id 78-89	100,30	100,30
8.50 id 79-89	100,50	100,50
8.50 id 83-94	98,70	99,00
8.50 id 84-91-1	99,60	99,80
8.50 id 84-91-2	99,30	99,60
8.50 id 84-91-3	99,20	99,40
8.50 id 84-94	98,90	99,00
8.25 id 76-96	97,60	97,80
8.25 id 77-92	98,30	98,80
8.25 id 77-93	98,40	98,70
8.25 id 79-89	100,20	100,30
8.25 id 83-93	99,20	99,50
8.25 id 84-94	97,40	97,70
8.00 id 69-94	97,40	—
8.00 id 70-95	97,00	—
8.00 id 71-96	100,80	100,80
8.00 id 70-1	100,00	100,00
8.00 id 70-2	100,30	100,30
8.00 id 70-3	96,80	97,00
8.00 id 76-91	98,50	98,60
8.00 id 77-97	96,60	96,80
8.00 id 77-87	100,90	100,90
8.00 id 78-88	99,80	99,90
8.00 id 83-93	97,50	97,60
7.75 id 71-96	96,00	96,10
7.75 id 73-98	95,10	95,30
7.75 id 77-97	96,00	96,00
7.75 id 77-92	97,30	97,50
7.75 id 82-93	95,70	95,90
7.50 id 69-94	96,00	96,00
7.50 id 71-96	95,70	95,70
7.50 id 72-97	94,80	94,80
7.50 id 78-93	95,60	95,90
7.50 id 78-88-1	99,20	99,20
7.50 id 78-88-2	99,30	99,30
7.50 id 83-87-90	96,30	96,40
7.50 id 83-90-2	96,20	96,40
7.20 id 72-97	93,10	93,10
7.00 id 66-91	95,40	95,60
7.00 id 66-92	95,10	95,30
7.00 id 69-94	93,90	94,00
6.75 id 78-98	92,00	92,00
6.50 id 68-93-1	93,90	93,90
6.50 id 68-93-2	93,80	93,80
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,60	94,60
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 67-92	93,50	93,50
5.75 id 65-90-1	95,20	95,20
5.75 id 65-90-2	95,40	95,40
5.25 id 64-89-1	95,10	95,10
5.25 id 64-89-2	94,40	94,40
5.00 id 64-94	91,80	91,90
4.50 id 59-89	95,60	96,10
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 60-90	94,30	94,30
4.50 id 63-93	91,00	91,00
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	92,80	92,80
4.25 id 61-91	93,00	93,00
4.25 id 63-93-1	90,70	90,70
4.25 id 63-93-2	90,50	90,50
4.00 id 61-86	96,10	96,00
4.00 id 62-92	93,90	93,90
3.75 id 53-93	90,60	90,60
3.50 id st.47	93,20	93,40
3.50 id 56-86	97,10	97,10
3.25 id 48-98	92,70	92,70
3.25 id 50-90	91,80	91,80
3.25 id 54-94	90,70	90,70
3.25 id 55-95	88,90	88,90
3.25 id 55-85	97,70	97,70
12.00 BNG 81-06	120,50	120,50
11.00 id 74-84	100,80	100,80
11.00 id 81-06	111,60	111,70
9.50 id 74-99	102,00	102,00
9.50 id 75-85	101,00	101,10
9.50 id 76-01	103,00	103,00
9.00 id 75-00	100,70	100,70
8.75 id 70-95	100,40	100,40
8.75 id 70-90	101,50	101,50
8.75 id 75-00	100,00	100,00
8.75 id 77-02	100,00	100,00
8.50 id 70-95	99,10	99,10
8.50 id 70-85	100,60	100,40
8.50 id 84-09	99,00	99,00
8.50 id 73-98	99,00	98,00
8.25 id 70-96	97,80	97,80
8.25 id 70-85	100,20	100,10
8.25 id 76-01	97,40	97,40
8.00 id 69-94	97,40	97,20
8.00 id 71-96	96,50	96,60
8.00 id 72-97	96,70	96,70
8.00 id 75-00	96,20	95,60
7.60 id 73-98	94,40	94,50
7.50 id 72-97	94,20	94,20
7.25 id 73-98	92,90	93,00
7.00 id 66-91-1	95,00	95,10
7.00 id 66-91-2	94,80	94,80
7.00 66-4	95,00	95,20
7.00 id 72-97	92,30	92,30
6.75 id 67-92	94,20	94,30
6.75 id 68-93	93,30	93,30
6.50 id 67-92	93,50	93,60
6.25 id 67-92	92,80	92,80
6.00 id 65-90-1	95,00	95,00
6.00 id 65-90-2	94,50	94,40
5.75 id 65-2	94,70	94,70
5.50 id 65-90	94,50	94,50
5.25 id 64-89	94,80	94,90
5.25 id 65-90	94,00	94,00
5.00 id 58-88	94,20	94,20
5.00 id 64-89	93,70	93,70
4.75 id 58-88	94,40	94,40
4.50 id 58-89	94,50	94,50
4.50 id 59-84	99,40	99,40
4.50 id 60-85	98,70	98,70
4.50 id 62-92	91,60	91,60
4.50 id 62-93	91,10	91,20

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	99,60	99,60
8.50 Boskalis	88,10	88,20
11.00 Bredero	104,60	—
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	98,30	98,20
7.00 Credit L.B.N.	95,60	95,60
4.00 Elaion	—	—
7.25 Furn. 73	95,00	95,50
8.75 KNSM	98,00	99,70
8.75 KBB	90,00	89,90
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,30	99,30
7.75 Nutricia	136,00	137,50
8.00 Nijverd.	134,00	134,00
6.50 Océ-Gr.	114,00	116,00
10.00 Pont	100,00	100,00
7.50 Proost B.	98,20	98,20
6.50 Rolinco	76,00	76,00
8.00 Rubber	98,00	98,00
8.00 Sanders	96,50	96,50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	130,50	130,80
8.75 Stev. Gr.	93,50	93,00
9.00 VMF-St.	98,00	97,50
8.50 Volk. Stev.	88,50	88,50
7.00 W'have	160,00	160,00
7.00 W'samen	101,70	101,70
8.75 W.U.Hyp.	98,50	98,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	156,00	159,50
Asd. Rubber	6,50	6,50
Asd. Rijtuig	270,00	270,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	220,00	220,00
Ass. St. R'dam	114,00	114,60
Audet	216,00	215,50
Aut. Ind Rt.	740,00	740,00
Bam Hold.	55,20	55,20
Batenburg	360,00	350,00
Beek van	80,00	81,00
Beers	135,00	139,00
Begemann	91,00	92,00
Belindo	378,00	378,00
Berkel P.	28,60	28,60
Blydenst. C	263,00	257,00
Boer Druk	113,00	114,00
Bols	85,50	85.00
Borsumij W.	231,00	231,50
Braat Bouw	162,00	166,00
Breevast	182,00	183,50
Breevast (cert.)	182,00	183,50
Bredero	184,00	185,50
Bredero (cert.)	174,00	173,50
Buhrm. Tett.	63,50	62,50
Cal. hold. NV	332,00	331,00
Calvé-D. cert.	1830,00	1820,00
id. 6 pct. cert.	124,50	126,00
Centr. Suik.	124,80	127,00
id. cert.	163,50	164,00
Ceteco	162,50	164,00
id. cert.	16,20	15,90
Chamotte	23,80	23.70
Cindu-Key	370,00	372,00
Claimindo	44,10	44.70
Credit LBN	70,00	70.50
Deli mij.	63,00	63.50
Desseaux	108,00	107,00
Dorp en co.	60,70	60,90
Econosto	247,00	250.00
Emba	120,00	119,50
Eriks	57,80	58,00
Fokker	28,50	27,50
Furness	82,20	83,20
Gamma H.	21,30	21,30
id. 5 pct.	128,00	130,00
Gel. Delft c.	—	—
Gerofabr.	93,00	93,00
Giessen	43,00	44,80
Goudsmit	62,50	62,50
Grasso	44,50	44,50
Hagemeijer	53,00	53,00e
Hoek's Mach.	183,00	180,00
NV Holdoh.	75,70	76,20
Holec	214,00	211,00
HALL Trust	3,15	3,05
Holl. Sea Searc.	96,00	95,00
Holl. Kloos	27,00	27,80
Hunt. Douglas	35,50	35,00
IHC-Inter	46,00	45,00
Ind. Maatsch.	250,00	250,00
IBB Kondor	300,00	300,00
Internat. M.	34,00	33,50
Kempen B.	98,00a	98,00a
Klene S.	335,00	335,00
Kluwer	130,50	129,00
KBB	31,00	33,00
id. cert.	28,50e	29,50
id. 6 cum.	14,30	14,30
KNP	85,20	85,00
Krasnap.	105,50	106,00
Landre Gl.	143,00	143,50
Leids. Wol.	95,50	95,50
Macintosh	212,20	214,00
Maxw. Petr.	337,00	330,00
Medicopharma	93,00	93,20
Meneba	54,50	54,20
MHV A'dam	12,50f	12,00
Moeara En.	619,50	605,00
id. 1-10	8010,00	8000,00
id. 1-4	1690,00	1620,00
Mulder	1150,00b	1170,00
Mijnb. W.	770,00	770,00
Naarden	35,90	36,40
Naeff	140,00a	139,00
Nagron	21,80	22,40
NBM-Bouw	7,50	7,40
Nedap	94,00	93,50
Ned. SHB	155,00	—
Ned. Springst.	3800,00	3800,00
Nierstrasz	855,00	855,00
Norit	102,50	102,00
Nutricia GB	97,00	96,00
Nijverdal	168,00	169,50
Orenstein	244,00	244,00
Otra	94,20	94,20
Palembang	—	—
Palthe	51,50	51,00
Pont Hout	63,00	62,00
Porcel Fles	96,00	96,00
Proost en Br.	145,00	145,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	21,00	—
Reesink	281,00	283,00
Riva	990,00	991,00
id. cert.	980,00	980,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	410,00	410,00
Rijn-Schelde	2,85	2,81
Sanders	95,50	96,00
Sarakreek	111,50	111,50
Schuitema	236,00	237,00
Schuppen	254,50	253,50
Schuttersv.	48,00	48,50
Smit Intern.	34,50	37,50
Telegraaf	219,00	220,00
Textiel Tw.	118,00	118,00
Tw. Kabel h.	295,00	290,00
Twynstra en G.	33,30	32,50
Ubbink	152,00	154,50
Ver. Glasf.	320,00	323,00
VMF-Stork	120,30	120,00
Verto cert.	43,30	43,30
VRG Gem. Bez.	71,00	70,10
Wegener cert.	58,00	58,50
Wessanen	120,00	121,00
Westhaven Asd.	239,50	239,50
Wolters Samson	169,00	173,00
Wyers	42,10	41,10
Wijk en Her	130,00	130.80

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	207,50	213,00
Alg. Fondsenb.	142,50	142,50
Alrenta	133,00	133,20
America Fnd.	223,00	227,50
Binn. Belf. VG	134,00	134,00
B.O.G.	136,00	135,00
Chemical F.	25,60	26,00
Col. Growth Sh.	26,00	26,20
Concentra	20,10	20,10
Goldmines	1270,00	1265,00
Holland F	35,40	35,90
Interbonds	606,00	606,00
Japan Fund	35,50	35,50
Leveraged	131,00	131,00
New York Ind.	1095,00	1105,00
Obam	117,60	118,30
Old Court Dlr.	98,00	97,00
Sci Tech.	8,60	8,85
Technology	32,20	32,40
Tokyo PH	107,00	110,50
Unifonds	17,90	18,20
Vance, Sand.	16,50	16,50
Viking	41,50	40,00
Wereldhave	172,50	172,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	25,90	26,35
Am. Motors	4,15	4,40
Am Tel. & Tel.	18,35	18,20
Ameritech	69,70	70,20
Asarco	19,60	19,40
Atl. Richf.	43,30	43,10
Bell Atlantic	74,00	72,80
Bell South	29,70	28,80
Beth. Steel	16,65	16,50
Boeing Comp.	43,50	44,75
Burroughs	—	50,80
Citicorp.	27,90	29,00
Colgate	22,00	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	25,60	25,00
Dow Chemical	27,00	27,30
Du Pont	44,50	45,30
Eastman Kodak	72,85	73,75
Exxon Corp.	41,50	41,30
Fluor Corp.	16,80	16,80
Ford Motor	37,30	37,50d
General Electr.	49,50	50,50
General Motors	65,50	66,50
Gillette	45,10d	—
Honeywell Inc.	50,75	52,00
IBM	106,80	108,40
Intern. Flavor	24,30	24,40
Intern. Paper	47,00	47,10
I.T.T.-Corp.	24,25	24,40
Litton Ind.	71,20	73,10
Lockh. Aircraft	36,80	38,20
LTV Corp.	10,30	10,00
Mobil Oil	—	25,10
North Am. Phil.	31,30	31,90
Nynex	64,70	64,70
Occ. Petr. Corp.	26,00	25,80
Pacific Telesis	58,60	58,50
Pepsico	40,80	42,25e
Philip Morris	68,65	69,25
Philips Petrol.	36,00	36,00
Polaroid Corp.	27,10	27,10
Quaker Oats	—	—
RCA	31,40	31,60
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	41,75	41,55
Sears Roebuck	30,50	31,00
Shell Oil	56,30	56,30
Southw. bell Corp	60,50	59,80
Sperry Corp.	35,30	35,40
Stand. Oil of Cal.	32,50	32,70
Tandy	25,90	26,20
Texaco	32,55	32,40
Texas Instruments	115,50	118,00
Union Carbids	48,80	48,90
Union Pacific	36,20	36,00
U.S. Steel	22,80	23,00
U.S. West	60,70	60,00
Warner Lambert	29,90	30,20
Westingh. El.	20,90	21,40
Woolworth	34,30d	34,30
Xerox Corp.	35,40	35.90

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	150,00	—
AMAX Inc.	59,70	59,40
Amer. Home Pr.	156,00	157,00
Amer. Motors	13,30	13,50
ATT (Nedam)	58,60	59,40
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	136,50	136,00
Boeing Comp.	139,00	144,00
Burroughs	160,20	165,40
Can. Pac. Ent.	92,20	94,50
Chrysler	78,60d	81,50
Citicorp	90,30	93,00
Colgate-Palm.	72,00	75,00
Control Data	79,00	79,00
Dart & Kraft	232,00	232,50
Dow Chemical	86,50	87,60
Eastman Kod.	229,20	234,50
Exxon Corp.	132,20	131,30
Fluor Corp.	54,60	54,60
Ford Motor	118,00	120,00
Gen. Electric	158,50	162,50
Gen. Foods	173,40	176,00
Gen. Motors	212,00	216,00
Gillette	144,60	149,00
Goodyear	76,00	76,00
Hitachi	850,00	900,00d
Inco	28,50	30,00
IBM	339,00	340,00
Int. Flavors	76,50	78,00
ITT	77,10	79,40
Kroger	104,50	105,80
Litton Ind.	231,00	239,00
Lockheed Corp.	120,00	123,00
Merck & Co	256,00	262,50
Minn. Mining	242,00	247,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	141,50	141,20
North Am. Phil.	98,00	100,00
Pepsico	129,50	134,50
Philip Morris	215,50	221,00
Philips Petr.	115,00	113,50
Polaroid Corp.	80,50	81,50
Procter & Gam.	173,30	174,00
Quaker Oats	195,00	195,00
RCA Corp.	99,00	99,50
Schlumberger	131,80	134,00
Sears Roebuck	96,30	99,00
Shell Canada	51,00	50,30
Shell Oil	175,20	176,00
Sperry Corp.	112,20	113,40
Stand. Oil. Calif.	105,00	105,00
Tandy Corp.	81,50	82,00
Texas Instr.	370,00	378,00
Union Pac.	116,80	114,50
US Steel	73,20	72,00
Warner-Lam.	98,00	100,00
Westingh. El.	65,60	67,50
Woolworth	110,50	111,50
Xerox Corp.	106,50	109,00

Eurobonds

Aegon 84-91	92.50
Aeg.-En. 82-87	104,00
Amev 77-87	—
Amro 82-89	96,00
Amro 83-90	87,75
Rabo 83-91	89,00
DSM 84-91	90,50
DSM 76-88	89,50
DSM 77-87	90,00
Gist-Br. 77-85	98,50
Holl. Air 84-91	92,80
Holland Airl. War.	4,15
Nat. Ned. 76-88	89,20
Gasunie 84-91	91,70
Gasunie 83-90	91,70
Gasunie 83-90	88,80
Philips 83-90	74,00
Unilever 80-90	90.30
Unilever 79-87	93,50

Converteerbaar

Akzo 69-89	89,50
Amro 69-89	—
Elsev. 80-95	126,00
Gist-Br. 69-89	185,00
Hoogov. 68-88	—

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Regering deelt standpunt staatssecretaris:

'Elektroshock' mag in beperkt aantal gevallen

RECHT – Staatssecretaris Van Reijden van Volksgezondheid nt, dat in de psychiatrie de troconvulsietherapie (ECT) of- de 'elektroshock' in een be- kt aantal gevallen kan worden gestaan. De regering deelt dit ndpunt. Voor deze behandelme- de komt volgens de staatssecre- is een kleine groep patiënten in merking die lijdt aan zeer ern- ge depressies (het vitaal-depres- ve syndroom).

passing van ECT (een stroom- ot door de hersenen) is alleen oorloofd als de patiënt een nauwelijks nog te dragen lijden heeft en als er gevaar bestaat voor zelfmoord en zelfverminking, terwijl van een behandeling met medicijnen of van psychotherapie geen baat wordt verwacht. De behandeling mag niet worden toegepast, als de patiënt of diens familie toestemming weigeren.

Voor de betrokken groep patiënten (46 in 1979) kan ECT niet worden gemist, zo schrijft Van der Reijden aan de Kamer. Het alternatief is een zeer langdurige verpleging en verzorging in een psychiatrisch ziekenhuis zonder redelijk uitzicht op verbetering.

ECT mag uitsluitend worden toegepast als de patiënt onder narcose is en als een spierverslappend middel is toegediend. Op die manier wordt het risico van lichamelijke schade sterk verminderd en worden de patiënt beangstigende momenten bespaard, aldus de staatssecretaris.

KATHOLIEKE SCHOOLRAAD:

'Voorlopig geen commentaar op catecheseplan bisschop Gijsen'

ROERMOND – Directeur Hanssen van de Katholieke Schoolraad Limburg in Roermond heeft laten weten nog geen reactie op het plan van de bisschop van Roermond mgr dr J. Gijsen tot instelling van een nieuwe dienst voor onderwijs en catechese te kunnen geven. Volgens hem is dat op dit moment niet goed mogelijk omdat de meeste betrokkenen met vakantie zijn.

Van het voornemen van de bisschop te zullen overgaan tot het buitenspel zetten van alle huidige stichtingen voor school- en districtscatechese is de Katholieke Schoolraad Limburg in een eerder stadium op de hoogte gesteld. De Raad heeft daarna de lidorganisaties nader geïnformeerd waarbij is afgesproken, dat alle betrokkenen na gezamenlijke bestudering van het bisschoppelijk plan voorzover dit betrekking heeft op het onderwijs, hun reactie zullen bekendmaken. Gezien de schoolvakanties zal dit wel nog enige tijd duren. Om dezelfde reden stelde ook districtsbestuurder J. Dezaire van de Katholieke Onderwijsvereniging zijn commentaar uit.

De bisschop meent zijn verantwoordelijkheid voor het catechetisch onderwijs alleen te kunnen dragen als de catecheten rechtstreeks onder toezicht komen te staan van de nieuwe dienst voor onderwijs en catechese van het bisdom, waarvan de algemeen secretaris en kanselier van het bisdom dr P.J.M. Moonen hoofd is geworden.

Opvatting werkgevers haaks op die van FNV-top

VNO betwijfelt nut 36-urige werkweek

EN HAAG – Het VNO betwijfelt het nut van een ver- re verlaging van de wekelijkse werktijd tot 36 uur. olgens A. Dortland, directeur sociale zaken van de rkgeversorganisatie, moeten eerst de effecten van al gerealiseerde werktijdverkorting nagegaan wor- n, voordat besloten wordt tot een nieuwe verkorting. NV-vice-voorzitter Herman Bode voorziet grote socia- conflicten indien het VNO verdere werktijdverkor- ng afwijst.

een interview in het dagblad uw zegt Dortland dat er voor het O in 1985 geen reden is voor ver- gaande collectieve arbeidsduur- korting. Tegen vrijwillig korter rken op basis van deeltijdwerk staat volgens hem geen enkel be- aar. Zijn opvatting staat haaks op van de FNV-top, die de komen- jaren op de allereerste plaats ft streven naar een kortere werk- ek.

ezwaren

Volgens Dortland bestaan er binnen het VNO organisatori- sche, economische en princi- piële bezwaren tegen een ver- dere verkorting van de werk- week tot 36 uur. Organisato- risch, omdat de bedrijfstijd niet verkort mag worden; eco- nomisch, omdat verkorting van de werkweek neerkomt op verdeling van de armoede; en principieel, omdat gezinnen met één inkomen moeten inle- veren om andere huishoudens de kans te geven een tweede in- komen te verwerven.

e VNO-directeur wijst er in het in- rview nog op dat vijf procent wee uur per week) werktijdverkor- ng slechts ongeveer twee procent ieuwe banen oplevert. Korter wer- n verbetert in zijn ogen de werk- legenheid slechts in geringe te. Op basis van een CPB-studie ncludeert hij dat door de verkor- ng van de werkweek tot 38 uur de werkloosheid met 90.000 personen gedaald is.

'Havikken'

Bode reageerde voor de KRO-radio boos op de opmerkingen van Dortland. Volgens hem zijn er tekenen dat de 'havikken' in het werkgeverskamp aan de winnende hand zijn. Hij wees erop dat 'zelfs de regering' van mening is dat de problemen van vandaag niet opgelost kunnen worden zonder herverdeling van arbeid.

Volgens Bode zijn de werkgevers er zelf schuld aan dat het korter werken tot onvoldoende vermindering van de werkloosheid geleid heeft. Werkgevers hebben tot nu toe geen serieus werk gemaakt van de herbezetting van arbeidsplaatsen. Zij hebben in plaats daarvan de 'ingeleverde centen in eigen zak gestoken'. Men heeft geprobeerd dezelfde produktie te draaien met minder uren.



● Politie-sergeant Bruce Logan van de Monterey Park Police Dept. ligt in de 'cockpit' van een ultralicht vliegtuigje, waarmee in de komende twee weken speciale surveillancevluchten worden uitgevoerd boven gebieden waar de Olympische Spelen worden gehouden. Het superlichte 'oog in de lucht' zal speuren naar elke vorm van ongerechtigheid, opdat de veiligheid gedurende de Spelen zo optimaal mogelijk wordt gewaarborgd.

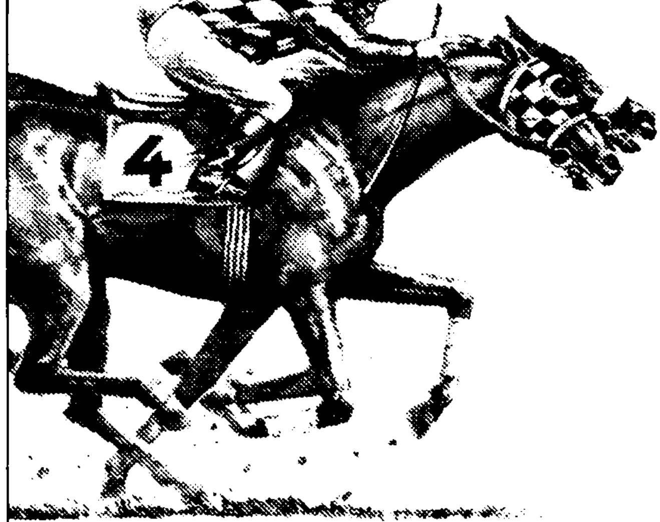
Europees Parlement blokkeert miljarden voor Groot-Brittannië

STRAATSBURG – Tot grote verontwaardiging van de Britten heeft het Europees Parlement gisteren in Straatsburg besloten het in 1983 te veel betaalde geld dat aan Groot-Brittannië zou worden teruggegeven, te blokkeren. Het gaat om ruim drie miljard gulden waarvan de parlementaire begrotingscommissie in juli besloot dat het kon worden vrijgegeven.

De nieuwe compensatieregeling voor Groot-Brittannië die de regeringsleiders van de tien lidstaten van de EG vorige maand tijdens de Europese top in Fontainebleau bereikten, bevalt het nieuwgekozen parlement echter niet. Men besloot op de beslissing van het eerste rechtstreeks gekozen parlement terug te komen.

Groot-Brittannië zal zijn geld pas krijgen als een voor het Europarlement bevredigende aanvullende begroting voor 1984 die nodig is om tegenvallende kosten van het landbouwbeleid te financieren, tot stand komt. Het Verenigd Koninkrijk heeft sinds de top in Fontainebleau tijdens een landbouwraad, een begrotingsraad en een algemene raad geweigerd mee te werken aan het opstellen van die aanvullende begroting en aan het vinden van extra geld voor de EG in 1985, omdat nu al is te voorzien dat dat jaar de beschikbare inkomsten niet genoeg zijn om de begroting te financieren. In Fontainebleau werd besloten pas in 1986 de eigen financiële middelen van de Gemeenschap te verruimen.

In de vrijdag met 212 stemmen voor, 70 tegen en drie onthoudingen aangenomen resolutie (de opkomst was ongebruikelijk hoog voor een vrijdag) stelt het parlement dat de regeringsleiders in Fontainebleau geen rekening hebben gehouden met hun bevoegdheden op begrotingsgebied. De resolutie was een initiatief van de christendemocratische fractie.



Portugal: omstreden veiligheidswet aangenomen

ISSABON – Het Portugese parle- ent heeft in de nacht van donder- ag op vrijdag een omstreden wet p de binnenlandse veiligheid aan- enomen. Dit gebeurde met 138 temmen voor en 79 tegen. De op- ositie had de wet aangevallen als n terugkeer naar het tijdperk n de onderdrukking. En ook af- vaardigden van de regeringspar- jen hadden hun bedenkingen ver de verstrekkende bevoegdhe- en die de wet de autoriteiten eeft. Maar dankzij de grote meer- erheid die de regering in het par- ement heeft, kwam de wet er ge- akkelijk door.

e omstreden wet voorziet onder eer in mogelijkheden huiszoekin- en te houden zonder bevel daartoe n telefoons af te tappen. De wet eeft de vrees gewekt dat de metho- en terugkeren die de gevreesde ge- eime politie PIDE gebruikte onder et dictoriale bewind in Portugal, at in 1974 werd omvergeworpen.

Toch geld voor verkeersonderzoek

EN HAAG – Staatssecretaris cherpenhuizen (Verkeer en Wa- erstaat) trekt geld uit om het oortbestaan van de Stichting We- enschappelijk Onderzoek Ver- eersveiligheid (SWOV) veilig te tellen. Wel zal de opzet van de WOV de komende jaren moeten eranderen.

nlangs werd bekend dat het minis- erie van Welzijn, Volksgezondheid n Cultuur zijn subsidie van 2,8 mil- oen gulden voor 1985 intrekt, ter- wijl bovendien een 'doelmatig- eidskorting' wordt opgelegd aan lle onderzoeksinstituten die voor e overheid werken. Het voortbe- staan van de SWOV dreigde daar- oor ernstig in gevaar te komen.

Bezuinigen belangrijkste reden opzeggen lidmaatschap

'Vooral jongeren weten vaak niet wat ze aan een vakbond hebben'

DEN HAAG – De tienduizenden die het afgelopen kwartaal het lidmaatschap van hun vakbond hebben opgezegd, hebben dat in hoofdzaak om financiële redenen gedaan. „Als je moet bezuinigen doordat je werkloos wordt en daarmee in een klap een stuk in inkomen achteruit gaat, is veelal het eerste wat men doet het opzeggen van het vakbondslidmaatschap. Dat scheelt dan gemiddeld zo'n 20 gulden per maand", zegt FNV-voorlichter Henne Pauli.

Zijn CNV-collega Chris van Leeuwen is het daar helemaal mee eens, maar merkt daarbij op, dat het voor de bonden bijzonder moeilijk is nieuwe leden te werven. „Jongeren komen van school af en kunnen geen werk vinden. Dan wordt je toch geen lid van een bond", zegt hij. Henne Pauli vertelt, dat uit enkele onderzoeken die door de FNV zijn gehouden onder de bedankers, dat in de eerste plaats het lidmaatschap wordt opgezegd om financiële redenen. Dan is er nog een kleine groep FNV-leden die het niet eens is met het gevoerde beleid en zich daarom als lid laat schrappen. Deze groep bedankers is tevens van mening dat de vakbond niet genoeg doet.

„De afgelopen maanden hebben we geprobeerd te laten zien dat de vakbond ook iets te betekenen heeft voor degenen die geen werk hebben. Dat is maar ten dele gelukt", zegt Henne Pauli. Ook het zich aanmelden als lid gaat steeds moeilijker. „Vooral de jongeren weten vaak niet wat ze aan een vakbond kunnen hebben. Daarom gaan we het komende najaar starten met het zenden van lesbrieven naar de scholen, in de hoop dat er tijdens de lessen aandacht wordt besteed aan het werk van een vakbeweging".

Opvallend is het verlies van de ABVA-KABO. „Tijdens de ambtenarenacties vorig jaar boekte deze bond een ledenwinst van 10.000. „We noemen dat altijd een oorlogswinst, want iedere keer blijkt dat als de acties zijn afgelopen een zeer grote groep van deze nieuwe leden weer bedanken. De indruk bestaat dat veel mensen zich tijdens acties willen indekken en daarom lid van een bond worden, maar als de zaak in een rustiger vaarwater is gekomen, houden ze het weer voor gezien".

Dienstenpakket

Om het verlies aan leden in te dammen is de FNV begonnen om het pakket diensten aan de leden danig uit te breiden. „Hiermee is een duidelijk begin gemaakt. De uitbreiding van de dienstverlening zal doorgaan ondanks de noodzakelijke vermindering van andere activiteiten door bezuinigingen die weer het gevolg zijn van het ledenverlies. Zo gaan we in het najaar een campagne voeren om ons ombudswerk ten behoeve van de leden meer onder de aandacht te brengen".

CNV-voorlichter Chris van Leeuwen zegt dat na het eerste kwartaal van dit jaar de terugloop van het ledental duidelijk is gestopt. Daartegenover staat dat de ledenaanwas duidelijk achter blijft bij voorgaande jaren. „De onderwijsbonden kunnen niet werven in het onderwijsveld omdat daar geen nieuwe banen bij komen. Dat ligt hetzelfde bij defensie. Daar is ook een personeelsstop".

Chris van Leeuwen is van mening, dat het bijzonder moeilijk is voor de bonden om nieuwe terreinen te vinden waar men op de ledenwerftoer kan gaan. „Of het zou moeten zijn bij de banken en verzekeringen, want daar is de organisatiegraad bijzonder laag. Maar wat moet de Industrie- en Voedingsbond doen bij een steeds minder wordende werkgelegenheid in de industrie? De afgelopen jaren is de werkgelegenheid in die bedrijfstak met 30 procent verminderd. Dan krijg je ook direct een groot ledenverlies".

Zorg

Een grote zorg bij het CNV is de jongeren die niet aan werk kunnen komen na hun schoolopleiding. „Als je van de pedagogische academie af komt en je hebt geen schijn van kans op een baan in het onderwijs, dan word je toch geen lid van een onderwijsbond. Bovendien is het voor een onderwijsbond zelfs niet eens mogelijk deze mensen te benaderen", aldus Van Leeuwen. Ook Chris van Leeuwen weet van de bonden dat velen bedanken op het moment van werkloosheid. „Dan moet er door het wegvallen van een stuk inkomen een keuze worden gemaakt. Dan gaat het er in zo'n gezin om: de krant er uit of voor de vakbond bedanken. Maar de bonden hebben op dit moment de indruk, dat dergelijke dilemma's thans minder voorkomen dan in het eerste kwartaal van dit jaar.

Rechercheteam:

Roof niet het motief dubbele moord in Zweden

GAELLIVARE – Het rechercheteam dat zich bezighoudt met het onderzoek naar de moord op het Almelose echtpaar Martinus en Jannie Steeghuis, zegt er vrijwel zeker van te zijn dat roof niet het motief voor de moord is geweest. De politie houdt nu vast aan de al eerder gedane uitspraak dat alleen een maniak een dergelijk misdrijf kan plegen.

De Zweden waren gaan twijfelen toen bleek dat er veel van de eigendommen van het vermoorde echtpaar waren verdwenen uit hun tent. Met het terugvinden van een attachékoffer met daarin de handtas van mevrouw Steeghuis zijn op de fotocamera en een radiocassetterecorder na alle vermiste goederen terug. Ook de paspoorten, het rijbewijs, cheques en andere persoonlijke papieren zijn terecht.

Het blijkt dat alle cheques die waren verdwenen door het echtpaar zelf zijn geïnd. Het onderzoek naar vingerafdrukken op de tassen is nog niet afgerond. Er zijn weliswaar afdrukken gevonden maar nog niet duidelijk is of die van de slachtoffers zijn of van anderen. Dagelijks krijgt de politie nog vele tips. Bij het onderzoek helpt de Almelose rechercheur Frans Wittenaar. Hij zal nog zeker een week in Zweden blijven. Zijn aanwezigheid is ook belangrijk voor het ondervragen van Nederlanders die begin juli in het noorden van Zweden met vakantie zijn geweest.

De rechercheur doet een dringende oproep aan iedereen die daar is geweest en mogelijke contacten heeft gehad met het echtpaar. Zij worden verzocht de politie in Almelo te bellen: 05490 22244. Hoofdinspecteur H. Brouwer heeft hier de coördinatie.

Vakantie en Rekreatie

Friesland

Te huur stacaravans
in hoogseizoen vanaf ƒ 200,- p.wk., voor- en naseizoen vanaf ƒ 125,- p.wk. Nabij bos en viswater. Tel. 05614-1586

Gelderland

VAASSEN-VELUWE Recr.bedr. „De Bosrand". Te h. stacar., naseiz. spec. prijs! Tevens kamp.pl. verw. zwemb., midg. golf etc. Tel. 05788-1343.

Belgie

4-6-8 pers. **STACARAVANS** te huur in de Ardennen extra korting 2e helft aug. 04459-1598.

Limburg

Camp. High Chaparral, **OIRSBEEK** (L.), 12 km v. Valkenburg. 4- + 6-pers. stacar. te h. Let op: na 4 aug. v.a. ƒ 350,- p.w.; na 18 aug. v.a. ƒ 240,- p.w. Eigen tent of caravan na 4 aug. ƒ 14,- p.d. Inl. 04492-2044.

ZUID-LIMBURG na 11/8 25% reductie, vak.woningen, c.v. en KTV, in mooie omgeving. Inl. 040-115106.

Slenaken Z.L. **HOTEL-BERGZICHT.** Rustig gelegen. Tot 25/8 ƒ 40,–, 25/8 tot 1/10 ƒ 35,–, daarna tot 20/10 ƒ 30,– p.d.v.p. Inl. folder 04456-287.

ZUID-LIMBURG Ulestraten vanaf 18/8 '84 hebben wij nog enkele vak.app. vrij met zwembad, prijs ƒ 500,– p.w., va. sept. ƒ 300,– p.w. Inl. 04407-1344.

VALKENBURG-GEULHEM (L.)
WEEKVAKANTIEREIZEN, incl. halen + brengen per luxe touringcar v.a. centr. opstapplaatsen in geh. Nederland, volpension en meerdere buitenl. dagtrips, wordt vanaf **ƒ 415.-** voor u verzorgd door:
HOTEL SCHOONZICHT, Wolfdriesweg 10, 6325 PM Geulhem, tel. 04406-40443
HOTEL LAMERICHS, Geulhemmerweg 27, 6325 PH Geulhem, tel. 04406-40555
PENSION SPRONCK, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/de Geul, tel. 04406-13017.
Deze reizen zijn ook mogelijk per eigen vervoer.
Vraag uitgebreide prospectus aan bij een van deze hotels.

Zeeland

Vakantie aan de Hollandse kust
Nette kamer met ontbijt en gebruik van bad. Strand in directe omgeving. Prijs p.p.p.n. ƒ 24,–. Tel. 01184-16979 Vlissingen.

OOSTKAPELLE voor een rustige vak. in de herfst, vakwon. t.h. voll. inger. v. 6 pers. Vrij na 28/8, bos, duin en zee in dir. omg. 10 km van Veerse Meer. Tel. 01189-1458.

bungalowpark HERKINGEN ●●●● ANWB
VAKANTIE AAN HET GREVELINGENMEER
NOG ENKELE BUNGALOWS VRIJ IN AUGUSTUS
Luxe 6-pers. bungalows met cv en kleuren-tv. Schitterend gelegen aan het schone water van de 'Grevelingen' op het eiland Goeree-Overflakkee. Uniek surf-gebied. In het park zwembad, tennisbanen, bar-restaurant. Folder/inlichtingen/reserveringen: Peuterdijk 45, Herkingen gem. Dirksland tel. 01876-521 / 01876-626

Zuid-Holland

Noordwijk a. Zee vakantiehotel **DE BRANDING**, gunstig gelegen, prima verzorging, echt vakantie. Weekprijs va. ƒ 235,– p.p. incl. volpension. Kind. korting. Aug. nog kamers vrij. Vr. gratis folder. Fam. Klein, tel. 01719-12425.

Overijssel

MARKELO: Camping De Kattenberg in één v.d. mooiste hoekjes van Twente in bosr. omg., nog vak. of naseizoenpl. voor car. of tent, t.h. na 4 aug. part. stacar. tegen billijke prijs. Verw. zwem- en kleuterbad, visw. enz. Raadpleeg uw ANWB-gids. Fold. op aanvraag, tel. 05476-1367.

N.-BRABANT

BIESBOSCHRONDVAARTEN vanuit de haven van Lage Zwaluwe. Duur 2 uur. T/m 26 augustus. Dagelijks om 11.00, 13.00 en 15.00 uur. Tarieven: ƒ 7,50; 65+ ƒ 6,50; 3 t/m 11 jr. ƒ 4,50. Biesboschtours B.V., tel. (01684) 2250.

Duitsland

Woffelsbach am Ruhrsee
Korte reisduur. VP va. 35-40 DM. Aanbieding 3 dagen 105 DM. Hotel Kleiner Seehoff, Uferstrasse 6, 5107 Zimmerath Woffelsbach. Tel. 09-4924732605.

Noord-Holland

Vanaf 11-8 nog **ZOMERHUISJES** te huur, 6 km v. zee, ƒ 300,- p.wk., 2e helft halve prijs. Veel speelruimte v. kinderen. Fam. Bruin, tel. 02247-1212.

HALLO LUI
Wisten jullie dat er in Wormer (10 km v. A'dam) een fantastisch recr.bedrijf is m. camping a.h. water, surf- en zeilschool, hotel-/rest. en bar?
Wil je een sport. watersportvak.? Dan moet je ons eens bellen. 7 dagen camping m. tent of car. (of m. de boot in de jachthaven) + 20 uur zeil- of surfles v. maar ƒ 260,–. De plank mag je de hele wk. gebr. en een pak ook. Les wordt gegeven op onze ANWB-KNWV-NEVEP aanbevolen school m. gedipl. instructeurs.
WATERSPORTCENTRUM WEROMERI
Poelweg 1, 1531 MD Wormer, tel. 075-281679.

Noord-Holland

CAMPING WEROMERI
Aan het water. Ideaal v. surfers, zeilers, kanovaarders en vissers. Stalling van plank en boot geen probleem.
Poelweg 1, Wormer, tel. 075-281679.
CAMPING WEROMERI

Zeeland

T h. **BAARLAND:** vak.won. in bung.park: Scheldeoord. Veel privacy. Ideaal voor kinderen. Verschillende recreatiemog. Tel. 01150-96842 (na 18 u.).

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
90378

Vakantie/recreatie

ANWB-erkende SURF-SCHOOL. Dehing Surfing Geleen. Valderenstr. 95. Tel. 04494-46269.

VAKANTIEAPPARTEMENT in Mellau (Vorarlberg) te h. voor 2-4 pers. compl. inger. in o.a. keuken, douche, w.c., tel., t.v. Inf. Wilfried Walser, Geiserstr. 9, 6900 Bregenz, tel. 09-43-5574339782. Seizoen OS 300 p.d. Na seizoen OS 250 p.d.

SPANJE! Rosas aug. aanbieding: 3-8 10 dg. bus retour + app. v.a. ƒ 395,- met zw.bad of a.z. Ook autoreizen. C.B.S. 04704-3535.

VAK.HUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. v. maand. t/m vrijd. tel. 045-410071.

Te k. gevr. kl. CAMPING en/of jachthaven. Pr. tot ƒ 200.000,–. Inl. postbus 1333, 6501 BH Nijmegen.

Te k. FIAT 238 Camperbus, i.g.st. m. nw. voort., Pijnsweg 72, Welten, na 18.00 uur, 045-711613.

Te h. VAKANTIEAPP. in Den Haag, 10 min. v.a. 't strand. Tel. 04402-70145.

Te k. in Belgische Ardennen (Sommeleuze) kompl. ingerichte VAKANTIE-BUNGALOW met dubbele beglazing en elektr. verwarming op 580 m2 eigen grond. Tel. 01726-11202 b.g.g. 045-419321.

Maria Alm Oostenrijk te h. APPARTEMENT vanaf ƒ 35,–; p.d. Tel. 045-410353.

Caravans/tenten/boten

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb., jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht, tel. 043-633034.

VOCATOUR vouwcar. 375, als nieuw, met alle extra's. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen. O.a. Roller, Chateau, Fend, Dethleff enz. Adria en Tillemans caravans, Haefland 19, Brunssum.

Te k. SPEEDBOOT 36 pk, t.e.a.b. Raadhuisstr. 3, Hulsberg

TOURCARAVANS, door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld, 20 types. Show. Caravanimport Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252. Ook caravanstalling vanaf ƒ 125,– p. jaar.

Alles voor u CARAVAN: Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870, open m. t/m vr. 14 u. tot 17.30 u. zater. 10 tot 16.30 uur. In-, verkoop en verhuur v. caravans.

Te h. toercaravan. BARTELS-CARAVANING. 04492-1870.

Te h. 5 à 6 pers. Tabbert TOERCARAVAN. Tel. 04450-1724.

CARAVANSTALLING te h. Langheckweg 24, Kerkrade, tel. 045-412835. Binnen en buiten.

Koopje! TOURCARAVAN Knaus 3 á 4-pers. m. ijskast, kachel, PVC. voortent dubbele ramen 3 x 3 weken gebr. als nieuw ƒ 5000,–; Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

CARAVAN De Reu, Cassablanca, 4 à 5 pers., technisch 100%, moet van binnen opgeknapt worden, ƒ 450.-. Tel. 045-421544.

T. k. TOERCARAVAN 4-5-pers., met koelkast en vloerverwarming. 04499-2226

Te k. AANHANGWAGEN, 2.10×1.15 m. compl. m. frame v. zeil, 4 pes. caravan Yvonne gr. voortent, pr.n.o.t.k. Tel. 04750-29401.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert bj. '76 zeer mooi met kachel, ijsk. en voort.; 6-pers. tourcaravan Adrian z. mooi met kachel, ijsk. en nw. tent bj. '76; Kip de luxe tourcaravan z. mooi, nw. voortent bj. '78. Tel. 043-616430.

Te k. Toyota CAMPER op LPG. (2 á 3-pers.) Akerstr. Nrd. 34, Hoensbroek.(3 x bellen).

Te k. TOURCARAVAN 4-pers. met z.g.a.nw. voortent, pr. ƒ 2750,–; te bekijken: vrijdag en zaterdag. Camping „de Bousberg" pl.nr.72.

Te k. weg. ziekte SPEEDBOAT merk Fletcher, buitenboord Evinrude. Pr n.o.t.k. Tel. 045-414659.

Voor totale recreatie. Het juiste adres voor uw Wilk, Caravelair, Beyerland en Otten CARAVANS, Walker vouwwagens, tenten en alle kampeerbenodigdheden. Spec. voor zelfbouwers. Dealer van Honda stroomgeneratoren. De Olde Caravan bv Sittard, Langs de Hey 7, Ind.park Nrd., tel. 13634. Donderdag koopavond.

Te k. 3 à 4-pers. CARAVAN + voort. z.g. onderh. ƒ 2200,–, Stenenbrug 12, Schaesberg.

Te k. 4 á 5-pers. CARAVAN merk Kleiz, incl. voortent, bwj. '72, pr.n.o.t.k. 045-353543.

Te k. 4-pers. CARAVAN merk Meibra, incl. voortent, bwj. '70, pr.n.o.t.k. 045-353543.

Te k. VOUWWAGEN Concorde de Luxe met bermkeuken + voortent, als nieuw ƒ 3500,–, Heicarisborgweg 1, Heerlen, na 14.00 uur.

Te k. SPEEDBOOT 1978 met 40 pk, zeer goedkoop. Tel. 04756-1221.

Te k. SPEEDBOOT merk Bayliner met 120 PK OMC inboord + 2 ass. trailer t.e.a.b. Tel. 045-713290.

Te k. SPEEDBOOT 60 PK en vinr. motor, trailer en toebehoren, z.g.a.nw. Te bevr. tankstation Steins, De Vossekuil.

MOTORBOOT, 5 mtr. lng., merk Owenz, 55 PK Chrysler, en trailer te k. Pr.n.o.t.k. Tel. 09-492402-27977 of -23652.

Te k. CARAVAN merk Saturn, bj. 1969, pr. n.o.t.k.; tevens ronde salontafel. Clarissenstr. 14A, Vaals, tel. 04454-4726.

Te k. KIP-CARAVAN 4 à 5 pers. m. voortent. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. CARAVAN merk Constructam, 5 à 6 pers., voortent, ƒ 2500,-. Overhoven 72, Sittard.

Te k. weg. aansch. caravan, BUNGALOWTENT, merk Cabanon, dubbeldaks, 6-pers., 2 jr. oud; bagagewagen, laadverm. 500 kg; compl. keukenuitrusting, grondzeil en matten. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-213656.

Te k. ZEILBOOT met 2 pk motor en trailer, ƒ 1500,-. Inruil bromf. of fiets mog. Brunssummerweg 116, Nieuwenhagen.

Te k. 6-pers. VOUW-/KAMPEERWAGEN Trigano Translet. Rooseveltstr. 49, Brunssum, tel. 045-253231.

Te k. TOERCARAVAN, merk Spirit, 3 à 4 pers., rijklaar, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04459-2277.

TABBART Silver, type 4500, ijskast, kachel, badk., chem. toilet, rolluiken, voortent, zeer weinig gebr. 045-440917.

Zomeruitverkoop van de 1984-modellen Chateau, Home-Car en Tabbert CARAVANS. Z.N. Caravans Centrale Jongen Dr. Nolenslaan 105 Sittard.

RUBBERBOOT 3 m lang, motor Evinrude 6 pk, 1 jr. oud met toebeh. Vraagpr. ƒ 900,–. Tel. 045-210183.

Te k. zomer en WINTER-CARAVAN merk Tabbert, type 460/1 bwj. '75, incl. voortent, ijsk. en kachel. Vraagpr. ƒ 7000,–. Tel. 353543.

Te k. CARAVAN Bürstner 450 met ringverwarming en toilet, geh. compl. m. nw. voortent. Vraagpr. ƒ 9500,–. 04498-54268.

Caravan- en botenstalling
v. Hövel tot Westerflierhof 10, Hoensbroek, tel. 045-323665

zaterdag

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 RVU-LOKAAL
De Ooypolder en de zesbaksduwvaart.
16.00 DE BESTE MUPPETSHOWS
16.25 -17.15 HOLIDAY EILAND
Australische tv-serie. Afl. 4. Op alle mogelijke manieren proberen Jason Scott en Jerry Laszlo te verbergen dat Matthew Kramer helemaal geen sportman en schrijver is.
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.55 GOOCHEL MEE MET HANS KAZAN
Vanavond: De verdwijnende pen.
19.02 KNIGHT RIDER
Avonturenserie. Afl. 6: Slammin' Sammy's Stunt Show. Een makelaar heeft een oogje op een stuk land waarop Sammy Phillips en zijn familie een auto-stuntbaan exploiteert. Op slinkse wijze probeert hij Sammy van het stuk land weg te krijgen.
20.00 JOURNAAL
20.28 DE BESTE VAN DE BANANASPLIT SHOW
Presentatie: Patty Brard en Ralph Inbar.
21.20 OLYMPIA EN HAAR BARON
Tv-drama over de eerste Olympische Spelen in 1896. Deel 2: Racen om de start te halen... Een geschiedenis met grote en kleine menselijke drama's, allemaal het gevolg van de droom van Baron Pierre de Coubertin: om de oude Olympische Spelen van 1500 jaar geleden te laten herleven.
22.40 TROS AKTUA TV
23.10 NO SOAP, RADIO
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Verdeel en heers. Rogier moet met Karen naar een vergadering en laat de leiding van het hotel met enkele instructies over aan Tuttle.
23.40 JOURNAAL
23.45 STUDIO SPORT
Opening van de Olympische Spelen. Een programma gepresenteerd vanuit Studio 2 met onder andere interviews met oud-Olympische deelnemers.
ca. 00.30 RECHTSTREEKSE SCHAKELING MET DE N.O.S.-STUDIO IN LOS ANGELES
ca. 01.15 -03.00 RECHTSTREEKS VERSLAG VAN DE OPENING VAN DE OLYMPISCHE SPELEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 TOERISTISCHE TIPS
19.00 JOURNAAL
19.12 HOOGTEPUNTEN UIT DE EERSTE JEUGD OLYMPISCHE DAG
Als inleiding op de Olympische Spelen een samenvatting van dit evenement dat zaterdag 26 mei j.l. op Papendal plaatsvond. Presentatie: Dick Passchier.
20.40 DE ERFGENAMEN
De geschiedenis van de nazaten van Abraham. Een 11-delige serie over de godsdiensten in het Midden-Oosten. Afl.: De Shi'iten.
21.15 HUMOR UIT HOLLYWOOD
Hoogtepunten uit speelfilms met topsterren in hun beste komische rollen. Burt Reynolds en Jack Lemmon introduceren sterren als: Harold Lloyd, Buster Keaton, Lucille Ball en Woody Allen.
22.05 FLEVOFESTIVAL MET THE MIGHTY CLOUDS OF JOY
Verslag van het slotconcert door deze 'black gospel' groep.
22.30 JOURNAAL
22.45 -22.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
22.50 -01.10 THE SCARLET AND THE BLACK
Op ware gebeurtenissen gebaseerde tv-film uit 1983 geregiseerd door Jerry Londen. Rome 1943 - De Ierse geestelijke Hugh O'Flaherty (Gregory Peck) ziet kans een groot aantal gevluchte krijgsgevangenen overal in de stad veilig onder te brengen. De Gestapo is op de hoogte van zijn activiteiten maar slaagt er niet in hem te stoppen.

Duitsland 1

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 DER SPORT-SPIEGEL
De Olympische Spelen van 1932 in Los Angeles.
11.25 GOTT UND DIE WELT
Reportage over Pax Christi in de USSR.
12.10 AUSLANDSJOURNAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 LIEBESLEID UND GRUSELKRIMI
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 DER FLUG DES ADLERS (1)
3-delig TV-spel naar Per Olof Sundman met Max von Sydow en Sverre Anker Ousdal.
16.00 DIE RUNDE DER FÜNFZIGER
In een sfeer van de vijftiger jaren ontmoeten personaliteiten uit de film-, sport- en muziekwereld, die in die tijd een bijzondere rol gespeeld hebben, elkaar.
16.45 COLORADO SAGA
Amerikaanse avonturenreeks met Robert Conrad en Richard Chamberlain.
17.30 NIEUWS
17.35 WWF
17.40 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreeks vanuit de studio in Los Angeles.
19.00 MARKT
19.25 ST. PAULI LANDUNGSBRÜCKEN
Familiereeks met Peter Petran en Marianne Kehlau.
20.00 NIEUWS
20.15 JAMES LAST IM ALLGÄU
Muzikaal feest met o.m. Vicky Leandros, Karel Gott, Tölzer Knapenkoor, de Hintersteiner, Alphoornblazers.
21.45 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.05 LAWRENCE VON ARABIEN
(Lawrence of Arabia)
Britse film (1962) van David Lean met Peter O'Toole, Alec Guinness, Anthony Quinn.
01.20 NIEUWS
01.25 -ca. 05.00 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse beelden van de openingsplechtigheid.

Duitsland 2

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor gastarbeiders.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmserie.
14.55 BLAUES HAWAII
(Blue Hawaii)
Amerikaanse film (1961) van Norman Taurog met Elvis Presley, Angela Lansbury, Roland Winters.
16.35 SCHAU - MACH MIT
Tips en initiatieven.
16.40 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Amerikaanse familiereeks met Meredith Baxter Birney en Michael Gross. *Alex doet zaken.*
17.05 BREAKDANCE
Doe mee, blijf fit.
17.25 NIEUWS
17.30 LÄNDERSPIEGEL
18.20 DER HERR KOTTNIK
13-delige familieserie met Walter Sedlmayr en Margot Trooger.
19.00 NIEUWS
19.30 DIE PYRAMIDE
Een snel spel met woorden en begrippen.
20.15 WUNSCHFILM DER WOCHE
De kijkers kunnen telefonisch kiezen uit het volgende aanbod:
Der Gauner und der liebe Gott.
Duitse film (1960, zw.) van Axel von Ambesser met Gert Fröbe, Karlheinz Böhm, Ellen Schwiers.
Paul Wittkowski is een brandkastkraker. Reeds meer dan een keer leerde hij de gevangenis aan de binnenkant kennen. Wanneer hij dit keer onschuldig veroordeeld wordt, neemt hij dat zomaar niet.
Bei Anruf Mord.
(Dial M for Murder) Amerikaanse film (1953) van Alfred Hitchcock met Grace Kelly en Ray Milland.
De voormalige tenniskampioene Tony Wendice is van plan zijn vrouw Margot te vermoorden. Margot is zeer rijk. Ze voelt zich aangetrokken tot de schrijver Mark Halliday en Wendice vreest dan ook, dat ze wil scheiden en hem alleen laten zitten.
Mit Dynamit und frommen Sprüchen.
(Rooster Cogburn) Amerikaanse film (1975) van Stuart Miller met John Wayne en Katharine Hepburn.
Rooster Cogburn, de hulpmarshal van Arkansas, wordt ontslagen, omdat hij nogal graag drinkt en dan ook graag schiet. Rechter Parker betreurt zijn beslissing snel, wanneer een bende gangsters een escorte uitroeit.
21.55 NIEUWS
22.00 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
Los Angeles 3 uur voor de opening van de Olympische Spelen.
23.30 ES MUSS NICHT IMMER KAVIAR SEIN
Serie met Siegfried Rauch en Heinz Reincke.
00.30 NIEUWS
00.35 -01.20 VEGAS
Amerikaanse misdaadfilm.

Duitsland 3/WDR

17.30 DER HUND IST WEG
18.20 COMPUTERCLUB
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 COLUMBO: ETÜDE IN SCHWARZ
(Columbo: Etude in Black)
Amerikaanse film van Nick Colasanto met Peter Falk, John Cassavetes, Myrna Loy.
Alex Benedict is de dirigent van het Southland Philharmonic Orchestra waar zijn schoonmoeder veel geld heeft in geïnvesteerd.
21.20 KUNST UND KÜNSTLICHKEIT
Documentaire over de schilders Gustave Moreau en Claude Monet.
22.05 VOR 40 JAHREN
Duits filmnieuws van augustus 1944. Beelden over de mislukte aanslag op Hitler en over het Oostfront.
22.35 PROJEKTIONEN '84 (3)
Drie korte films van Berlijnse cineasten.
23.35 NIEUWS.

Duitsland 3/SWF

17.30 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
18.00 KAPINAWA
Wir dürfen wieder Indianer sein. Film-
18.30 EBBES
Trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Documentaire over Columbië.
20.00 PINKAS ZUKERMAN SPIELT BRAHMS
21.05 DIE KRIMI-STUNDE
Verhalen voor kenners van Henry Slesar. Vanavond een nieuwe serie met 5 misdaadverhalen van Henry Slesar, t.w.: ,,Mein kleiner Betrüger'' - ,,Das Haus des Colonels'' - ,,Tschüs, Charlie!'' - ,,Schmerzlose Behandlung'' en ,,Schabernack mit einer alten Dame''.
22.05 DER GANZ NORMALE WAHNSINN (1)
Tv-serie van Helmut Dietl. Met o.a.: Towje Kleiner, Mo Schwarz, Barbara Valentin en Helmut Fischer.
23.45 NIEUWS

België/BRT 1

16.00 TRAFIC
Franse film (1970) van Jacques Tati met Jacques Tati, Maria Kimberly, Marcel Fraval.
17.55 NIEUWS
18.00 DOCTOR SNUGGLES
Reeks voor de kleuters.
De brutale ontvoering van Juf Netjes.
18.05 TIJL UILENSPIEGEL
Vlaams jeugdfeuilleton
18.35 DE VERBORGEN VALLEI
Australische jeugdreeks
19.00 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.35 LOTTO-TREKKING, BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
Twaalfdelige Britse documentaire
21.10 WEEKENDFILM: HART VAN STAAL
22.40 NIEUWS

België/BRT 2

01.15 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse reportage van de Openingsceremonie vanuit Los Angeles (tot 05.00 u.).

België/RTBF 1

14.20 GRACE A LA MUSIQUE
16.15 UN AUTRE REGARD
Godsdienstige uitzending.
16.45 AUTOSPORT
De 24 uren van Francorchamps.
17.45 MES MEILLEURS RECETTES DE WALLONIE
Culinaire rubriek.
18.05 EMILIE
Tekenfilm.
18.10 ROCKLINE
Pop- en rockmagazine.
18.40 AUTOSPORT
Vervolg.
19.00 TELETOURISME
Toeristische magazine.
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE NATURALISTE EN CAMPAGNE
Natuurdocumentaire, vandaag gewijd aan bomen.
20.30 AUTOSPORT
Vervolg.
20.40 ARRETE TON CHAR... BIDASSE
Frans-Duitse militaire klucht (1977)
22.10 AUTOSPORT
Vervolg.
22.25 SOURIRE D'ETE
Zesdelige reeks, waarin humor centraal staat.
23.15 NIEUWS EN LOTTO

BFBS

11.40 BIRTHDAY TIME AND CARTOON SHOW
11.55 GRANDSTAND
Gevarieerd sportprogramma.
18.05 AUTOMAN
Misdaadserie.
18.55 BBC NEWS AND WEATHER
19.05 GO FOR IT
Amusementsprogramma.
19.30 THE PRICE IS RIGHT
Spelprogramma met Leslie Crowther.
20.20 BILLY JOEL IN CONCERT
Concert in het Wembleystadion door zanger/tekstschrijver Billy Joel.
21.20 SCREAM PRETTY PEGGY
Speelfilm met o.a. Bette Davis.
22.30 ASPEL AND COMPANY
Michael Aspel praat met Oliver Reed, Janet Brown en Julie Walters.
23.10 MIKE HARDING IN BELFAST
23.40 -00.10 POT BLACK
Spelprogramma.

RTL plus

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 KRÜGERS NATIONALPARK
18.35 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
Reisquiz met Thomas Wilsch.
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 1
19.45 DER GRAF VON MONTE CHRISTO
Avonturenfilm naar de roman van Alexander Dumas. Met Richard Chamberlain, Tony Curtis, Louis Jordan.
21.30 WETTER
21.32 TYPISCH RTL 2
21.50 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.10 SPEKTRUM DER ANGST
Speelfilm met Matthieu Carriere, Marisa Mell, Helmut Förnbacher e.a.
22.55 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
23.15 HOROSKOP
23.20 -23.25 BETTHUPFERL

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips - muziek nonstop.
19.00 MY FAVOURITE MARTIAN
Komische Amerikaanse tv-serie.
19.25 MOVIN' ON
Amerikaanse tv-serie.
20.15 MOVIE TIME
Filmrubriek met Paul Hollingdale.
20.40 THE FIGHTER
Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Herbert Kline.
22.00 ALL STAR WRESTLING
Worstelen vanuit Amerika.
22.55 -01.00 MUSIC BOX
Videoclips - muziek nonstop.

radio

Hilversum 1

7.03 Hallo hier Hilversum! (7.50 Uitgebreid weeroverzicht. 8.06 Dingen van de dag. 8.30 De situatie op de weg dit weekend. 8.45 Gratis en voor niks - informatie over gratis evenementen. 9.03 Het Socialistisch Strijdlied. 9.10 Toeristische tips. 9.25 Beknopt weeroverzicht). 9.30 Haal het doek maar op. 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen glimlach en ovatie. 12.03 Het Zout in de Pap: Terug naar Rottumerplaat. 12.30 Uit eigen huis. 14.03 Stem van onrust en verwondering. 15.03 Faschingskonsert door het O.R.F. Sinfonietta o.l.v. Peter Guth O.R.F. Supercussion, Antonio Carlos Jobim. 16.03 Heuvellaan 33. (17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten). 18.30 De Vereniging. 19.07 Radiolympia.

Hilversum 2

7.11 TROS Nieuws Show. (7.35, 8.35 Aktua). 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 TROS Nieuws Show. (9.35, 10.00, 10.35, 11.00 en 11.35 Aktua). 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua - achtergrond. 12.55 Aktua in bedrijf. 14.00 Voorzichtig breekbaar. 14.33 D-plus, documentaire. 15.09 Nanzi - anansi, spinverhalen uit het Caraibisch gebied. 15.33 AVROdite - Speciaal. 17.00 Toppers van toen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Richting. 18.30 Tekst en uitleg. 18.40 North Sea Jazz Festival. 19.45 Miniatuurtje. 20.03 Zaterdagavondmagazine. 20.30 Metterdaad. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.30 Spy in the sky, herh. les 9. 22.00 Latijn, taal en cultuur van de Romeinen, les 12. 22.40 Reflector. 23.00-23.55 In gesprek met....

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Zomerspektakel. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. (ca. 19.30 De Kopkrant). 20.03 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late date.

Hilversum 4

7.02 Dag Nacht, dag Dag! 9.00 In de kaart gespeeld. 10.15 Concerto Mattinale. 11.30 Klassieke kamermuziek. 12.30 Rauwkost. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. Vand.: Frank van der Laar, piano. 15.30 Zin in muziek. (A. Rubriek voor muziekhobbyisten. B. Amerikaanse orkestwerken). (van 17.00-20.00 uur zie Hilversum 2). 20.00 Vier vorsten en 'n componist. Muziek van Thomas Tallis II ten tijde v. King Henry VI (herh.). 20.30 Gambisten v. Hesperion. 21.15 Complement (40). 22.00 Laudate. 22.50-23.00 Ter overweging.

ROZ

12.30-13.30 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het Evenement.

BRT 2

5.30 Welkom weekend (met om 7.45 In het spionnetje). 8.12 Wat doen we met het weekend? 10.03 Samenspel. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tip 10. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Fris van Lefever. 20.00 Domino. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Spielwiese. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

zondag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 AVRO'S SPORTPANORAMA PRESENTEERT
De Internationale Tenniskampioenschappen van Nederland. Reportage van de finale heren enkel.
17.45 STUDIO SPORT
SAMenvatting van de opening van de Olympische Spelen in Los Angeles.
18.45 SESAMSTRAAT
19.00 STUDIO SPORT
Met aandacht voor de Olympische Spelen met o.a. wielrennen en zwemmen.
19.55 TREKKING VAN DE LOTTOGETALLEN
20.00 JOURNAAL
20.10 VIJF MINUTEN BEDENKTIJD
20.15 STUDIO SPORT
De Olympische Spelen met onder andere wielrennen, turnen en boksen.
22.30 JOURNAAL
22.35 STUDIO SPORT
Olympische Spelen met o.a. wielrennen, boksen, volleybal, hockey en turnen.
01.15 -03.00 RECHTSTREEKSE REPORTAGES VAN DE FINALES ZWEMMEN EN WIELRENNEN

Nederland 2

11.00 -11.50 OMROEPPAROCHIE
Eucharistieviering vanuit de St. Franciscus Xaveriuskerk te Amersfoort.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.05 NOS-ZOMERFESTIVAL
Een muzikale rondreis door Europa: De Praagse Lente IV. Tsjechische Filharmonisch Orkest o.l.v. Alexander Gibson, m.m.v. Frantisek Maxian, piano. 1. Overture in D gr.t., Händel. 2. Pianoconcert in g kl.t. opus 33, Dvorak. 3. Symfonie nr. 5 in Es gr.t. opus 82, Sibelius.
16.30 JOURNAAL
16.35 DIERENMANIEREN
Programma van Martin Gaus over manieren van mensen en gedrag van dieren.
17.00 HOLLAND ZE ZEGGEN....(11)
Vanmiddag maakt Kitty Knappert een rondvaart door Amsterdam.
17.10 JONG LEVEN IN DE DIERENTUIN
Een filmimpressie met o.a. het pasgeboren olifantje Bernhardine, jonge tijgertjes, zeeleeuwen, struisvogels en een neushoorntje.
17.25 -18.00 HET K.L.M. INTERNATIONAAL OPEN GOLFKAMPIOENSCHAP VAN NEDERLAND 1984
Samenvatting van de deze middag afgesloten kampioenschappen te Arnhem.
18.25 -18.30 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
19.00 JOURNAAL
19.05 OPERATION PETTICOAT
Amerikaanse serie. Afl.: Gallardo Joins up. Captain Milgram is er achter gekomen dat er zich een indringer op de onderzeeër bevindt. Hij laat het schip van voor- tot achtersteven doorzoeken.
19.30 NEDERLAND MUZIEKLAND
Vanuit het Zuidlimburgse Wessem presenteert Chiel van Praag een groot aantal Nederlandse artiesten en groepen.
20.10 MAGNUM
amerikaanse tv-serie. Afl.: Rembrandt's Girl. Opgesloten in de bankkluis ontdekt bankemployee Susan samen met Magnum een grote stapel valse bankbiljetten. Deze vondst brengt de twee danig in het nauw.
21.00 1990
DEel 3 van een reeks van zes programma's waarin Veronica op zoek gaat naar de gevolgen en effecten van nu genomen beslissingen. Vanavond: Energie. Presentatie: Amanda Spoel.
21.45 THE BALTIMORE BULLIT
Amerikaanse actiefilm uit 1980. Met o.a. Omar Sharif, James Coburn en Bruce Boxleitner. Twee beroepsgokkers genieten met volle teugen van het leven totdat een kopstuk uit de gokwereld hen een aanbod doet....
23.25 JOURNAAL
23.30 -23.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

01.25 -ca. 05.00 OLYMPISCHE SPELEN
Beelden van de openingsplechtigheid.
09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 OLYMPISCHE SPELEN
Openingsplechtigheid.
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
Persdebat.
12.45 NIEUWS
Met weekspiegel.
13.15 DIE MÄNNERDEMOKRATIE
Documentaire over het Zwitserse Appenzell.
13.45 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuwsoverzicht.
14.40 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
15.10 ■ WIRBELWIND DER LIEBE
,,Ball of fire''.
Amerikaanse film uit 1941 van Howard Hawks met Gary Cooper, Barbara Stanwyck, Dana Andrews.
Bertram Potts staat aan het hoofd van een achtkoppige ploeg, die in opdracht van de Tattenstichting aan een encyclopedie werkt. Nauwlettend in het oog gehouden door Miss Bragg is men reeds negen jaar aan het werk. Van het rumoer van de buitenwereld is maar weinig te merken binnen de muren van het instituut. Dat verandert, wanneer op zekere dag Sugarpuss O'Shea komt binnenvallen.
17.00 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreeks vanuit de ARD-studio in Los Angeles.
17.45 ARD-RAADGEVER: RECHT
Informatief magazine.
— Overbelasting oorzaak van de trage werking van het gerecht?
— Wat kan een advocaat doen om het gerecht te ontlasten?
— Chequekaarten: veel misbruik mogelijk.
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. wielrennen voor dames (met om 20.00 NIEUWS).
21.00 FRISCH, FRECH, FRÖHLICH - FREI
21.50 NIEUWS
21.55 OLYMPISCHE SPELEN
Met o.m. boksen, wielrennen (heren) en turnen (heren).
01.00 NIEUWS

Duitsland 2

09.15 EUCHARISTIEVIERING
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
Wir sind aus Niedersachsen...
12.00 DAS SONNTAGSKONZERT
Europa in Berlijn.
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsmagazine.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekjournaal.
13.40 AUF STIPPVISITE BEI MITMENSCHEN
Reportage over de strategieën die de internationale organisatie UNICEF ontwikkeld heeft om kinderen die bedreigd worden door hongersdood of epidemiën te helpen.
14.10 NEUES AUS UHLENBUSCH
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
De actie Zorgenkind.
14.50 TATSACHEN
De auto: de vooruitgang of een doodlopende straat?
15.20 GIRLS! GIRLS! GIRLS!
Amerikaanse film uit 1962 met Elvis Presley.
16.58 NIEUWS
17.00 TRAUMLAND OPERETTE
Anneliese Rothenberger presenteert melodieën uit de wereld van de operette.
18.00 TAGEBUCH
Uit de evangelische wereld.
18.15 JESSICA NOVAK (5)
7-delige tv-serie.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
19.30 SCHLAGER FALLEN NICHT VOM HIMMEL
50 jaar straatliederen.
Schlagers vallen niet zomaar uit de lucht. Zij evolueren mee met de tijdgeest en zijn steeds een weerspiegeling van de periode waarin ze ontstaan zijn.
20.15 BEKENNTNISSE DES HOCHSTAPLERS FELIX KRULL (5)
5-delige serie naar Thomas Mann met John Moulder-Brown en Fernando Rey.
21.15 NIEUWS EN SPORT
21.30 NATHAN DER WEISE
TV-spel met Peter Roggisch en Barbara Petritsch.
00.30 NIEUWS
01.00 OLYMPISCHE SPELEN
Rechtstreekse uitzending met o.m. zwemmen, wielrennen (heren), gewichtheffen, boksen, turnen (heren), hockey heren: Duitsland-Spanje (tot 06.00 u.).

Duitsland 3/WDR

17.30 THIRTY MINUTES
18.00 BLACK BEAUTY
Engelse tv-serie voor de jeugd over het paard Black Beauty.
18.25 SPIELE IM SOMMER
18.35 FAMILIE MIT BOMMEL
Serie voor kinderen.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TEMPO, TIERE, ILLUSIONEN
Achter de coulissen van het circus Barum.
Reportage over de motieven die kunstenaars en artiesten naar het circus trekt.
21.00 ÜBER GIPFELN, WÜSTEN, WOLKENKRATZERN
21.45 BERÜHMTE ÄRTZTE DER CHARITÉ
23.45 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

16.30 ■ LIEBESSCHULE
18.00 TIER-REPORT
Filmreportage: ,,Waar vissen in de file staan''.
18.45 PRAKTISCHE TIPS
Wenken en tips voor het begin van een zorgeloze vakantie.
19.00 LAWINENPATROUILLE
Tv-serie van Theo Mezger. Laatste afl.: ,,Ewigschneefeld''.
20.10 WIEDERSEHEN MIT ALFRED: EIN HERZ UND EINE SEELE
Komische tv-serie. Afl.: Voorbereidingen voor de vakantie.
20.55 HEUT' ABEND...
De talkshow van de ARD met Joachim Fuchsberger.
21.40 7. TSCHAIKOWSKY - WETTBEWERB MOSKAU
23.05 NIEUWS

België/BRT 1

14.30 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
15.00 MET MIKE IN ZEE
16.15 MASSARATI EN HET BREIN
18.25 NIEUWS
18.30 DOCTOR SNUGGLES
18.35 LIEGEBEEST
18.50 SELVA VERDE
Documentaire van Phil Agland over roofdieren en hun prooi in de Middenamerikaanse regenwouden.
19.45 NIEUWS
20.05 DE ONGELOOFLIJKE SHOW
20.35 DODEN SLAPEN BETER
(The big Sleep).
Britse misdaadfilm (1978)
22.15 PUUR CULTUUR ...OVER FOTOGRAFEN
22.40 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: ,,Alicante''

België/BRT 2

01.15 -03.00 RECHTSTREEKSE REPORTAGES VAN DE FINALES ZWEMMEN EN WIELRENNEN
16.00 OLYMPISCHE SPELEN
16.00 Samenvattende reportage van de Openingsceremonie;

België/RTBF 1

10.45 AUTOSPORT
De 24 uren van Francorchamps.
11.00 EUCHARISTIEVIERING
12.00 FAIRE LE POINT
13.00 NIEUWS
13.05 AUTOSPORT.
Vervolg.
14.20 LE DERNIER SOUFFLE
16.00 AUTOSPORT
Vervolg.
17.30 CONCERTISSIMO
18.25 LES SCHTROUMPFS
19.00 ROCKLINE SPECIAL
19.30 NIEUWS-MAGAZINE
20.15 CONTACTS
20.20 SI ON CHANTAIT
21.10 LE PERE AMABLE
22.50 NIEUWS

België/RTBF 2

17.30 OLYMPISCHE SPELEN
Openingsceremonie; Turnen; Boksen (tot 23.00 u.).

RTL plus

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
Reisquiz met Thomas Wilsch.
19.00 MOTOREN, RENNEN, RALLYES
Motorsportmagazine.
19.25 NEWS UND WETTER
19.30 TYPISCH RTL 2
19.45 ICH DENK' MICH TRITT EIN PFERD
Duitse speelfilm met o.a. Uschi Glas, Michael Cramer, Barbara Nielsen, Suzi Engl en Herbert Fux.
21.15 WETTER
21.17 TYPISCH RTL 3
21.35 HALBZEIT - ENTSCHEIDUNGEN
Televisieserie met Monika Gabriel, Heidemarie Hathayer, Karin Anselm, Doris Kunstmann e.a.
22.35 HOROSKOP
22.40 -22.45 BETTHUPFERL

BFBS

15.05 ONE MAN AND HIS DOG
Competitie voor schapenhonden.
15.50 KNIGHT RIDER
16.35 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Benny.
16.55 THE WIND IN THE WILLOWS
17.15 DRAMARAMA
17.40 BULLSEYE
18.05 SURVIVAL SPECIAL
19.00 BBC NEWS AND WEATHER
19.10 TOPPING ON SUNDAY
19.40 SIMON AND SIMON
20.25 LAST OF THE SUMMER WINE
Komische tv-serie.
20.55 AGATHA CHRISTIE'S PARTNERS IN CRIME
Afl.: De zaak van de verdwenen dame.
21.45 FILM BUFF OF THE YEAR
Filmquiz.
22.20 -23.15 HERE COME THE CLASSICS

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Popmuziek - Videoclips.
19.00 STARFLEET
Science-fiction serie met poppen. Afl.: ,,The space mines''.
19.25 fANTASY ISLAND
Tv-serie. Ditmaal worden de wensen van een prins en van een ontmoedigde detective vervuld op het eiland.
20.15 JULIE ANTHONY
Muzikale show met de Australische zangeres Julie Anthony, opgenomen in het winterse Nieuw-Zeeland.
21.05 ,,THE PIGS VS THE FREAKS''
Speelfilm. Het hoofd van politie in een Amerikaanse stad organiseert een voetbalwedstrijd tussen de agenten (pigs) en de langharige jeugd (freaks) om elkaar beter te leren kennen.
22.25 ,,FLIGHT TO SURVIVAL''
Documentaire film over het behoud van de laatste soorten kraanvogels.
22.55 -01.00 MUSIC BOX
Popmuziek - Videoclips.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. (7.02 De vliegende VARA: Radio Sterrebos. 8.05 Natuur en milieu). 9.30 Tony van Verre ontmoet Abraham Soetendorp. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak.... voor alledag. 12.02 De Huts. 13.05 AVRO-Magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 AVRO's Sportpanorama extra. 15.02 Pim Jacobs' Platen- en pianoscala. 16.02 Kom 'ns langs op Aruba. 17.55 Mededelingen. 18.05 NCRV-Zondagavond: In beweging. 18.15 Zondagavondmuziek. 19.02-7.00 Radiolympia.

Hilversum 2

8.10 U alleen, U loven wij. 8.40 Barok op zondag. 9.05 Bijbeloverdenking. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kroost. 10.02 De zeven brieven (5). 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Progr. voor buitenl. werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poëzie. 20.03 AVRO-Magazine Buitenland. 20.25 Is daar nog iemand. 21.40 De doorbraak. 22.00 Humor uit België. 22.40 Om nooit te vergeten.... 23.00-23.55 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 AVRO's Sportpanorama Junior. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 11.02 De vliegende VARA: Dubbellisjes. 12.02 De Europarade. 14.02 Spleen. 16.02 De omgevallen platenkast. 17.02 De omgevallen bandenkast. 17.30 Jazz uit het Historisch Archief. 18.02 De Nationale Hitparade met de titeltekst. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 NOS-Jazz. (21.02 Jazzgeschiedenis. 21.30 Grepen uit het Loosdrecht Jazz Festival 1971). 22.02 Caribia. 23.02-24.00 Rockdreams.

Hilversum 4

8.05 Er staat een orgel in Bolsward. 8.30 Kamerconcert. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. 11.00 Holland Festival 1984. Concert in het kader van de Orgelweek: Cor Kee, Jan Raas en Jan Jongepier, orgel. 12.00 Nederlandse musici op de plaat. 13.05 Opera Matinee. 14.10 Concerten op de zondagmiddag. Rotterdams Filharm Ork. met Sjef Douwes, klarinet. Klassieke muziek van Mendelssohn, Mozart en Schumann. (In de pauze van ca. 14.55-15.15 Praten over muziek). 15.45-17.00 Musica Nova. (van 17.00-20.00 uur zie Hilversum 2). 20.00 Specialiteiten à la carte. 22.00 Koren en korpsen. Leiderdorps Kamerkoor. Liederen van Lotti, Durufle en Haydn. 22.30-23.00 Guitaritieten.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Weekendmelodie. 9.05 De peperbus. 9.06 Hitrevue. 10.00 Er komt geluid uit het behang. 12.00 De tafel van Twee. 14.00 Fiëstag in de zon. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Spots. 20.30 Vragen staat vrij. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert 1. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert 2. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

KORTINGEN TOT 50%

HET IS U VAN HARTE GEGUND

We vinden het wel een beetje jammer dat onze mooie meubelkollektie van 84 zo snel de deur uit moet. Maar de nieuwe meubels van 85 komen eraan, en die willen we de ruimte geven die hen toekomt. Daarom passen wij de prijskaartjes van onze huidige klassieke en moderne meubels grondig aan.

U koopt nù heerlijke meubels tegen ongewoon lage prijzen. Bovendien geniet u onverminderd van de gratis Woonkultuur-service. En nogmaals: het is u van harte gegund.

Meubels van Woonkultuur zijn beter en betaalbaar.

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Genk, Sittard, Stein, Zutendaal, Lanaken, Heerlen, Maastricht, Valkenburg, Bilzen

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal

Dorpsstraat 2-4 B-3601 Zutendaal Tegenover de kerk Tel 09-3211350518
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen
Dagelijks open van 10 tot 19 u, zaterdag en zondag van 10 tot 18 u
woensdag gesloten. Levering zonder kosten naar Nederland inklusief BTW
Geen grenskosten

NISSAN

De Nissan Stanza: het origineel. Leverbaar in 3-, 4- en 5-deurs. Combineert zuinigheid met felheid.

Twee motorversies van ultramodern ontwerp (1.6 en 1.8 liter). Vloeiende carrosserielijnen, verzonken ruitewissers. Ruim interieur, luxueus en comfortabel uitgevoerd. De 1.8 5-bak sprint van 0 naar 100 km/h in slechts 10.7 seconden en verbruikt toch maar 1 op 17.9 bij 90 km/h constant (ECE-norm). Bij 120 km/h constant 1 op 13.7 en stadsrit 1 op 10.5. Kom eens langs en maak een proefrit in de Stanza. Hij staat voor u gereed.

Prijs v.a. 19.595,- incl. BTW, af importeur.

Nissan. Gebouwd voor minder onderhoud.

Dat de Nissan Stanza zo zuinig is, heeft alles te maken met zijn fraaie lijn.

STANZA

NISSAN

Geelen b.v., Groenstraat 33, **Melick** (Roermond)
Nelissen b.v., Wolfstraat 21, **St. Geertruid**
Schoenmakers b.v., Geerweg 14, **Sittard**
J.F. Crutzen Stationstraat 115, **Beek**
Astoria b.v., Rembrandtstraat 64, **Brunssum**
André Feijts b.v., Duitse Poort 15, **Maastricht**
Baars, Bosstraat 73, **Swalmen** (sub-dealer)
Daugson b.v., De Koumen 34, **Heerlen**

KIEK DIE MOOIE ZOMER

VOOR AL UW FOTO WENSEN
FOTO JOHN DE LA HAYE
Nieuwstr. 3. Tel. 045-211875
HARTJE HOENSBROEK

Bij ontwikkelen en afdrukken GRATIS FILM
vakfotografie **jo pöttgens**
Einderstr. 53 tel. 453914 6461 EM Kerkrade

da DROGISTERIJ
KODAK SELECT - PRINTS
In Brunssum alleen bij
VAKDROGISTERIJ RUITERS
Kerkstraat 326. Tel. 045-252569

'DE MINOLTA DEALER' VOOR 'T ZUIDEN
foto bonke bv
Akerstraat 24 Heerlen tel. 045-714700

3poot
AFDRUKKEN KLEURENFOTO'S v.a. **59 ct**
foto 3 poot valkenburgerweg 26 heerlen

Ontwikkelen en afdrukken:
Combifoto maakt er altijd het beste van.

Foto Zijlstra
Heerlen, Saroleastraat 60
Valkenburg, Wilhelminalaan 7

Aanbieding voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad

Wegenkaart in kassettevorm

navigator Kassetten-Straßenkarte

Een unieke navigator wegenkaart in kassettevorm voor het gebied tussen Den Helder en Klagenfurt. Een autokaart voor geheel Duitsland met grote delen van Nederland en Oost-Duitsland.

Het geworstel met uw wegenkaart is van de baan. In een handomdraai krijgt u de gewenste route 'in beeld' en u kunt kilometers vooruit.

De prijs van deze kassette bedraagt ƒ 27,50 maar Vrienden van het LD betalen op vertoon van hun vriendenpas

ƒ 24,50.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad verkopen dit handige artikel.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

PENSIONAAT BLEYERHEIDE

Schoolinternaat voor jongens en meisjes o.l.v. de Broeders Franciscanen

Opleidingsmogelijkheden:

BASISSCHOOL MAVO
Andere onderwijsmogelijheden in de stad Kerkrade:
LEAO, LHNO, LTS, HAVO, ATHENEUM, GYMNASIUM.
Subsidieregeling als gemengd schippersinternaat.
Een prospectus en aanmeldingsformulier worden u op aanvraag toegezonden.

Correspondentieadres:
Pensionaat Bleijerheide
Pannesheiderstraat 55 – 6462 EB Kerkrade
Telefoon 045-456061.

260080

HEUGA TAPIJTTEGELS ZIJN REUZE GEZELLIG EN MAKKELIJK

heuga®

Ontdek de kleurige zachtheid en het komfort van Heuga tapijttegels bij uw woninginrichter, de woonexpert die alles weet van vloerbedekking.
HEUGA TAPPIJTTEGELS, KOM ZE BEKIJKEN BIJ:

GORISSEN	Stationstraat 7	**Gronsveld**
MEGROMA	Galjoenweg 35	**Maastricht**
GORISSEN	Mauritslaan 120	**Geleen**

KANTOORMEUBELEN NIEUWE, GEBRUIKTE en LICHTBESCHADIGDE TEGEN ZEER SCHERPE PRIJZEN!
o.a. tekentafels, buro's, kasten (1 en 2 deurs), typ- en burostoelen, ladenkasten, brandkasten, direktiemeubelen, kantinemeubelen, zeer snelle levering. Diverse aanbiedingen, een bezoek beslist de moeite waard.

VAN DOOREN
Veldekelaan 2, Beek. Tel. 04402-78030. Iedere dag open van 9.00 tot 18.00 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.

---

tvc

reeds meer dan 40 jaar Uw vertrouwen waard!

naast een concurrerende prijs biedt T.V.C. WEYDEN U EXTRA
* Snelle service door onze eigen service- monteurs
* De zekerheid van een betrouwbare service tot in lengte van jaren
* Zeer gunstige garantie- voorwaarden

10,- 5 casette-bandjes C-60 Philips

OLYMPISCHE SPELEN 1984

TELETEKST KTV
BLAUPUNKT
66 cm KTV Alabama
32 voorkeuze zenders stereo-voorbereid
afstandsbediening teletekst ingebouwd
+ inruil oude KTV mogelijk

1899 *

BLAUPUNKT
RTV-301 VIDEORECORDER
Nieuwste frontloading VHS videorecorder met een max. speelduur van 4 uur. Voorzien van 12 programmatoetsen en 14 dagen timer. OTR toets voor automatische opnames van 30-60-90 en 120 min. Zeer nauwkeurig bandtransport d.m.v. direct drive motor. Verder voorzien van picture search, stilstaand beeld, digitale bandteller en kabel afstandsbediening. Afm.: 43 x 13 x 28 cm.

1899 *

EXTRA 2 banden E 180 GRATIS!

PHILIPS
grootbeeld
66 cm KTV 26 CS 3070
+ inruil oude KTV mogelijk

1499 *

FISHER
VHS VIDEORECORDER
(Inclusief 3 jaar garantie 1899,-)

1699 *

soundmaster

249

Bang & Olufsen als leverancier aan het kon. Deense hof
Bang&Olufsen
Kleurentelevisies
HI-FI-Apparatuur
3 jaar volledige garantie

OLYMPISCHE SPELEN · T.V.C. MEDAILLE AKTIE

tvc WEIJDEN

3 6 8 jaar volledige garantie*

* in verlengde garantieperiode (videorecorders van 1 t/m 6 jaar) volledige garantie op zowel arbeidsloon, als voorrijdkosten, als materiaal met daarbij slechts een klein eigen risico per reparatie

Brunssum Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342
Geleen Annastraat 2, telefoon 04494-42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484
Hoensbroek Kouvenderstraat 73a telefoon 045-226901
Kerkrade Theaterpassage 9, telefoon 045-452765
Schaesberg Hoofdstraat 108, telefoon 045-318856

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Tel. 045-216151.

Gevr. alle voorkomende BOUWWERKZAAMHEDEN, ook tekening maken. Tel. 045-317186

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Noot meer daken VERNIEUWEN met kunststof dakbedekking. Tel. 04494-48236.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-460861 of 312817.

GEVELVERZORGING Habets. Gevelreinigen, uitkappen, invoegen, cementwerk, sierpleister, spuitwerk, alle vochtweringen, impregneren, schoorsteenrestauratie. Vr.bl. prijs, proefstuk, advies. Tel. 043-624757.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

Gevelverzorging Limburg

Gespecialiseerd in gevelreiniging, uitkappen/voeg straalwerken, gevelrenovatie en vochtwering, 10 jr. garantie. Tel. 045-251467

Schoonwaterparket

Alle soorten parketvloeren gelegd en ongelegd. O voor het opschuren van oude vloeren. Showroom Ho belrade 32, Spaubeek, tel. 04493-1968.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Magazijnverkoop

van overjarige en lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentelevisies, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30 - 40 - 50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162
achter het station over de ijzeren brug.

Te k. KLEUREN-T.V., voltransistor me tiptoetsen, 045-454628.

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%

In Echt staat het centr keukenmagazijn van Ho Hier worden ook alle d monstratiekeukens ver meld. Deze complete ke kens worden te koop aa geboden

Met grote kortingen tot 60%

Zoekt u een buitenkansje Dan naar Horn. Voor Li burg: Horn centraal ke kenmagazijn, Loperweg Echt, 04754-3434.

Te k. panklare halve VA KENS uit eigen meste W. Nelissen, Kerkstr 158, Koningsbosch. 04743-1216 of 04499-206

AANHANGWAGENS: grootste voorraad Knops, Rijksweg-Zd. 1 Sittard, tel. 04490-12718.

VLOERBEDEKKING gordijnen, goed en beta baar. Ook steeds vele co pons aanwezig. Woning Grooten, Kloosterstr. Simpelveld.

Niieuwe piano's

10 jaar volledige garant
50% korting
J. van Urk
sinds 1898 Westersin 42 Rotterdam tel. 01 363500

POSTZEGELS te k. gev Postzegelhandel C. de beëdigd taxateur, belstr. 41, Hrl. Tel. 710571.

HOUTHANDEL J. Ri kens b.v., Eygelshoven weg 60; 045-319846 en He gank 149; 045-311 Landgraaf. Afrast. pla 24x150 m.m. ƒ 2, p.m., balken 5x15 ƒ 5, p.m., 6x16 ƒ 7,15 p.m., 8x ƒ 9,42 p.m., 5x5 ƒ 1,80 p.m 5x7 ƒ 2,65 p.m., noorse gr nen kraaldelen ƒ 1,70 p.m (zicht-) vloer-pl. ±20 m.m ƒ 1,63 p.m., kinderbalke v.a. ƒ 6,85 p.m., gipsp ƒ 7,25 p.m2, incl. btw., all dakmat. + teerketel Bouwvak. open.

VERKOCHT

Daar zit u dan. Een heerlijk huis op 't oog, maar eerst moet u mooi uw huidige woning kwijt.
De beste manier: een advertentie op opvallend formaat.
Dat kost minder dan u denkt en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

Limburgs
dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 28 juli 1984 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Berliner

„Ich bin ein Berliner!", riep Kennedy toen hij in Berlijn te gast was. Hoe zou dat geklonken hebben als hij per ongeluk in Hamburg had gestaan...?!

Autobanden

Vraag: wat heeft het uitgaansleven te maken met het controleren van autobanden? Eigenlijk niets dus, zo dachten wij. Sinds woensdag twijfelen we echter daaraan. Een vrouwelijke collega bracht toen namelijk een bezoek aan de markt. Secuur als altijd parkeerde zij haar auto keurig in een parkeervak. Toen zij even later huiswaarts wilde keren, tikte een agent op het raampje met de mededeling dat hij even de banden wilde controleren. Bovendien wenste hij een blik te gooien in haar rijbewijs.

Autobanden (2)

Terwijl hij die blik gooide deelde hij mee: „Dit gezicht komt mij bekend voor... van het uitgaansleven zeker!" Enfin, rijbewijs en banden waren in orde. „Ik kan u dan ook geen verbaal maken", constateerde onze agent. Op de vraag of dat dan zo nodig moest liet hij volgen: „We doen het niet graag, maar als het moét"! Het is maar dat u het weet, als u een min of meer bekend persoon bent in het uitgaansleven, dan dient u ervoor te zorgen dat uw autobanden prima in orde zijn. En wij ons maar suf zoeken naar het verband tussen autobanden en gezichten. Of tussen agenten en correct werken.

Links?

Zo nu en dan duikt het verhaal van de verkoper op die de klant met een kluitje in het riet stuurt. Zo kwam vorige week een amateurfotograaf met een dia bij een fotozaak in de Oostelijke Mijnstreek met het verzoek voor een foto-afdruk. Op de dia stond een weg met een bocht naar links. Toen hij de foto kreeg maakte de weg geen bocht meer naar links maar naar rechts! De opmerking van de verkoper was „Meneer, u heeft een verkeerd rolletje gebruikt. Met een 'omkeerfilm' heeft u de dia gemaakt". De 'betere' amateurfotografen en vakmensen weten dat de fout wel degelijk lag bij de fotozaak.

Links? (2)

● De benaming 'omkeerfilm' heeft niets te maken met de afdruk van een indruk die men heeft vastgelegd. Je kunt wel met een toestel behoorlijk door het lint gaan. Dat merkten we 'n tijdje geleden in ietwat warmere landen waar een oudere vrouw gezeten op de rand van het zwembad probeerde een foto te maken. Proberen is wel het juiste woord want de dame volbracht de formidabele prestatie om het flitstoestel verkeerd om te houden waardoor dus ook het licht de verkeerde kant uit flitste, een tamelijke schroeiplek op het verschrikte gezicht achterlatend...

Liefde



● U komt dat wel eens tegen: liefde op het eerste gezicht. Tussen twee mensen veelal. Maar soms ook niet. Zoals bijvoorbeeld de hartstochtelijke relatie die ontstond tussen fotografenvrouw Corrie Roozen en de chimpansee Smokey van mevrouw Mia Zelissen. Die twee ontmoetten elkaar donderdag op het politiebureau, waar de aap zijn vingerafdrukken moest laten nemen. Het beest was meteen volledig "verknald" in Corrie. Dat in tegenstelling tot politieman Thijssen, die werd namelijk door de aap in zijn oor gebeten.

RITZER: „HOE INTERESSANT IS OVERPLAATSING NOG?"

Burgemeester sceptisch over komst van proefdierencentrum

vervolg van voorpagina

Ritzer was gisteren niet verbaasd over de stap van de Raad van Bestuur. „Het hing in de lucht. Het is ons in de afgelopen jaren wel duidelijk geworden dat TNO weinig voelt voor de verhuizing", aldus Ritzer. Nadat in 1982, na veel moeilijkheden, besloten werd het proefdierencentrum naar Schinveld te verplaatsen, trad een grote stilte in. Wel werd duidelijk dat er flink geknabbeld werd aan de aanvankelijke opzet van de overplaatsing.

Toen in 1982 de verhuizing rond leek, was er nog sprake van een uitbouw van het instituut van de huidige 64 arbeidsplaatsen tot 125. In het proefdierencentrum in Onderbanken zouden alle activiteiten op dit gebied in Nederland worden geconcentreerd. Nu worden in de afzonderlijke universiteiten van ons land ook proefdieren gefokt. Die activiteiten zouden naar Onderbanken worden overgebracht. Binnen de universiteiten bestaan daar nogal wat weerstanden tegen. En aangezien in de Raad van Bestuur van TNO de universiteiten flink zijn vertegenwoordigd, lag het voor de hand dat dit instituut niet erg trok aan een concentratie.

PNL

Tijdens het onlangs gehouden PNL-overleg, waar de overplaatsing nogmaals werd bevestigd, werd de provincie dan ook te verstaan te geven dat de uitbouw van het centrum van de baan is. Als 'goedmakertje' kreeg de provincie 2,3 miljoen gulden extra.

„Hoe interessant is de overplaatsing dan nog voor ons?", vraagt Schinvelds burgemeester zich af. „De uitbouw van het proefdierencentrum beloofde werkgelegenheid te scheppen in onze streek. Nu blijft het min of meer bij de banen die de bouw oplevert". Hij vraagt zich af of het proefdierencentrum zoals het nu naar Onderbanken komt wel levensvatbaar is. TNO heeft de opdracht gekregen kostendekkend te werken. Het proefdierencentrum doet dat op dit moment niet en zal dat in Onderbanken in deze opzet ook niet doen. Allemaal zaken die Ritzer erg sceptisch doen zijn.

Procedure

Bij het afgelopen PNL-overleg werd toegezegd dat nog eind dit jaar begonnen kon worden met de bouw. Ritzer ziet dat niet gebeuren. „Zolang wij niets definitiefs horen, kunnen wij niet beginnen met de ruimtelijke ordening procedure".

Die neemt toch al gauw een paar maanden in beslag. Onderbanken heeft drie lokaties voorgesteld waar het centrum zou kunnen komen. Twee daarvan liggen in Schinveld, een derde even buiten dit dorp. De gemeente heeft wel een voorkeur, maar wil die op dit moment nog niet naar buiten brengen.

JOS LIMPENS KREEG ON IN ZILVER

Goud en zilver voor leden van St. Clemens



● *Burgemeester Rutten speldt Jos Limpens de koninklijke onderscheiding op*

HULSBERG – Met de edelmetalen goud en zilver werd gisteravond rijkelijk gestrooid in Arensgenhout waar de zomerfeesten begonnen met een receptie bij gelegenheid van het gouden bestaansfeest van fanfare St. Clemens. Gouden en zilveren insignes van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen waren er voor Jef Vliegen, Giel Stassen, Jos Limpens en Wiel Gijzen die allen vijftig jaar verbonden zijn aan het muziekgezelschap en Theo Jennekens en René Rikers die beiden een kwart eeuw tot de fanfare behoren.

Daarnaast ontving gouden jubilaris Jos Limpens uit handen van burgemeester Rutten van Nuth de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau. Hij kreeg die omdat hij een van de oprichters is geweest van het gouden muziekgezelschap. Hij maakte deel uit van de oprichtingsvergadering en is de enige nog in leven zijnde oprichter van de vereniging. Meteen vanaf het begin nam Jos Limpens diverse functies op zich. Hij was actief spelend lid, maar daarnaast ook nog secretaris-penningmeester. In 1955 werd hij benoemd tot voorzitter van de vereniging en in 1964 erebestuurslid.

Boek

Onlangs maakte hij zich nog verdienstelijk door de gehele geschiedenis van de fanfare aan het papier toe te vertrouwen en daarmee een gedeelte van de historie van Arensgenhout voor het nageslacht vast te leggen.

De geschiedenis verscheen gisteravond tijdens de receptie in boekvorm. De samenstellers van dit boek, waarvan 300 exemplaren worden uitgegeven, zijn de drie secretarissen die de vereniging tot nu toe heeft gehad: de heren Limpens, Vaessen en Gijzen. Overigens werd de receptie gisteravond druk bezocht.

Eind augustus 'beweegweek' in Kerkrade

KERKRADE — In het kader van het 25-jarig bestaansfeest van de Stichting Sportraad Kerkrade staat de week van 27 augustus tot 2 september in het teken van bewegen.

Als onderdeel van deze beweegweek wordt er in sporthal Rolduc op maandag 27 en dinsdag 28 augustus een teamsportontmoeting gehouden. Iedereen die in Kerkrade woont of lid is van een Kerkraadse vereniging kan met een team van 15 amateursporters van beiderlei kunne voor de wedstrijden inschrijven. De spelen die aan de orde komen zijn handbal, volleybal, tafeltennis en badminton. De zes best geklasseerde teams plaatsen zich voor de finale-zeskamp die op donderdag 30 augustus gehouden wordt. Inschrijvingen moeten op 10 augustus binnen zijn bij het bureau Sport- en Recreatiezaken, Postbus 20, 6460 AA in Kerkrade.

Bij Roda-Fortuna D.

Supporter aangehouden

KERKRADE – Tijdens de woensdagavond gespeelde voetbalwedstrijd Roda JC-Fortuna Düsseldorf mishandelde de 22-jarige Duitse supporter een Kerkraadse toeschouwer en werd prompt door de politie aangehouden. Ter zake mishandeling kreeg de man een proces-verbaal en werd vervolgens weer op vrije voeten gesteld.

RUIM 13 MILLE VERDWENEN

Geldloper beroofd in Hoensbroek

HEERLEN – Donderdagmiddag is een geldloper in Hoensbroek van een plastic zak met 13.500 gulden beroofd. De man kwam uit een supermarkt op de Markt in Hoensbroek toen een jongeman hem een paar klappen in het gezicht gaf en de zak met daarin het geld uit de hand griste. De dader maakte zich via de Polderstraat uit de voeten. Het signalement van de dader luidt ongeveer 20 jaar, plus minus 1,75 meter groot, licht blond, vrij lang haar, blonde snor en een rond vol gezicht. Hij droeg een spijkerbroek, een groen legerjack en een wintermuts met rood, wit blauwe strepen.

De politie zoekt getuigen van de overval.

Schinvelderstraat/Hoogenboschweg/Van Weerstraat

Verkeerslichten moeten kruising veiliger maken

BRUNSSUM – De kruising Schinvelderstraat/Hoogenboschweg/Jonker van Weerstraat in Brunssum, een van de meest beruchte, zoniet het beruchtste kruispunt in de hele Oostelijke Mijnstreek, zal naar alle waarschijnlijkheid op korte termijn worden beveiligd met verkeerslichten. Brunssum heeft de provincie – de Schinvelderstraat is een provinciale weg – gevraagd op de kruising verkeerslichten te plaatsen. Wethouder Krocké verwacht niet dat hierover bij de provincie moeilijkheden zullen rijzen.

Donderdagavond om half elf vond opnieuw een aanrijding plaats op de bewuste kruising; de negende van dit jaar. De heer E. uit Doetinchem reed met zijn auto vanaf de Hoogenboschweg de Schinvelderstraat op. De auto van de Doetinchemmer ramde de wagen van R. uit Sittard. Door de klap van de botsing schoof de laatste weer hard tegen een derde auto die uit de richting van Roermond op de Schinvelderstraat reed. De echtgenote van E. en de Sittardenaar werden door het ongeluk gewond. Zij konden echter na behandeld te zijn het Brunssumse ziekenhuis weer verlaten. Twee van de drie bij het ongeluk betrokken voertuigen moesten total loss worden weggesleept.

Al langere tijd maken zowel buurtbewoners als de gemeente zich zorgen over het onveilige kruispunt. In samenspraak met de provincie stelde Brunssum een plan op om de kruising te reconstrueren. Ventwegen en de Jonker van Weerstraat zouden in deze plannen worden afgesloten.

Bij bewoners van de aangrenzende wijk viel dit plan niet in goede aarde. Ook een frituurhouder zag zich door de afsluiting in zijn bestaan bedreigd. Voor Brunssum waren deze protesten, zo zei wethouder Koos Krocké gisteren, aanleiding om de provincie dan te verzoeken een verkeerslicht-installatie op die plek aan te leggen en de afsluiting te schrappen. Hij verwacht dat de provincie op korte termijn toestemming geeft en dat met de noodzakelijke voorbereidingen in september of oktober begonnen kan worden.

Krocké vraagt zich wel af of daarmee de problemen voorbij zijn. „Automobilisten een beetje kennende zijn er toch bij die sluipwegen gaan zoeken om het stoplicht te vermijden", verwacht Krocké.

De wethouder zegt ervoor te waken dat hierdoor de problemen niet verschuiven naar een kruising verderop. Bij de provincie deelt men deze zorg. Voordat een besluit genomen wordt, zo liet een woordvoerder gisteren weten, zal provinciale waterstaat eerst een onderzoek verrichten. Medio augustus kan GS dan een besluit nemen. De woordvoerder verwacht echter dat een vervolgonderzoek noodzakelijk zal zijn.

IN OKTOBER START BEVOORRADING VANUIT AMERIKA

NAVO-depot in Brunssum: spullen zijn in aantocht

BRUNSSUM – Het Amerikaanse leger heeft de in het najaar te houden oefening Reforger (Return forces to Germany) aangegrepen om een begin te maken met het volstouwen van het NAVO-depot in Brunssum. De twintig 'overdekte voetbalvelden' moeten volgens plan eind volgend jaar helemaal vol staan met tanks, pantservoertuigen, geschut, trailers, genie-onderdelen, hospitaaltenten enzovoorts; voldoende om zesduizend militairen in crisistijd te bevoorraden.

De jaarlijks terugkerende Amerikaanse legeroefening Reforger, waaraan vijftien- tot twintigduizend manschappen meedoen, begint dit keer in België. De per vliegtuig en schip aangevoerde troepen en materieel gaan van daaruit naar West-Duitsland. Normaliter gaat het materieel, evenals de troepen, na afloop weer de oceaan over. Dit keer blijft een gedeelte achter om vervoerd te worden naar het depot in Brunssum.

De legerspullen worden per spoor en over de weg aangevoerd. In de omgeving van Brunssum zal dan ook in oktober heel wat extra militair vertoon zijn. Aangekomen in het depot wordt het materieel schoongemaakt, gereviseerd en vervolgens opgeslagen. Volgens een woordvoerder van de Landmacht zal in de toekomst bij Amerikaanse oefeningen ook gebruik gemaakt gaan worden van het reeds in Brunssum gestalde materieel.

Personeel

Overigens is een van de twintig loodsen in Brunssum reeds gevuld. Dit is gebeurd door het personeel, op dit moment bestaande uit 185 mensen, als het ware 'te laten proefdraaien'. Als alle loodsen eind 1985 helemaal gevuld zijn, zullen er 300 mensen een baan hebben.

Volgens de legerwoordvoerder loopt de werving van arbeidskrachten goed, alleen blijkt er een gebrek te zijn aan technici. Het bevoorraden van het Brunssumse wapendepot, op het 45 hectare grote terrein van de voormalige mijn Hendrik, gebeurt zeer geleidelijk. Anders is het voor het personeel onhaalbaar de opslag goed te verzorgen. Naast het materieel van de Reforgeroefening komen ook spullen rechtstreeks uit de Verenigde Staten en van de Amerikaanse legerplaatsen in Europa.

Brunssum is het eerste van de vijf wapen- c.q. materieeldepots in ons land. Een van de vier overige opslagplaatsen komt in Eygelshoven. Naar verwachting is dit depot eind 1985 gereed. Hier komen reserve-legerspullen te staan.



● *De loodsen bulken van het oorlogstuig.*

Anita, bedankt voor 5 jaar trouwe dienst

Personeel, familie en bekenden. Schinnen, Sporthuis Jan Bakkers.

Geboren:

Jens

zoontje van Karine en Nic Dassen

26 juli 1984

O.L. Vrouwestraat 9, Kerkrade

Te huur gevraagd

Jong echtp. zkt. te h. kl. HUIS, liefst met weiland of gr. tuin, omg. Heerlen - V'daal - Margraten. Tel. 04492-4799 na 18.00 uur.

50

Zaterdag 4 augustus a.s. vieren onze ouders en grootouders

J.L. Jurgens
A.G. Jurgens-Lagë

hun 50-jarig huwelijksfeest

Hoensbroek, Mgr. Feronlaan 26

De eucharistieviering uit dankbaarheid zal worden opgedragen op zaterdag 4 augustus om 15.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Adres van de dag: Gemeenschapshuis Mariarade, Weijenbergstraat 11, Hoensbroek.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur.

Wij hopen u die dag te mogen begroeten. Namens de kinderen.

†

Na een smartelijk en dapper gedragen ziekbed hebben wij heden afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Maria Lingen

weduwe van

Hubert Jongen

Zij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 74 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:

Ubach o. Worms: Sjeng Jongen en Dietmar
Wijnandsrade: Gerda en Jos Kickken-Jongen
Stephan, Harold
Eygelshoven: Frans Jongen
José Swerts
Franke, Katja
Ubach o. Worms: Jac Jongen
Simpelveld: Mia en Hub Loenders-Jongen
Manon, Loek

Familie Lingen
Familie Jongen

6381 JP Ubach over Worms, 27 juli 1984
Groenstraat-O. 201

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal worden gehouden op woensdag 1 augustus as. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Dinsdag wordt om 18.45 uur in genoemde kerk de rozenkrans voor moeder gebeden, daarna eucharistieviering.

Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis, bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, berichten wij u dat heden, na een welbesteed leven, in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, voorzien van het H. sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Peter Hubertus Aben

echtgenoot van

Maria Gertrudis Opgenort

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Susteren: M.G. Aben-Opgenort
Susteren: Agnes Claessen-Aben
Wil Claessen
Echt: Jan Aben
Hilde Aben-Theunissen
Buchten: Henk Aben
Wies Aben-Reinders
Echt: Mia Beunen-Aben
Pierre Beunen
Nieuwstadt: Tilia Grusen-Aben
Heinz Grusen
en zijn kleinkinderen
Familie Aben
Familie Opgenort

6114 CT Susteren, 27 juli 1984
Feurthstraat 63

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 31 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Herdenking in de mis heden zaterdagavond om 19.00 uur, alwaar voor zijn zielerust gebeden zal worden.

Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Mathieu Hundscheid

zal plaatshebben op zondag 29 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

Mevr. M. Hundscheid-Sieben en kinderen

Heerlen, juli 1984
Heerlerbaan 226

„Wie in Hem gelooft, zal leven, ook al is hij gestorven"
Joh. 11:25

In vertrouwen op haar Verlosser, Jezus Christus, ging van ons heen, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Geertruida Wilhelmina Dalmaijer

weduwe van

Jacob Pietersma

in de leeftijd van 74 jaar.

Best: A. de Vries-Pietersma
J. de Vries
Jan Willem, Gerwy, Jaap en Stascha
Roermond: T. Pietersma
M.C. Pietersma-v.d. Werff
Petra en Ben, Henk en Annemarie
Helma en Paul
Rinso, Olga en Ellen
Heerlen: H.B. Schraa-Pietersma
J. Schraa
Jacqueline-Desiree

5684 ZN Best, 26 juli 1984.
Looierstraat 18.

De rouwdienst heeft plaats op dinsdag 31 juli 1984 om 14.00 uur in de gereformeerde kerk aan de Ds. Boumastraat te Treebeek.

Daarna volgt de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.30 uur in het jeugdhuis onder de kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30-18.30 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Kuijpers

echtgenote van

Harry Schoffelen

Zij overleed op de leeftijd van 70 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: H. Schoffelen
Nieuwenhagen: G. Schoffelen
Ubach over Worms: M. Magielsen-Schoffelen
B. Magielsen
Familie Kuijpers
Familie Schoffelen

6391 XN Nieuwenhagen, 26 juli 1984
Schanserweg 50

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 31 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 30 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Een goed mens ging heen.

Heden hebben wij afscheid genomen van mijn goede moeder, onze lieve Bonma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Godelieve Marie Henrica van Goethem

Zij overleed op de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de h. sacramenten, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Heerlen: Victoire van Goethem
Jeroen, Stella en Bregje
Antwerpen: Fr. van Goethem
M. van Goethem-Ploegaerts
Maastricht: B. Debats-van Goethem
J. Debats
Temse: F. van Goethem
A. van Goethem-van Vosselen
Schaesberg: J. van Mastrigt-van Goethem
H. van Mastrigt
Antwerpen: L. van Goethem
C. van Goethem-Fodderie
neven en nichten

Kerkrade, 27 juli 1984
Corr.adres: V. van Goethem, Benzenraderweg 254
6417 SZ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 juli as. om 11.00 uur in de paorchiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Hoofdstraat te Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake ter intentie van de overledene zal plaatsvinden op maandag 30 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, is, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Femmy d'Haan

weduwe van

Peter Jaeqx

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 87 jaar.

Uit aller naam:
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 26 juli 1984
Corr.adres: Hazenkampstraat 41
6445 BK Brunssum

De gebedsdienst en de crematieplechtigheid zullen plaatsvinden op maandag 30 juli as. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen; bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.

†

Omringd door allen die haar lief waren, is geheel onverwacht te Genève van ons heengegaan, onze allerliefste ma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

To Verboeket

echtgenote van

Martin Nooijen

op de leeftijd van 75 jaar.

Haar liefde, zorg en toewijding zullen wij missen en nooit vergeten.

In dankbare herinnering:

Treebeek-Brunssum: M. Nooijen
Venray: Jan en Brigitte Nooijen-Janssen
Inge en Cora
Amstenrade: Leo en Ria Nooijen-Vanthoor
Monique en Maurice
Brunssum: Tiny en Herman van Haaf-Nooijen
Marc en Veronique
Familie Verboeket
Familie Nooijen

6446 TK Treebeek-Brunssum, 25 juli 1984
Koolweg 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 31 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Ma is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging, Nieuwstraat 118, Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 19.00 tot 19.30 uur.

Avondwake maandag 30 juli as. om 19.00 uur in de kapel van de Eerwaarde Zusters aan de Zonnestraat 3 te Treebeek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Anna Helena Michaelis

echtgenote van wijlen

Frederich Wilhelm Jansen

In dankbare herinnering:

Brunssum: G. Jansen-Strijdhagen
Brunssum: Zr. Angelica Jansen
Eijsden: M. Jansen
Heerlen: H. Jansen
J. Jansen-Koevoets
Brunssum: C. de Kock-Jansen
Brazilië: P. Jansen (pr.)
Schinveld: H. Theunissen-Jansen
J. Theunissen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Michaelis
Familie Jansen

Huize Tieder, 27 juli 1984
Corr.adres: Julianastraat 56, 6451 PM Schinveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 31 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is as. maandag 30 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld. Bezoekuur van 18.30 tot 19.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij u dat, na een langdurige ziekte, op 71-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder en schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Miedema

Brunssum: W. Jungnitsch
M. Jungnitsch-de Vries
Ronald en Yvonne
Harald
Brunssum: W. Gros en Kitty
Frank
Peter
Brunssum: M. Miedema
Familie Miedema

6443 XL Brunssum, 27 juli 1984
Vijverstraat 61

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 30 juli as. om 11.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zaterdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

M.i.v. 1-8-1984 verhuist de praktijk voor fysiotherapie en acupunctuur Horsch van de Akerstraat 63 naar de Coriovallumstraat 24 te Heerlen, t.o. ingang Thermenmuseum.

102652

Gevestigd per 13 augustus 1984

INSTITUUT VOOR TOEGEPASTE FLEBOLOGIE

o.l.v. J.J. v.d. Meer, arts.

„Niet-operatieve behandelingsmethode voor veel voorkomende vormen van spataderen."

Spreekuur volgens afspraak.

Klimmenderstraat 109
6343 AA Klimmen
tel. 04405-1815

†

Met droefheid geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager en oom

Jan Willem Janssen

echtgenoot van

Christina Johanna Grinwis

op de leeftijd van 74 jaar.

Uit aller naam:
C.J. Janssen-Grinwis

27 juli 1984
Vaesraderweg 3, 6361 JL Nuth

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 31 juli as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Servatius te Nuth-Vaesrade, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.

Avondmis, maandag 30 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij geven met leedwezen kennis van het overlijden van ons lid

J. Janssen

Beschermvrouwe, beschermheer, bestuur en leden schutterij Sint Martinus Vaesrade

OVERLEDEN

† Johannes Hendrikus Demmers, echtgenoot van Giok Hoo Lie, oud 66 jaar. Niels Bohrstraat 11, 6227 VT Heer-Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 30 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Te huur gevraagd

Student, 18 jr., zkt. KAMER in Maastricht of dir. omg. Tel. 04956-1745.

Te h. gevr. WONING of 1-pers. flat, zo dicht mogelijk bij de Duitse grens. Inlichtingen aan Helen Karels, Am Marienanger 18, 5120 Herzogenrath 3, tel. 09-24077760 Duitsland.

Aank. studente geneesk. zoekt zelfst. WOONRUIMTE in Maastricht, liefst bij centr., plm. ƒ 300,- p.mnd. Tel. 01659-2320.

ROERMOND-Sittard-Geleen-H'broek of Heerlen, zelfst. woonr. (2 à 4 k.) gem. gest. of leeg te huur gevr. Tel. (uitsl. v. 16-20 u.) 020-907173.

Te h. gevr. in gem. KERKRADE, woning of etage. Aanb. 045-463315.

Voor student kamer te h. gevr. in MAASTRICHT. Tel. 04759-2022.

Te h. gevr. fysiotherapeut zkt. ZELFSTANDIGE woonruimte met tuin omg. Heerlen-Landgraaf, huurpr. ± ƒ 450,– p.mnd. Tel. 045-311387.

Te h. gevr. mooi WOONHUIS in nette buurt bij centrum Heerlen of Kerkrade, tel. 045-254195.

MAGAZIJN te huur gevr. ± 150 m² met water en electra, graag centraal gelegen te Sittard, huurprijs ± ƒ 400,- p.mnd. Tel. 04498-52164.

AFCENT Support Activity (US) zkt. 4-slaapkamerwoningen voor een huurperiode van ± 3 jr. ten behoeve van Amerikaans personeel, in de prijsklasse van ƒ 1200,- tot ƒ 2000,- p.mnd. Gelieve contact op te nemen met tel.nr. 04493-3900, tijdens werkdagen.

Te huur gevr. WONING met tuin, liefst omg. Sittard - Hoensbroek - Heerlen, overname en borgsom geen bezwaar. Tel. 04490-24697.

Ouders zoeken KAMER voor student te Maastricht. Tel. 040-532736.

Te huur gevr. KAMER in Heerlen voor student. Tel. 077-16513.

Te h. gevr. grote WONING m. tuin omg. Sittard. Huur max. ƒ 850,–; m. ing. v. 1 sept. '84. Tel. 04499-2623 of 3867.

Wie heeft te h. een WOONHUIS v. ± ƒ 700,–; Beek e.o. Tel. 04493-4201.

Te h. gevr. KAMER in Maastricht. Tel. 04702-1204.

Te h. gevr. HUIS m. tuin en gar. Huur max. ƒ 650,– p. mnd. 04499-1066.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING omg. Brunssum. Tel. 04492-3017.

Rustige studente zkt. met spoed KAMER in/bij Maastricht. Angela Fehrmann, Am Tivoli 36, D-5100 Aachen, 09-49241151539.

Groot HUIS te huur gevr., max. huur ƒ 1000,–. Tel. 04490-24543.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. oudhollandse DAKPANNEN, Walem 5.

Dieren

HONDENPENSION De Kruisberg nu ook voor katten. Tel. 043-641275.

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. mooie GOLDEN RETRIEVER PUPS met stamb. en geënt. Tel. 04767-3149 b.g.g.. tel. 04707-3049.

POEDELS, York- en Foxterr., Teckels, Groenendalers. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Kinderboerderij Schinveld vraagt te koop PONIES en andere beesten. Tel. 045-710539.

Te k. DRENTSCHE PATRIJSHOND 4 mnd., reu met stamboom. Tel. 04755-1589.

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIEL met stamb. Schoolstr. 8 Oirsbeek.

Te k. jonge PEKINEESJES Brunahildestr. 41 Brunssum tel. 045-250731.

Te k. PAPEGAAI grijze roodst. Handtam en goed spr. m. kooi. Tel. 04494-54469.

Te k. Perzische POESJES met stamb., geënt en ontwormd. 04494-44517.

Te k. ROTTWEILER pups 11 wk. oud, ontw. en geënt. Dahliastr. 2 Schinveld 045-253098.

Pracht zw. DWERGPOEDEL st. voor u klaar als dekreu, tev. mooie poedeltjes, 9 wk. te Schimmert. Tel. 04404-1418.

Nest jonge BOUVIERS te k., 10 wk., gecoup., geënt, met stamb., pr. ƒ 500,-. Tel. 043-625916.

Te k. jonge BOUVIERS, tel. 045-752266.

Te k. grijze KEESHONDEN. Tel. 045-214859.

Zwarte jonge Duitse DOGGEN met stamb. Tel. 04495-4065.

Te k. KANARIES, 7 poppen en 7 mannen, samen ƒ 100,-. Tiendstr. 25, Nuth.

Te k. BOUVIER, reu, 10 mnd., oren niet gecoup., waaks, lief v. kind. Tel. 045-229071.

Rood-wit KATERTJE, lief, mooi, speels, zoekt zeer goed tehuis. Tel. 04490-10301.

Te k. KONIJNEN. Dorpstr. 58, Nieuwenhagen. Tel. 045-321953.

Te k. Duitse HERDERS met stamb. Reeweg 100, Ubach over Worms, tel. 045-321988 of 425634.

Jonge grijze PAPEGAAIEN, compleet met kooi, ƒ 335,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht. Tel. 043-627280.

Te k. Gordon SETTERPUPS v. uitm. ouders m. stamb., geënt, getat. en ontw. Tel. 04755-1604.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) H. Ploemen Broekhuizenstr. 53B Rimburg tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

Te k. nest HEIDEWACHTELS. Echterboschbaan 23 Maria-Hoop (Echterbosch) tel. 04743-2303 b.g.g. 1554.

ROTTWEILERPUPS te k. van prima afstamming. Ransdalerstr. 30 Ransdaal 04459-1729.

Te k. COCKER-SPANIEL, reu, 13 wkn., m. papieren. 04450-1503.

Lieve YORKSHIRETERRIER, 1½ jaar oud, ƒ 375,-. Tel. 045-421344.

3 DWERGGEITEN en 1 bokje, samen ƒ 150,–; tel. 045-221832.

Te k. GREYHOUND teef 5 mnd. Te bevr. Greyhoundkennel Pallas Garden tel. 045-227501.

Te k. BOBTAIL puppies m. stamb. Tel. 04752-1885.

Gratis POESJES af te halen. Tel. 045-225339.

Te k. Mechelse HERDERPUPS. Ons Limburgstr. 19 Kerkrade-W.

Te k. LABRADOR Retriever pups (reuen-zwart) Mevr. Janssen, Lorbaan 10 Veulen-Venray tel. 04780-81531.

Gratis af te halen POESJE 10 weken. Tel. 045-310530.

RASHONDJES: prachtige, jonge berner-sennenhonden, golden retrievers, labradors, Mechelse herders, bouviers, Schotse collies, bruine en bonte cockerspaniels, foxterriers, chow-chows, blauwe en witte keeshonden, pekingeesjes, teckeltjes, div. kleuren dwergpoedeltjes, Malthezer leeuwtjes, Yorkshireterriertjes en leuke bastaardhondjes. Met tatouage, inentingen en zeer goede garantieregeling, tevens alle hondenbenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. Perzische langh[illegible] KATJES m. stamb. T[illegible] 04760-4452 b.g.g. 2659.

Gegalv. DRAAD of sp[illegible] len. v. het zelf samen[illegible] van uw honderen, hon[illegible] brokken ƒ 34,– p. 25 [illegible] pens ƒ 1,50 p. kg. Diars[illegible] Kl. Welsden 25, Margra[illegible] Tel. 04407-1843.

Jonge DOBERMAN[illegible] PINCHERS, Schotse co[illegible] lies, Malthezer leeuwtje[illegible] zwart dwergpoedeltje[illegible] oranje dwergkeesje. T[illegible] 04992-2379.

Te k. (Boomerhondj[illegible]) SCHAPENDOES 8 w[illegible] oud. Tel. 045-325538.

Te k. Holl. HERDE[illegible] PUPS 8 wk. m. stamb., ge[illegible] fokt op karakter. Heiste[illegible] brug 70 Schinnen 044[illegible] 1979.

Te k. witte VALKPA[illegible] KIETEN + dwergpap[illegible] gaaien, Vroenhofstr. [illegible] Neerbeek. Tel. 044[illegible] 76073.

Te k. tamme BAB[illegible] BEO'S, gaan goed prate[illegible] Inr. voor kweek mog. Te[illegible] 04494-49517.

Te k. DOBERMANN 2 [illegible] oud, teef met stamboom[illegible] Narcissensingel 9, Geleen[illegible]

IERSE setterpups te [illegible] Prima afst., ontw., geë[illegible] getat. + stamb. v. Ierse s[illegible] ter. Kennel v. Arjeansh[illegible] tel. 04750-19665.

Te k. j. BOUVIERS geë[illegible] ontw., 7 wk. B. oude[illegible] aanw. M.L. Kingstr. [illegible] Eijsden tel. 04409-20[illegible] b.g.g. 1516.

Te k. jonge KONIJNE[illegible] Houserstr. 7 Brunssum.

Te k. weg. omst. GRO[illegible] NENDALER reu 4 m[illegible] met pap. Belg. kamp. a[illegible] werkhond 04490-28127.

Auto's en motoren

Te k. Acadiane BESTE[illegible] EEND, bj. juni '82. T[illegible] 04490-19312 tot 18 u[illegible] daarna 25729.

Bastiaans Occasions

Mazda 323 1500 4-d. '[illegible]
Fiat 131 CL 1600 '81
Opel Kadett aut. '78
VW Camper 'Joker' '8[illegible]
Fiat 131D 2500 '80
Honda Civic 3-d' L '8[illegible]
Cherry 1400 GL '81
Cherry 1200 L '81
Cherry 1300 GL '82
Cherry 1500 GL '82
Sunny 1400 GL 4-d. '7[illegible]
Sunny 1200 L 2-d. '80
Sunny 1400 GL coupé [illegible]
Blueburd diesel '81
Auto's tot ƒ 5000,–
Lada 1300L '78
Taunus 1600 2-d. '77
Datsun Violet 1600 4-d. '[illegible]
Mazda 818 4-d. '75
Vauxhalle Chevette GL '7[illegible]

Heerlen

Spoorsingel 50
Tel. 045-724141

Te k. RENAULT 5 TL b[illegible] '79 metal.groen. Pr[illegible] n.o.t.k. Tel. 045-252714.

ESCORT nw. model '7[illegible] 3400,-. 04490-15431.

Te k. SUZUKI GB 550 [illegible] bj. '78, t.e.a.b. St. Dyo[illegible] siusweg 2, Nyswiller.

Te k. BMW R 80 RT '83, [illegible] koffers + nivomat., km[illegible] 19.00, vr.pr. ƒ 11.500,-. T[illegible] 045-720463. Alleen week[illegible] end.

Te k. onder garantie en se[illegible] vice div. gebruikte au[illegible] mobielen: BMW 315 '[illegible] BMW 316 LPG '82; BM[illegible] 316 '81; BMW 320 type [illegible] BMW 320 '77; BMW L[illegible] '77; BW Golf C. 1600 ty[illegible] '84; VW Polo Clacic CL [illegible] VW Jetta 4-drs. diesel [illegible] Vw Golf D '77; Vw Golf [illegible] '79; Honda P-relude typ[illegible] '80 LPG; Honda Acco[illegible] 4-drs. '80; EX LPG '[illegible] Ford Fiesta '77, '78, '[illegible] Ford Granada 2300 GL [illegible] Renault R 5 TL '80; Re[illegible] nault 18 TL '80; Ford Es[illegible] cort Estate '81; Volvo 2[illegible] LPG type '78; Opel Man[illegible] 1900 S '79; BMW 520 LP[illegible] '78; Ford Mustang Gh[illegible] type '80 LPG; VW Derb[illegible] GLs '80; Toyota Liftbac[illegible] '79. Inruil, financ., garan[illegible] tie, autohandel Leo Fran[illegible] ken en Zn., Ganzeweide[illegible] 59, Heerlen, 045-216475.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

TAPTOE BREDA

vrijdagavond 24 augustus

Een evenement dat u niet mág missen.

Speciaal voor de vrienden van het Limburgs Dagblad reserveerden we een aantal kaarten voor uitstekende, overdekte zitplaatsen en organiseren we busvervoer heen en terug. Vanuit diverse plaatsen in Limburg is opstappen mogelijk.

Prijs 35,– p.p. = incl. vervoer + entreebiljet
Vertrek ± 18.30 uur
Thuis ± 1.00 uur

Boeken tot 10 augustus bij alle Limburgs Dagblad-kantoren.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS.

JAN LEUSEN: „DOOR MOLENSTENEN VAN JUSTITIE KAPOTGEMALEN"

Venlose politie lokte aangifte uit

● Vervolg van pagina 1

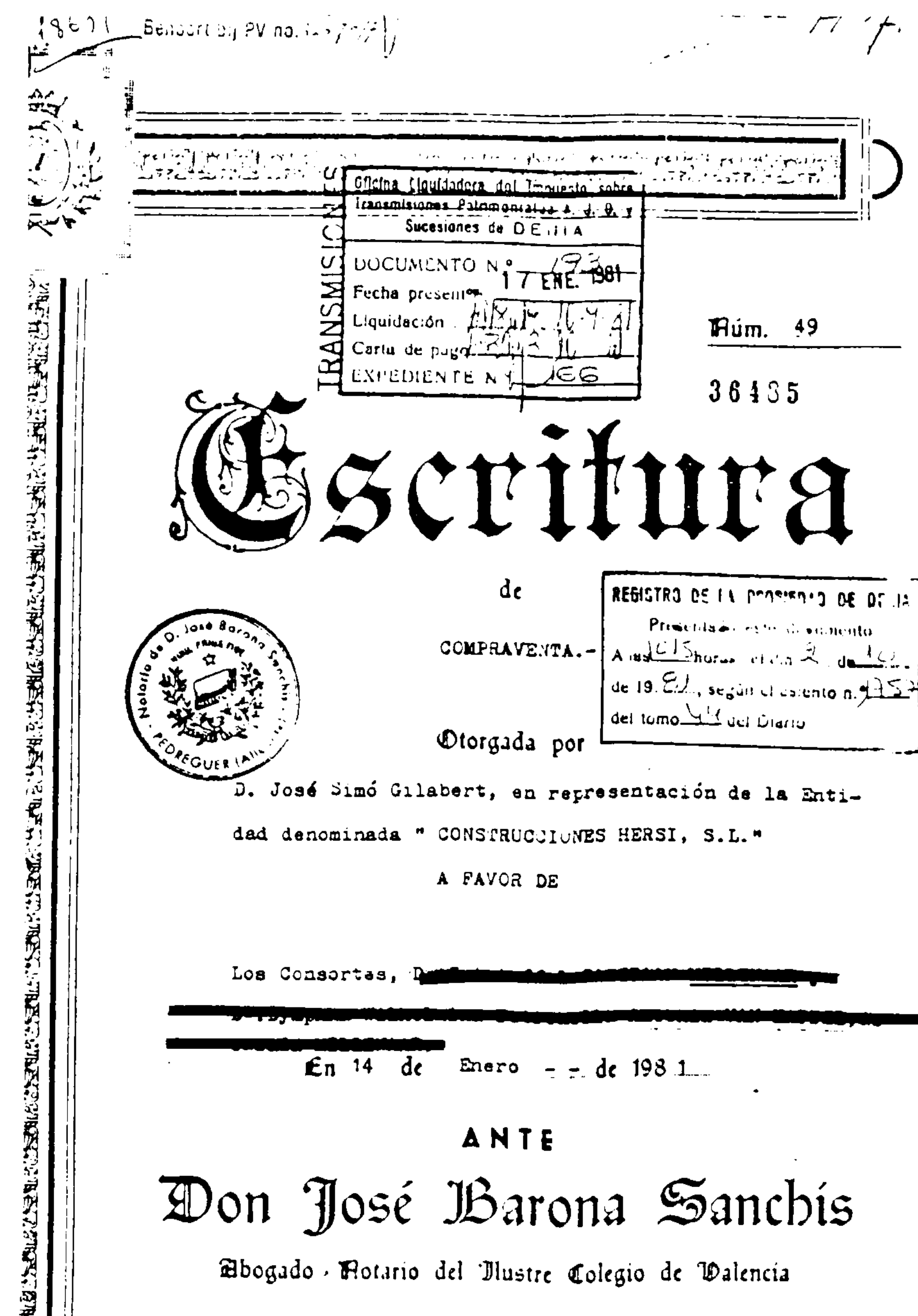
door jan a. c. de kerk

MOERS – Venlonaar Jan Feike Leusen is uiterlijk een verbitterd man. Maar de justitiële martelgang die hij heeft moeten gaan langs verhoorlokalen en gevangeniscellen heeft het initiatief om de draad van zijn werk weer op te nemen gedood. Hij wil niets meer horen over de afloop van zijn in Zwitserland, Spanje en Nederland gevestigde, in bankroet gedompelde, makelaarsbedrijf 'Informatiecentrum Internationale Immobiliën' en evenmin van zijn eveneens in Zwitserland gevestigde postzegelgroothandel Filatheque.

„Ik heb het boek gesloten. Ik wil er met niemand contact over hebben. Ik wil zelfs geen poging doen om mijn eigendommen veilig te stellen. Ik heb er geen zin meer in. Iedereen vindt dat vreemd. Maar voor mij is het afgelopen, uit. Ik voel er niets voor om de kar weer in het goede spoor te zetten", zegt Jan Leusen die een werkloos bestaan leidt in het Duitse grensplaatsje Moers. Werkloos maar niet doelloos. Hij begeleidt er een vriendin bij een noodgedwongen verblijf in een psychiatrische inrichting.

Bedragen tot 20 miljoen gulden waren met het Spaanse zeven-bergen-project 'Sieta Montes' gemoeid. De Nederlandse gegadigden voor woningbezit in dat moderne Spaanse urbanisatieproject kwamen vooral ondernemerskringen. Liquiditeitsproblemen bij de aannemer/compagnon van Leusen in 1980 brachten een stroom klachten over de activiteiten van Jan Leusen en zijn internationaal onroerend-goedbedrijf I.I.I. rondom de „Sieta Montes' op gang. Dat ontging op den duur de politie in Venlo niet.

Het onderzoek dat hoofdagent Alphons Decker en brigadier Piet Coppus van de Venlose gemeentepolitie op gang brachten naar vermeende strafbare feiten van Jan Leusen en zijn I.I.I. betekenden het begin van de lijdensweg voor Jan Leusen. „Ik ben twee jaar lang door molenstenen van politie en justitie kapotgemalen", vindt hij er zelf van.


18691 Behoort bij PV no. ...

Oficina Liquidadora del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales A. J. D. y Sucesiones de DENIA
DOCUMENTO N.º 193
Fecha presentº 17 ENE. 1981
Liquidación
Carta de pago
EXPEDIENTE N.º 166

TRANSMISIONES

Núm. 49

36435

Escritura

de

COMPRAVENTA.-

REGISTRO DE LA PROPIEDAD DE DENIA
Presentado este documento
A las 10.15 horas del día 2 de ...
de 19 81, según el asiento n.º 1757
del tomo ... del Diario

Notaría de D. José Barona Sanchis ... PEDREGUER

Otorgada por

D. José Simó Gilabert, en representación de la Entidad denominada " CONSTRUCCIONES HERSI, S.L."

A FAVOR DE

Los Consortes, [redacted]

En 14 de Enero - - de 1981

ANTE

Don José Barona Sanchis

Abogado · Notario del Ilustre Colegio de Valencia

● De transacties voor het project Sieta Montes (zeven bergen) werden in Spaanse notariële akten vastgelegd.

Taktiek

De Venlose politie paste een ongehoorde taktiek toe om de nodige aanklachten tegen Jan Leusen te verzamelen. Aan alle klanten van I.I.I. werd een brief gestuurd met de nogal suggestieve vraag of ze wel eens door het bedrijf of door Jan Leusen beandeeld waren. De tongen van de I.I.I.-klanten kwamen los en ze legden veel grieven – maar merendeels over extra kosten bij de huizenbouw – bij de politie op tafel. Maar een enkeling sprak daarbij over de mogelijkheid dat Jan Leusen hun centen in eigen zak zou hebben gestoken. Wie dat bij de politie nog wel deed handhaafde dat ook al niet meer bij een later verhoor door rechter-commissaris mr. J. van den Elzen in Roermond.

Raadsman mr. Chris Noordhuis uit Roermond heeft er steeds op gewezen dat de grieven hooguit inzet zouden kunnen zijn bij gerechtelijke civiele procedures en met oplichting en bedrog door Leusen niets van doen hebben. De raadsman heeft er met gaaf succes enkele honderden werkuren aan besteed om de vervolging van de Venlonaar beëindigd te krijgen.

Op grond van een internationaal aanhoudingsverzoek werd Jan Leusen op 28 juli 1982 in Rheinfelden in West-Duitsland aangehouden. De Nederlandse regering vroeg om zijn uitlevering op basis van een verdenking van een tiental vermogensmisdrijven; bedrog, verduistering en valsheid in geschrifte. Op 1 oktober vond de uitlevering plaats. Tot zolang hield de Duitse justitie hem wegens vluchtgevaar gevangen in de gevangenis van Karlsruhe. Na de uitlevering duurde de voorlopige hechtenis in Nederland nog tot 3 maart 1983; 236 dagen zat de Venlonaar tussen de celmuren.
Nadat hij in maart 1983 weer vrij was heeft Jan Leusen nog wel, evenwel vergeefs, geprobeerd I.I.I. te redden met inkomsten uit een Zwitsers credietbemiddelingsbureau.
Het fraudeteam van de Centrale Recherche Informatiedienst in Den Haag mengde zich ook in het onderzoek en stuurde de accountant J. van der Zwam voor onderzoek naar Denia in Spanje en Zug in Zwitserland. De plaatselijke politie heeft aan dat onderzoek hand- en spandiensten geleverd. De miljoenendans rond de zeven bergen is daarbij wel gereconstrueerd kunnen worden, maar uit niets is gebleken dat Jan Leusen miljoenen guldens in eigen zak heeft laten verdwijnen.

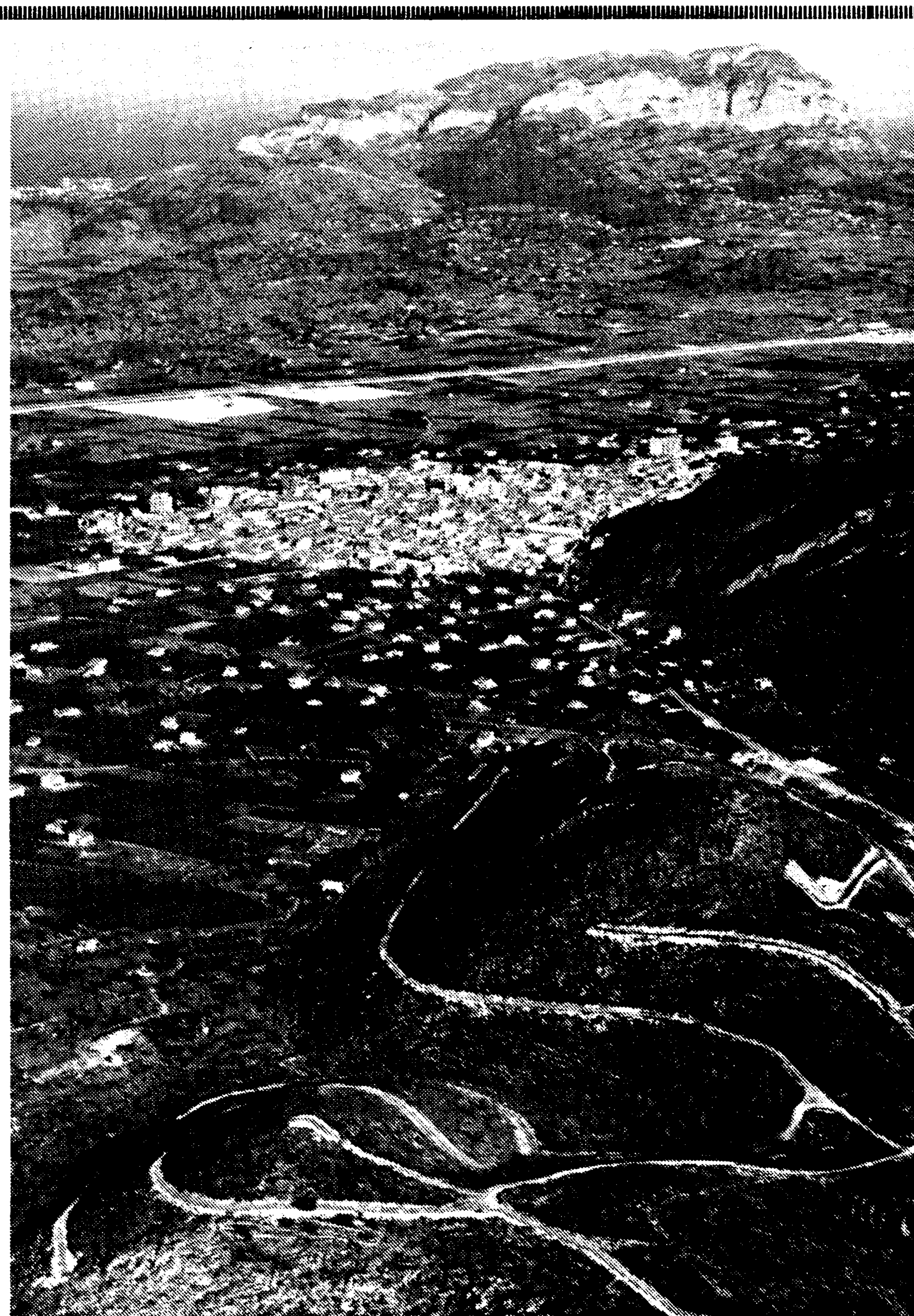
Daarover bracht mr. Noordhuis bij de rechtbank te berde: „Het resultaat van dit onderzoek was verbijsterend. Vrijwel het gehele van de klanten in ontvangst genomen bedrag was doorbetaald aan de Spaanse grondeigenaar/aannemer voor de financiering van de aankoop van de door de klanten aangekochte gronden en de aannemerswerkzaamheden".

Wel werd gerapporteerd dat nogal wat boekhoudbescheiden niet boven water zijn kunnen worden gebracht. Jan Leusen stelde daartegenover dat de boekhouding wel aan alle eisen voldeed in de tijd dat hij daarvoor nog verantwoordelijkheid kon dragen. Bij het verhoor naar aanleidingen van de bevindingen van het fraudeteam bleek dat Jan Leusen alle details evengoed in het hoofd als ze op papier zouden kunnen zijn vastgelegd. Wel heeft hij toegegeven dat de exploitatie van de zeven bergen zo explosief verliep dat het hem wat uit de hand liep en een preciese calculatie van het project in het gedrang kwam.

Tweemaal is de zaak van Jan Leusen voor de meervoudige strafkamer van de Roermondse rechtbank behandeld en evenveel keer aangehouden moeten worden voor verder onderzoek. Verder onderzoek dat naar de mening van het openbaar ministerie onvoldoende resultaat opleverde om de vervolging nog langer voort te zetten.

Officier van justitie mr.J. Ek in Roermond wil niet horen van rehabilitatie. „Het is niet zo dat de verdenkingen tegen Jan Leusen zijn weggevallen. Het onderzoek raakte op dood spoor omdat de Spaanse justitie onvoldoende meewerkte. Het ging te lang duren en daarom is er wat mij betreft een streep onder gezet", is zijn uitleg van de beëindiging van de vervolging. In zulke gevallen kent de wet geen officiele rehabilitatie. Op blad 14 van procesverbaal nr. 3257S/82 van de Venlose politie verklaren de rechercheurs Decker en Coppus dat hoofdofficier van justitie mr. Booster in Roermond al op 13 oktober 1982 zou hebben toegezegd dat in geval van ontslag van rechtsvervolging rehabilitatie van de Venlonaar zou volgen.

„Ik heb me al die tijd onschuldig gevoeld. Maar ik ben wel alles kwijt. Met een lullig briefje van de curator werd ik van het faillissement van mijn zaken op de hoogte gebracht. Ik weet niet eens wat er met mijn bezit is gedaan." zegt Jan Leusen. Over een paar weken zal de Roermondse rechtbank wel beslissen of met 32.500 gulden uit de staatskas de door Jan Leusen de geleden 'schade' kan worden vergoed.


● De bebouwing van de Monte Pedreguer aan de Costa Blanca.

KONING VAN DE ZEVEN BERGEN

MOERS – In 1977 ging Jan Leusen met zijn eigen Zwitsers onroerendgoed-bedrijf I.I.I. – met kantoren in Spanje en Nederland – aan de slag. Het werd een succes, evenals zijn postzegelhandel die onder leiding van een bedrijfsleider uitgroeide tot veertien zaken in Nederland en West-Duitsland. Na kortere en langere perioden van samenwerking met andere onroerend-bedrijven verwierf I.I.I. 1.300.000 vierkante meter bouwterrein op de hellingen van zeven toppen van een bergketen aan de Costa Blanca.

Bijna 15 jaar heeft Jan Leusen in Venlo een postzegelwinkel gedreven. Aan het begin van de zeventiger jaren hield hij het werken in de winkel voor gezien en solliciteerde naar de job van adviseur van Amsterdamse filiaal van de Spaanse makelaardij VAPF die grond en huizen aan de Costa Blaca verwierf en weer verkocht. „Ik had geen ervaring op dat gebied maar kreeg die job verrassenderwijze toch", zegt de Venlonaar.

„Het was leuk om werken en veel reizen te combineren. Ik heb tientallen huizen en appartementen aan Nederlanders en Duitsers weten te verkopen". Het Nederlandse kantoor van VAPF werd na een onderzoek door de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst gesloten.
De Spaanse makelaardij bewerkte daarna Nederland vanuit de vestiging in Düsseldorf.

Jan Leusen nam de postzegeldraad weer op. Niet met een winkeltje in Venlo, maar met de groothandel Filatheque die hij in Zwitserland vestigde. Tegelijkertijd vestigde hij in dat land ook een eigen onroerendgoed-bedrijf dat I.I.I. (Informationsgesellschaft für Internationale Immobilien) in Zug.

Samen met het bouwbedrijf Hersi van de gebroeders Simot uit Pedreguer bij Denia werden plannen gemaakt om te beginnen met de bouw van 2000 villa's – hoofdzakelijk voor buitenlanders die Spanje tot tweede vaderland kozen – op de hellingen van de Monte Pedreguer en de Monte Gate.

Later zouden de andere bergen bebouwd moeten worden. Het bouwterrein moest in 20 driemaandelijkse termijnen over vijf jaar gespreid worden betaald.

„Het was een groot risico. Maar ik had ondertussen veel ervaring in die branche opgedaan en van heel wat fouten geleerd", zegt Jan Leusen. "Ik had bedongen dat de berghellingen zouden worden opgeleverd met aangelegd wegenplan. Uniek voor Spanje was een toegangsweg van 17 meter breed. De devaluatie van de Spaanse peseta speelde ons in de kaart".

Op de beurs Koophuis in 1977 in Utrecht werd het plan Monte Pedreguer voor het eerst gepresenteerd. „Ik verkocht daar zoveel woningen dat de eerste betalingen voor de grond geen probleem meer waren", weet Jan Leusen daar nog van.
Er werden alle mogelijke financieringsconstructies uitgedacht. Sommige klanten kochten 20 bouwterreinen om ook een graantje van de mogelijke winst mee te pikken. Dat reduceerde het risico van I.I.I. belangrijk.

Jan Leusen had bedacht dat hij het best alle opbrengsten meteen weer in het project zou kunnen steken. „Dat eerste project moest als een visitekaartje voor mij werken. De winst zou daardoor pas in de laatste fase op te strijken zijn. Ik zag me al als koning van die zeven bergen die winst uiteindelijk toch opstrijken," herinnert Jan Leusen zich die droom nog heel goed.

Monte Pedreguer werd een ongeëvenaard succes. Op 1 januari 1978 waren 120 woningen aan de man gebracht en dat was nog lang niet het einde. De klanten betaalden in harde guldens en marken en Jan Leusen rekende met de Spaanse bouwer in wat zachtere peseta's af.
Het ging I.I.I. en Jan Leusen voor de wind. Maar In 1980 stak de beginnende economische recessie een spaak in het wiel van het Spaanse succes van Jan Leusen. Hij werd verantwoordelijk gesteld voor het in gebreke blijven van de aannemer. Die had mis-gecalculeerd en er kwam aan het licht dat hij de zaken niet kon bijbenen. Maar tussen I.I.I. en de gebroeders Simot was alles in waterdichte contracten vastgelegd.

Jan Leusen bracht zijn eigen vermogen als 'subsidie' in om de zaak overeind te houden.

Hij verzuimde niet de woningeigenaars – verenigd in de de vereniging Pegassus – over de moeilijkheden in te lichten. Hij berispte die eigenaren ook omdat gebleken was dat die zelf nieuwe potentiële kopers bij Jan Leusen vandaan hielden.

Provincie moet nieuwe brief schrijven over vestiging Superconfex

DEN HAAG – De provincie Zuid-Holland moet aan alle gemeentebesturen binnen haar grenzen een brief schrijven, waaruit blijkt dat zij niet pertinent tegen vestiging van Superconfex textielsupermarkten is. Dit compromis is woensdag op voorstel van de president van de Haagse rechtbank tussen Macintosh en de provincie gesloten. Het textielconcern uit Stein, eigenaar van Superconfex, had de provincie in kort geding gedagvaard.

Aanleiding tot deze rechtszaak was een brief, die het Zuidhollandse provinciebestuur enkele maanden geleden aan alle gemeenten heeft gestuurd. Hierin schrijft de provincie de gemeenten tegenstander te zijn van discountvestigingen, omdat deze een bedreiging zouden zijn voor de bestaande winkels. Superconfex wordt in de brief met name genoemd.

In de nieuwe, gerectificeerde, circulaire zal de provincie Zuid-Holland moeten schrijven dat gemeenten Superconfexwinkels niet mogen tegenhouden, als het bestemmingsplan vestiging toelaat. Alleen op plaatsen buiten de bestaande winkelcentra, waarvoor toestemming van de provincie nodig is, zal deze alleen worden gegeven wanneer dat in het beleid van de provincie past.

Begrip discount

Ook zal in de verbeterde brief de betekenis worden verduidelijkt die de provincie aan de benaming discountwinkels geeft. Die typering was door Macintosh als zeer grievend ervaren, omdat die in de textielbranche en zeer negatieve klank heeft. Macintosh noemt Superconfex een „textielsupermarkt".

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J.M. Gijsen, heeft benoemd tot bisschoppelijk vicaris voor katechese en onderwijs dr. P.M.J. Moonen, tot nu privé-secretaris van het bisdom. Tot kanunnik van het kathedraal kapittel van Roermond benoemde de bisschop pastoor-deken van Sittard B. G. Chr. Janssen.

De heer L.A.J.M. Bongaarts is door de bisschop benoemd tot bisschoppelijk gedelegeerde voor het voortgezet onderwijs. Dr. A.H.M.G. Lemmens en dr. J.S.F. Simons zijn van hun taak als bisschoppelijk gedelegeerde voor respectievelijk Pedac-/PABO en VWO en AVO ontheven. Beide laatstgenoemde behouden hun andere taken.

De bisschop benoemde tot privé-secretaris en tot algemeen secretaris van het bisdom E.G.G.M. Mutsaerts, tot nu kapelaan van de H. Landricus te Echt.

Beroemde vogelprenten

VALKENBURG – In Casino Valkenburg wordt van 28 juli tot en met 13 augustus een tentoonstelling van vogelprenten van de Amerikaanse kunstenaar John James Audubon gehouden. De expositie bestaat uit 23 gravures. Bijna 200 jaar geleden werd Audubon geboren. Hij is de samensteller van het beroemde boek „The birds of America", dat in de negentiende eeuw verscheen en dat Audubon grote roem bracht. Men kan de gravures dagelijks bekijken van 14.00-02.00 uur.

LAATSTE WELZIJNSSUBSIDIES

"Restant-opruiming" van college van G.S.

MAASTRICHT – Het college van G.S. heeft voor een bedrag van bijna drie ton aan "restant-opruiming" gedaan bij het verlenen van subsidie voor welzijnsprojekten. Het betreffen investeringssubsidies, die verdeeld zijn over zeven welzijnsaccommodaties in onze provincie.

De gelden zijn ter beschikking gesteld op grond van de Provinciale Subsidieregeling Bevordering Sociaal-culturele Ontwikkeling Limburg. Deze subsidieregeling, die inmiddels tot het verleden behoort, was bedoeld om een provinciale bijdrage te kunnen leveren aan het totstandkomen van welzijnsaccommodaties, zoals jeugdgebouwen, sportcomplexen en clublokalen. Door de decentralisatie van het welzijnsbeleid heeft de provincie hierin echter al geruime tijd geen taak meer. De subsidieregeling werd dan ook einde 1981 ingetrokken.
Dat thans toch nog subsidies in dit kader worden verstrekt is een gevolg van het afhandelen van de allerlaatste aanvragen uit de tijd dat de regeling nog van toepassing was.

De thans toegekende gelden zijn als volgt verdeeld:

Landgraaf: manege in Ubach over Worms voor gehandicapten ƒ 16.000.
Stein: verenigingsgebouw tafeltennisvereniging Elsloo '72 ƒ 25.050.
Meerssen: accommodatie voor Scouting Bunde ƒ 50.000.
Maastricht: clubgebouw Sportclub Caberg ƒ 50.000 en voorts voor sportvelden in Heugem ƒ 70.000.
Nederweert: uitbreiding kleedruimte Merefeldia ƒ 37.637.
Swalmen: verbouwing Groenewoud van Scouting Limburg ƒ 50.000.

Niet ver van de stuwdam van Robertville in de bossen

KASTEEL REINHARDSTEIN, een machtig bouwwerk

Alléén op zondag. Alléén als men zijn identiteitsbewijs afgeeft. Alléén dan pas mag men het Kasteel Reinhardstein bezichtigen. Maar als het bezoek voorbij is, als men vol indrukken weer buiten staat --in de stilte van een prachtig bos in de vallei van de Warche--, dan zijn mogelijk kleine irritaties over bijvoorbeeld het in pand geven van het paspoort, rijbewijs of ander document al lang vervlogen. Dan heeft een beetje ergernis plaats gemaakt voor veel voldoening. Want, een bezoek aan Kasteel Reinhardstein loont waarachtig de moeite.

Het ligt aan de rand van de Hoge Venen, op het grondgebied van het dorpje Waimes, in de buurt van de stuwdam van Robertville, op enkele kilometers van Malmédy. Allereerst de route, het traject naar Reinhardstein ofwel de Metternichburcht:

vanaf grenspost Wolfhaag/Gemmenich (Vaals) via Eupen naar Malmédy. In Malmédy borden richting Robertville volgen omhoog naar Ovifat. In Ovifat staan enkele kleine witte borden die met zwarte letters de verdere route naar Reinhardstein aangeven. Men arriveert aan een parkeerplaatsje. Men laat er de auto achter, loopt een pad af dat door een prachtig bos voert tot aan een hek. Eerste halteplaats op weg naar het kasteel. Als de bezoektijd aangebroken is, dient u aan een van de „suppoosten" eerst uw identiteitsbewijs af te geven („Voor de verzekering", zegt de man en laat onuitgesproken dat het tevens een veiligheidsmaatregel is tegen mogelijke diefstal in het kasteel) alvorens door een andere man die vloeiend Frans en hakkelig Vlaams spreekt verder geleid te worden naar de plek waar de entreeprijs betaald wordt. Pas daarna begint een boeiende excursie, een „terugkeer" in kasteel Reinhardstein (waarin niet gefotografeerd, niet gerookt mag worden) naar oude, vervlogen riddertijden.

Grondlegger

In de bossen, waarin eens Karel de Grote gejaagd heeft (zegt men), begon in 1345 Renaud de Waimes met de bouw van, wat worden zou, het hoogst gelegen kasteel van België (ruim 500 meter boven de zeespiegel). Deze eerste heer van Reinhardstein werd in de loop der jaren opgevolgd door tal van andere „heren" en „vrouwen", behorende tot de families van De Brandscheidts, De Nesselrode's, Van Nassau's, Van Metternichs. Brok historie: Jan Hugo Frans, graaf van het Heilig Keizerrijk en van Metternich (overleden in 1750), trad voor de tweede maal in het huwelijk met Maria Theresia van Hoensbroek die hem een zoon schonk. Frans Georges, Graaf en later Prins van Metternich Ochsenhausen, gevolmachtigd minister van de keizer van Oostenrijk in Brussel. Hij huwde met Maria-Beatrice, gravin van Kagenek. Hun zoon werd de beroemde Clement Wenceslas Lotarius, Prins van Metternich, kanselier van Oostenrijk, voorzitter van het Congres van Wenen (1814-1815). De grondlegger dus van het politieke Europa.

Reconstructtie

Rond 1812 werd het eens op rotsen gebouwde Kasteel Reinhardstein verlaten. Plunderaars, wind, regen en zware vorst ondergroeven de eens zo onaantastbaarheid van de eens zo machtige burcht. Aan ene professor Overloop uit Brussel is het danken dat Reinhardstein thans in oude glorie gedeeltelijk is herrezen. Niet als resultaat van een restauratie maar wel van een minitieuze reconstructie. De reconstructie is nog lang niet volledig. Vrienden van het Kasteel hebben zich verenigd in een stichting („Conseil de Défense du Château de Reinhardstein et de la Région de la Warche"). Enkele stichtingsleden bewonen thans het kasteel (hetgeen niet altijd een pretje is) en ondernemen werkelijk alles om Reinhardstein weer te doen uitgroeien tot wat het vroeger was: een machtig bolwerk.



● *Beeld op het Kasteel Reinhardstein.*



● *Het poortje dat toegang tot het kasteel geeft. Boven de ingang een Onze Lieve Vrouwebeeld uit de veertiende eeuw.*



● *Ergens in een muur van het Kasteel Reinhardstein. Herinnering uit 1565 aan de Van Metternichs.*

Ridderzaal

Reinhardstein nu. Een imposant bouwwerk midden in de bossen. In de werkelijk schitterende ridderzaal hangen onder meer schilderijen van Maria-Theresia van Oostenrijk, wandtapijten; staan harnassen, zwaarden (van Karel de Vijfde bijvoorbeeld) een bruidskoffer ect. In de kapel, opgedragen aan Onze Lieve Vrouw, treft men prachtige houten beelden, kazuifels aan; in de haardkamer indrukwekkende boekwerken, documenten. Kortom: een bezoek aan het kasteel is werkelijk de moeite waard.

Legenden

De vallei van de Warche bezit een woeste schoonheid. In dit dal vertellen de bewoners elkaar nog steeds de vele legenden, de vele sagen die er eens hun oorsprong vonden. Toen professor Overloop zich in de jaren zestig in het kasteel vestigde, in een toren die een halve ruïne was, bleek er in de verre omtrek geen enkele levende ziel te vinden die zich s'avonds in de buurt van het kasteel durfde te vertonen. „Zelfs de gendarmen niet. In Waimes boden brave burgers, die meenden dat de professor groot gevaar liep, hem zelfs gratis onderdak in het dorp aan", aldus een brochure die thans in het kasteel te koop is. Een van de vele sagen: „Het schijnt dat er ergens in het Kasteel Reinhardstein een schat begraven ligt. Deze rijkdom wordt het eigendom van diegene die hem middernachtelijk opgraaft zonder één woord te spreken. Het verhaal wil dat twee moedige boeren hun kans gewaagd hebben. Zij slaagden er in een koffer met de schat tot aan de rand van een put omhoog te krijgen. Toen dat dan een feit was, riep een hen uit: „Eindelijk is-ie van ons!". Prompt plofte met donderend geraas de koffer omlaag de put in. Daar ligt de schat nu nog....".

● Bezoekuren Kasteel Reinhardstein: elke zondag van midden juni tot midden september (en op 15 augustus) om 14.15, 15.15, 16.15 en 17.15 uur. Tevens op de laatste zondag van het jaar (met Kerstviering) om 14.15 en 15.15 uur. Entreeprijs per persoon: 80 francs.

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

VAN DAG TOT DAG

ZATERDAG

MARGRATEN. Vanaf 20.30 uur Putfeest Honthem.

VALKENBURG. Geulhal van 12.00-14.00 uur NCRV's Los Vast.
Om 20.00 uur St. Rochusplein toeristenconcert Harmonie St.Amicitia.

SCHIN OP GEUL. Straatkermis van schutterij St. Mauritius in Walem. Vanaf 16.00 uur bij waterput. Om 19.00 uur officiële opening door de schutterij met het oeroude gebruik „Paol-Houwe".

EPEN. Feestweek. In tent Wilhelminastraat Winfried Stark und seine original Steigerwälder vanaf 20.30 uur.

VAALS. Rondleiding Von Clermonthuis om 13.00 en 15.00 uur.

EIJSDEN. Diepstraatfeesten met antiekmarkt, oude ambachten, braderie ect.

MAASTRICHT. Dominicanerkerk Not Chicago Festival.
Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.

HULSBERG. Feestweek Fanfare St. Clemens. In tent Kampstraat vanaf 14.00 uur kindermiddag, vanaf 20.30 uur Beierse avond.

ZONDAG

WEERT. VVV-fotopuzzeltocht op de fiets. Start tussen 9.00-13.00 uur bij VVV-kantoor, Langpoort 1. Finish: café Schuttershoeve, Grotesteeg 10. Informaties bij de VVV (04950-36800).

VAALS. VVV-stadswandeling. Start 10.00 uur bij VVV-kantoor.

BORN. Vanaf 12.30 uur op landerijen Coumans, Steenakkerweg begin ploegwedstrijden.

ELSLOO. IVN-wandeling in het Elsloose bos. Vertrek 14.00 uur Kasteelpark Den Haam.

HEERLEN. IVN-middagwandeling door natuurreservaat Putberg. Vertrek bij kapel Benzenrade om 14.00 uur.

SCHIN OP GEUL. Straatkermis van schutterij in Walem. Vanaf 10.45 uur Früschoppen; vanaf 14.00 uur straatkermis met vele attracties.

VALKENBURG. Van 10.00-19.00 uur Koningswinkelstraat, Broekhem. Vrije Markt.
Geulhal. Van 14.00-16.00 uur talentenjacht, van 16.00-18.00 uur verkiezing Miss Valkenburg.
Kluis Schaelsberg van 14.00-17.00 uur geopend.

EPEN. Feestweek. In tent Wilhelminastraat vanaf 11.00 uur Früschoppen, vanaf 20.30 uur popgroep Vandenberg.

EIJSDEN. Diepstraatfeesten met antiekmarkt, oude ambachten ect.

HULSBERG. Feestweek Fanfare St. Clemens. In tent Kampstraat vanaf 11.30 uur Früschoppen, later op de dag concerten door Harmonie De Berggalm, Fanfare St. Caecilia en Fanfare St. Donatus.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Indiana Jones and the temple of doom, 12 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: National lampoon's vacation, a.l. dag. 15.30 en 20 uur, za en zo 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Donald Duck in 't wilde westen, 4e week, a.l. dag. 14 uur.
H 5: Cannonball run, deel 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Pinkeltje, a.l. dag. 14 uur. Drie knuisten op de snelweg, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. My tutor, 16 j. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Calligula 2, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Breakdance, a.l. dag. 14.15 en 16.15 uur. Brainstorm, 16 j. dag. 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Hete nachten van een maagd, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Kamermeisjes voor het betere werk, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: De vierde man van Verhoeven, zo 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Breakdance the movie, a.l. za en zo 15 uur. Die Supernasen, a.l. za en zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Die Supernasen, a.l. do en vr 22.15 uur. Duitsrenis, 16 jr. do en vr 00.30 uur. Inpikken en wegwezen, deel 2, a.l. za, zo en ma 22.15 uur. Zes Zweedse meisjes in 'n Tiroler pensionaat, 16 jr. za, zo en ma 00.30 uur. Buddy goes west, a.l. di en wo 22.15 uur. Rocky 3, 16 jr. di en wo 00.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Jaws, deel 3, 12 jr. do t/m zo 14.30 en 20.30 uur. Hot Bubblegum in het leger, 12 jr. do t/m zo 14.30 en 20.30 uur. Le marginal, 12 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Beach girls, 12 jr. ma t/m wo 14.30 en 20.30 uur. Hey Baby Hey, 18 jr. do t/m wo 23 uur. Wipjes op de schommelstoel, 18 jr. do t/m di 23 uur.

Regio kort

HEERLEN
● De stichting recreatieruiters Heerlen zoekt sponsors voor de aankoop van goede wedstrijdpaarden om zodoende gekwalificeerde ruiters c.q. amazones in de gelegenheid te stellen aan wedstrijden van de Nederlandse Hippische Sportbond deel te nemen zowel op nationaal als internationaal niveau. Belangstellenden kunnen in dit verband kontakt opnemen met de secretaris van de stichting Recreatieruiters Heerlen ☎ 045-750108.

● In het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat in Nieuw Einde wordt vrijdag 3 augustus om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. Het inleggeld bedraagt f 3 50 per persoon. De organisatie is in handen van c.v. De Jong Bock en de V.V. Sandra Boys.

KERKRADE
● De flobert schietvereniging 'Michiel de Ruijter' houdt 4 augustus voor de eerste keer op de schietweide aan de Kaffeberg te Chevremont haar koningsschieten. Bezoekers kunnen voor f 2 50 op een prijsvogel schieten.

SCHINVELD
● Op zaterdag 4 augustus is ter afsluiting van de culturele uitwisseling tussen de Gemeenten Gangelt en Onderbanken een grote dans- en showavond. De Janse Bagge Bend treedt dan op in de feesttent in Schinveld met in het voorprogramma de Limburgse groep 'Season'.

SIMPELVELD
● Op vrijdag 3 augustus worden op de fietscrossbaan aan de Brandstraat achter de Sterflat een aantal wedstrijden verreden. Alle kinderen in de leeftijd van 7 tot en met 14 jaar kunnen deelnemen. Opgave kan geschieden op de baan van 9 tot 9.45 uur. Er wordt gereden in vier leeftijdsgroepen. Omstreeks 15 uur zullen de finales verreden worden. De prijsuitreiking vindt plaats omstreeks 15.45 uur.

SCHAESBERG
● In verband met de Tirolerfeesten die het volgend weekeinde worden gehouden zal dinsdag op de markt in Schaesberg een feesttent worden geplaatst. Automobilisten worden vriendelijk verzocht haar auto elders te parkeren.

PHV Nieuwenhagen viert feest

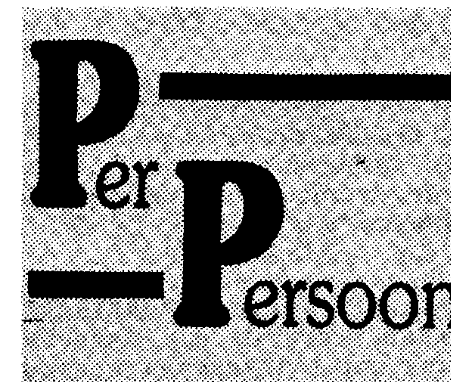
'Trouwe vriend' bestaat 50 jaar

NIEUWENHAGEN – Met een nationale wedstrijd voor politiehonden 1 organiseert politiehondenvereniging De Trouwe Vriend op zondag 5 augustus vanaf 9 uur haar 50-jarig bestaan op het verenigingsterrein op de Brunssummerheide.

Daar wordt begonnen met spring- en revieroefeningen. De andere wedstrijden vinden 's middags vanaf 14 uur plaats in het sportpark van SVN te Nieuwenhagen. Hier kan het publiek genieten van tien honden die proberen 'de boef' (helper) tot staan te brengen. De honden krijgen als opdracht het stoppen van iemand die zich met een stok verweert met een vuurwapen schiet en op een fiets vlucht. De wedstrijden zijn gratis toegankelijk. De prijsuitreiking vindt plaats in de kantine van SVN. Bij slecht weer kan gebruik worden gemaakt van een overdekte tribune.



● *Pakwerker in aktie*



Gehuldigd

De voetbalvereniging Voerendaal huldigde de leden **Eurlings** (40 jaar lid), **A. Roulofs** en **S. Senden** (25 jaar lid). **P. Theunissen** werd benoemd tot erelid.

Geslaagd

Aan het Maastrichtse conservatorium slaagde voor het diploma schoolmuziek B **René Gulikers**, uit Voerendaal. Hij behaalde reeds zijn diploma Harmonie- en fanfaredirectie en is met zijn 22 jaar de jongste dirigent van ons land. Hij dirigeert behalve St. Cecilia uit Kerkrade ook het Maastrichts Kamerorkest en is plaatsvervangend dirigent van de Koninklijke Philharmonie uit Bocholtz. Voor het dipoloma muziekonderwijs klassiek gitaar slaagde **Lilly Klinkers** uit Voerendaal. Zij besloot hiermee haar 5-jarige conservatoriumopleiding te Maastricht. Aan de Middenstandsavondschool te Heerlen slaagden voor het ondernemersdiploma mejuffrouw **Aerts** (Brunssum), dhr. **Boscher** (Kerkrade), dhr. **Dieteren** (Brunssum), mevr. **Elsner-Vleugels** (Ransdaal), dhr. **Erkens** (Heerlen), mej. **Kisters** (Voerendaal), , dhr. **Magielsen** (Landgraaf), mevrouw **Paas-Janssen** (Heerlen), mej. **Peters** (Brunssum), mevr. **Peters-Hensen** (Brunssum), mej. **Poels** (Landgraaf), dhr. **Quadvlieg** (Heerlen), mej. **Reumkens** (Heerlen), dhr. **Roberts** (Heerlen), dhr. **De Roy** (Heerlen), mej. **Schröder** (Heerlen), dhr. **Sijstermans** (Landgraaf) en mej. **Smits** (Bocholtz). Eén kandidaat werd afgewezen.

Hans en Grietje in Brunssum

BRUNSSUM – Het Limburgs Jeugdtoneel komt op woensdag 1 augustus om 14.30 uur naar Brunssum met een grote kinder- en familievoorstelling van het prachtige sprookjesverhaal: Hans en Grietje. Het bekende sprookje wordt opgevoerd in drie bedrijven. De regie is in handen van H.J. Hensgens. De entree bedraagt f 3,50. De voorstelling wordt gehouden in het openluchttheater in het vijverpark. De kaartverkoop is vanaf 13.30 uur. Bij slecht weer gaat de voorstelling niet door.

limburgs dagblad

Nul-meridiaan viert honderste bestaansdag



GREENWICH – Het is te danken aan de ijver waarmee ruim 300 jaar geleden de hertogin van Portsmouth van bed naar bed huppelde, dat de nul-meridiaan door de Oostlondense wijk Greenwich loopt, en dat er zoiets als een Greenwich Mean Time (GMT) bestaat. Zij vertelde in 1674 aan de Engelse koning Charles II (met wie ze een verhouding had) dat een vriend van haar, de Fransman Le Sieur de Pierre (met wie ze ook een verhouding had) de oplossing had gevonden voor een probleem waarmee zeelieden al eeuwen kampten.

Le Sieur de Pierre, aldus de hertogin, had een methode bedacht waarmee het mogelijk was te bepalen hoever oostelijk of westelijk men zich van elk gegeven punt bevindt. Dat kon je doen, zo had hij ontdekt, door de beweging van de maan ten opzichte van de sterren te bestuderen. Dat was inderdaad een belangwekkende ontdekking. Want hoewel zeelieden al lang konden bepalen op welk punt tussen evenaar en pool ze ergens zaten — dat kon je doen door de hoek te meten tussen de Poolster en de horizon – was datzelfde in termen van oost en west niet mogelijk.

In hedendaagse termen: je kon, midden op zee, uitrekenen op hoeveel graden noorder- of zuiderbreedte je schip lag te dobberen, maar niet op hoeveel graden ooster- of westerlengte. Dat maakte een exacte plaatsbepaling onmogelijk, en dat veroorzaakte veel ongemak voor het varende deel der natie. Wat het bepalen van de juiste positie nog moeilijker maakte, was dat de scheepschromometer nog moest worden uitgevonden.

Goud

Charles behandelde de tip van zijn maitresse als puur goud en riep gelijk een Koninklijke Commissie in het leven die de opdracht kreeg de theorie van Le Sieur de Pierre te bestuderen. De conclusie van die commissie luidde: de Fransman heeft gelijk, maar we hebben er niets aan. Want, aldus het rapport, we weten nog onvoldoende van de positie van de sterren en de loop van de maan, en er is bovendien nog geen instrument uitgevonden waarmee de beweging van de maan gemeten kan worden. Het pleit voor de koning dat hij zich hierdoor niet uit het veld liet slaan.

Hij gaf onmiddellijk opdracht tot de bouw van een Koninklijk Observatorium en benoemde een hof-sterrenkijker, John Flamsteed, die de taak kreeg de loop van de hemellichamen te bestuderen met het oog op het vinden een systeem waarmee de lengtegraad van plaatsen zou kunnen worden vastgesteld. Flamsteed koos voor zijn astronomische werk een heuvel in het koninklijk park ten oosten van Londen uit, bij het dorpje Greenwich, en liet er het ocservatorium bouwen dat in 1676 klaar was.

Om het verhaal over de lengtegraden af te maken: in 1730 vond John Hadley een apparaat uit waarmee het mogelijk was de positie van de maan ten opzichte van de sterren te bepalen. Dit apparaat heette een octant, en werd later verfijnd tot de ook nu nog gebruikte sextant.

Acht jaar later beschreef de opvolger van Flamsteed, Edmund Halley (naar wie ook de bekende komeet genoemd is), de loop van de maan. En in 1767, bijna een eeuw na het gesprekje tussen Charles II en zijn wilde vriendin, was het probleem van plaatsbepaling in termen van lengtegraad voorgoed gekraakt. Toen kwam de 'Nautische Almanak' uit, een reeks tabellen en tijden met behulp waarvan het mogelijk was te bepalen of men al in de buurt van Borneo zat, of waar dan ook. Die almanak had de in principe willekeurig bepaalde nul-meridiaan door Greenwich lopen.

Zonnetijd

Voor een vruchtbaar gebruik van de almanak was het nodig, vaste gegevens over de tijd te hebben, met name de tijd in Greenwich. En dus ging het dorp ook in het opzicht van tijdrekening een steeds belangrijker rol spelen. De gevolgen daarvan zijn nog heden in Greenwich te zien. Op een toren van het complex gebouwen dat tot het koninklijk observatorium behoort, bevindt zich een grote rode bal met een staaf erdoor heen. Tot op de dag van vandaag wordt dagelijks enkele minuten voor één uur 's middags de bal naar het hoogste punt van de staaf gehesen, om om één uur precies weer naar beneden te vallen.

Dit eerste openbare tijdsein ter wereld destijds vooral met het oog op de Londense scheepvaart gemaakt, dateert van 1833. Rond diezelfde tijd werd de behoefte in Engeland en andere landen steeds groter aan zoiets als een standaardtijd. Want het was tot dan toe maar een rommeltje met de tijdrekeningen. Men kende in die jaren namelijk de 'zonnetijd', die ervan uitging dat het 12 uur is als de zon door het zuiden gaat. In de praktijk betekende dat, dat iedere plaats op aarde zijn eigen tijd had, aangegeven door de klok op raadhuis of kerktoren. Hoe oostelijker men kwam, hoe meer die klokken vóórliepen.

Dat werd een onhoudbare situatie, vooral toen geregelde diensten per postkoets van start gingen en, wat later, de eerste treinen gingen rijden. Het waren de Britse Spoorwegen die voor hun netwerk met de tijd van Greenwich, Greenwich Mean Time, gingen werken. Die tijd werd in 1880 door het Lagerhuis in heel het koninkrijk verplicht gesteld.

Zo verloor de wereld zijn onschuld. Men kan lang nadenken over de maatschappelijke gevolgen van het invoeren van standaardtijden. Dat deed in 1894 de franse anarchist Martial Bourdin, die in Engeland in ballingschap leefde, ook. Hij kwam tot de conclusie dat de maatschappij aan de tijd ten gronde aan het gaan was, en besloot daarom het observatorium van Greenwich op te blazen. Met een grote hoeveelheid explosieven trok hij daar naar toe. Uiteindelijk blies hij alleen zichzelf op, omdat zijn bom 40 seconden te vroeg afging. Tempus fugit, zoals de Romeinen al zeiden. De tijd vliegt.

Afspraken

Terzake. De zich steeds meer uitbreidende communicatiemogelijkheden in de wereld maakten het nodig, dat er niet alleen op landelijk, maar ook op mondiaal niveau afspraken omtrent tijd en plaats werden gemaakt. Een reeks internationale conferenties boog zich over dat probleem.

Daar was alle reden toe. Want zoals de Britten de nul-meridiaan door Greenwich hadden lopen, hadden de Fransen hem door Parijs, en de Portugezen door Lissabon. Er waren zo niet minder dan elf nul-meridianen. Dat kon, omdat zoals al gezegd er geen dwingende redenen van geografische aard zijn om hem waar dan ook te laten lopen. Dat had ook gevolgen voor de tijd. De Fransen baseerden hun tijd op hun nul-meridiaan, de Portugezen op die van hen, etcetera. Zo was het slecht afspraken maken voor het zich steeds sneller voortbewegende handelsverkeer, en dus werd er iets aan gedaan.

Op 13 oktober 1884, 100 jaar geleden dus, werd in Washington de conferentie gehouden die het probleem voor eens en voor altijd regelde. Er waren 25 landen vertegenwoordigd die uiteindelijk met overgrote meerderheid voor Greenwich kozen. Dat wil zeggen: voor een nul-meridiaan die door Greenwich loopt.

Ook Nederland, in de persoon van de buitengewoon afgezant en gevolmachtigd minister G. de Weckerlin, stemde voor. Eén land, San Domingo, stemde om wat voor reden dan ook tegen. Twee landen, Brazilië en Frankrijk, onthielden zich van stemming.

Almanak

Waarom kozen zoveel landen voor Greenwich? Dat had alles te maken met de 'Nautische Almanak' uit de 18e eeuw die, omdat hij de eerste in z'n soort was, aan het eind van de 19e eeuw door twee-derde van de wereldscheepvaart werd gebruikt. Dat hield onder meer in, dat het merendeel van de kaarten al de nul-meridiaan van Greenwich aanhield. Het besluit betekende, dat steeds meer landen ertoe overgingen de Greenwich-meridiaan ook als basis van hun tijdberekening te gebruiken. In 1904 werd dat geformaliseerd door de Internationale Tijd Commissie, die het voorstel deed de wereld in 24 tijdzones te verdelen. Uitgangspunt van die ook nu nog geldende zones was dus de zonnetijd van Greenwich.

Nederland was lang een van de uitzonderingen. De Spoorwegen bij ons gebruikten de GMT, maar de rest van het land had de ‚Amsterdamse tijd', een verschil van 20 minuten met de Greenwich-tijd. De Duitse bezetters maakten in 1940 aan dat stukje folklore een eind.

Voor de volledigheid: atoomklokken en nieuwe berekeningen maakten in 1976 formeel een eind aan de Greenwich-tijd. De wereld kent nu de Gecoördineerde Universele Tijd (UCT), die wordt bepaald door het in Parijs gevestigde Bureau Internationale de l'Heure. Het is een eenheidstijd die wordt samengesteld uit de resultaten van 80 atoomklokken in 24 landen. Het verschil tussen UCT en GMT bedraagt een luttele 0,9 seconden. Oude gewoontes slijten niet snel. Tot woede van de Fransen heeft vrijwel iedereen het nog steeds over GMT waar dat UCT zou moeten zijn...

Nationalisme

Maar de Greenwich-meridiaan is gebleven, behalve dan in Frankrijk dat om eng-nationalistische redenen is blijven vasthouden aan de door Parijs lopende nul-lijn, zoals de detail-kaarten van Michelin nog steeds laten zien. Fransen en Britten, dat heeft elkaar nu eenmaal nooit gelegen.

Wie heden ten dage Greenwich bezoekt, kan de nul-meridiaan zien lopen, als een messing streep over de grond. Hij komt uit een van de gebouwen van het Koninklijk Observatorium, en loopt door een in die gebouwen opgesteld 'transit instrument', een uit 1816 daterend soort telescoop die constant op het zelfde punt aan de hemel staat gericht. Op die manier 'doorloopt' een bepaalde ster op een bepaalde tijd het 'veld' van dit instrument. Zo kan men de 'siderische' of sterrentijd meten.

Het observatorium is nu een museum en tienduizenden toeristen laten zich elk jaar weer fotograferen bij de meridiaan, bij voorkeur met één voet in het oosten, en de andere in het westen. Het is een van de weinige plaatsen op de wereld waar Kipling's uitspraak „Oost is oost, en west is west, en nooit zullen de twee elkaar ontmoeten", wordt gelogenstraft.

HENK DAM

KLEINTJES KOMEN STEEDS MEER IN DE VERDRUKKING

Grootwinkelbedrijf rukt in ijltempo op

De conclusie is onheilspellend: tussen nu en 1990 zullen zeker tienduizend kleine zelfstandigen (kruideniers, slagers enz.) hun winkel gedwongen moeten sluiten. Ze kunnen de moordende concurrentie met de grootgrutters niet langer volhouden.

De Algemene Bank Nederland stelt in een rapport dat het grootwinkelbedrijf in een ijltempo oprukt. Hun machtspositie wordt almaar groter. Voorzitter H. van der Geest van het Vakcentrum Levensmiddelen, een organisatie die de belangen van de kleine detaillist behartigt, is bezorgd.

HEERLEN – Bezorgdheid is geen troef. Maar toch zijn er zo nu en dan rimpeltjes in zijn voorhoofd te zien. „Ik vraag me echt wel eens af waar we mee bezig zijn", zucht voorzitter Van der Geest van het Vakcentrum Levensmiddelen. „Die hele ontwikkeling is levensgevaarlijk. Het griezelige eraan is, dat we een machtsconcentratie aan het kweken zijn. Straks zijn er misschien nog vijf of zes grote bedrijven. Wat krijg je dan? Juist, zij en niemand anders bepalen wat een artikel kost. Van service, zoals de buurtwinkel die biedt, is geen sprake meer. De grootgrutters maken dan volledig de dienst uit. Je kunt je met recht afvragen of je daar nu wel zo gelukkig mee moet zijn".

Het onderzoeksbureau Prodis heeft berekend dat de grootwinkelbedrijven nu al meer dan de helft (de verhouding is 45 procent tegen 55 procent) van de kruideniersmarkt hebben veroverd. Als supermarkten met meer dan zes filialen hierbij gerekend worden, dan stijgt dit percentage aan het einde van de jaren tachtig tot rond de zeventig procent.

Een angstige ontwikkeling. „Wat ons vooral bezighoudt", zegt Van der Geest, „zijn de wat grotere zelfbedieningszaken die in moeilijkheden dreigen te raken. Als er sprake is van een gezonde sanering, is dat voor ons Vakcentrum geen punt. Maar wat je nu ziet is, dat buurtsupermarkten moeten sluiten, omdat ze geldproblemen hebben. Door de werkelijk gigantische concurrentie kunnen ze geen winst meer maken. Iedereen concentreert zich maar op de prijs. Die prijs en niets anders schijnt belangrijk te zijn. Die nekt de kleinere zakenman. De grootgrutter lacht in zijn vuistje, want die staat klaar om zo'n zelfbedieningszaak in te lijven. Een uiterst trieste ontwikkeling".

Consumentenbonden

Van der Geest vindt dat de consumentenbonden mede schuldig zijn aan deze ontwikkeling. Hij zegt: „Altijd worden de prijzen maar vergeleken. Nergens anders wordt naar gekeken. De service van een buurtwinkel speelt geen rol meer. Aan de sociale aspecten van een dergelijk winkeltje gaat men gemakshalve maar voorbij. Zo'n kruidenier is er niet alleen voor zielige of oudere mensen. Men stelt het heus wel eens op prijs dat er een winkel in de buurt is".

Uit zijn eigen periode als winkelier herinnert Van der Geest zich een strenge winter met spekgladde wegen. „Ik verkocht toen als nooit tevoren. En ik niet alleen. Elke buurtwinkel deed prima zaken. Toen waren de klanten wat blij dat zé niet ver van huis hoefden te gaan voor een pakje boter".

Men kan er niet omheen: de grootwinkelbedrijven hebben een imago opgebouwd dat ze goedkoop zijn. Goedkoper dan de supermarkt op de hoek. Van der Geest: „In gillende advertenties wekken ze die indruk inderdaad. En zelfs in reclamespotjes op de televisie. Daar lokken ze de klant mee naar hun winkel. Maar als de consument de prijzen van de grootgrutters eens vergelijkt met die van een wat grotere supermarkt, dan zal hij zien dat de verschillen best meevallen. De groten hebben de naam dat ze goedkoop zijn, maar dat komt alleen door hun reclamecampagnes. De klanten laten zich daardoor dikwijls misleiden. Dat is toch wel jammer".



Kwaliteit

De gevolgen van die prijzenslag kunnen niet uitblijven, denkt de voorzitter van het Vakcentrum. „Het zal uiteindelijk leiden tot een mindere kwaliteit van de levensmiddelen. Er komen eigen merken en merkloze artikelen op de markt. Alleen maar om de prijs te drukken. Voldoet zo'n artikel niet, dan wordt het gewoon uit de handen gehaald en komt het even later in een andere verpakking terug. Zo gaat dat. Op den duur kan dat wel ten koste gaan van de volksgezondheid. Goedkoop wordt dan duurkoop. Je gezondheid is toch wel meer waard dan een paar dubbeltjes voordeel".

Maar ook de winkelvoorziening krijgt een gevoelige knauw. Als de zelfstandige echt wil meedoen in die concurrentieslag verdient hij op heel wat artikelen geen cent meer. Suiker en bier zijn daarvan een goed voorbeeld. In Amerika wordt op een kratje bier nog altijd vijfentwintig procent winst gemaakt. De Nederlandse detaillist, aldus Van der Geest, houdt er geen cent meer aan over. Toch moet hij, om zijn assortiment compleet te houden, zoveel mogelijk merken in huis hebben.

Van der Geest: „Als een bedrijf aan bepaalde artikelen niets verdient, dan gaat het niet goed. De omzet van de overige levensmiddelen is niet zodanig dat de middenstander die tegenslag kan opvangen. Bij grootwinkelbedrijven ligt dat anders. Zij kunnen zich veroorloven om een deel van het assortiment zonder winst of zelfs met gering verlies te verkopen. Hun omzet is zo groot dat ze dit nauwelijks of misschien helemaal niet merken".

Veerkracht

Hoewel de situatie niet rooskleurig is, blijft de voorzitter van het Vakcentrum geloven in de veerkracht van de zelfstandige winkelier. Dan zal hij zich echter duidelijker dan ooit tevoren moeten profileren, benadrukt Van der Geest. „We proberen een formule te vinden waarmee we, met name voor de kleintjes, landelijk reclame kunnen maken. Bovendien bekijken we of er sprake kan zijn van een nauwere samenwerking met de groothandelaren".

Van der Geest denkt echter nog een stapje verder: het onderwijs. „We gaan een poging doen om jonge ondernemers te kweken. Het gebrek daaraan is erg groot. Bovendien gaan we de bijscholing serieus aanpakken. Politiek gezien lijkt het klimaat gunstig. Alleen steunt men ons nu nog te veel met de mond. Zodra de woorden in daden worden omgezet zijn we op de goede weg. We weten ons in elk geval gesteund door het ministerie van economische zaken, dat ons heeft toegezegd de helpende hand te bieden".

De voorzitter ontkent het niet: de buurtwinkel heeft in de loop van de jaren een achterstand opgelopen in de automatisering. „Ik zie mogelijkheden om die achterstand op het grootwinkelbedrijf binnen niet al te lange tijd in te lopen", reageert de voorzitter van het Vakcentrum optimistisch. „De grootgrutter heeft altijd over cijfers kunnen beschikken die wij niet hadden. Maar daaraan komt heel gauw een einde. Dan zullen wij ook weten wat de omzet per vierkante meter is en of een bepaald produkt wel of niet rendabel is. Spelen we goed op die automatisering in, dan plegen we een heel belangrijke inhaalmanoeuvre op het grootwinkelbedrijf. Kijk, de kleine man hoeft de apparatuur heus niet morgen in huis te hebben. Als hij de ontwikkeling maar in de gaten houdt en kennis vergaart. Dan is de kans reëel dat hij in de toekomst overleeft".

Zwaar

Wat Van der Geest zwaar op de maag ligt is de manier waarop fabrikanten met de kleine zelfstandige omspringen. „Die fabrikant", zegt hij, „gunt de grootgrutter vaak kortingen die de detaillist niet krijgt. Dat is een vorm van discriminatie. Ik heb er geen moeite mee als een vrachtwagen vol bij een en dezelfde wordt gelost en er een bepaalde korting wordt toegestaan. Zoiets kan ik me best voorstellen. Of je naar een of naar vijftig adressen moet rijden, dat maakt nogal wat uit. Dat zo'n bedrijf een voordeeltje krijgt, nee, daar kan ik geen problemen mee hebben. Maar het wordt anders als er twee verschillende prijzen voor hetzelfde produkt in rekening worden gebracht. Dan is er sprake van discriminatie. En dat kan niet".

Waarom de fabrikanten dit doen? Van der Geest: „Ze zijn met handen en voeten gebonden aan de grootwinkelbedrijven. Zouden ze geen kortingen verstrekken, dan kunnen ze morgen de poort van hun bedrijf wel sluiten. Dan nemen die grootgrutters niks meer af en stappen ze naar een concurrent. Bedenk bovendien dat de producenten er alles aan gelegen is om hun aandeel op de markt niet te verliezen. Dat kan tot catastrofale gevolgen leiden. Mede daarom doen ze dingen die eigenlijk niet door de beugel kunnen".

De VL-voorzitter is heel duidelijk in zijn oordeel: Deze vorm van zaken doen zou zo snel mogelijk aan banden moeten worden gelegd. „Maar", voegt hij eraan toe, „dan hebben we wel de hulp van de wetgever nodig. Je zult moeten aantonen dat er dingen gebeuren die niet kunnen. Af en toe gebeurt dat ook. Helaas kan er niet worden ingegrepen, omdat het niet strafbaar is. De wet schiet gewoon te kort. In het buitenland hoef je met zulke praktijken niet aan te komen. De middenstand past ook wel op. Zodra de wetgever merkt dat er wat scheef zit, grijpt hij in. Eigenlijk zou dat hier ook zo geregeld moet zijn. Want wat de groten aan voordeel krijgen, wordt bij de kleintjes teruggehaald. Dat is discriminatie van de bovenste plank".

GUILLAUME LEMMENS: PRIESTER EN BISSCHOP IN EEN TIJD VAN VERZET TEGEN SOCIALISME EN NATIONAAL SOCIALISME

Vader Bisschop honderdste verjaardag

SCHIMMERT – In de vier eeuwen dat de St. Remigiusparochie Schimmert bestaat heeft men, zo luidt de tekst in een gedenkboek dat men het vorig jaar ter gelegenheid van deze viering heeft uitgegeven, 'drie grote zonen' gekend in deze kleine gemeenschap. Met de 'drie grote zonen' worden bedoeld de bisschop Nicolaas Lemmens die in 1807 als bisschop van Vancouver overleed, bisschop Guillaume Lemmens van Roermond die in juli 1960 overleed en bisschop Johannus Baptist Theunissen die in 1979 ten grave werd gedragen. Op donderdag 26 juli was het precies honderd geleden dat Jozef Hubert Guillaume Lemmens te Schimmert werd geboren. Deze verjaardag zal op zondag 12 augustus in zijn geboorteplaats herdacht worden. De huidige bisschop van Roermond Mgr. Gijsen en de commissaris van de koningin in Limburg zullen op deze dag in Schimmert tegenover de kerk een buste onthullen van Mgr. Guillaume Lemmens. Vooraf, om 10.30 uur, zal in de kerk van de H. Remigius een plechtige eucharistieviering worden gehouden.

Studie

Guill Lemmens werd op 26 juli 1884 te Schimmert geboren. Het gezin Lemmens was diep-christelijk en vooral het voorbeeld van de vrome moeder, aan wie de gevoelige Guill zeer gehecht was, heeft veel invloed op hem gehad. Een oudere broer van Guill werd eveneens priester, terwijl twee zusters de religieuze staat verkozen. Nicolaas Lemmens, de bisschop van Vancouver, behoorde tot een andere tak van het geslacht Lemmens. Guill doorliep in Schimmert de lagere school en vervolgde zijn studie op Rolduc, waar hij in 1904 eindexamen gymnasium deed. Aanluitend studeerde hij aan het Groot-Seminarie te Roermond. Op 26 augustus 1909 werd hij in de kerk der Jezuïen te Maastricht door de toenmalige bisschop van Roermond, Mgr. Fr. J. Drehmanns, tot priester gewijd. Guill zette zijn theologische studie voort aan de katholieke universiteit van Leuven om vervolgens kerkelijk recht te studeren in Rome, waar hij in 1913 en 1914 promoveerde tot doctor.

Socialisme

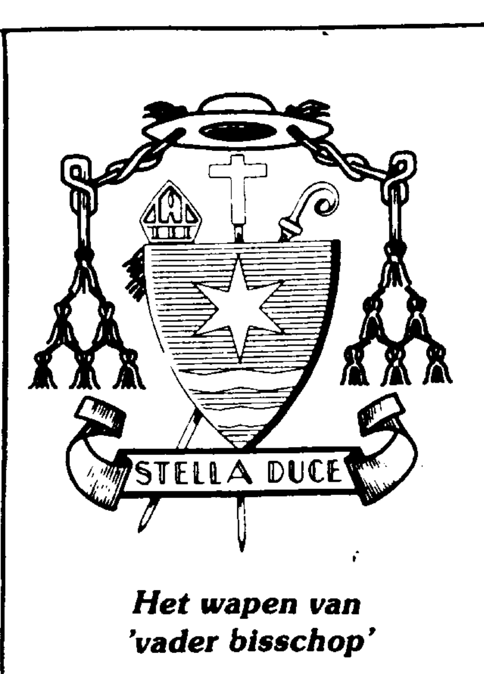
Terug in Limburg werd Guillaume Lemmens benoemd tot kapelaan van de St. Mathias-parochie te Maasticht. Deze parochie stond bekend als de moeilijkste parochie van Maastricht. De parochie, met een overwegend arbeidersbevolking, werd door kapelaan Lemmens geleid in een tijd van opkomend socialisme. Maastricht stond bekend als „broedplaats" van het socialisme. Vanuit deze plaats waren de socialisten enkele jaren tevoren in Limburg begonnen met het maken van propaganda voor hun overtuiging. Dit tot groot ongenoegen van de rooms katholieke leiders. De kerk en de overheid, in die tijd verenigd in één persoon, zagen een groot gevaar in het socialisme. Vanaf de preekstoel werden opruiende donderpreken gehouden tegen de „rooien". In deze parochie heeft kapelaan Lemmens, die bekend stond als een zachtzinnig man met een gevoelig hart en een groot sociaal gevoel, veel goeds gedaan. In zijn verdere leven, mede door zijn mooie herinneringen aan de stad, heeft hij steeds een zwak behouden voor Maastricht dat voor hem op de eerste plaats de stad van Maria was. Vaak werd hij gezien bij het beeld van de Sterre der Zee. Hier stierf zijn moeder tijdens een bedevaart. In 1918 werd dr. Lemmens benoemd tot professor in de moraaltheologie aan het Groot Seminarie in Roermond. In tijd, dat hij kapelaan was in Maastricht, vertelden zijn parochianen reeds, dat hij naar Roermond zou gaan om bisschop te worden.

Benoeming

In de winter van 1931-'32 verzocht Mgr. L. Schrijnen de Paus een plaatsvervanger te benoemen. De gezondheidstoestand van Mgr. L. Schrijnen liet te wensen over en zoals gewoonlijk bij dergelijke benoemingen werden er diverse namen genoemd. Die van Guillaume Lemmens was er echter niet bij. Zijn benoeming was daarom een grote verrassing. Op 19 maart 1932 werd Guillaume Lemmens in de Roermondse kathedraal tot bisschop gewijd. Van die tijd af was hij titulair-bisschop van Cardica en plaatsvervangend bisschop van Roermond, met het recht van opvolging van Mgr. L. Schrijnen. Een week na zijn bisschopswijding overleed Mgr. L. Schrijnen en trad het recht van opvolging door Mgr. Lemmens in werking.

Vader Bisschop

Monseigneur Dr. Lemmens gaf zichzelf bij het begin van zijn bisschopsambt de naam: Vader Bisschop. Zijn filosofie achter deze zelfgemaakte titel was, dat een aanspreektitel als 'Hoogwaardige Excellentie' of 'Monseigneur' een afstand schept en een woord dat met 'vader' begint slechts toenadering brengt. Vader Bisschop heeft deze toenadering steeds gezocht en gevonden, bewust en onbewust. Hij werd omschreven als een menselijk priester, die vóór alles een priesterlijk mens was. Volgens publicaties, direkt na de dood van Vader Bisschop, was met de komst van Mgr. Lemmens een nieuwe periode begonnen voor het bisdom Roermond. „In betrekkelijk korte tijd zag geheel Limburg de nieuwe bisschop,



Het wapen van 'vader bisschop'

wiens naam voorheen bij de massa nauwelijks bekend was, bij allerlei gelegenheden voorgaan in de uitoefening van zijn kerkelijk ambt, in zijn belangstelling voor het gehele Limburgse gemeenschapsleven en in veelvuldige en hartelijke relatie tot de Limbugse mens. Hij bracht de bisschop tot het volk. Waar hij verscheen, won hij de harten. Vader Bisschop was spontaan en eenvoudig, gemakkelijk te benaderen, een groot kindervriend, toegankelijk voor mensen van alle rang en stand. Een charmant mens tevens met gevoel voor schoonheid en levenskunst. De massa, die hem overal met muziek en optochten, door erebogen en versierde straten inhaalde, zal zich aanvankelijk niet gerealiseerd hebben, dat de nieuwe bisschop lichamelijk boven zijn krachten leefde. Dat slechts een wankele gezondheid zijn deel was en dat achter zijn glimlach zware zorgen schuil gingen".



● *Bisschop dr. G. Lemmens*

Dertiger jaren

De zorgen waren begrijpelijk. Het waren per slot van rekening de bekende dertiger jaren, die in het teken stonden van grote veranderingen. Het actieve socialisme, waartegen de kerk enkele jaren tevoren tevergeefs gevochten had, maakte plaats voor het nationaal socialisme. De Bisschop Vader zag duidelijk de gevolgen hiervan: materialisme, genotzucht maar vooral en opnieuw een verder verlies aan godsdienstig besef. Verschijnselen als het teruglopen van priester- en kloosterroepingen waren tekenen aan de wand. Er was duidelijk iets mis met het godsdienstig leven. In die tijd waren de toespraken van Guillaume Lemmens vol waarschuwingen en het woord boete kwam er veelvuldig in voor. Hij zag vlak over de grens van zijn bisdom de ontwikkeling in het buitenland, waar het geloof met geweld moest plaatsmaken voor de religie van het nazisme. In augustus 1936 richtte hij zich met een waarschuwend schrijven tegen de actie en de propaganda van de N.S.B. in Limburg, met een gelijktijdige aankondiging van een grote bid- en boetedag.

Maria

In deze jaren vestigde hij de devotie tot Maria hecht in zijn diocees. Parochies en dekenaten werden aan Haar toegewijd en de toewijding van het gehele bisdom alsmede een groots Maria-congres stonden op het programma, toen de oorlog begon. Het congres zou uiteindelijk in september 1947 worden gehouden. Rome had toen net op verzoek van bisschop Lemmens Mgr. dr. J.M.M.A. Hanssen benoemd tot zijn plaatsvervanger en eventuele opvolger. De liefde van Mgr. Lemmens tot Maria kwam naderhand nog eens sprekend naar voren, toen op zijn initiatief de bid- en boetetochten met het beeld van de Sterre der Zee in de verschillende dekenaten en parochies werden gehouden. In de moeilijke oorlogsjaren benoemde Vader Bisschop dr. Ferron, zijn naaste medewerker, tots vicaris generaal.

Verzet

In het verzet tegen de Duitse overheerser speelde Mgr. Lemm een weliswaar niet op de vo grond tredende maar niette onmiskenbaar grote rol. Op b was het met name dat Kardin De Jong steeds terugviel, w neer hij steun zocht bij zijn me bisschoppen van de Nederlan kerkprovincie. Ook onder priesters van zijn eigen bisd heeft Mgr. Lemmens het ver steeds gestimuleerd en gea veerd. Het bisdom heeft hierv een zware tol moeten betalen. H kostte uiteindelijk aan niet m der dan 16 jonge en actieve pri ters het leven.

Toen Mgr. Lemmens een evacu niet kon voorkomen, trok hij met mensen uit Noord- en Midden Li burg mee naar het Noorden, waar vanuit Leeuwarden het bisdom Ro mond leidde. In die tijd werd het b stuur terplaatse door drs. P van O waargenomen. Ongeveer een week de bevrijding van de Noordelijke p vincies kwam Mgr. Lemmens te naar Limburg.

Ziekte

Direkt na zijn terugkeer werd Va Bisschop overvallen door een ernst ziekte. Op 7 oktober 1947 w Mgr. Hanssen benoemd tot zijn o volger. Bij zijn veertig jarig priesterfe werd Mgr. Lemmens hij benoemd assistent-bisschop bij de pauseli troon. Op zijn 70e verjaardag werd benoemd tot commandeur in de o van de Nederlandse Leeuw. Het r derkruis, een lagere onderscheiding deze orde, werd hem reeds eerder v leend. Aan het einde van zijn tijd bisschop van Roermond vierde hij z zilveren bisschopsjubileum. De Li burgse bevolking bracht toen een b drag van 337.896 gulden bijeen feestgeschenk. Met dit bedrag liet Gu laume Lemmens de Guillielmusk bouwen in het Witte Vrouwenveld Maastricht. Deze parochie werd d tijds bestempeld als de meest nood dende parochie in Limburg.

Medewerker

In december 1957 vo Mgr. Dr. Lemmens dat zijn tijd gek men was om afscheid te nemen als bi schop van Roermond. Op 1 janu werd Mgr. P.Hanssen, die al eerd benoemd was tot zijn plaatsvervang bisschop van Roermond. Omdat h nog geen definitief afscheid wilde n men van het bisdom, benoem Mgr. Hanssen zijn voorganger tot e van zijn medewerkers. Amper een h jaar daarna, in juni 1958, we Mgr. Hanssen getroffen door een e stige ziekte en overleed korte tijd late Zijn opvolger werd Mgr. P. Moo Op 26 augustus 1959 vierde mgr Le mens op Rolduc, in kleine kring, z gouden priesterfeest. Een half jaar ter, op 21 juli 1960, overleed Monseig neur Dr. Lemmens. Zijn stoffeli overschot werd bijgezet in de bis schopskapel op het kerkhof bij de Ka pel In 't Zand in Roermond.

MATH VLIEGEN

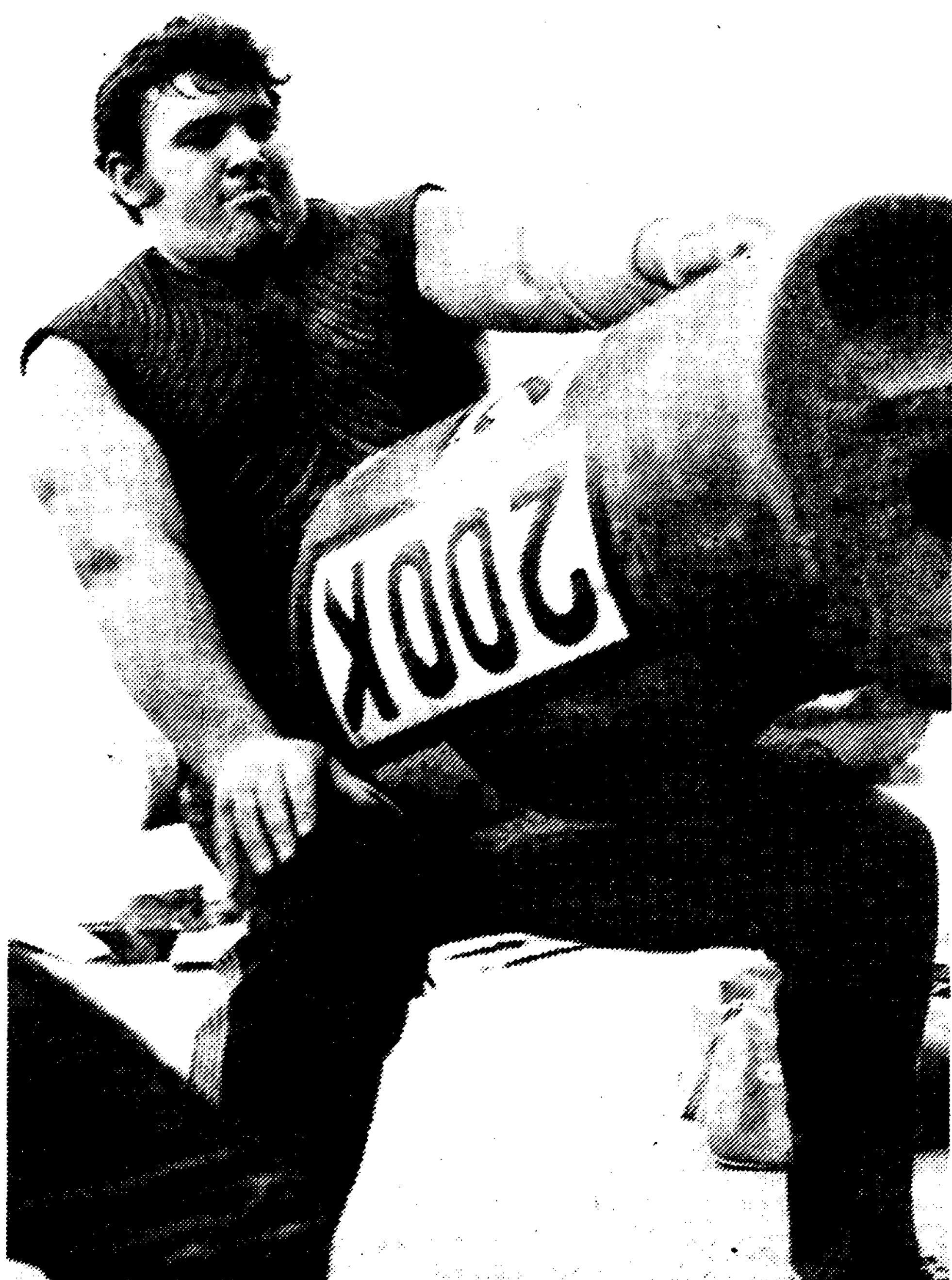
„IK PROBEER TEGEN MIJN STENEN TE PRATEN"

STEENTILLEN, een Baskische folklore

SAN SEBASTIAN – Basken zijn er trots op, dat ze een apart volk vormen. Sommige fanatieke nationalisten in Baskenland houden zelfs bij hoog en bij laag vol, met verwijzing naar pseudo-wetenschappelijke studies, dat de Basken een apart ras zijn. Wat daar ook van waar moge zijn, zeker is, dat wanneer men 17 Spanjaarden uit evenzovele regio's op een rij zou zetten, het niet zoveel moeite zou kosten om de typische Bask er tussen uit te halen: de doorsnee Bask is klein en gedrongen, sterk behaard en met een potig uiterlijk.

Basken lijken synoniem met kracht. Vandaar dat het ook niet verwonderlijk is, dat alle Baskische cultuuruitingen doorspekt zijn met mannelijke krachtpatserij, terwijl wedstrijden met rammen, die elkaar kopstoten uitdelen tot een van de twee er groggy bij neervalt, of wedstrijden met ossen, die kolossale brokken graniet over het dorpsplein slepen, mateloos populair zijn, waar grote bedragen op gewed worden.

De bevolking van Ochandiano, een dorpje op de hoogvlakte tussen Bilbao en Vitoria, is op het jaarlijkse patroonsfeest dan ook massaal uitgelopen om op het dorpsplein de huzarenstukjes van de Baskische Herculessen te bewonderen. Een zestal houthakkers („aiskolaris") gaat met vlijmscherpe bijlen zes forse boomstammen te lijf, die in een ommezien van tijd aan splinters gehakt worden. Maar het hoogtepunt van het dorpsfeest vormt het optreden van een 28-jarige slager uit Leiza, Inaki Perurena, wereldrecordhouder steentillen.



● *Inaki Perurena, gewatteerd en wel, pakt als warmingup even 200 kg vast.*

Obelix

Perurena is een soort vleesgeworden Obelix uit het stripverhaal, zonder vlechtjes weliswaar, maar lompsterk, 124 kilogram spierenbundels. In januari van dit jaar slaagde Perurena erin om in San Sebastian een rotsblok van maar liefst 285 kilo op zijn schouders te werken, waarmee hij een historisch wereldrecord vestigde. „Maar toverdrank is er niet aan te pas gekomen", merkt Perurena minzaam op. „Het enige geheim is gezond eten en leven als een sportman".

Al op zijn tiende begon Perurena stenen van wat minder kaliber omhoog te werken. Dat ging hem zo gemakkelijk af, dat hij 11 jaar geleden besloot om voor publiek op te treden. Ieder optreden begint met hetzelfde ritueel: een helper gordt een meterslange zwarte band om het middel van Perurena, waarna hij zich in een speciale gewatteerde broek werkt en een met schuimrubber verstevigde hes over zijn schouders trekt. „Die band is hard nodig als bescherming van de nieren en de rugwervels", ligt Perurena toe, „want die krijgen het met zo'n gewicht zwaar te verduren. Maar met de nodige voorzorgsmaatregelen en een goede training, gewichtheffen en gymnastiek om soepel te worden, loop je in deze sport niet meer risico's op blessures dan in andere sporten".

Als in meditatie stelt Perurena zich vervolgens op voor een immens massief blok van 261 kilo. „Mijn kracht ligt ten dele in de concentratie. Ik probeer tegen mijn stenen te praten. Dat verlicht een beetje het gewicht". Maar 261 kilo blijft toch 261 kilo. Na een diepe zucht slaat de Baskische reus zijn vingers onder het blok, trekt het zonder noemenswaardige krachtinspanning op de gewatteerde knieën, kantelt het op zijn borst en wipt het tenslotte soepel op de schouders. De operatie wordt driemaal herhaald, waarna het blok met een doffe klap op een lege autoband neerploft. Als toegift heeft Perurena nog iets extra's in petto: met één hand tilt hij vervolgens een blok van 200 kilo met gemak omhoog...



● *Houthakkers vellen in een mum van tijd bomen tot splinters.*

Concurrenten heeft de massieve Perurena dan ook nauwelijks meer. „In het verleden hebben twee tillers wel eens 250 kilo gehaald met twee handen, maar niemand is er ooit in geslaagd om meer dan 185 kilo met één hand te tillen. Daarom doe ik alleen nog maar exhibities, want concurrenten heb ik allang niet meer".

,Ambitieus

Maar ook Perurena is ambitieus genoeg om zijn grenzen te verleggen, om nog meer te tillen. „Op dit moment is mijn limiet 285 kilo, maar mijn illusie is de barrière van de 300 kilo te doorbreken. Maar vergis je niet, dat verschil van 15 kilo is net zo moeilijk als een paar centimeter verschil bij het hoog- of verspringen. Dat record verspringen van Bob Beamon van 8,90 meter toch ook nog steeds niet gebroken, komen sommige springers er dicht bij.

Een extra obstakel vormt het strakke reglement, dat voor de Baskische plattelandssporten geldt. „Dat reglement schrijft voor, dat het materiaal uitsluitend uit graniet rotsblok mag bestaan en dat het niet verzwaard mag worden met lood of ijzer. Stenen van 300 kilo zijn er genoeg. Alleen krijgen die zo'n omvang, dat je er bijna geen grip meer op hebt. Daarom is het zaak om een steen van graniet met een grote dichtheid te vinden, van geconcentreerd rotsmateriaal, die je nog goed kan omvatten".

De Baskische kolos weigert bijna verontwaardigd het steentillen af te doen als louter folklore. „Het steentillen is een typisch Baskische sport, die elders niet bedreven wordt. Maar het sambo vind je ook alleen maar in Japan.

Laatst heb ik bij het Europees kampioenschap gewichtheffen in Vitoria een exhibitie gegeven en de beste gewichtheffers uit de Sovjet-Unie en Bulgarije hebben toegegeven, dat het steentillen wel degelijk een serieuze sport is".

Perurena ziet het als zijn missie het steentillen ook buiten Baskenland meer bekendheid te geven. „Onlangs is hier een Japanse filmploeg geweest om opnamen te maken en vorige week ben ik nog op de Spaanse tv in Madrid geweest. Misschien dat ik op die manier het steentillen ook buiten Baskenland wat populairder kan maken".

Guinness

Maar voorlopig is het monopolie van de Baskische Atlas nog onaangetast. Terwijl een lokale favoriet, roodaangelopen als een pompoen, met grote moeite 125 kilo omhoogwerkt, licht Perurena bijna achteloos zijn twee menhirs van bij elkaar 461 kilo in zijn karretje. Het enige dat de kolos dwars zit, is dat zijn record nog steeds niet vermeld staat in het beroemde recordboek van Guinness. „Misschien had ik die heren moeten uitnodigen. Maar ik ben bereid om waar ook ter wereld een nieuwe recordpoging te wagen in aanwezigheid van iemand van Guinness".

GERRIT JAN HOEK

KINDEREN BEREIDEN ZICH VOOR OP HET JAAR 2000

Mijn spelen is leren,

Na de zeilkampen, de doe-kampen en de overlevingskampen komt er in Nederland een nieuwe rage op: de computerkampen voor kinderen. Twee groepen voorvechters van de computertaal LOGO (de stichting LOGO-K uit Zwolle en de LOGO groep Nijmegen) hebben de afgelopen drie jaar voor het eerst dergelijke kampen georganiseerd. Ze zijn bevlogen door de ideeën van de Amerikaanse computergoeroe Seymour Papert. Die denkt dat kinderen het leuk vinden om met computers te spelen. Hij ontwierp een makkelijk toegankelijke taal met veel mogelijkheden en weinig technische rimram. De kinderen die de computerkampen bezoeken, amuseren zich opperbest. Ze hebben een duidelijk beeld van de toekomst, waarin computers een zeer belangrijke plaats innemen. Omdat het onderwijs op zich laat wachten, bereiden zij zich in de zomervakantie voor op het jaar tweeduizend. Een impressie uit het Veluwse groen waar de toekomst al is begonnen.



mijn leren is spelen

ERHOUTEN – Een jongetje n elf jaar zit in de vensterink van een fraai landhuis in t plaatsje Vierhouten op de luwe. Hij rukt met veel eite zich los van zijn strielden Paling en Ko en zegt: en computer is veel leuker n een onderwijzer. Als je het t snapt, legt hij het wel tien er uit. Een computer wordt oit kwaad, hij blijft altijd tig". Andere striplezertjes llen hem bij. Ze prijzen de eningen van de nieuwe weld van chips, micro's en motors. „Er komen overal computers. Ze zijn niet tegen te uden. Wie nu niet leert hoe ermee om moet gaan, heeft er een achterstand".

t zijn de deelnemers van een comerkamp voor kinderen van de olse stichting LOGO-K. Ze hebben zwommen, krijgertje gespeeld en terhammen met hagelslag en pindaas gegeten. Nu gaan ze spelen met mputers, want daarvoor zijn ze hier. oor ruim 300 gulden per week kunn ouders hun kinderen een weekje llen in wat genoemd wordt „de ale leeromgeving": een combinatie n spelen en leren. De vierentwintig deren die hier een week verblijven, n verdeeld in twee groepen. Eén oep speelt binnen met computers, de dere buiten in het bos of het zwemd. Ouders die hun kinderen willen orbereiden op de toekomst, kunnen et meer zonder dergelijke zomercurssen, die de afgelopen jaren dan ook paddestoelen uit de grond zijn gehoten.

als zo vaak met ‚nieuwe trends' is k deze komen overwaaien uit de renigde Staten. Daar wordt al veel ger en op veel grotere schaal in de mer met computers gespeeld. Verhil met Nederland is dat er daar ook izenden scholen LOGO en andere oderne computertalen in hun lessenkket hebben opgenomen. Bij ons erzuimt het onderwijs iets te doen aan et belangrijkste vak van de toekomst: ogrammeren. De kinderen in Vieruten weten het: „De veranderingen het onderwijs gaan veel te langam", zeggen ze. „We moeten wel ar zo'n kamp toe omdat we op hool geen of te weinig micro's hebn. Als we niet leren om met computers om te gaan, dan hebben we over intig jaar een achterstand. Boventen is het nog lezk ook, zo'n weekje er".

Zoen van de juf

„Mijn leren is spelen, mijn spelen is leren". Hieronymus van Alphen zei twee euwen geleden in één zin waarvoor ychologen nu dikke boeken nodig bben. Er is nog maar weinig bekend er hoe leerprocessen precies verlopen. Wel is duidelijk dat kinderen vanaf het moment dat ze geboren worden s een razende aan het leren slaan.

Kinderen hebben er plezier in om iets te leren waarmee ze iets kunnen doen. In het onderwijs schort het daar vaak aan. Van veel zaken die men daar moet leren, is volstrekt onduidelijk waarvoor ze gebruikt kunnen worden. De enige drijfveer is het halen van een hoog cijfer, een griffel van de meester of een zoen van de juf.

De theorie die achter de ideale leeromgeving van het computerkamp in Vierhouten zit, is afkomstig van de Amerikaan Seymour Papert, in zijn land de computergoeroe genoemd. In zijn onlangs in het Nederlands vertaalde boek ‚Mindstorms' (vertaling: Computers en kinderen) verdedigt Papert zijn belangrijkste uitgangspunt: kinderen vinden leren leuk als ze de resultaten van dat leren ervaren als een bron van macht. Het huidige onderwijssysteem houdt daar geen rekening mee en zal dus aan zijn eigen falen ten onder gaan. Volgens Papert is de computer de ideale leerpartner voor een kind. Iets bijleren betekent meer macht over het apparaat. Een leerpartner met ongekende mogelijkheden.

Micro-kids

Papert voorspelt dat de meest geavanceerde computerprints van nu in het jaar tweeduizend voor één dollar gemaakt worden. Het toetsenbord en de kabeltjes zullen in verhouding het duurste zijn. Iedereen zal zo'n apparaat in huis hebben. Iedereen moet ermee kunnen omgaan. Het denken van de mensen zal erdoor veranderen. Mensen gaan op twee manieren denken: technisch als ze met de computer werken, sociaal als ze met andere mensen omgaan.

De theorie is overrompelend en geeft veel volwassenen een gevoel van onbehagen. Dat gevoel wordt versterkt als we in Vierhouten de angstaanjagende onschuld van de kinderen ervaren. Ze willen geen piloot worden, maar vliegtuigprogrammeur. Geen tramconducteur maar programmeur van verkeerssystemen. De ‚micro-kids' worden ze in Amerika genoemd. Onder hen de miljonair Rawson Stovall, elf jaar oud en auteur van een in tientallen dagbladen verschijnende rubriek over software. Onder hen de „Tien van Milkauwee„, die het scenario van Wargames tot werkelijkheid maakten door erin te slagen om de centrale computer van het kernwapenlaboratorium van New Mexico te kraken. Maar ook honderdduizenden hobbyisten, spelletjesmaniakken en amateurprogrammeurtjes.

Drang tot leren

Papert is een oud-leerling van de wereldberoemde kinderpsycholoog Jean Piaget. Uit diens denkbeelden heeft hij een greep gedaan. Piaget was op zoek naar een theorie van het leerproces. Hij constateerde dat kinderen vanaf het moment dat ze geboren worden, een enorme drang hebben om dingen te leren. Waar Piaget vooral op zoek ging naar het hoe en waarom daarvan, heeft Papert meer gekeken naar wat hij met die leerdrang zou kunnen doen.

Papert ontwierp de computertaal LOGO, die tamelijk dicht bij de menselijke taal staat. LOGO bevat daarnaast elementen uit de wiskunde. Er kan mee worden getekend, geschreven, gemusiceerd en gerekend. Zet een kind achter een met LOGO geprogrammeerde computer en hij begrijpt binnen een uur dat een rechte hoek negentig graden is, dat je driehonderdzestig graden nodig hebt om een circel, vierkant of driehoek te maken. Binnen een dag gebruiken ze de wetten van congruentie en configuratie. Ze kennen wellicht niet alle termen, maar ze begrijpen de principes die er achter liggen en ze kunnen er nog wat mee doen ook.

Schildpad

In plaats van een zenuwachtig op en neer knipperende ‚cursor' heeft LOGO een ‚turtle', een schildpad. Het eerste wat de kinderen leren is hoe ze dat schildpadje over hun beeldscherm kunnen laten lopen. Ze geven de schildpad opdrachten: forward, left turn, right turn. Omdat het spoor van de schildpad een lijn over het beeldscherm trekt, kan er getekend worden: huizen, bloemen, spirograaftekeningen en dergelijke. In vergelijking met een computertaal als BASIC zijn de opdrachten in LOGO erg kort en in gewone mensentaal geformuleerd. Bovendien geeft LOGO altijd meteen antwoord. Een kind kan de was doen: in Vierhouten scharrelen de schilpadjes al na een uur druk over het scherm in de richting die de kinderen hebben aangegeven. En zo wordt ze geleerd dat programmeren leuk is, een spel. En niet iets ingewikkelds voor enge bollebozen.

In het boek Mindstorms beweert Seymour Papert dat iedereen een wiskundeknobbel heeft. Hij noemt het triest dat vakken als wiskunde en grammatica door zoveel leerlingen gehaat worden omdat ze op zo'n vervelende manier gepresenteerd worden of bijvoorbeeld omdat „technische vakken nou eenmaal niks zijn voor meisjes". Daarvan geeft Papert tal van voorbeelden uit zijn nu al twintig jaar oude praktijk met kinderen en computers. Zijn theorie bestaat uit een beetje Piaget, een beetje futurologie en een beetje antroposofie, lijkend op die van de Summerhill-school van O'Neill. Die laatste liet de kinderen zo vrij mogelijk in hun leerproces, maar probeerde wel op elk moment in de acute behoefte van het kind te voorzien. Het resultaat was dat de kinderen hun talenten meer konden aanwenden dan in het bestaande onderwijssysteem. Daarin is immers de vraag of je iets nodig hebt op dat moment, volstrekt irrelevant. Het rooster bepaalt wat er waar en wanneer gebeurt.

Onstuimig

De mensen achter het bestaande onderwijssysteem kunnen volgens Papert kiezen: of ze veranderen, of ze gaan ten onder. Zeker in Nederland nemen veranderingen in het onderwijs veel tijd in beslag. Er moet met zesendertig organisaties van diverse levensbeschouwelijke richtingen gepraat worden, en die zijn het nooit met elkaar eens. Vaak lijken de belangen van de docenten belangrijker dan die van de kinderen. ‚Onderwijs is rechtspositie', zei laatst een docent, illustrerend waarom hij dacht dat de veranderingen zo verschrikkelijk traag worden ingevoerd. Papert heeft becijferd dat, als je elk kind op school een personal computer geeft, de kosten van het onderwijs geminimaliseerd kunnen worden. De kinderen in Vierhouten vinden leren leuk en school vervelend. Ze denken dat het onderwijs in zijn huidige vorm het niet lang meer maakt. „Het is wel vervelend dat er zoveel werkloze leraren komen als de computers worden ingevoerd, maar door de computers komen er ergens anders weer banen bij", orakelt een lts-leerling van veertien.

Pot bier

Zolang de computer nog niet op grote schaal in het onderwijs is ingevoerd, zullen de zomerkampen een onstuimige groei doormaken. De ouders kunnen niet achterblijven: wie zijn kinderen over een paar jaar nog wil helpen met het huiswerk, moet nu het programmeren onder de knie zien te krijgen. De organisator van het kinderkamp in Vierhouten beijvert zich voor de introductie van LOGO in Nederland. Niet alleen bij kinderen, maar ook bij volwassenen. „LOGO heeft de toekomst", zegt Onno Kuiper, voorzitter van het bestuur LOGO-K en als werkloze vrijwilliger een van de motors achter de stichting. Naast de computerkampen organiseert hij het LOGOhuis in club- en buurthuizen. Met een twaalftal micro's worden her en der ‚opstellingen' gemaakt. Voor een luttel bedrag kunnen volwassenen binnen een uur tekenen met de schildpad. Iedereen is enthousiast. Onno Kuiper: „Laatst waren we in een clubhuis voor de zogenaamde randgroepen. Ze hadden het zo onder de knie. Geen enkel probleem gehad. Er moest wel een pot bier naast de computer staan".

De stichting LOGO-K heeft grootse plannen. Onno Kuiper: „Aan de gemeente Zwolle hebben we een pand gevraagd. Dat is nu al een jaar geleden en nog steeds hebben we geen behoorlijke reactie gehad. En dat terwijl Zwolle LOGO-stad van Nederland kan worden. Als je bedenkt wat een uitstraling er daarvan uit kan gaan, ongelooflijk. Helaas treuzelt de ambtenarij zoals gewoonlijk weer behoorlijk. Hele scholen staan leeg, maar wij krijgen geen ruimte. We draaien zonder subsidie en zonder steun van het bedrijfsleven: we willen ons niet binden aan een bepaald merk computer".

De victorie die bij Zwolle had moeten beginnen, laat nog even op zich wachten. Samen met een aantal Nijmeegse psychologen, die zich verenigden in de LOGO-groep Nijmegen gaat men door. Kuiper geeft de moed niet op: „LOGO verovert de wereld. Het is de taal voor beginners, voor kinderen vooral, met verschrikkelijk veel mogelijkheden". De grote goeroe Papert in de Verenigde Staten kan tevreden zijn.

Adressen:

Stichting LOGO-K, postbus 1407, 8011 PE Zwolle, telefoon: 038 - 224767
LOGO-groep Nijmegen, postbus 1408, 6501 BK, Nijmegen, telefoon: 080 - 238130. Tevens redactie-adres Schildpadnieuws.
Het boek Mindstorms van Seymour Papert is in het Nederlands bij uitgever Bert Bakker verschenen onder de titel Computers en Kinderen

GELEENSE 'WILLIE WORTEL' SCHEPT WERK VOOR ACHT MENSEN

'SIDESIT' laat fietsers lekker zitten

GELEEN – Ons land als rijwielnatie bij uitstek mag zich verheugen op een revolutionaire uitvinding op fietsengebied. Eindelijk komt iemand op het lumineuze idee om aan de fiets een stoeltje te bevestigen, zodat alle recreanten tijdens hun toertochten ook rustig de benen kunnen strekken. Iets waar vele 'pedaleurs' al jaren naar uitkijken. De uitvinding heet 'Sidesit' en is ontsproten aan het brein van de Geleendenaar Han Busio sr. Het succes van deze Sidesit zit in de eenvoud. In het verleden zijn reeds vele pogingen gedaan om op een of andere wijze een ruststoeltje aan de fiets te bevestigen. Helaas stierven al deze uitvindingen in hun schoonheid en ingewikkeldheid. De 59-jarige Han Busio wist dat het veel eenvoudiger moest, ontwikkelde een summier klapstoeltje en bevestigde dat aan de zijkant van de bagagedrager. Zijn idee sloeg aan en de eerste groothandelaar in fietsenmaterialen meldde zich. Zelfs op de televisie werd kond gedaan van de nieuwe en verrassende uitvinding. Inmiddels is de Sidesit in productie en levert dagelijks werk voor acht personen.

Han Busio sr., de vader van de bekende handballer met dezelfde naam, vertelt in alle rust zijn relaas over de geboorte van zijn 'geesteskind'. „Tijdens een fietstocht samen met mijn vrouw op de Veluwe vorige zomer, viel het ons op dat de rustbanken steeds bezet waren. Uitrusten kon slechts op de grond. Mijn vrouw kwam toen eigenlijk op het idee van een zitje dat op een eenvoudige manier aan de fiets bevestigd kan worden. Kinderzitjes zijn er te kust en te keur, maar de volwassen mens wordt hierin tekort gedaan".

Geïnspireerd door zijn eega ging Han Busio aan het werk. Na veel experimenteren, sleutelen en mislukkingen kreeg de Sidesit gestalte. De uitvinder wist dat het zeker nu zaak was om ervoor te waken dat zijn uitvinding niet gekaapt werd door handige zakenlieden, die uit zijn inval grove winst zouden halen.



● Vol trots toont uitvinder Han Busio hoe 'zijn' Sidesit gebruikt kan worden.

Op de volgende wijze ging Busio te werk om de Sidesit in alle perfectie op de markt te krijgen. Allereerst werden octrooi en modelbescherming aangevraagd en verkregen. Ook de gemeentepolitie van Geleen mocht het stoeltje op veiligheid keuren, het haalde de keuring met vlag en wimpel.

Om juridisch de juiste weg in te slaan richtte Busio het Ingenieursbureau „Nemi" op. De volgende stap was het vinden van een geschikt bedrijf dat de vele stoeltjes kon vervaardigen. Daarvoor won Han Busio advies van het LIOF in. De Industriebank raadde hem aan contact op te nemen met de ZOL-bedrijven in Kerkrade. Maar het bedrijf zei niet aan de opdracht te kunnen beginnen, omdat zij alleen orders uit de omgeving van Kerkrade mochten aannemen. De WGO-bedrijven in Geleen waren wel beschikbaar voor de produktie. Inmiddels had Nederlands grootste firma in rijwielonderdelen Unikap B.V. lucht gekregen van de uitvinding. Zij was bereid de distributie voor haar rekening te nemen. De eerste order aan de WGO-bedrijven bedroeg 1000 stuks. Een opdracht die het bedrijf nogal plezierde, want acht mensen kunnen er dagelijks mee aan de slag.

Economie

„Ik ben trots dat ik door het creëren van werk een bijdrage aan de verbetering van de economie kan leveren. En ook omdat ik veel mensen een groot plezier gedaan heb. Een paar dagen geleden werd ik nog gebeld door een lid van een vrouwenbond. Zij verwachten met dit stoeltje geld te kunnen verdienen. Als ze een fietstocht houden, moeten ze soms rusten omdat er oudere dames bij zijn. Het is dan gebruikelijk dat ze een horeca-gelegenheid binnen gaan en daar dan enkele consumpties nuttigen. Dit levert een flinke aanslag op op de clubkas. Maar nu de Sidesit er is, kunnen ze ook langs de weg een rustpauze inlassen.

Echter, ik denk dat mijn uitvinding nog geaccepteerd moet worden. De eerste gebruikers zitten nu nog te kijk. Maar ik ben ervan overtuigd dat het daarna zelfs een rage zal ontketenen", zo meent de Geleense 'Willie Wortel'.

Ogenschijnlijk geeft het stoeltje weinig comfort en een ongemakkelijk zit. Het tegendeel is waar. De hoogte is gelijk aan die van een normale stoel en de vorm is zodanig ontwikkeld dat men alle spieren kan ontspannen. Over dit probleem boog zich overigens Han Busio jr., in afgelopen jaren een tophandballer bij Sittardia. Met zijn kennis opgedaan op de Academie voor Lichamelijke Opvoeding gaf hij aan hoe voldoende rust bereikt kan worden.

Handbeweging

Het zitje is aan de zijkant van de drager bevestigd. Door één handbeweging kan het neergeklapt worden. Dient evenwel opgemerkt te worden dat de fiets zelf een wezenlijk onderdeel van het geheel vormt. Feitelijk staan het stoeltje en de fiets schuin tegen elkaar, waardoor het evenwicht ontstaat. De Sidesit kan men dus nooit los gebruiken.

De 59-jarige Busio zegt altijd al handig te zijn geweest in het knutselen. „Maar nu heb ik tenminste iets zinnigs kunnen maken", voegt hij trots er aan toe. Duidelijk is dat hij de smaak te pakken heeft van het uitvinden. „Ik ben reeds bezig met twee nieuwe uitvindingen. Let maar eens op, deze worden net zo verrassend en revolutionair als de Sidesit. Maar ik vertel er natuurlijk nog niets over...."

MATH WIJNANDS

Scherpenhuizen weet niet van wijken

Kolenvervoer binnenvaart moet goedkoper

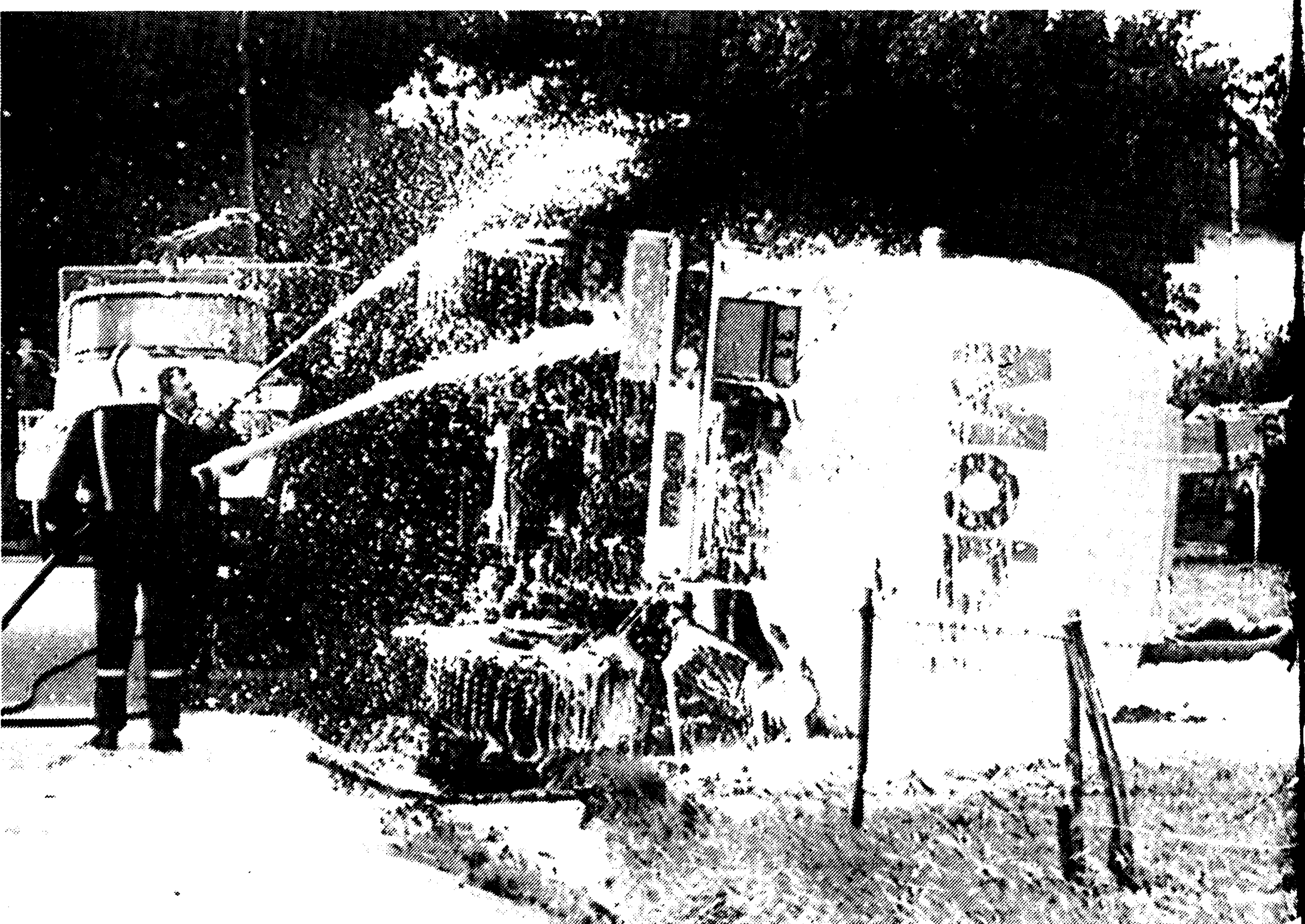
DEN HAAG – Staatssecretaris Scherpenhuizen (Verkeer en Waterstaat) zal met ingang van 15 augustus lagere beurstarieven gaan invoeren voor het scheepvaartvervoer van kolen naar de elektriciteitscentrales in Weurth, Geertruidenberg en Buggenum. De tarieven (8 procent lager) worden begin augustus in de Staatscourant gepubliceerd, zo heeft een woordvoerster van het departement vrijdag meegedeeld. Alle kolenvervoer zal tevens vanaf die datum verplicht over de beurs verdeeld moeten worden. De regeling wijkt niet af een eerder gepubliceerde visie van de bewindsman.

Overleg van alle belanghebbenden bij het kolenvervoer (reders, particuliere schippers en centrales) op het departement heeft vrijdag niets opgeleverd. Alle partijen uitten om uiteenlopende redenen hun bezwaren tegen de plannen van de staatssecretaris: de centrales vinden de verlaagde tarieven nog te hoog, de reders willen het vervoer vrij van de beurs en de particulieren vinden dat de huidige tarieven gehandhaafd moeten blijven.

Volgens J. de Vries van de grootste particuliere schippersbond ONS is verlaging van de tarieven zonder meer absoluuut onaanvaardbaar. Dat kost de gezamenlijke beursschippers op jaarbasis zo'n 2,5 miljoen gulden, terwijl de vervoersprijzen toch al onder het kostprijsniveau zitten. Volgens de Vries schermen de centrales er echter mee dat de rederijen het kolenvervoer de afgelopen jaren buiten de beurs om vanwege zware concurrentie nog veel goedkoper hebben gedaan. Scherpenhuizen weigert daarover de precieze bedragen bekend te maken, maar naar verluidt lagen die tarieven zo'n 15 procent beneden het geldende beurstarief.

De reders zijn zeer ongelukkig met de plannen van de staatssecretaris, omdat zij volgens woordvoerder J. van der Gevel over de beurs, waar wachttijden gelden, niet zo goedkoop kunnen varen als buiten de beurs om. Van der Gevel bevestigt dat de rendementen van de rederijen, net als bij de particuliere schippers zwaar onder druk staan. Van der Gevel sluit niet uit dat opnieuw gesprekken tussen reders en particulieren zullen plaatsvinden om alsnog tot een verlenging te komen van de kontraktenregeling uit 1976. Daarbij werd afgesproken dat het merendeel van de kolen door de reders buiten de beurs om naar de betrokken centrales vervoerd zou worden en een kleiner deel door particulieren en kleine rederijen over de beurs evenredig verdeeld. Deze regeling liep begin 1984 af en over de verlenging is tot op heden geen overeenstemming bereikt, omdat de particuliere schippers een verhoging van hun aandeel met 10 procent eisten. Volgens van der Gevel houden zij daar nog aan vast. Officieus echter zijn de particulieren bereid met een aandeel-verhoging van 5 procent akkoord te gaan. Volgens van der Gevel zijn ook de rederijen bereid over concessies te praten-.Volgens ONS-woordvoerder J. de Vries hebben de particulieren, om de centrales tegemoet te komen, een korting van 7,5 procent op de vervoerskosten aangeboden.

In ruil daarvoor moet een 5-jarig kontrakt worden afgesloten en moeten buitenlandse vervoerders geweerd worden. Zowel ONS als reders vrezen namelijk dat de invoering van de regeling van Scherpenhuizen met name deze buitenlandse vervoerders, die niet aan de wettelijke verplichtingen gebonden zijn, en het eigen vervoer van de centrales ten goede zullen komen.



● In het Gelderse Voorst is gisteren een tankwagen met 40.000 liter benzine gekanteld. De benzine stroomde in een beek langs de weg. De brandweer hield de tankwagen 'onder schuim'. De bewoners van een woning in de buurt werden geëvacueerd.

MINISTER VAN AARDENNE:

'Aandeel ON-groep niet relateren aan personeelsbestand'

DEN HAAG – In antwoord op vragen van de Tweede Kamercommissie voor de rijksuitgaven naar aanleiding van het jaarverslag 1983 van de Algemene Rekenkamer heeft minister van Aardenne van economische zaken de Tweede Kamer meegedeeld dat het niet mogelijk is het aandeel dat Oranje-Nassau heeft genomen in de financiering van bedrijven, in het kader van de herinvestering steun mijnindustrie, te relateren aan de personeelsbezetting van dat bedrijf.

Evenmin is het uiteindelijke effect van de steunmaatregelen op de werkgelegenheid vast te stellen van participaties van Oranje Nassau in andere ondernemingen, die op een later tijdstip aan andere aandeelhouders zijn overgedragen.

Desgevraagd heeft de Oranje-Nassaugroep meegedeeld dat na 1 januari – dus in toevoeging op het investeringsbedrag van 118,7 miljoen dat de Rekenkamer noemt – in de periode tot eind 1983 in Nederland ongeveer 150 miljoen is geïnvesteerd en dat het plan is in 1984 een bedrag van 104 miljoen in Nederland te investeren.

Per eind 1983 zouden volgens opgave van de groep ongeveer 1270 personen werkzaam zijn in bedrijven in Limburg en een in Noord-Brabant, waarin het kapitaalaandeel van de Groep dertig tot honderd procent opliep.

Belgen moeten boeten

ROERMOND – Drie jongelui uit het Belgische grensgebied kregen vrijdagmorgen van politierechter mr. H. te Strake flinke boetes aan hun broek. Zij moesten terecht staan voor een vechtpartij in juli vorig jaar bij discotheek Parren te Thorn. Het trio raakte toen slaags met de politie.

Dat het daarbij nogal heet was toegegaan bewees de schade: een voorruit van een politievoertuig ging er aan; er werd een deuk in dit voertuig getrapt en een politieman had schade aan zijn bril en uniform. Het incident was ontstaan toen Hugo M. (21) uit Kinrooi in de discotheek een meisje had geslagen.

De politie kwam er aan te pas en door overmatig drankgebruik van M. en zijn vrienden Jean-Marie van L. (26) en St. J. (22) uit Kinrooi escaleerde dit buiten op straat. De politie moest de wapenstok enkele malen hanteren om de Belgen mee naar het bureau te krijgen. Het drietal werd conform de eis van de officier van justitie mr. J. Ek veroordeeld. Voor Hugo M. en en St. J. betekende dit een boete van 800 gulden en twee weken gevangenisstraf voorwaardelijk en voor Jean Marie van L. was dit een boete van 600 gulden en dezelfde voorwaardelijke gevangenisstraf.

Marcos ontbindt politiemacht

MANILA – President Ferdinand Marcos van de Filipijnen heeft gisteren opdracht gegeven tot ontbinding van een pas ingesteld politiecorps, dat zich volgens de Filipijnse bisschoppen schuldig had gemaakt aan het doodschieten van verdachten op straat. Het 1.000 man sterke politiecorps was 19 juni geformeerd om de criminaliteit op straat in de hoofdstad Manila te bestrijden.

NIEUW BELEID ZONDER BEZUINIGINGEN MOGELIJK

Provincie Limburg voor 1985 op rozen

MAASTRICHT — De provincie Limburg verkeert voor het volgend jaar financieel in een gunstige startpositie. De provinciale ontwerp-begroting 1985 vertoont een structureel overschot van ruim 2,8 miljoen gulden. Dit betekent dat de situatie van de provincie Limburg, budgettair gezien, thans zodanig is dat zonder bezuinigings- of ombuigingsoperaties een belangrijk bedrag voor nieuw beleid in 1985 beschikbaar is. Hoe dit nieuwe beleid zal worden ingevuld zal het college van G.S. einde volgende maand via voorstellen aan de Provinciale Staten voorleggen.

Het begrotings-overschot is voorhands toegevoegd aan de post "onvoorziene uitgaven", die daardoor thans bijna 4,7 miljoen bedraagt. Van dit bedrag willen G.S. 1¼ miljoen gulden achter de hand houden voor het eventueel kunnen opvangen van mogelijke kortingen op rijksbijdragen, algemene bezuinigingsmaatregelen van de centrale overheid en van nadelige gevolgen van rente-ontwikkelingen.

Geldleningen

Het college van G.S. ziet het er van komen dat de provincie de komende jaren daadwerkelijk op de kapitaalmarkt moet gaan opereren. De financieringspositie is verslechterd mee als gevolg van de bouw van het nieuw provinciehuis en van het in uitvoering nemen van de herinrichting van de grindwinningsgebieden. Het overschot aan vaste financieringsmiddelen van de provincie is in één jaar tijd met ruim 31 miljoen geslonken tot slechts ruim 6,3 miljoen. „Het moment, dat de provincie in haar kapitaalbehoefte zal moeten gaan voorzien door het aangaan van (vaste) geldleningen, lijkt dus niet meer zover af," aldus Gedeputeerde Staten.

Schrijvers krijgen 70 procent leenrecht

DEN HAAG – De Federatie van Kunstenaarsverenigingen, waarin 6000 kunstenaars samenwerken, is verheugd over het plan van minister Brinkman (WVC) 70 procent van de leenrechtvergoeding toe te kennen aan de schrijvers. Het leenrecht is een vergoeding voor schrijvers en uitgevers voor het uitlenen van boeken in bibliotheken. De regeling wordt op 1 januari 1986 ingevoerd.

Deze late datum van invoering is voor de federatie een reden om teleurgesteld te zijn. Er gaat anderhalf jaar verloren, terwijl de sociaal-economische omstandigheden van schrijvers, fotografen en illustratoren al zo slecht zijn. Jammer wordt het ook gevonden dat het leenrecht onderdeel van de welzijnswetgeving gaat vormen en niet wordt opgenomen in de auteurswet. Het leenrecht wordt daardoor, aldus de Federatie, een politieke gunst in plaats van een auteurs-recht voor scheppende kunstenaars.
De Tweede Kamer moet over het voorstel van Brinkman nog debatteren.

Berthold Beitz vice-voorzitter

LOS ANGELES – De Westduitser Berthold Beitz is donderdag door de 88e vergadering van het Intenationaal Olympisch Comité gekozen tot vice-voorzitter. Dit maakte het Griekse bestuurslid Nicolaos Nissiotis bekend. De zeventigjarige Beitz is lid van de raad van bestuur van het staalconcern Krupp in Essen. Hij is sinds 1972 lid van het IOC. Na de in Los Angeles afwezige Willie Daume is Beutz de tweede Westduitser in deze functie.

Medaillejacht gehandicapten

STOKE MANDEVILLE – De Nederlandse afvaardiging bij de spelen voor gehandicapten in Stoke Mandeville, heeft het aantal medailles verder uitgebreid. Gisterochtend werden in Engeland twee plakken, één zilveren en één bronzen, bij het totaal van vijftien gevoegd. De tweede plaats behaalde de Amsterdamse Shirley Abels (klasse 2) op de 200 meter vrije slag in 4.28,57. Een derde plaats was weggelegd voor Henk Keijnen uit Hogeveen. Hij legde de 400 meter vrije slag klasse 5 af in 5.40,76. De geweerschutters brachten op de vijfde dag van de Olympische Spelen voor rolstoelers, de Stoke Mandeville Games, het aantal gewonnen medailles voor Nederland op negentien. Het wereldrecord van Eef Tammel uit Winterswijk (390 punten) bleef onaantastbaar. Naast die gouden medaille zorgde Tammel met Gerrit Tuinier uit Maurik en Jan van de Wetering uit Nistelrode bij de landenteams ook nog eens voor brons. Samen schoten zij 1141 punten. De basketbaldames verloren hun tweede wedstrijd. Japan maakte gebruik van het te harde spel van de Nederlandse ploeg: 41-51.

NWB-ronden Weert en Maasbracht

MAASBRACHT – Voor de licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) is dit weekeinde twee keer startgelegenheid. Heden zaterdag vindt vanaf zes uur de Ronde van Maasbracht plaats voor recreanten en senioren. Morgen kunnen vanaf twaalf uur in Weert de recreanten, junioren, veteranen en amateurs aan de slag.

Meijers favoriet Meinwegtoernooi

HERKENBOSCH – In het Meinwegtoernooi in Herkenbosch geldt Angelo Meijers (Nuth) tot de favorieten voor de eindzege. In de kwartfinale moest hij het opnemen tegen Bert Niessen, die hij geen game toestond (6-0;6-0). Ook Stefan Ehritt (Heythuijzen) plaatste zich voor de volgende ronde. Hij versloeg Bert Coolen uit Maastricht met 6-2; 6-3. De Brunssummer Michiel Feijen won met tweemaal 6-2 van de Valkenburger Jean Schijns. Bij de dames zorgde Francis Raets voor een snelle zege. Zij had met tweemaal 6-1 geen moeite met Karin den Hartog. Een score die Nel Grootjen ook tegen Ank Engelen bereikte.
In de C-klasse zorgde Guido Isenborghs uit Treebeek voor de verrassing. Hij versloeg de eerstgeplaatste Marco Paardekooper uit Heerlen met 7-6; 6-4. Nadien wist hij ook nog Frank van Erven het verder te spelen te beletten (5-7; 6-1; 6-0).
De finales van dit toernooi zijn zondagmiddag op het park aan de Meinweg.

Raas wint in Kwadendamme

KWADENDAMME – Jan Raas is winnaar geworden van de Ronde van Kwadendamme, een wielercriterium voor beroepsrenners. De kampioen van Nederland versloeg in de eindsprint Eddy Planckaert, de Belg in dienst van Peter Post. Het tweetal was in de slotfase ontsnapt uit een kopgroep van acht renners, waarvan Teun van Vliet, de neoprof uit Maasland, de snelste was. Er waren 10.000 toeschouwers.

Timman pakt Amsterdam

AMSTERDAM – Jan Timman heeft met de eindoverwinning in het toernooi van Amsterdam (grootmeestergroep A) zijn toonaangevende rol als schaker nog eens duidelijk onderstreept. De Nederlandse nummer drie van de wereld, na de Sovjet-schakers Karpov en Kasparov, profiteerde in de slotronde van een halve misstap van de mede-koploper uit Hongarije, Lajos Portisch.
Zelf won Timman van zijn landgenoot Hans Boehm, die daardoor een half punt bleef verwijderd van zijn tweede (en mogelijk definitieve) grootmeesterresulaat. Het leverde hem de hoofdprijs, een bedrag van tienduizend gulden op. Portisch moest de Argentijn Campora remise toestaan. Beiden bleven in negen ronden ongeslagen. De Engelsman Chandler stelde zonder veel problemen de derde plaats veilig.
Eindstand: 1. Timman 7; 2. Portisch 6.1/2; 3. Chandler 6; 4. Campora, Nikolic, Poloegajevski, Sax, Wedberg 5.1/2; 9. Boehm, Sznapik 5; 11. Borm, Kuijf, Ligterink 4.1/2; 14. Gutman, Van der Sterren, Trepp, De Wit 4; 18. Eising, Hjorth, Langeweg, Ree, Van der Wiel 3.1/2; 23. Van Voorthuijsen 2.

Overvaller dreigde met knuppel

WELL – Een 19-jarige pompbediende in het Noordlimburgse Well is donderdagavond het slachtoffer geworden van een niet alledaagse overval. Omstreeks 10 uur kwam een naar schatting 20-jarige jongeman het kantoor van het tankstation gelegen aan de Rijksweg Venlo-Nijmegen binnen, haalde een knuppel tevoorschijn en eiste onder bedreiging de dagverdiensten op. Nadat de pompbediende aan het verzoek had voldaan verdween de overvaller met enkele duizenden guldens per auto richting Venlo.

Brinkman: geen uitspraak over personeel ROZ

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC onthoudt zich van een oordeel over het personeelsbeleid en programma van de ROZ. De verantwoordelijkheid ligt bij de NOS.
De minister zegt dit naar aanleiding van schriftelijke vragen, die de CDA-Kamerleden Paulis en Van der Sanden medio juni hebben gesteld over het afwentelen van de bezuinigingsmaatregelen voor 1984 op sport- en muziekprogramma's.
In zijn antwoord deelt de minister mee dat de zendermaatschappij Nozema is verzocht de ontvangst van het ROZ-programma via de nieuwe zender in Hulsberg te verbeteren. De nieuwe zender in Roermond geeft volgens de minister geen aanleiding tot klachten.

Buit bij inbraak 15.000 gulden aan goederen

WEERT – In een woning aan de Voorhoeveweg in Weert zijn in de nacht van donderdag op vrijdag bij een inbraak goederen buitgemaakt die een gezamenlijke waarde vertegenwoordigen van plusminus ƒ 15.000. De dader(s) heeft of hebben zich de toegang tot het huis verschaft via de tuindeuren aan de achterzijde van het huis. Gestolen werden onder meer een kleurentelevisie, enkele klokken, een Perzisch tapijt en enkele andere waardevolle goederen.

KOV verontrust over stap mgr.Gijsen

ROERMOND – De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie (KOV) met 43.000 leden heeft gisteren fel gereageerd op de reorganisatieplannen van bisschop Gijsen met betrekking tot de catechese in schoolverband in het bisdom Roermond. Bij monde van bestuurder J. Dezaire uit Roermond spreekt de KOV zijn verontrusting over die ingrijpende veranderingen uit.

De KOV voelt zich mede verantwoordelijk voor het catechese-onderwijs en verwijt de bisschop steeds te weigeren in dat verband met de KOV te praten over de problemen. „Leerkrachten in het primair onderwijs hebben op het gebied van de catechese een taak, maar een goede ondersteuning hierbij van de districtscatecheten blijft een vereiste ", aldus de KOV met het oog op de oekase van mgr. Gijsen dat alle catecheten onder de nieuwe organisatie van het bisdom moeten ressorteren en dat districts catechetische organisaties moeten ophouden zelfstandig te bestaan.

De KOV wijst in dit verband op de brief van het Nederlandse episcopaat over het belang van een goed gespreide begeleiding van de onderwijsgevenden op het gebied van de catechese.

OLYMPISCHE SPELEN '84

Limburgs Dagblad

Zaterdag 28 juli 1984 ● Pagina 17

HEERLEN – Olympische Spelen 1984. Vandaag is het dan zover. Tienduizend sportlieden, 92.560 in het Los Angeles Memorial Coliseum aanwezige toeschouwers en meer dan een miljard tv-kijkers, zullen getuige zijn van het moment dat het Olympische vuur, na een commerciële omzwerving van 19.000 kilometer, zal worden ontstoken. President Ronald Reagan zal vervolgens de 23e editie van de Zomerspelen voor geopend verklaren. Een moment waar velen reikhalzend naar hebben uitgekeken, niet in de laatste plaats onze Limburgse afvaardiging in de Amerikaanse metropool. Cor Lambregts, Annemiek Derckx, Carla Beurskens, Rob Ehrens, Arnold Vanderlijde, vader en zoon Rutten; kortom iedereen, die onze provincie op sportieve wijze vertegenwoordigt in LA. Een krachtmeting met de besten ter wereld, met als inzet Olympisch eremetaal. Velen zullen zich echter moeten troosten met de Olympische gedachte: meedoen is het belangrijkste. „Een plaats bij de eerste tien zou een geweldig succes zijn", klinkt het eensgezind uit de monden van onze marathondeelnemers Carla Beurskens en Cor Lambregts. Het LIMBURGS DAGBLAD wenst hen en de overige vertegenwoordigers uit onze provincie veel succes in Los Angeles.

„Met een plaats bij de eerste tien ben ik al hartstikke blij"

Carla Beurskens op temperatuur

BELFELD – „Een paar jaar geleden werd er onder extreme omstandigheden een marathon gelopen met als resultaat twee doden. Er werd destijds gezegd dat de absolute temperatuurnorm voortaan dertig graden zou zijn. Als je bedenkt dat het in Los Angeles op het tijdstip van de marathon veertig graden is, dan noem ik dat waanzin, maar het kan niet anders. De televisiegigant ABC bepaalt tenslotte wanneer de evenementen plaatsvinden". Aan het woord is Carla Beuskens uit Belfeld, die haar ongerustheid uitspreekt over de klimatologische omstandigheden waarin zij op zondag 5 augustus 42 kilometer en 195 meter moet wegstampen.

De extreem hoge temperatuur is het gevolg van de grote hoeveelheid smog die van juni tot en met september als een sluier boven de metropool drapeert. Een zoniet nog grotere tegenstand verwacht Carla van de Noorse duurloopsters Grete Waitz, Inge Kristensen en de Amerikaanse wereldrecordhoudster Joan Benoit.

„Met een plaats bij de eerste tien zou ik hartstikke blij zijn", luidt de voorzichtige voorspelling van Beurskens, die aan de vooravond staat van haar zevende marathon.

Buitengewoon

Exact twee jaar na de Europese titelstrijd in Athene, waarin Carla Beurskens in voorste gelid marcheerde, voelt zij zich weer „buitengewoon". Een kwalijke linkeronderbeenblessure wierp haar bijna twintig maanden lang roet in het eten. „Ik heb eigenlijk nu pas weer mijn oude vorm gevonden, maar verwacht niet meteen een topklassering. Zelf verwacht ik ook niks. De allersterksten komen en die hebben veel en veel sneller gelopen dan mij", vertelde de 31-jarige atlete, vlak voor haar vertrek naar San José waar ze de eerste weken acclimatiseerde.

„Ik ben wel een beetje nerveus, maar dat zal heus wel overgaan als ik eenmaal in Los Angeles zit. De laatste twee dagen krijg ik pas echt de marathonkoorts te pakken en kan ik moeilijk in slaap komen. Als ik dan aan de start sta is alle nervositeit verdwenen en kan ik me volledig op de marathon concentreren".

De monsterloop in Los Angeles heeft voor Carla een bijzondere betekenis. „Het is een uitdaging net als alle andere marathons, maar het bijzondere is toch dat het een Olympische wedstrijd is. Ondanks de diverse boycots blijft een Olympiade voor mij een hoogtepunt. Een groter en belangrijker evenement is er voor mij niet. Overigens is er bij de marathon voor dames nauwelijks sprake van devaluatie. Tijdens de wereldkampioenschappen in Helsinki was er slechts één Russische die zich bij de eerste twintig kwalificeerde".



● *14 april. Met een van pijn verbeten gezicht finisht Carla Beurskens. De Rotterdam-marathon zit erop; de OS-limiet gehaald. Nu bevindt de Belfeldse atlete zich in de laatste voorbereiding voor de race in Los Angeles. Het absolute hoogtepunt in haar carrière.* Foto: THEO GIJZEN/3poot

Aanloop

In de aanloop naar de beslissende dag vermorzelde de Belfeldse loopster al heel wat trainingskilometers, met pieken tot ruim 200 kilometer per week. „Nu, de laatste week ga ik wat afbouwen met enkele duurlopen en misschien nog een kleine wedstrijd van tien, vijftien kilometer. Waar ik nog het meest tegenop kijk, is het aanvangstijdstip van de marathon, acht uur in de morgen. Thuis heb ik al regelmatig om acht uur getraind, maar in Los Angeles moet ik bovendien nog om vier uur in de ochtend op. Dat moet ik nu de laatste dagen ook nog regelmatig doen om alvast een beetje te wennen. Thuis kon ik dat nooit opbrengen".

Een ander vitaal facet vindt Carla het verkennen van het parkoers. „Ik heb er veel over gehoord en gelezen, maar weet niet veel beter dan dat 't gedeeltelijk langs de kust voert en de laatste kilometers in de volle zon richting stadion moeten worden afgelegd. Bovendien zit er nog een stuk vals plat in. Op zich is dat laatste geen probleem, want het verstoort een beetje het ritme daardoor worden de benen minder stijf. Desondanks kijk ik nog heel vaak op tegen de laatste kilometers. Vandaar ook dat ik enkele malen op de laatste tien kilometer zal gaan trainen. Als je weet in welke omgeving je bent is dat voor mij altijd nog een stuk makkelijker lopen dan wanneer je steeds maar hoort: je moet nog zo veel kilometer".



Tekst: **FRANS DREISSEN**

Klassering voorop

Over de wedstrijd zelf durft Carla nog geen zinnig woord te zeggen. „Ik laat alles rustig op me afkomen. Als de loopsters niet hard van start gaan, ga ik hus geen tempo gaan maken. In deze belangrijke marathons staat de klassering namelijk voorop en komt de tijd pas op de tweede plaats. Een eindtijd heb ik daarom niet in mijn hoofd. Het kan 2.30 uur zijn, maar net zo goed 2.40 of 2.50. Wat een klassering betreft zou ik al erg content zijn met een plaats bij de eerste tien".

Aan ontspanning zal het Carla Beurskens niet ontbreken. „Walt Disney-land en Holywood zijn op een steenworp afstand en ik zou er graag wel eens een kijkje willen nemen. De dagen zijn echter toch al gauw voorbij. 's Morgens eten, trainen, wat zwemmen, dan weer eten, rusten, trainen en kaarten met de masseurs. Tot slot nog een avondmaaltijd en dan naar bed. Na de wedstrijd zal ik wat meer tijd hebben en kom ik aan het bezoeken van diverse evenementen toe".

„Ik heb me voorgenomen om samen met Cor Lambregts naar een bokswedstrijd van Arnold Vanderlijde te gaan kijken en wil ook wel wat zien van Conny van Benthum en het wielrennen. Tot slot help ik de jongens nog wat met de marathon. Op het parkoers probeer ik ze wat tijden door te spelen, want er is toch al zo weinig begeleiding langs de route. Dat houdt in dat ik van de ene naar de andere plaats ren. Dat heb ik al eens gedaan en het beviel me toen prima. Bovendien zie ik dan zelf ook nog wat van de marathon".

Cor Lambregts: ruim 42 kilometer 'smoggen' voor Olympische roem

'Als het lichaam protesteert, moet je kunnen doorgaan'

ROERMOND/SITTARD – Toen hij in oktober 1977 de wielersport vaarwel zei en zijn geluk in de atletiekwereld zocht, heeft Cor Lambregts zélf beslist niet gedacht aan afvaardiging als marathonloper naar de Olympische Spelen. De switch van het grote peloton naar zijn nieuwe hobby was voor de Roermondenaar, die momenteel lid is van Unitas uit Sittard, gewoon een kwestie van „lekker bezig zijn". Wie denkt dán al aan Los Angeles 1984?

„Achteraf bekeken is het als een droom", zei Cor Lambregts kort voordat hij naar de Verenigde Staten vloog. „Als ik nu ook nog een redelijke klassering uit het vuur sleep, zijn mijn eerste Spelen geslaagd. Jawel, ik zeg nadrukkelijk mijn eerste Olympische deelname. Over vier jaar, in Seoel, hoop ik weer van de partij te zijn. Vier jaar ouder en vier jaar méér ervaring".

Ervaring kón hij destijds als wielrenner niet hebben. Hij was toen nog piepjong en bovendien miste hij durf. Cor Lambregts was op de fiets allerminst een lefgozer. Het gewirwar in de meute vond hij, op z'n zachtst uitgedrukt, niks. De ene bocht was je net zonder kleerscheuren doorgekomen, of de andere bocht daagde al weer op.

Inzicht

In een marathon is het anders, maar ook de krachtmeting over ruim 42 kilometer eist inzicht. „Het is geen kwestie van het verstand op nul zetten en de blik op oneindig", aldus Lambregts. „Vooral in de eerste dertig kilometer moet je je krachten verdelen. Zuinig lopen, zeggen wij. Je moet geen beweging te veel maken. Doe je dat wél, dan ondervind je daar tijdens de slotfase het nadeel van".

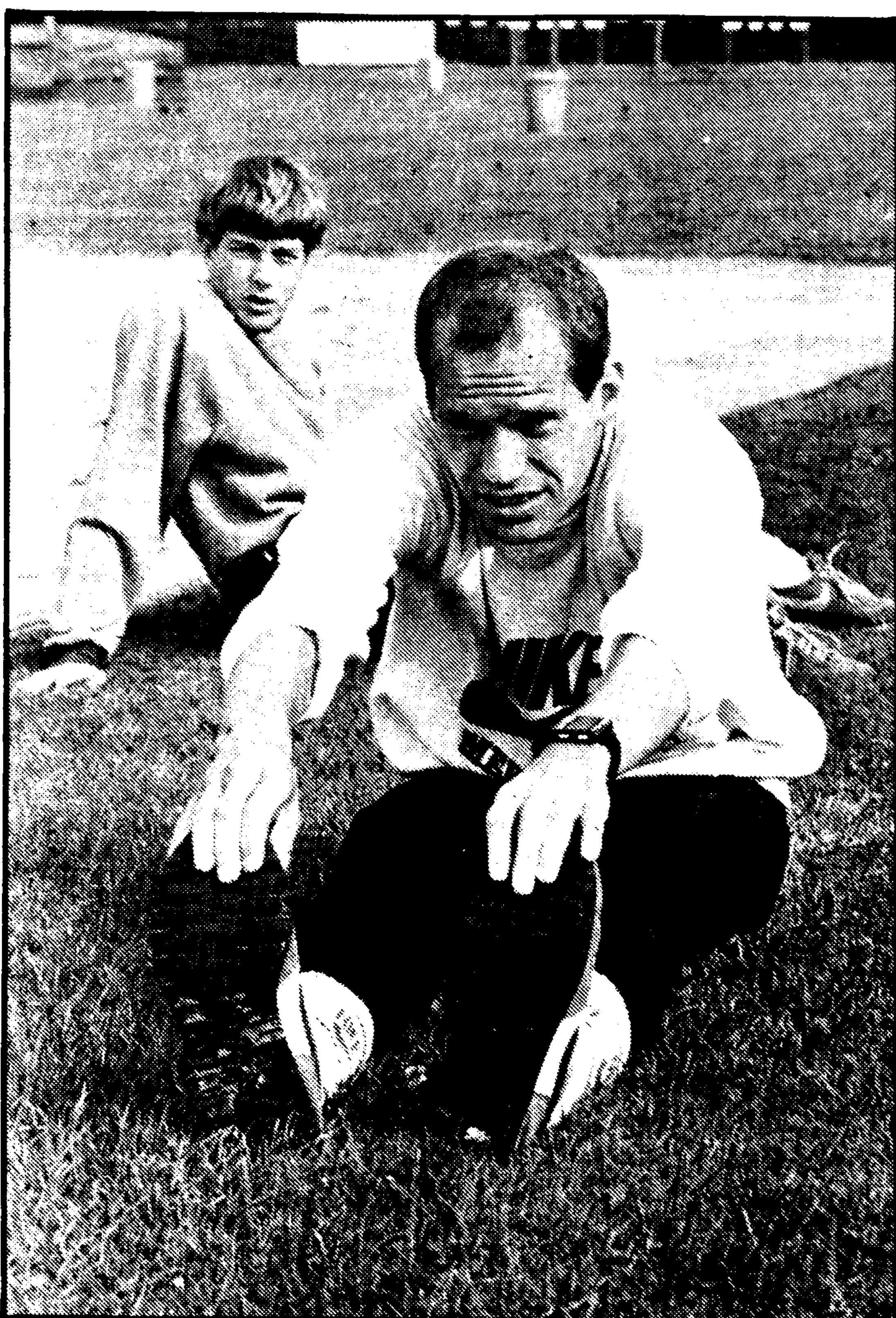
In de laatste tien kilometer is het niettemin nog „slechts" een kwestie van doorgaan tot je bij wijze van spreken niet meer kúnt. Je bent dan al het punt gepasseerd, waar het lichaam geprotesteerd heeft tegen de inspanningen, die je moet doen.

Top

Begonnen als crosser, stootte Cor Lambregts in enkele jaren door naar de top. Hij werd Nederlands kampioen op de 10 kilometer en hij won vele andere wedstrijden. Zijn beste tijd in de twee marathons die hij tot dusver liep is 2 uur, 12 minuten en 40 seconden.

„Allemaal mooi voor de statistiek en mooi om verder aan mijn carrière te werken", zegt hij. „Mijn beste tijd in de marathon tot dusver interesseert me nu niet. In Los Angeles gaat het om de klassering; niet om de tijd die je nodig hebt".

Als de Olympische marathon plaatsvindt, vermeldt de kalender dat het zondag 12 augustus is. De laatste dag van de Spelen aan de Amerikaanse westkust. „Ik ben dan drie weken in Los Angeles", vertelt Lambregts. „Het lijkt me geen overbodige luxe. Belangrijk om te acclimatiseren. Wennen aan de smog".



● *Cor Lambregts rekt zijn spieren. Soepelheid is ontontbeerlijk tijdens een marathon. Vriendin Regien Schouenberg houdt op de achtergrond een oogje in het zeil.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Acclimatiseren

Als hij het over acclimatiseren heeft, denkt Cor Lambregts zowel aan het tijdsverschil van negen uur, alsook aan het verblijf en wekenlange spanning in het Olympisch dorp. „Ik heb me geestelijk gewapend tegen deze afzondering", zegt hij. „Toch ben ik blij dat behalve mijn trainer, Jan van Uden uit Hoensbroek, ook mijn vriendin Regien Schouenberg in de buurt is. Ik weet hoe belangrijk concentratie is met het oog op de marathon, maar ik geloof dat enkele weken isolatie niet bevorderend is voor de prestatie". „De vorm van de dag zal beslissend zijn", aldus Cor Lambregts.



Tekst: **WIEL VERHEESEN**

Nijboer

Een redelijke klassering hoeft voor Cor Lambregts niet direct een plaats op het ereplatform te zijn. „Nee, als ik bij de eerste tien eindig, mag ik al tevreden zijn", vindt hij. „Het feit dat de oostbloklanden verstek laten gaan, maakt een eventueel prima resultaat mijnerzijds niet direct minder eervol. Toch is het jammer dat niet alle landen present zijn. Dat geldt zowel de oostbloknaties alsook Ethiopië".

Alberto Salazar en Robert de Castella zijn in de ogen van Cor Lambregts de topfavorieten voor goud. „En wat doet de Japanner Seko?", aldus de bouwkundig tekenaar uit Roermond. „Hetzelfde geldt voor mijn landgenoot Gerard Nijboer. Vergeet hém niet".

Te koop aangeboden

Partij Oud-Holl. PANNEN, veldbr.metselstenen, sier-entr. tegels, kinderkopjes, badjes, klinkers, div. pannen, golfplaten, div. materialen, Wolter en Znn. Industrieterrein De Koumen Hoensbroek.

Kassa's

nieuwe en occasion, elektronische kasregisters. Te koop, te huur, leasing, v.a. ƒ 35,- per mnd. excl. occ. kassa's v.a. ƒ 250,- excl. Bezoek onze showroom (1000 m²). Tevens tientallen nieuwe en occasion weegschalen, slagerijmachines, etc. Roltex-Horsel bv, Industriepark t.o. Mercedes Marko, Nuth. Tel. 045-242880.

GRASZODEN, 1e kwaliteit. Gratis thuisbezorgt. ƒ 3,50 per m2. Tel. 045-713357.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. reüniegebouw Geleen. Voor particulieren. Eiken bankstel v.a. ƒ 1375,–; voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–; lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; eethoek compl. v.a. ƒ 535,–; eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

POTKACHELS, haarden, allesbranders, speciale zomerprijzen. Tel. 04459-1638.

Tegels, planken, KEPERS, balken, bielsen, golfplaten. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964

METAALDETECTORS: Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862. (Bij ziekenhuis). Donderdag koopavond

Weegschalen

Nieuwe en occasion elektronische toonbank-weegschalen te koop - te huur -leasing vanaf ƒ 45,– per mnd. excl. Occasions. vanaf ƒ 250,– excl. Bezoek onze showroom (1000 mtr. 2) Tevens vele occasion slagerijmachines, groentesnijders, aardappelschrappers, kassa's etc. Roltex-Horsel b.v. Industriepark t/o Mercedes & Makro Nuth tel. 045-242880.

Te k. smeedijzeren HEKWERKEN, tuinlantaarns, schoorsteenkappen in div. maten en modellen. Tel. 04457-1514.

Te k. tweeling KINDERWAGEN, blauw-rib. Gerardusstr. 49 Geleen 04494-54094.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondekokken te koop aang. Ubach, Vink 39, Kerkrade.

Te k. pr. eiken KEUKEN lengte 3.30 incl. alle appar. (Philips) ƒ 2000,–; Tel. 045-313757.

Te k. pr. witte BRUIDSJAPON mt. 38 (Pereboom) met of zond. acc. Tel. 045-313757.

YAMAHA DTMX nu nog voor de oude prijs ƒ 2699,-. Rens-Janssen & Zn. BV, Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Te k. PIANO DTS kruissn., in perf. st., vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 04494-50314.

Uw bankstel enz. opnieuw bekleed. Prachtige coll. MEUBELBEKLEDING. Bel 045-412735. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielsen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. Spectrum 2× TWEEZITSBANKJES, grijs suède, ƒ 1500,-. Tel. 045-215683.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. ƒ 1.395.

Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Inzetkachels

nu met speciale zomerkortingen
Petroleumkachels, hout/kolenkachels
De kachelspecialist
Reker, Kluis 28, Geleen
Tel. 04494-40785

Wasautomaten
Koelkasten

– diepvriezers hebben we ook – speciale zomerse prijzen – gratis bezorgd en geplaatst.

Van Uden

Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek. 045-212655/214793.

Zwembaden – onderdelen

v.a. ƒ 98,– Opreij – Kruisberg 50– Meerssen – tel. 043 - 643500. Open alle middagen, dinsd. gesloten.

Van nog sneller bruin!

met de allernieuwste zonnehemels
Zonnestudio Wannerplein
Bel voor afspraak tel. 045-222564 of kom vrijblijvend even langs. Wannerplein 5 Heerlerheide.

Tegelparadijs

Vloer- en wandtegels meer dan 200 soorten vanaf ƒ 17,50 per m2. Van Hees b.v. Buizerdweg 6 Ubach o. Worms tel. 045-310511. Tijdens bouwvakvak. geop.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. FOTOCOPIEERAPP. norm. papier, nw.prijs ƒ 6200,–. Voor de helft v.d. prijs; fotocopieerapp. speciaal pap. va. ƒ 4000,–. Spoor, Bongerdplein 38, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Gebr. VIDEORECORDER VHS ƒ 798,-, ƒ 845,-, ƒ 1248,-; Betamex ƒ 648,-, ƒ 778,-, ƒ 848,-, ƒ 898,-; VCC Vid. 2000, ƒ 799,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. ± 300 legale VCC VIDEOBANDEN, alles in 1 keer, 50 tot 70% korting. Tel. 04494-42925 tussen 17.00 en 21.00 uur.

KERSEN, laagstam, ƒ 0,75 per kg, zelf plukken. Vloedgraaf 2, Schinnen.

1e kwal. GRASZODEN, bij 100 m² korting. Tel. 04493-1261.

WINKELINVENTARIS te koop, gesch. porselein. Vergr. 045-750743 na 18 u.

Te k. KINDERKOPJES, ƒ 45,– p. m2. Parallelweg 245, Heerlen. Na 17.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN 2.40 m lang, 1.20 m breed ƒ 500,–, Eikstr. 172, Heerlen.

Te k. CROSSFIETS met magn. superlicht 1 jr. oud, met compl. crosskleding, m. 164, 1× gebr. ƒ 850,–. Koopje, Piet Heinstr. 22, Geleen.

Te k. DAMES-RUITERKLEDING maat 38-40 w.a. 3 broeken. Tel. 043-628385.

Te k. (informatica) AMBI-MODULEN I1 + B1 en T1, incl. boeken en examenopg. Tel. 045-727153.

Te k. BANKSTEL, 4-pits gastoest. roestvrijstal. aanr.blad m. mengkraan, koper benzinemijnlamp, glas en overgordijnen, te bevr., Theaterpassage 48, Kerkrade.

Te k. Grundig radio PLATENSPELER aansl. 6 boxen i.z.g.st. ƒ 300,– set E.S.S. boxen tot 5 stk. 160 Watt cont. v. ƒ 3700,– voor ƒ 450,– d. + h. fiets studieboeken MBO CD. Tel. 045-720765.

Te k. a. geloogd eiken EETKAMERTAFELS 2 m lang, 3 stoelen m. biezen zit en bijpass. bank + salontafel + ant. kast + tweelingenwandelw. Tel. 727188.

OMAMEUBELS en antiek w.e.s.p. Handelsond. Benzenraderweg 69 Hrln. 045-718486. Wij ruimen op: antiek of oud is bij ons vaak goedkoper dan nieuw elders. Open di. t/m vr. 11-18 uur, zat. 16 u., do. koopavond.

Te k. OPENHAARDHOUT Brommelen 23 Nuth 045-243583.

Te k. i.st.v.nw. METAALDRAAIBANK. Emco Unimat 3 met freeskolom en vrijwel alle hulpstukken voor metaalbewerking. Vaste prijs ƒ 2000,–; Wijnstr. 10 Ubachsberg. Tel. 045-751886.

Nieuwe VHS videorecorder vanaf ƒ 1599,–; inr. mog. F. Meyer Verzetstr. 15 Heerlerbaan tel. 045-417651.

Te k. JONGENSSPORTFIETS, 1 pr. jongensski's m. stokken 150 cm lng. Tel. 045-425925.

Voor gebruikten MEUBELS zo goed als nieuw en zeer goedkoop nu in meubelhal (ook antiek). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, verkoop v.a. 12.00 uur.

Te k. STENCILMACHINE en stencilinbrander. Tel. 045-323918.

Te k. 300 originele VIDEOFILMS, tel. 045-311217.

Renkens 75 jaar fietsen

Trommelremfiets m. gar., ƒ 449,–; Union Race ƒ 495,–; Union Jubileum trommelremfiets + verzekering ƒ 599,–. Dealer van Gazelle, Union, Peugeot en Tomos-fietsen. Vespa Ciao-brommer in div. kleuren, met 1 jaar garantie, nu ƒ 999,–. Inruil mogelijk en verkoop tweedehands. Dorpstr. 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Allesbranders: Preway-Coxstov e

Barbas - Thermocet - Godin - Dovre - Boley. Inzet voor open haard. Nu speciale zomerprijzen. Ook voor centraleverwarmingsketels. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 04490-13228 -14862

Kurkparket

Door de flexibele eigenschappen is de kurkvloer vormvast en zeer duurzaam. Keuze uit 55 dessins en diverse dikten. 5 jaar schriftelijke garantie op door ons geleverde vloeren.

prijs va. ƒ 10,50 per m²

Vraag vrijblijvend om informatie:

Telefoon: 045-716752

Antieke eiken archiefkast

te k. met 15 opbergplaatjes, centraal te vergrendelen. Teg. e.a.b. inl. 045-314959. Na 17 uur.

Meubels-inruilactie
Veel geld

terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of fabriek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226 of 726239 te bereiken tot 21.00 uur.

~~Te k. STEREOCOMB~~. Sanyo, pr.n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth. Tel. 243062.

Te k. aangeb. moderne EETKAMER, stereoinstall., div. kleinmeubelen. Hoofdstr. 193, Schaesberg.

Te k. BRUIDSJURK met hoed, pr. ƒ 500,–, mt. 38-40. Tel. 045-425964.

Manou KINDERKAMER z.g.a.nw. Tel. 045-710152.

Te k. CAMPINGBEDJE ƒ10,–; kinderbed + matras + deken ƒ 100,–; kleuterbed m. matras ƒ 125,–; Vredestr. 11, Heerlerb. Hrl.

6 Stoelen, uittr. tafel, lpg-tank, ant. mah.hout 2 pers. bed, Mechelse KAST, Kerkstr. 31, Sweikhuizen. 04493-2475.

Te k. MUSIC MAN en acoustic git.verst. ƒ 1600,– - ƒ 1900,– incl. flightcase. Tel. 04493-2654.

Te k. zeer complete GELUIDSFILMUITRUSTING 2 jr. oud, merk Bauer. Tel. 045-459529.

STAPELBED m. matrassen ƒ 150,–; Tel. 045-251349.

Te k. Indisit de luxe WASAUTOMAAT ƒ 250,–; met 6 mnd. garantie. Koelkast tafelmodel 8 mnd. oud ƒ 175,–; Tel. 045-250198.

Te k. elektr. ORGEL merk Solina. Tel. 04492-2673.

85 m² GIBOBLOKKEN voor binnenmuren, 7000 stoeptegels 8 cm dik. Tel. 043-632433.

Z.g.a.n. zwart/wit essen WANDMEUBEL, br. 3 m - h. 2 m, ƒ 375,-. Tel. 04494-49938.

Te k. mooi antieke houten BURO. Tel. 04406-15765.

Te koop nw. AARDAPPELS 50 ct. p.kg, p.zak. Kersen p.kist 5 kg ƒ 8,50. Aardbeien ƒ 2,50 p.kg, p.kist. Tomaten ƒ 1,25 p.kg, p.kist. Kruisbessen en rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50. Paprika ƒ 1,50 p.kg, p.kist. Tuinbonen 55 ct. p.kg, p.kist. Snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 p.kg, p.kist. Spinazie, andijvie, spitskool ƒ 5,50 p.kist. Prei, koolrabi, wortelen, asperges en peultjes voor ƒ 8,50 p.kist H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. romantische BRUIDSJURK, mt. 38, met bijbeh. hoed en tasje, ƒ 575,–. Tel. 045-412545.

Te k. vertikale ROLPOORT met glas, max. br. 4.35 m, max. h. 3.00 m, pr. ƒ 250,–. 04492-1304.

Tek. draagbare VIDEORECORDER met camera en alle toebehoren (compl.), nw.pr. ƒ 9000,- nu ƒ 5000,-. Tel. 045-311396.

Te k. antieke SLAAPKAMER met 2 kasten, prachtige jachtmeubels, eethoeken vanaf ƒ 675,-, enige kasten. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. 3-delige KINDERWAGEN, commode en bedje; luxaflex 1.68 m hoog bij 3 m breed. Tel. 045-424279.

Antieke KAST uit grootm. tijd m. glas in lood. Koopje, Hrl. Benzenraderweg 93.

Te k. grote BARBEQUEWAGEN met dubbele roosters, verstelbaar dak en schoorsteen, ideaal voor braderiën, te vervoeren achter de auto. Tel. 04494-49315.

Te k. zw. eiken BANKSTEL, i.z.g.st., nw.pr. ƒ 2800,- vr.pr. ƒ 900,-; en eiken kast, afm. 1.72 m br, 1.76 hoog, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 04493-2464, Julianastr. 11, Puth (Schinnen).

Te k. CONCERTINA ± 150 jr. oud, i.g.st., ƒ 500,–; en Bandonia, zeer mooi, ƒ 500,–. 04492-1304.

Te k. FILMCAMERA + projector ƒ 1100,–; 4 stoelen + uitschuiftafel ƒ 300,–; platenspeler + 2 boxen ƒ 250,–; electr. deken ƒ 80,–; kleurenteevee ƒ 800,–; tel. 045-211697.

Te k. cpl. DUIKUITRUSTING o.a. overall Techni Sub Fenzi, Scuba ontspanner met mamometer, dieptemeter, kompas, lamp sous marin t.e.a.b. Tel. 045-243244.

Te k. KINDERWAGEN-/REISWIEG, 4 mnd. oud, nw.pr. ƒ 600,–. Vraagpr. ƒ 300,–. Bekl.: donkerblauwe rib, blauw frame. Tevens kapstokkast te koop ƒ 100,–. Tel. 04494-52122.

Te k. Henry Deux KAST ƒ 1250,-. Ant. keukenkast, ƒ 550,-. Ant. commode met zijspiegels ƒ 325,-. Tel. 045-210581.

Te k. gesl. AANHANGWAGEN en bagagewagen. Mgr. Lebouillestr. 66, Hoensbroek.

MOTORMAAIER te k. Tel. 045-425839.

HERENFIETS, ƒ 25,-. Tel. 045-721331, na 12.00 uur.

Koopje: moderne KAST en eetk., v. weinig geld. Achterstr. 4, Schandelen-Heerlen.

Koopjes bij Paultjes MEUBELEN, bankstel va. ƒ 100,- en div. ant. kasten en eeth. Hoek Nobelstr./Kap. Berikstr. 2, Heerlen (naast Broodje A la Carte).

Te k. compl. TIENERKAMER. Tel. 045-752034.

Te k. nieuwe mahonie DEUR met rookglas, koper hang- en sluitwerk, maten 83x201,5 cm, klaar voor afhangen, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-220517 na 16.00 uur.

Alko AANHANGWAGEN, lengte 3.00 mtr., br. 1.25 mtr., torsieveren en oploopre m, 1 jr. oud. 045-440917.

Te k. Philips KL.-TV, 8 kan., tipt., pr. ƒ 250,–. Zeswegenlaan 29, Heerlen.

Te k. antieke GIETIJZEREN pomp + schommelrek, 4-delig, z.g.a.nw. Caumerweg 18, Heerlen. Tel. 045-411595.

KAMERBEWONERS opgelet! Te k. div. soorten meubels w.o. bedden, stoelen, tafels, matrassen, dekens, fietsen, brommers. Heek 1 Valkenburg (langs prov.weg n. Klimmen) tel. 13155.

Te k. ORGEL Solina B 417 3 jr. oud. 045-425984.

Te k. kanten BRUIDSJURK met sleep en toebeh. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-720350.

Te k. HOUTKACHEL en antiek hekwerk. Tel. 04459-1909.

Mooi bruin 2-pers. vel. POLSTERBED incl. matras en verstelb. bedbod., bijp. 3-drs. schuifk. m. kurk bekl. en spiegeld. I.z.g.st. Nieuwpr. 4300,– nu v. 950,–. Tel. 452148.

1000 m2 barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg) Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Te k. antieke KOETS, pr. st., plattowagen paardetuig, z.g.a.nw. Tweewielig wagentje voor aan fiets + damesfiets. 045-711806.

Te k. aangeb. KINDERWAGEN 3 in 1 te gebr. als wandel-sportwagen en reiswieg pr. ƒ 125,–; Tel. 045-325513 A.d. Winkel 212 Schaesberg.

Te k. AANHANGWAGEN 1.00 x 2.00 mtr. ƒ 450,–; Op de Heugden 87 Schaesberg.

Atco GRASMAAIER te k. benzine maaier. Rect. Fischerstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. mooi gaaf BANKSTEL pr. ƒ 100,–; 3-1-1 weg. plaatsgebr. 045-318665.

Te k. BOOMSCHORS voor tuinpaden en onkruidbestrijding. 04493-1979.

Te k. WASMACHINE, z.g.a.n., ƒ 250,-. Italielaan 168, Vrieheide-Heerlen.

Te k. GASINSTALLATIE, compl. (gebr. in Ford Taunus), t.e.a.b. Korhoenstr. 18, Sittard, tel. 04490-12248.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, va. ƒ 250,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. rotan BABYWIEG en zwart/chroom t.v.-videomeubel. Tel. 463474.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur voor student(e) te Spaubeek. Prijs ƒ 200,- per mnd. (all-in). Inlichtingen tel. 045-413762.

Gemeubileerde KAMERS te huur te Geleen, met gebr. v. keuken en badk. Tel. 04498-53474.

Te h. aangeb. in SITTARD, ruime bovenwoning, huur ƒ 900,- p.mnd. incl. energiekosten etc. Br.ond.nr. SI 9 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Mooie ETAGE te Hrl. Tel. 045-422526.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51, Heerlen-Centr.

Gemeubileerd **APPARTEMENT** in Nuth, op goede stand, va. 1-8. Tel. 045-241784.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

NIEUWBOUWAPPARTEMENTEN, 2 en 3 slaapkamers, gelegen te Maaseik (B). Inl. tel. 076-653377 en 09-3211566325.

BEDRIJFSPAND te huur centr. Nuth. Winkel-, kantoor- en opslagruimte. Tel. 04405-2000.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT-SLAAPK. in Bungalow in Heerlerheide, met gebr. v. keuken, douche eig. opg. Inl. na 18.00 uur, tel 045-223482 of 221278.

Kleine WONING te h. nabij cntrm. Heerlen, 2 slpk., grote tuin, ƒ 625,- p.mnd. excl. Tel. 045-710895.

Te h. electr. + autogeen LASAPPARATUUR. Fa. Lasa, correspondentie. Postbus 2518 Heerlen.

Te h. CAFÉ m. woning, incl. inventaris te Kerkr. Zond. papier. onnod. te reflect. Tel. 09-49233617488 Duitsland.

Weg. omst. te h. FRITURE m. grote woning en overname v. inventaris. Tel. 045-417739.

Te h. wegens ziekte, FRITURE/SPEELHAL met woonhuis, aantrekkelijke voorwaarde, gunstige ligging, spoed! Tel. 045-452723.

HEERLEN kamers te h. voor studenten all-in ƒ 300,–. na 18 uur, 04492-3156.

Gest. KAMER, eigen kookgel. (4-pits) w./k. str. water, cv. + kabeltv, toilet-/douche (eigen verdieping), centrum Welten ƒ 248,– p.mnd. all-in. 045-717103.

Te h. centrum HEERLEN, nieuwbouwwoning met tuin, woonk., ruime keuken, 3 slpks., badk. met 2e wc., grote zolder en bergruimte. Geheel cv., garage, huur ƒ 804,– p. mnd. Inl. tel. 045-720868, na 18.00 uur.

APPARTEMENT te h. in Schinveld. Tel. 045-723988.

Te h. CAFE De Struisvogel met ruime bovenwoning (lage huur) Rijksweg 251 Maasmechelen (t.o. G.B.) Voor nad. inf. tel. 09-3211761417.

Te huur in Hrl.-Nrd. BOVENWONING. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, badk., 3 slaapk., grote overloop, incl. stoff. en licht, ƒ 595,- p.mnd. Br.ond.nr. HK 745 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS, van alle gemak. voorzien. In keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen. Tel. 045-725828.

Geleen: KAMERS te huur. Tel. 04494-42925 tussen 17.00 en 21.00 uur.

Te huur of te koop CAFE/BAR met woning te Kerkrade, Nieuwstraat. Vrij van brouwerij. Huurprijs ƒ 1025,- (incl. inventaris), koopprijs ƒ 105.000,- (incl. inventaris). Inl. Jaha en Co., tel. 045-455140 - 422351.

Te huur of te koop CAFE met vergaderzaal en keuken, ook geschikt voor restaurant, in centrum v. Heerlen, t.o. station. Te bevr. Jaha en Co., tel. 045-455140 - 422351.

Te h. WINKELRUIMTE, gesch. v. verschillende doeleinden, in Ubach o. Worms. Tel. 045-319009 na 18.00 uur.

Te h. omg. Kerkrade 1-pers. ZIT-/SLAAPKAMER met gebr. v. eigen keuken, badk. m. ligbad, vrije opgang. Voor inlichtingen 045-351294.

APPARTEMENT te huur, event. m. huursub. Inl. Op de Heugden 72, Schaesberg.

Heerlen-Nrd., FRITURE te huur voor ± 30-jarige mensen. Inl. heden tussen 14 en 16 uur 045-216974.

Te h. ZOMERHUIS in Luxemburg. Pr. 4000 Bf. Tel. 09-352-63380.

Te h. gem. 1+2 pers. APPARTEMENT gel. tuss. Heerlen en Kerkrade. Ap. ingang. Tel. 045-410637.

VERHUIZEN? Doe het zelf met een Mercedes van Bastiaans autoverhuur, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141

Te h. geïsol. HOEKW. te Hoensbroek m. gar. bwj. '82, 3 slpk., zolder, vrij uitz. per 1 sept. ƒ 822,–; per mnd. Tel. 045-218957 na 18 u.

Grote gem. KAMER, all-in, in Sittard, dubbele kamer gem. All-in in Geleen. Te bevr. 04494-43329.

STUDEREN: *voor nu en voor uw toekomst.*

Binnenkort beginnen wij in Heerlen, Maastricht en Sittard met onze mondelinge avondopleidingen voor:

PDB praktijkdipl. boekhouden	**MBA** moderne bedrijfsadm.
SPD I A	**SPD I B**

staatspraktijkdipl. voor bedrijfsadm.
Informaties bij:
OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR S.P.D.
J.F. v. Mierlo, Schoutstraat 8 6343 CS Klimmen
04459-1782 b.g.g. 045-412749
85898

bouwvereniging Sint Jozef roermond

De Bouwvereniging „Sint Jozef" te Roermond exploiteert in Roermond en directe omgeving ruim 7100 woningen.

Ten behoeve van haar secretariaat zoekt zij een

SECRETARIAATS-MEDEWERKER m/v

Deze medewerk(st)er zal o.a. worden belast met
- het notuleren van vergaderingen
- het concipiëren van agenda's
- het bijhouden van het secretariaatsarchief t.b.v. directie, bestuur en ledenraad
- het voeren van correspondentie
- het verzorgen van afspraken en bijhouden van agenda's

Kandidaten dienen te beschikken over
- een opleiding op tenminste HAVO-niveau aangevuld met een secretaresse-opleiding danwel MEAO secretriële richting;
- een grote mate van accuratesse;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Kandidaten dienen in staat te kunnen werken, waarbij een bepaalde mate van zelfstandigheid.
Verder dient men in voorkomende gevallen bereid te zijn in de avonduren vergaderingen te notuleren.

Geboden wordt een zeer gevarieerd pakket werkzaamheden met een salaris ƒ 2624,- (min.) tot ƒ 3284,- (max.) per maand. De C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties is van toepassing.

Brieven met uitvoerige inlichtingen gelieve U binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan de directeur van de Bouwvereniging „Sint Jozef", Postbus 400, 6040 AK Roermond.

102748

Snel werk in de verpleging

Juist in ziekenhuizen en instellingen lossen uitzendkrachten heel wat acute problemen op. Misschien iets voor u, als u het thuis zitten beu bent. Wij vragen een

Ziekenverzorgende

die wil werken volgens geldend rooster

In bezit van eigen vervoer.

Laat u goed informeren. Bij Keser!
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

1974 - 1984
Reeds 10 jaar een begrip voor (tijdelijk) werk in Zuid Limburg

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

STADSBIBLIOTHEEK MAASTRICHT

De voortgang van de inventarisatiewerkzaamheden vereisen een verlenging van de sluiting van de muziekbibliotheek en fonotheek tot 20 augustus.
Wel is er gelegenheid tot het terugbezorgen van de geleende media.
De direkteur.

102665

Opening
Restaurant 'Old Hickory'

Kruisstraat 1, Kerkrade.
Tel. 045-457933

Ter gelegenheid van onze nieuwe zaak geven wij een receptie op dinsdag 31 juli as. van 19.00 tot 21.00 uur. Een hapje en borrel staan voor u klaar.

Beleefd uitnodigend: Resi en Fred Werink

102683

VOOR JONGE MENSEN MET DIPLOMA VWO OF HEAO IS OP ONS KANTOOR TE HEERLEN PLAATS ALS

BEGINNEND ASSISTENT ACCOUNTANT

Vereisten: Diploma HEAO-BE; bereidheid om het werken in de praktijk te combineren met de NIVRA-studie; leeftijd tot 24 jaar.

Arbeidsvoorwaarden: Salariëring overeenkomstig bestaande schalen; 13de maand; 8% vakantietoeslag; vakantieregeling op basis van leeftijd; goede regeling van vergoeding van reis- en studiekosten; collectieve verzekeringen; pensioenfonds.

Sollicitatie: U kunt uw sollicitatie richten aan ons kantooradres: t.a.v. de heer A. Meiboom RA, Akerstraat 154, 6417 BR Heerlen.

Profiel van onze organisatie: Dijker en Doornbos/accountants heeft een samenwerkingsverband met belastingadviseurs. De maatschap telt 25 vestigingen in Nederland, 2 in België en 1 op Curaçao, waarin circa 1900 mensen werkzaam zijn. Zij maakt deel uit van de internationale maatschap Binder Dijker Otte & Co. (BDO) met 250 vestigingen over de gehele wereld.

Dijker en Doornbos/accountants

Alkmaar Amersfoort Amsterdam Arnhem Bergen op Zoom Breda Doetinchem Eindhoven Emmen 's-Gravenhage Groningen Heerlen Helmond Hengelo(O) 's-Hertogenbosch Hilversum Leeuwarden Middelburg Nijmegen Roermond Roosendaal Rotterdam Tilburg Utrecht Zwolle Antwerpen Brussel Willemstad (Curaçao)

Internationaal Binder Dijker Otte & Co.: Amsterdam Brussel Dublin Hamburg Kopenhagen Lissabon Londen Luxemburg Madrid Milaan Oslo Parijs Stockholm Wenen Zürich en in diverse steden in andere werelddelen.

Biedt uw huidig werk geen promotiemogelijkheden, plezier of te weinig inkomsten?

Dan moet u nu besluiten van baan te veranderen, welk beroep u nu ook hebt.
- Met een eigen serieuze eenmanszaak kunt u onafhankelijk van de conjunctuur jaarlijks meer dan ƒ 100.000,- verdienen. Daarvoor hebt u geen kantoor, personeel, magazijn of vakkennis nodig.
- Gedurende een grondige inwerkperiode laten wij u zien dat minstens één op de vijf bedrijven afkomstig uit diverse branches geïnteresseerd is in uw aanbieding en wij laten u zien hoe dagelijks gemiddeld ƒ 500,- verdiend kan worden.

U werkt in een beschermd gebied en met een produkt dat wettelijk beschermd en gedeeltelijk zelfs zonder concurrentie is. Hierbij komt dat dit inkomen onafhankelijk van de conjunctuur is en wij kunnen dit u en uw belastingadviseur over een periode van meer dan 10 jaren aantonen.
- Om hiervoor in aanmerking te komen dient u over ongeveer ƒ 60.000,- te beschikken, waarvoor u overeenkomstige waarden als onderpand krijgt.

Wilt u succes hebben, dan wacht er veel werk op u, maar daarmee overeenkomstig ook een goed inkomen. Het is beslist de moeite waard om zo spoedig mogelijk contact met ons op te nemen.

Geïnteresseerden kunnen zich schriftelijk richten tot onze tussenpersoon European Agenta, Pastoor Vonckenstraat 1e, 6166 CV Geleen, postbus 334.

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen.
Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

juridisch medewerkers
(mnl./vrl.)

vac.nr. 4-2947/1172

Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
afdeling Juridische Zaken

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen actief deelgerechtigden en ruim 350.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en beheert een fonds met zeer omvangrijke en uiteenlopende beleggingen.

Functie-informatie: behandelen van bezwaar- en beroepschriften in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet; optreden als gemachtigde in procedures voor de administratieve rechter in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet, de Wet uitkeringen wegens vrijwillig vervroegd uittreden en enige wettelijke regelingen t.b.v. oorlogsgetroffenen; voorbereidende en redactionele werkzaamheden op het gebied van de pensioenwetgeving; adviseren t.a.v. vraagstukken van algemeen juridische aard.

Vereist: voltooide universitaire opleiding nederlands recht.
Kennis van het administratieve recht en/of het sociale verzekeringsrecht strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 5534,- per maand.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 8 september 1984.

systeemontwerper/ informatie-analist (mnl./vrl.)

vac.nr. 4-2929/1172

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer
hoofddirectie van het KADOR, directie Rijksdriehoeksmeting, Fotogrammetrie en Automatisering, bureau Ontwikkeling Automatisering Kadastrale Registratie

Functie-informatie: op basis van de vervaardigde systeemspecificaties meewerken aan het vervaardigen van het systeemontwerp.
Hiertoe behoort het meewerken aan het nader definiëren van input, output en bestanden, het binnen de verwerkingsprocedure onderkennen en vastleggen van verwerkingsgangen, het opstellen van programmaspecificaties, alsmede het aanleggen van de systeemdocumentatie.
Op db- en dc-technisch gebied wordt de functionaris ondersteund door de db-beheerder; assisteren bij het bespreken met medewerkers van het uitvoerend rekencentrum van het vervaardigde systeemontwerp, alsmede beoordelen van de op basis van het systeemontwerp door het uitvoerend rekencentrum vervaardigde programmatuur; in samenwerking met gebruikers en het uitvoerend rekencentrum voorbereiden, uitvoeren en evalueren van testruns; leveren van een bijdrage aan het opstellen van procedures voor de invoering van het gereedgekomen systeem bij de gebruiker.

Vereist: ten minste VWO of een hiermee vergelijkbare opleiding, b.v.k. HBO (b.v. HIO, HEAO BI); kennis van geavanceerde computersystemen en operating systems.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 3802,- per maand.

Sollicitaties inzenden voor 29 augustus 1984.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro

Springruiter laat niets aan toeval over

Ehrens: niet over het paard getild



WEERT – Sinds hij de officiële bevestiging van het Nederlands Olympisch Comité kreeg dat hij naar Los Angeles mocht gaan, leefde Rob Ehrens heel ontspannen. De afgelopen weken heeft hij in de manege in Weert keihard gewerkt, veel ritten gemaakt op jongere paarden om zijn eigen conditie op Olympisch peil te brengen en natuurlijk getraind met zijn paard Oscar Drum. Ehrens wil namelijk niets aan het toeval overlaten. Speciale trainingen, het bekijken van videobanden, extra voorbereidingen op de reis en de aanpassing aan tijdsverschil en klimaat in Amerika, stonden op het programma.

„Ik ga als enige ruiter en wil dan ook een goed resultaat neerzetten. Met behulp van de Nederlandse Hippische bond hebben we ons intensief voorbereid op een ander parcours als doorgaans in Europa wordt gereden. We zullen 'Amerikaans' moeten rijden en denken. Dat vergt training", zegt Rob Ehrens.

In Amsterdam werd voor Ehrens een parcours gebouwd dat qua hoogte, ruimte tussen de hindernissen en moeilijkheidsgraad te vergelijken is met het parcours in Los Angeles.

Tekst: JO GERARDS

„Je kunt je te barsten trainen, straks zullen toch andere omstandigheden een rol spelen. De Amerikanen voegen graag veel galopsprongen in tussen de hindernissen. Tevens wisselen ze de afstanden. Dat maakt het voor de Europeanen extra moelijk. De Amerikanen zijn dergelijke parcoursen gewend. Niet dat zij nu bij voorbaat als winnaars gedoodverfd kunnen worden, maar voordeel hebben ze wel. Wij zouden echter onze eigen mensen ook zoveel mogelijk bevoordelen als de Spelen in Nederland waren, daar moeten we dus niet van wakker liggen".

Oversteek

De 26-jarige Ehrens maakt de oversteek over de grote plas niet alleen. Uiteraard is het toppaard Oscar Drum van de partij. Maar ook de verzorgster van Oscar Drum, de uit Hillegom afkomstige Anita de Vos mag mee. Zij gaat met de paarden mee in een speciaal vliegtuig.

„Twee jaar geleden heb ik tijdens het CHIO van Rotterdam aan Rob Ehrens gevraagd of ik bij hem mocht werken. Ik had het geluk dat de vorige verzorgster, een Engelse, terug was gegaan naar haar land. Ik kon dus direct beginnen. Nu mag ik mee naar Amerika. Daar had ik natuurlijk in de verste verte niet van durven dromen".

Van het kwartet dat doorgaans de concoursen afstroopt, moet Fido thuis blijven. Het hondje dat Ehrens ooit meebracht vanuit Engeland, waar hij het gekregen had van de Engelse ruiter David Broom, heeft inmiddels op het vaste land van Europa een ongelofelijk aantal broertjes, zusjes, neven en nichtjes. „Fido is een kruising tussen een vos en een foxterrier; een zogenaamde Jack Russel-terrier. Ik heb destijds kistenvol jonge honden meegebracht uit Engeland. Dit soort honden is uitermate geschikt als bewaker van paarden. Fido ligt vaker vlak naast het paard en ik geef iedere onbekende de raad niet onverwacht te dicht bij Oscar Drum te komen".

Hoge ogen

De Limburgse vertegenwoordiging wil hoge ogen gooien in L.A.
„Je kunt diverse Grote Prijzen winnen, dat valt in het niet bij de Olympische Spelen. Of er nu enkele landen meedoen aan de boycot, het blijft het grootste sportevenement. Juist dáár moet een sporter zich in de picture plaatsen. Ik heb het geluk gehad dat ik vroeger met Koh-I-Noor en later met Oscar Drum de beste paarden van Nederland heb gehad. Ik heb veel geleerd. In Amerika leer ik nog het meest".

Rob Ehrens beweegt zich gemakkelijk tussen het volk. Hij kent Jan en alleman die de concoursen bezoeken. Handjes schudden, vragen naar de gesteldheid van paarden, hij is gegroeid in het paardenwereldje.

Sinds hij de overstap maakte naar manege 'De IJzeren Man' en met Ad Gordijn het bedrijf runt, staan de zaken er florisant voor.
„Ik probeer normaal te blijven", zegt Nederlands beste ruiter. „Roem is vergankelijk, vooral in deze sport".
Ehrens wil dus letterlijk en figuurlijk niet over het paard getild worden.

● Alleen het hondje Fido is niet welkom in Los Angeles. Ruiter Rob Ehrens, verzorgster Anita de Vos en natuurlijk Oscar Drum zullen gezamenlijk proberen een topprestatie te leveren.

Foto: PIETER VAN DAAL

Roermondse kano-ster in stroomversnelling naar wereldtop

Annemiek Derckx: „Stiekeme hoop op 'n medaille"



● Annemiek Derckx: een trage start; een lange inhaalrace en een flitsende finale moeten haar in de buurt van een plak brengen.

Foto: PIETER VAN DAAL

door frans dreissen

ROERMOND – Ze is inmiddels dertig jaar, maar ze wordt dé kano-ontdekking van 1984 genoemd: Annemiek Derckx uit Roermond. Ze manoeuvreerde zich aanvankelijk tussen de puntige rotsblokken in het bruisende wilde water stroomafwaarts, maar twee jaar geleden ruilde ze de wildwaterkajak in voor een supersnelle vlakwater K1; een overstap die ze zeker niet betreurt. Geroutineerd hanteert Annemiek peddel en pagaai en regelmatig geeft ze tijdens de diverse kanoregatta's haar visitekaartje af.

De echte doorbraak kwam enkele maanden geleden. Eerst verbaasde ze de kano-elite met een vijfde plaats tijdens de regatta van Mechelen en vervolgens stak ze de concurrentie de loef af in de wedstrijd in Szeged (Hongarije) met een zevende plaats. Ze voldeed daarmee ruimschoots aan de normen, die door het Nederlands Olympisch Comité werden gehanteerd en zal derhalve op het Lake Casitas in Californië Nederland vertegenwoordigen tijdens de Olympische Spelen.

Vanaf haar achttiende zit Annemiek Derckx, die lid is van de Roermondse watersportvereniging Nautilus, als gegoten in de kajak. Na de avontuurlijke tochten door de snelstromende beekjes koos ze twee jaar geleden definitief voor het vlakke water. 'De nieuwe belofte' wordt ze al regelmatig genoemd.

„Ik sta zelf versteld van mijn prestaties", luidt het bescheiden commentaar van de gymnastieklerares. „Het klikte meteen op het vlakwater. In het eerste jaar greep ik tot mijn stomme verbazing meteen al de Nederlandse titel. Geheel buiten verwachting, want als debutante miste ik een grote portie ervaring".

Annemiek Derckx straalt een enorme zelfverzekerdheid uit. Nadat ze de nationale titel pakte in 1983 werd haar door haar trainer Piet Bogie de perspectievennota voor 1984 gepresenteerd. „Je kunt tot de wereldtop behoren", hield Bogie haar voor. Trainen, trainen en nog eens trainen luidde het parool voor de wintermaanden, waarin Derckx niet schuwde om bijna dagelijks op de ijzig koude Maas bij Roermond haar kilometers te verslinden.

„Ik heb vooral wat aan mijn conditie geschaafd", stelt de Roermondse Olympiagangster. „De laatste maanden heb ik dagelijks tweemaal getraind op het water en vooral wat gedaan aan haltertraining om de armspieren te versterken. Bij een wedstrijd over duizend meter komt het vooral aan op kracht en techniek. Dat laatste is een kwestie van ervaring. Dat explosieve krijg je alleen door veel met gewichten te trainen. Vermoeiend, maar noodzakelijk".

Een tikkeltje nerveus, maar met hoge verwachtingen reisde Annemiek samen met haar coch Piet Bogie naar het Lake Casitas, een kleine honderddertig kilometer van het Coliseum, het kloppende hart van de Spelen, is gesitueerd. „Veel zal afhangen van de vorm van de dag", luidt Annemieks toelichting op de medaillekansen. „Van smog hebben we natuurlijk nauwelijks enige hinder. Het grootste probleem is de temperatuur. Daarnaast vergt het tijdsverschil nog enige aanpassing. Alle kanowedstrijden moeten voor elf uur 's ochtends zijn afgewerkt, omdat in de middag altijd een flinke wind het kanoën onmogelijk maakt door de hoge golven. Dat houdt in dat we midden in de nacht uit bed moeten, vervolgens wat eten en dan nog een kleine twee uur moeten rijden naar het meer. Belachelijk natuurlijk, maar er is nu eenmaal geen andere oplossing".

Kansen

De kans op een finaleplaats acht Annemiek erg groot. „Ik heb zelfs een stiekeme hoop op een medaille", stelt Annemiek zonder overdrijving. „De strijd zal zich toespitsen tot een vijftal dames: een Westduitse, een Canadese, een Zweedse, een Roemeense en mij. De kansen voor mij zijn door de boycot wat vergroot. Met name de Hongaarse thuisblijvers hadden voor ons een serieuze bedreiging gevormd, omdat die natie toonaangevend is op het onderdeel kano".

Het geheime wapen van Annemiek Derckx is de krachtige eindspurt. „Een trage start een lange inhaalrace en een flitsende finale", karakteriseert Annemiek haar races. „In de beginfase kan ik maar moeilijk in het ritme komen, maar als ik dat eenmaal heb gevonden ben ik niet meer te houden", luidt tot slot de beloftevolle voorspelling van de Roermondse kanoster.

Arnold Vanderlijde: k(l)appen hoofdzaak

SITTARD – Arnold Vanderlijde vindt dat het gebruik van hoofdkappen tijdens het Olympisch bokstoernooi meer nadan voordelen oplevert. Die leren kappen, in L.A. voor het eerst in de bokshistorie verplicht, bieden 'op het eerste gezicht' meer bescherming tegen harde klappen, maar ze betekenen toch ook een enorme handicap. „Bepaalde stoten zie je moeilijker aankomen. Bovendien ben je als bokser met zo'n kap bereid meer stoten te nemen. Het aantal wenkbrauw- en oogblessures zal zeker minder zijn, maar de stoten blijven even hard. Die zul je toch moeten blijven ontwijken."

Het zal even wennen zijn voor de Olympische boksers. Normaal 'sparren' en trainen boksers met een leren kap, maar een wedstrijd over drie volle ronden met zo'n hinderlijk ding rond je hoofd is toch iets anders. Het reageren is moeilijker, omdat het gezichtsveld beperkt wordt. Arnold Vanderlijde: „Bovendien krijg je natuurlijk een heel andere taktiek. Er zal veel meer op het lichaam gewerkt worden. Meteen nadat ik en trainer Jan Derhaag wisten dat die kappen verplicht waren, zijn we ermee gaan werken. Ik heb veel geoefend met combinaties op het lichaam."

De voorbereiding van de Sittardse zwaargewicht (21 jaar, 89 kilogram) was om door een ringetje te halen. Hij sparde onder meer met zijn 'zware' clubmakker Ger van Haen, „maar ik heb daarnaast bewust veel getraind tegen snelle, lichte jongens, zoals John van Elteren en Silvio Mezzenga. Het snelle werk en de tempowisselingen zijn mijn sterke kant. Dat moet ik uitbuiten." En omdat een partij ook aan een bepaalde ritmiek moet voldoen,



Tekst: HARRY MURé

trainde Arnold op de funkmuziek van The Cool and the Gang. „Die muziek is vooral erg handig bij het schaduwboksen. Op muziek beweeg je gemakkelijker. Het voetenwerk gaat vanzelf, en bovendien, boksen heeft veel weg van dansen."

Arnold Vanderlijde had voor zijn vertrek naar L.A. eigenlijk maar één probleem. „Ik hoop dat ik met mijn lengte van 1 meter 96 een geschikt bed vind...De verhouding rust-arbeid moet kloppen. Een bokser moet goed kunnen slapen."

Het is moeilijk te voorspellen of Arnold Vanderlijde serieuze kansen heeft om in L.A. een aantal ronden te overleven. Van Landgraafbokser Clarence Dewberry, een Amerikaan, kreeg Arnold Vanderlijde een paar videobanden, onder andere van een gevecht van de Amerikaanse zwaargewicht Henry Tilmann. „Maar erg veel heb je daar niet aan. Je weet niet wat uit Afrika en Zuid-Amerika komt. Het beste is dat ik gewoon van mijn eigen mogelijkheden uitga. Ik zal me niet aanpassen aan de tegenstander. Er is geen herkansing mogelijk. Er wordt gebokst volgens een afvalsysteem. Als je verliest, lig je eruit. Ik moet dus gewoon winnen."



● Arnold Vanderlijde: „Er is geen herkansing mogelijk. Gewoon winnen dus!"

Foto: PETER ROOZEN

Revanche Sittardse handbalarbiter Jo Nusser:

„Fluiten in LA, fantastisch!"

door wiel verheesen

SITTARD – De Nederlandse zaalhandbalploeg is in Los Angeles niet vertegenwoordigd. Oranje is nog een flink eind verwijderd van de internationale elite in deze sport. Dat geldt overigens niet voor scheidsrechter Jo Nusser. Met zijn landgenoot Henny Koppe vormt de 39-jarige amanuensis uit Sittard tijdens de Olympische Spelen een van de twaalf arbitrale duo's.

Uiteraard vind ik het fantastisch dat ik n 's werelds grootste sportevenement als scheidsrechter kan optreden", aldus Jo Nusser. „Wie zou dat niet zijn? Ik ben trouwens blij in dubbel opzicht". Trots in het kwadraat dus. Jo Nusser heeft hiervoor een reden. Aan de uitverkiezing is het een en ander vooraf gegaan. Geen wonder dat hij de Olympische Spelen reeds bij voorbaat het prettigste slot van een allesbehalve prettig seizoen noemt.

„Zowel Henny Koppe als ik hebben met deze kwalificatie revanche genomen op alles en iedereen in Nederland die ons met genoegen had willen kelderen. Jaloezie, noddel, weet je. Ergens heb ik gelezen dat men ons in de periode vóór Los Angeles het liefst huilend van het veld had zien lopen. Nou, dát plezier hebben we ze niet gegund".

De hetze („Kijk hier, de kranteknipsels") begon al toen het koppel Nusser-Koppe geformeerd werd. Dat was amper een jaar geleden. Voordien had Nusser het arbitrale lief en leed gedeeld met Gerrit Houtbraken, de man die in 1980 aan de zijde van Gerrit van de Ham in Moskou de Spelen had meegemaakt en die evenals laatstgenoemde de fluit heeft opgeborgen.
Het laatste jaar met Houtbraken, wiens kwaliteiten als scheidsrechter aan geen twijfel onderhevig waren, heb ik veel minder prettig gevonden in vergelijking met de twee eerdere seizoenen. Nu, met Koppe, klikt het weer. Qua karakter passen we prima bij elkaar. Koppe is veel jonger dan ik. Hij had ook veel minder internationale ervaring. Toen de kritiek losbarstte hebben wij bewust gezwegen. Eerst onze ticket voor Los Angeles verdienen, zei ik tegen mijn koppelgenoot".

Selectie

Het retourtje naar de Amerikaanse westkust werd definitief toen Jo Nusser en Henny Koppe de laatste selectie met glans doorstonden. Dat was eind november vorig jaar in Pecs. Achtentwintig uitgelezen duo's moesten daar voor het forum van de mondiale keuzetop hun vakbekwaamheid tonen. Méér dan de helft van de koppels zou Hongarije teleurgesteld verlaten. De twee Nederlanders, die aan het thuisfront „kapot geschreven werden", zoals Nusser het noemt, hadden getoond wie ze waren.

Jo Nusser heeft welgeteld zevenenzeventig keer op internationaal niveau geacteerd. Interlands, wereldkampioenschappen, Europacupwedstrijden. Zijn eerste optreden in deze geledingen maakte hij bijna tien jaar geleden: 23 oktober 1974. Karel Bakker was zijn koppelgenoot.

„Wij floten Luxemburg tegen IJsland. Ik herinner het me als de dag van gisteren. De IJslanders wonnen met 29-14. Elf jaar eerder, 11 november 1963 om precies te zijn, had ik als scheidsrechter mijn debuut gemaakt".

Als referee sta je bloot aan kritiek. Ook in zaalhandballand. Niemand die dat beter weet dan de arbiter zélf. Gejoel vanaf de tribune. Opmerkingen op de wisselbank. Coaches die hun misnoegen uiten. Het is altijd zo geweest en het zal altijd zo blijven. „Je kunt nóg zo'n goeie scheidsrechter zijn, maar je hebt toch geluk nodig", zegt Jo Nusser. „Ik wil niet beweren dat je doof bent voor reacties van het publiek, maar dat is dan een kwestie van het ene oor in en het andere uit. De wisselbank is erger. Denk eens aan de trainer of coach. Als hij tegen de scheidsrechter is, wordt de negativiteit overgedragen op de spelers. Zij zoeken het dan in agressiviteit. Let wel: ongeoorloofde agressiviteit. Dat is heel iets anders dan pittig spel".

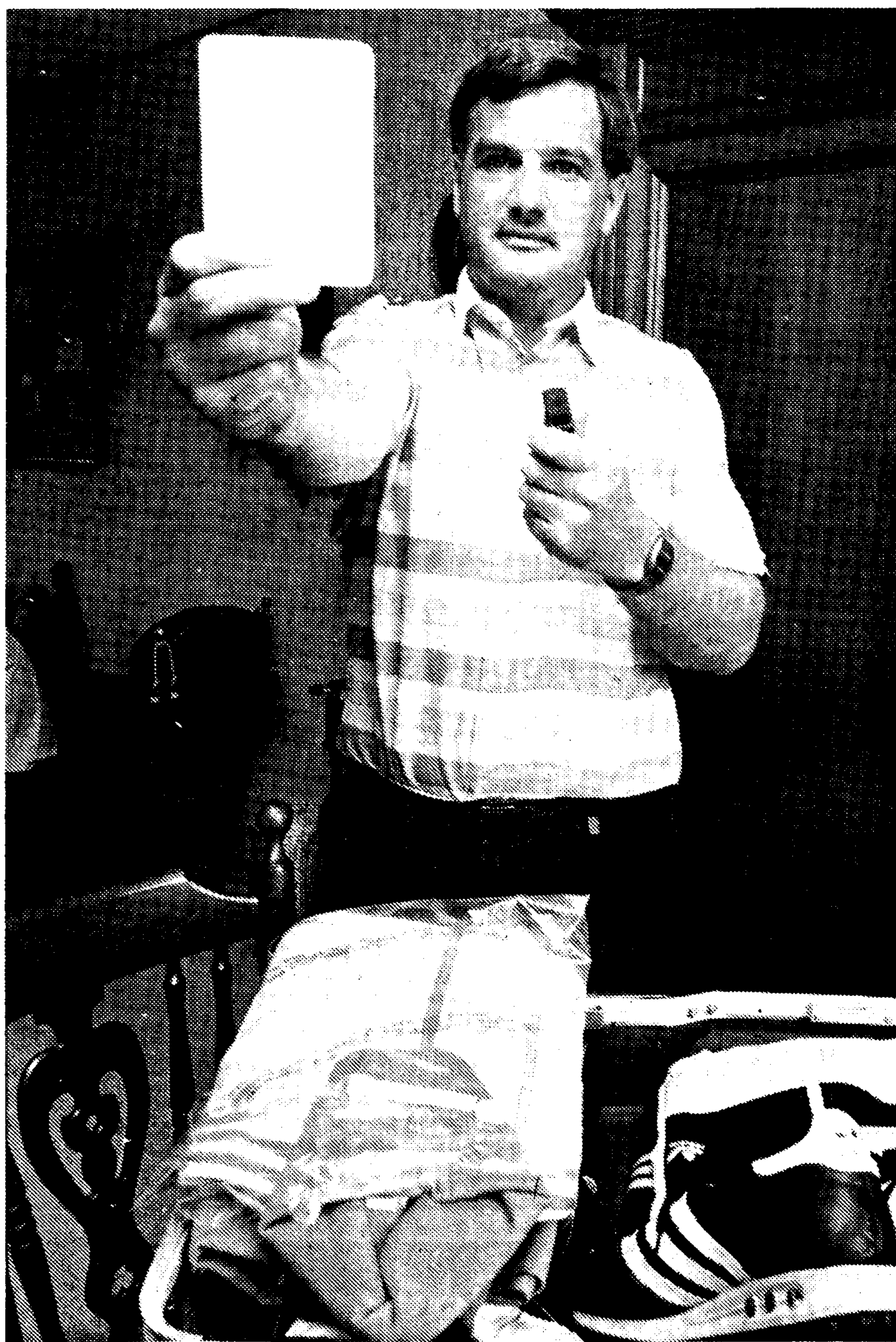
Persoonlijkheid en concentratievermogen zijn belangrijk om het als arbiter te maken. Altijd en overal, ook als je een hal binnenkomt waar geen duizenden mensen op de tribune zitten. Ook als het een wedstrijd is waarin de ene partij nog niet in de verste verte aan de andere ploeg kan tippen.

België

Molesteren van handbalarbiters komt zelden of nooit voor. Jo Nusser heeft het één keer meegemaakt. Een jaar of elf geleden. Met Echtenaar Jac Delbressine, een broer van de bekende speaker bij wielerronden, Chris Delbressine, floot Nusser een wedstrijd in ...... de Belgische competitie. Een noodsituatie als gevolg van een conflict tussen Waalse en Vlaamse collega's.

„Nederlandse scheidsrechters moesten er aan te pas komen om stagnatie van het seizoen bij onze buren te verhinderen", herinnert hij zich. „Ik vergeet het nooit. Delbressine en ik kregen de wedstrijd tussen Herstal en Dendermdonde toegewezen. Mooier kon niet. Een Waalse equipe en een Vlaams team. Bij rust was het 9-6 voor Dendermonde. De voorzitter van Herstal kwam naar ons toe en zei: „Hier heeft nog nooit een team uit Vlaanderen gewonnen". De betekenis van de opmerking was aan geen twijfel onderhevig. Na de rust sloeg de vlam in de pan. Wij verwezen een speler van Herstal naar de kant. Hij weigerde. „Dit is mijn land en hier blijf ik staan", liet hij ons weten. Van het een kwam het ander. De wedstrijd werd gestaakt. Supporters op het veld; je kent dat. Er vielen klappen. Gelukkig vormden de Vlaamse spelers een cordon rond ons toen we naar de kleedkamer liepen. Naderhand bij de auto aangekomen bleek de lucht uit alle vier banden verdwenen te zijn.

Dát zal de komende weken in Amerika niet gebeuren".



● *Jo Nusser toont de 'roddelaars' de 'kaart': „Los Angeles, dat is voor mij een prima revanche."* Foto: PETER ROOZEN.

DRESSUURDUO RUTTEN HOOG TE PAARD

Vader en zoon in gestrekte draf

door jo gerards

HUNSEL – Het Middenlimburgse dorp Hunsel, pakweg twintig huizen en een kippenstal. Pure rust. Op de vraag waar de manege van Rutten te vinden is, antwoordt een van de zeldzame voorbijgangers: „Aan het einde van het dorp". Even later verbreekt het blaffen van een hond, merk onbekend, de stilte rond de manege. Enkele paarden grazen ongestoord in een aangrenzende wei. De hond heeft toch voor enige opschudding gezorgd. Olympiaganger Jo Rutten komt kijken wie Hunsel wakker heeft gemaakt.

De omgeving en de manege biedt een ideale mogelijkheid om mens en dier voor te bereiden op het spektakelstuk Olympische Spelen. Hier kunnen vader en zoon Bert de dressuurproeven tot vervelends toe uitproberen. „Het is inderdaad soms tot vervelens toe", zegt Jo Rutten, die op zijn vijftigste toch maar mooi enkele jongeren buiten de Olympische dressuurploeg hield. De afgelopen maanden werd de vliegende galopwisseling, changement, de gestrekte draf, de passage, de piaffe, de pirouette, de renverse en de traverse en het apuyeren geoefent. Elke dag, elk beschikbaar uur zat Bert op zijn paard Parcival en Jo op het paard Ampère, een zesjarig Limburgs paard gefokt door Venlonaar René Stassen. Sowieso een prestatie van de bovenste plank om in zo'n korte tijd een jong paard klaar te stomen voor L.A. Het getuigt van motivatie, van klasse dat Nederlands oudste deelnemer aan de Olympische Spelen, voor de tweede keer daarbij aanwezig is. „Ik was in Montreal, moest Moskou overslaan wegens de boycot en wil dus nog een keer deelnemen", aldus Jo Rutten. Hij zal waarschijnlijk niet hoeven op te treden. De oudste is als reserve aangewezen. Dat neemt niet weg dat hij volop zal genieten van de Spelen en speciaal van de dressuur. „Ik kan aan de andere kant van de plas iedereen met goede raad bijstaan. Per slot van rekening heb ik het een en ander van de wereld gezien in mijn carrière als ruiter. Voor mij is een dergelijk evenement gesneden koek".

Voor de zwijgzame Bert liggen de zaken anders. Hij moet aan en in de bak. Samen met onder meer Annemarie Keyzer, Tineke Bartels - De Vries en Annemarie Sanders zal hij het puntentotaal van Nederland bij het dressuurrijden zo hoog mogelijk moeten opschroeven. Medailles liggen niet in het verschiet, een eervolle plaatsing is voor Nederland al fantastisch. De Duitsers en Zwitsers maken in de dressuursport de dienst uit. „Dr Klimke zal wel goud pakken", is de voorspelling van Bert Rutten.

● *Jo Rutten met Ampère (links) en Bert Rutten met Parcival willen in Los Angeles punten scoren. De paarden worden verzorgd door dierenvriend Wim Geelen, die de trip ook meemaakt.* Foto: PIETER VAN DAAL

Vorm van de dag

Voor vader en zoon Rutten hangt de klassering af van de vorm van de dag. Als paard en ruiter in blakende vorm verkeren kunnen er 'wonderen' gebeuren.

Dan kan een Nederlandse combinatie toch in de prijzen vallen. Prijzen die worden behaald naar het aantal punten. Het als een hond in zijn hok opgesloten jurylid, moet punten geven, zonder dat hij met de andere juryleden kan overleggen. Dit systeem houdt in dat de dames en heren juryleden erg voorzichtig zijn. Zij kunnen zich niet veroorloven een veel te hoog punt te geven als de anderen laag scoren of andersom. De juryleden blijven daarom, veiligheidshalve, steeds rond het cijfer zes om niet op te vallen. Alleen als de grote favorieten in de bak verschijnen gaat het gemiddelde omhoog. Moeilijk om dit systeem te 'doorboren'.

Dressuurrijden, een wereldje apart, waarin de Nederlanders nog lang niet bereikt hebben wat bijvoorbeeld de Duitsers klaarstomen. Laten we hopen dat de juryleden goede zin hebben als ze de Nederlanders moeten beoordelen", aldus nestor Jo Rutten.

'Hazen' het haasje

LOS ANGELES – De internationale atletiekfederatie (IAAF) blijft het inzetten van 'hazen' tijdens wedstrijden zo goed mogelijk bestrijden, hoewel het onmogelijk lijkt het euvel helemaal uit te bannen. Onlangs kwam oud-IAAF-voorzitter Ad Paulen nog in het geweer om het 10-kilometer-wereldrecord van de Portugees Mamede ter discussie te stellen, omdat hij zou zijn 'gegangmaakt' door een landgenoot. Het bestuur van de IAAF heeft besloten het niet meer in actie te komen tegen deze praktijken. Twee uitzonderingen zijn er gemaakt. Als er een mechanische haas op de baan zou komen, zoals bij windhondenrennen bijvoorbeeld, volgt er geen erkenning van een record. Datzelfde geldt als een 'haas' duidelijk het tempo vermindert om in de volgende ronde weer als tempomaker te kunnen fungeren. Deze situatie deed zich bij de FBK Games in Hengelo voor toen Joke de Zeeuw Elly van Hulst op deze wijze naar een limiettijd 'begeleidde'.

Andere speren

De IAAF wenst zich dus niet meer druk te maken over de moeilijk controleerbare hazenproblematiek. In de komende tijd zullen de internationale atletiekbestuurders zich wel met een nieuw probleem gaan bezighouden. Als de ontwikkeling bij het speerwerpen doorzet, wordt het erg moeilijk om dit nummer nog in de stadions te verwerken. Vorig jaar



● *Ad Paulen, jacht op 'hazen'.*

diende dat probleem zich al aan toen de Amerikaan Petranoff op enkele centimeters na de afstand van honderd meter bereikte, vorige week overschreed de Oost-Duitser Hohn die barrière met bijna vijf meter. Inmiddels is al aan een aantal fabrikanten van speren gevraagd mee te denken met dit probleem. De technische ontwikkeling van dit materiaal is namelijk zo sterk ontwikkeld dat worpen als die van Hohn geen uitzondering zullen blijven. Gedacht wordt in de richting van het naar voren brengen van het zwaartepunt van de speer zodat deze eerder de neiging krijgt te landen.

Schoenen-controle

Tijdens het atletiektoernooi in Los Angeles, dat volgende week vrijdag begint, zullen de atleten geconfronteerd worden met een nieuwe controle. Door de IAAF is besloten dat atleten tijdens het toernooi niet mogen wisselen van schoenmerk. In de praktijk kwam dat nog wel eens voor omdat de ene schoenenfabrikant de andere tijdens het toernooi (financieel) overtroefde en de atleet van de ene op de andere dag met een nieuw paar merkschoenen in het stadion verscheen. De atleten zullen deze dagen nu ook hun schoenmerk moeten invullen op een formulier aan de hand waarvan in het stadion gecontroleerd zal worden.

De jongste

De Belg Philippe Ceulenaers, 12 jaar uit Gent, is de jongste deelnemer aan de Olympische Spelen. De 1.70 meter lange en 50 kilo wegende schooljongen is de stuurman van de roeiers William en Guy de Fraigne. 'Flupke' Ceulenaers vestigt met zijn leeftijd overigens geen Olympisch record. Dat staat nog steeds op naam van de Noorse kunstrijdster Sonja Henie. Zij nam op 11-jarige leeftijd deel aan de Winterspelen van 1924. In drie daaropvolgende Spelen veroverde zij telkens het goud. De jonge Belg kondigde in het Olympisch dorp te Californië aan bij de volgende Zomerspelen in Seoel eveneens van de partij te zullen zijn. Dan als roeier.

LIEBREGTS: „ANDEREN 'T WERK LATEN DOEN"

Nederlandse wegrenners vrezen hitte Californië

OLYMPISCHE SPELEN '84

LOS ANGELES – De Nederlandse wielrenners vertrekken morgen, zondag, met angst en beven voor hun eerste onderdeel van de Olympische Zomerspelen, de individuele wegwedstrijd. Zowel de dames als de heren vrezen de hitte, die de adem afsnijdt op het zware parkoers in Mission Viejo. In die plaats, een slordige 110 kilometer landinwaarts, blaast de woestijnwind deze dagen onbarmhartig. „De hitte is onze grootste tegenstander", riepen de zeven Nederlandse Olympia-gangers gistern in koor.

De renners Hans Daams, Twan Poels, Nico Verhoeven en Jean-Paul van Poppel verkeren pas vijf dagen in de Amerikaanse zon. Mission Viejo vormt qua weersomstandigheden zeker een schril contrast met Nederland, dat met de koudste zomer sinds heugenis te kampen heeft. De drie dames, Thea van Rijnsoever, Leontien van der Lienden en Henny Top, zijn enkele weken eerder met het gewenningsproces begonnen. De Coors Classic, een etappewedstrijd in het hooggelegen Colorado, vormde het trainingsprogramma van de Nederlandse dames. Het drietal deed het rustig aan in de bergen. De krachten moesten worden gespaard voor de piekdag in Mission Viejo, waar voor het eerst in de Olympische geschiedenis medailles zijn te veroveren voor de vrouwelijke „beulen" van de weg. Net als de Tour des Femmes in Californië dus ook een primeur is het dameswielrennen.

Coach Piet Libregts maakt in zijn taktische opzet geen onderscheid tussen de ervaren dames en de nog onwennige heren. „We vallen zondag niet aan. Dat is onder deze omstandigheden zelfmoord. Onze renners gaan in het wiel van de goede coureurs. Dat is de opdracht. Ze mogen zich niet kapot rijden".

Libregts kwam mede tot dat besluit na het verkennen van het parkoers van Mission Viejo, waar zondag een half miljoen toeschouwers worden verwacht. Californië kent het wielrennen niet, maar loopt uit omdat de toegang tot de 'roadrace' gratis is. De omloop van 16 kilometer, die door de dames vijf keer en door de heren twaalf maal moet worden afgelegd, kent een paar lastige klimmen. Libregts is lovend over de weg, waar de beste renners naar voren zullen rijden.

Libregts heeft bij zijn renners meteen één van de vier namen als kanshebber doorgestreept. Jean-Paul van Poppel heet een gouden jongen bij een groepsaankomst, maar blijkt voor de Olympische race onbruikbaar. „Hier komt nooit een compleet peloton aan. Misschien dat een vluchtgroep van een man of tien wegkomt, maar Van Poppel zal het te moeilijk hebben om daar bij te zitten. Verhoeven is een man, die de ene dag alles kan en de volgende niets. Dus dat wordt afwachten. Onze rijders zijn zondag Twan Poels en Hans Daams. Die kunnen hier uit de voeten. Maar het gewicht van de koers mogen ze niet op de schouders nemen. Het wordt zuinig aan doen met de krachten. Niet teveel drinken, niet teveel wind vangen. Anderen het werk laten doen", aldus de coach.

Wie bij de amateurs de last van de wedstrijd op de nek moet nemen, nu de Oostduitsers en de Russen zijn weggebleven, is bondscoach Libregts een raadsel. „Misschien dat de Zwitsers het doen. Maar ook de Amerikanen kunnen de koers openbreken. Voor eigen publiek zullen die wat willen laten zien". De vroegere Belgische wielerster Eddy Merckx heeft zich in het hooggelegen Colorado bezig gehouden met de begeleiding van de Amerikaanse amateurs. Met de Oostenrijkse klimmer Wechselberger en de Columbiaanse bergsprinters vormt de ploeg van het organiserende land meer dan een groep outsiders.



Het woord is aan Los Angeles...

LOS ANGELES – Vannacht (Nederlandse tijd) wordt de Olympische vlam in Los Angeles ontstoken en gaat de vlag ten top. De duurste Spelen aller tijden worden dan uit de startblokken geschoten. Koortsachtige voorbereidingen moeten tijdens de spectaculaire openingsceremonie hun vruchten afwerpen. Belangrijk onderdeel van de viering is de parade, waaraan honderden Amerikaanse schonen meedoen. Gisteren was het – zoals de foto laat zien – achter de coulissen nog een drukte van jewelste voor de generale repetitie. Af en aan rennende dames, die er ondertussen al een marathon 'kleding verwisselen' hebben opzitten.

Spelen van uur tot uur

ZATERDAG 28 juli

Openingsceremonie; 16.30-19.15 plaatselijke tijd (01.30-04.15 Nederlandse tijd)

ZONDAG 29 JULI

Basketbal; voorronde heren groep A: 09.00 plaatselijke tijd (18.00 Nederlandse tijd) Italië-Egypte; 14.30 (23.30) Joegoslavië-BRD; 20.00 (05.00) Australië-Brazilië.
Boksen; 11.00-14.00 (20.00-23.00) voorronden; 18.00-21.00 (03.00-06.00) voorronde.
Gewichtheffen; 14.00-16.00 (23.00-01.00) groep B; 18.00-21.00 (03.00-06.00) groep A.
Hockey; 13.45 (22.45) Australië-Maleisië; 15.30 (00.30) BRD-Spanje; 17.15 (02.15) India-VS.
Moderne vijfkamp; 09.00-11.00 (18.00-20.00) paardesport; 16.00-18.00 (01.00-03.00) paardesport.
Paardesport; 08.00-18.00 (17.00-03.00) military, dressuur.
Schieten; 09.00-16.00 (17.00-01.00) vrij pistool, sportpistool dames; trap dames en heren.
Turnen; 09.30-11.30 (18.30-20.30) heren verplicht programma; 14.00-16.00 (23.00-01.00) heren verplicht programma; 18.30-20.30 (03.30-05.30) heren verplicht programma.
Voetbal; 16.00 (01.00) groep A Noorwegen-Chili; 16.00 (01.00) Frankrijk-Qatar; 19.00 (04.00) groep D VS-Costa Rica; 19.00 (04.00) Italië-Egypte.
Volleybal; 10.00 (19.00) heren groep A Argentinië-VS; 12.00 (21.00) Tunesië-Zuid-Korea; 18.30 (03.30) groep B Canada-Italië; 20.30 (05.30) China-Japan
Wielrennen; 09.00-14.00 (18.00-23.00) wegwedstrijd heren 190 km; 15.00-17.30 (24.00-02.30) wegwedstrijd dames 70 km.
Zwemmen; 08.30 (17.30) series 100 m vrije slag dames, 100 meter schoolslag heren, 400 m wisselslag dames, 200 m vrije slag heren; 16.15 (01.15) finales van genoemde nummers.

Wilhelm krijgt steun in de rug

LOS ANGELES – Judoka Wil Wilhelm krijgt in eigen land steeds meer aanzien als topsporter. De zwaar wegende kandidaat voor het erepodium in Los Angeles is vlak voor de Olympische Spelen tot een principe-akkoord gekomen met de importeur van het schoenenmerk Nike. Het Zaanse bedrijf heeft onder andere Rob Druppers, Leo Beenhakker, Lisette Sevens en Gerry Mühren al op de loonlijst. Wilhelm, vorig jaar tweede tijdens de wereldtitelstrijd achter de Japanse reus Yamashita, zal werk gaan verrichten in de publiciteit. In de praktijk betekent dat, dat de 25-jarige militair uit Den Bosch op het hoogste niveau door kan in het judo.



● *Wil Wilhelm*

Daar zag het lange tijd niet naar uit. Tegen de stroom inroeiend bereikte Wilhelm vorig jaar de wereldtop. Het zilver van Moskou moest gevolgd worden door een gooi naar goud in Los Angeles. „Maar voor een trainingskamp in Japan kon ik van mijn superieuren geen vrij krijgen. De Nederlandse Sport Federatie en de staatssecretaris van WVC, Van der Reijden, hebben zich toen met de zaak bemoeid. Toen kon ik in mei plots wel naar Japan. Als dat niet mogelijk was geweest, dan had ik net zo goed uit Los Angeles weg kunnen blijven".

Eindelijk eens wat steun in de rug voor de 128 kilo zware Wilhelm, die zeer sceptisch doet over de reacties van de Nederlandse omgeving. „De mensen roepen in zulke gevallen meteen van: je hebt geluk gehad. Gezeur. Ze moeten blij zijn, dat er voor het eerst sinds elf jaar een Nederlander weer de WK-finale haalt. Dat bereik je op eigen kracht. Met vier uur per dag trainen, afzien. Je gezin verwaarlozen. Weinig geld om handen. Dat is topsport in Nederland. Als ik hier in het Olympisch toernooi misluk, en je kunt bij judo echt binnen twintig seconden op de rug liggen, dan krijg je een schop. Alleen die plak telt voor de mensen. De geleverde inzet wordt nauwelijks bekeken."

Wilhelm is op de lijst van favorieten de laatste week nog behoorlijk gestegen. Door de nieuwe bepaling van het Internationaal Olympisch Comité, dat judoka's slechts in één gewichtsklasse mogen uitkomen, is de Japanse wereldkampioen zwaargewicht Yamashita definitief in de klasse van alle categorieën beland. Wilhelm is, als je de wereldranglijst afleest, van zijn voornaamste concurrent in de zwaarste gwichtklasse, verlost.

Wilhelm blijft zelf vrij koel onder die ontwikkeling. „Yamashita heb ik vorig jaar in de WK-finale van de grond gekregen. Die is wel wat geschrokken toen. Nu krijg ik te maken met Saito, ook een Japanse geweldenaar. Die weegt 160 kilo, nog 10 kilo zwaarder dan Yamashita. Saito is echter slechts 1.75 lang. Ik ben 1.98 en heb dus behalve een belangrijk gewichtsnadeel ook mijn lengte tegen. Mijn zwaartepunt ligt hoger dan dat van Saito. Ik ben gemakkelijker te vloeren en zwaargewichten hebben nu eenmaal een vreselijke hekel aan de grond".

Openingsceremonie zonder vlagvertoon

LOS ANGELES – De ceremonie van het overhandigen van de Olympische vlag tijdens de openingsplechtigheid van de Spelen zal vereenvoudigd worden. Niet alleen ontbreken deelnemers uit de Sovjet Unie in Los Angeles, ook de burgemeester van Moskou heeft geen afgevaardigde gestuurd.

De traditionele ceremonie van het overreiken van de vlag zal dus niet uitgevoerd kunnen woorden. Het protocol wil dat de vertegenwoordiger van de stad die de vorige Spelen heeft georganiseerd, het dundoek geeft aan de president van het IOC, die hem op zijn beurt weer ter hand stelt aan de burgemeester van dit jaar. De vlag zelf is wel tijdig in Californië aangekomen. De IOC-leden Smirnov en Andrianov uit de Sovjet Unie hebben hem gewoon in hun bagage meegenomen en overhandigd aan het IOC-bestuur voor de 88e algemene vergadering begon. Juan Antonio Samaranch zal dus Tom Bradley, Los Angeles' burgemeester vandaag met vlag tegemoet kunnen treden.

Libie niet bij Olympische Spelen

PARIJS – Libie heeft besloten niet deel te nemen aan de Olympische Spelen. Dit heeft het officiële persbureau van dat land bekend gemaakt. Het bureau heeft geen redenen gegeven voor de beslissing. De stap volgt op de weigering van de Amerikaanse overheid drie Libische journalisten een visum te geven. De Libische afzegging werd een etmaal voor de opening van de 23e Olympische Spelen bekend gemaakt. Volgens nog onbevestigde berichten zouden de drie geweigerde journalisten niet werkzaam zijn bij een nieuwsmedium. In het verleden zouden de drie met zogeheten terroristische kringen in verbinding hebben gestaan.

De Libische afvaardiging bestond uit vijf ruiters en twee gewichtfheffers. Naar verwachting zullen zij spoedig Los Angeles verlaten. Daarmee komt het aantal deelnemers aan de Spelen op 6701 sportlieden uit 141 landen.

OLYMPISCH DAGBOEK



van Jos van Wersch

Los Angeles, vrijdag

Een Venlonaar runt een Hamburgertent aan de 'Beach' in Santa Monica in Californië. Een vreemd verhaal tussen al dat Olympisch geweld door. Dat kwam zo: een van de nachtportiers in mijn hotel had vroeger gevaren op een cruiseboot. Op datzelfde schip werkte ook een Nederlander. En die kwam uit Venlo, althans daar was hij geboren en opgegroeid. Tegenwoordig, zei de portier, heeft hij een zaakje in Santa Monica. Frans Kierkels schijnt hij te heten. Meer details kan hij niet verstrekken. Lijn 7, busnummer 4718, een halve dollar voor een half uur hobbelen naar het strand en dan op zoek naar een Limburger in Californië. Binnen een half uur al heb ik Frans gevonden. Op de Pier zijn zes tentjes waar je Big Mac's kunt kopen. Bij het vierde stalletje is het al raak. Hij heeft op de Parade, in het hartje van Venlo, zijn jeugdjaren gesleten. Toen, na echtelijke problemen in huiselijke kring, koos Frans het ruime sop.

„Als fotograaf aan boord waar ik die gekke rijken der aarde vereeuwigde. Ik verdiende op sommige dagen duizend gulden maar eenmaal aan wal had ik dat geld er binnen twee dagen doorheen gejaagd. Je weet hoe zoiets gaat, bootlui onder mekaar aan land".

Deze Noordlimburger is er niet op uit om over 'vroeger' of zijn geboortestreek te praten. "Een rotte jeugd gehad. Van thuis eigenlijk nooit meer iets gehoord. Ik heb gezworven. Ik was of heel rijk of straatarm. Ik heb nooit geleerd met geld om te gaan. Dat is een gemis". Frans kocht een derdehands-camper. Doorkruiste de States. Liep in Chicago tegen een meisje aan. Binnen twee dagen besloten zij samen verder te trekken. In de camper. „Ik belandde in Californië. Mary, zo heette ze, hield het maar drie maanden bij mij uit. Twee maanden later trouwde zij een tandarts. Om wat dollars te verdienen heb ik deze Hamburgerzaak gehuurd. Voor vijf jaar. Eind '86 loopt het kontrakt af. Dan ga ik weer iets anders doen. Nog geen idee wat".

Zijn knechtje, een negerjongen van vijftien jaar, bestiert Frans' zaak een half uurtje in zijn eentje. Wij eten een hapje in 'The Boathouse', een op palen gebouwd restaurantje waar de 'Vicious-Virgin', een tropisch drankje geserveerd wordt. Frans interesseert dat Olympisch gedoe geen donder. „Ik ben binnen 30 minuten in L.A. Als ik de kaarten gratis zou krijgen, dan nog bleef ik hier. Allemaal show jongen. Ik geef niks om sport. Toen ik acht jaar was, ben ik een keer met pap naar VVV geweest. Was meteen de laatste keer want hij wou me niet meer meenemen". Hij praat nog een beetje Limburgs, hoewel hij al 34 jaar weg is uit Venlo. „Ik zou het daar geen uur meer uithouden. Nooit de behoefte gehad om even terug te gaan. Hier is het ook niet alles. Het is de hele dag Dallas om je heen. Moet je eens om je heen kijken. Ze weten van gekkigheid niet meer wat ze aan moeten trekken, dus trekken de meeste maar alles uit. Weet je, in dit land kan alles. D'r wordt nooit gevraagd waarom je iets doet. Als jij in de onderbroek naar de kerk wil, nou, dan doe je dat toch gewoon. Zo zijn die lui hier wel. En verdomde tolerant. Rassendiscrimatie? Valt in deze regio best mee. Wat wil je ook anders, met 45 of 50 nationaliteiten om je heen. Santa Monica is overigens niet sjiek. De rijken liggen op Long Beach in de zon te bakken. Voor dezelfde zon betaal je daar wel het driedubbele voor een glas bier".

Na bijna een uur praten, een visje achter de kiezen en twee pils blijft deze Limburger mysterieus. Is totaal niet geïnteresseerd in dat zuidelijke puntje van Nederland. Überhaupt niet in Europa. „Van welke krant ben je eigenlijk?", vraagt hij dan pas, hoewel ik dat eerder had gezegd. 'Oh', is alles wat hij daarop zegt. Ik pak de bus terug, lijn 7, naar Beverly Hills Drive in L.A. Frans Kierkels, een geboren Venlonaar die voor 2 dollar per stuk Hamburgers staat te verkopen aan de andere kant van de wereld, is onze ontmoeting vandaag al vergeten. Ikzelf was daarentegen bijna aangeslagen. Zo'n mysterieus mens tref je niet alle dagen.

Van Egmond reserve bij achtervolging

LOS ANGELES – Dick van Egmond zit volgende week donderdag op de reservebank, als de Nederlandse achtervolgingsploeg op de wielerbaan van Dominguez Hills begint aan zijn jacht op het Olympisch goud. Bondscoach Peter Nieuwenhuis besloot Van Egmond buiten zijn definitieve selectie te houden. Het nationale viertal wordt gevormd door Jelle Nijdam, Marco van der Hulst, Rik Moorman en Ralf Elshof.

De keuze van Nieuwenhuis was volgens hem te vergelijken met een Salomons-oordeel. „Het krachtsverschil tussen deze vijf jongens was zeer klein. Uiteindelijk heeft de technische vaardigheid de doorslag gegeven", sprak Nieuwenhuis na zijn besluit. Van Egmond, die van zijn werkgever pas na veel moeilijkheden vrijaf kreeg voor de Spelen, komt nu uit op het onderdeel individuele puntenkoers.

Vatikaan hekelt Rusland

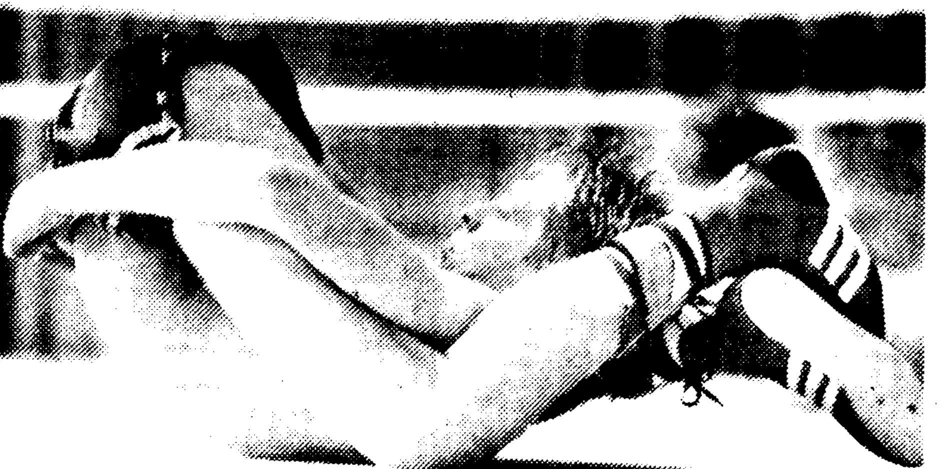
LOS ANGELES – Het Vatikaan heeft kritische kanttekeningen geplaatst bij het wegblijven van de Sovjetunie en andere landen uit zijn invloedssfeer op de Olympische Spelen. De Osservatore Romano, het officiële dagblad van de pauselijke regering, schrijft over sterke politieke krachten, die te veel macht uitoefenen op de sport.

● Los Angeles is opnieuw opgeschrikt door een bom-melding. Donderdag werd één van de Olympische dorpen na een telefoontje gedeeltelijk ontruimd. Veiligheidsbeambten vonden na een half uur zoeken inderdaad een pakketje. Dat bleek echter slechts twee rollen toiletpapier te bevatten.

● Twee Joegoslavische gewichtheffers, Zlatan Saracevic en Ivan Ivancic, zijn vlak voor het begin van de Olympische Spelen betrapt op het gebruik van doping. Na aankomst in Los Angeles werd de uitslag bekend van een laatste onderzoek in Sarajevo. Volgens het Instituut voor Sportgeneeskunde waren in de urine van het tweetal duidelijke sporen van verboden stimulerende middelen aangetroffen.

● Een onoplettende arbeider heeft de organisatie van de Olympische Spelen op extra kosten gejaagd. Door een foutieve handeling van de man, werkzaam in de basketbalhal, stortte het scorebord naar beneden. Verwacht wordt, dat de schade pas vlak voor het begin van het toernooi is hersteld.

● De Portugese atleet Carlos Lopes is bij een auto-ongeluk betrokken geraakt. Lopes, Olympisch favoriet op de tien kilometer, werd uit voorzorg naar een ziekenhuis gebracht. Daar werden lichte verwondingen aan hoofd en rechterbeen geconstateerd. De deelneming van de Portugees loopt geen gevaar.



Gestrekt

LOS ANGELES – De Zweedse bokser Stefan Sjostrand, een licht weltergewicht, heeft een eigenaardige manier om zijn spieren los te maken. Als voorbereiding strekt hij zich uit in de boksring om zichzelf vervolgens in een houdgreep te nemen.

Boksvoorzitter krijgt tik

LOS ANGELES – De voorzitter van de internationale amateurboksbond, de Amerikaan Don Hull, heeft drie dagen voor het congres van zijn AIBA een flinke tik gekregen. De arbiters en juryleden uit Cuba, Bulgarije en Polen mogen bij alle gevechten optreden. Hull had een voorstel gesteund, dat scheidsrechters en juryleden uit „boycottende " landen in geen geval partijen waarbij een Amerikaan is betrokken, zouden leiden. Het voorstel was ingediend door de Amerikaanse boksbond. De betreffende arbiters zouden niet volstrekt neutraal kunnen zijn. In het dagelijks bestuur was geen meerderheid voor dat idee te vinden.

WK-handbal '86 in Nederland

SAN DIEGO – Nederland organiseert in 1986 het toernooi om het wereldkampioenschap zaalhandbal voor dames (A-groep). Dit heeft het congres van de Internationale Handbalfederatie (IHF) vrijdag in San Diego besloten. Het NHV was de enige kandidaat voor de organisatie; er waren geen tegenstemmen.

Aan het toernooi, dat wordt gehouden tussen 15 november en 15 december 1986, zal worden deelgenomen door zestien landen. Als organiserend land plaatst Nederland zich automatisch. Dat betekent dat de selectie van bondstrainer Kecskemethy volgend jaar niet voor de B-strijd in IJsland behoeft op te draven. Het IHF-congres (her)koos vier Nederlanders in de internationale commissies: Loek Kielhorn (scheidsrechterscommissie), Frits Wijk (propagandacommissie), Gijs Langevoort (medische commissie) en Gilles Agterdenbosch (financiele commissie).

Spelen dag en nacht op TV



● Op deze man zijn twee weken lang alle ogen gericht: Carl Lewis. Hij moet de superstar van de Spelen '84 worden. Volgens de prognoses liggen vier gouden plakken op hem te wachten: 100 meter, 200 meter, 4x100 meter estafette en verspringen. Daarmee zou hij de legendarische prestatie van Jesse Owens van Berlijn '36 evenaren. „Ik zal het proberen, maar of ik inderdaad slaag? It's all in the game..."

Zondag 29 juli

Nederland I

00.00-00.30 Studio Hilversum met gasten, incl. bijdrage uit L.A.
00.30-00.45 Live Unilaterale 'NOS-studio L.A. plus ABC-mat. previewshow 27-7
00.45-01.25 Studio Hilversum met gasten.
01.25-04.45 Live opening Spelen.
17.45-18.45 Samenvatting opening Spelen.
19.00-19.15 Wielrennen, wegwedstrijd dames.
19.15-19.40 Zwemmen, series.
19.40-19.45 Wielrennen, wegwedstrijd dames.
19.45-20.00 Hilversum Studio Sport met Lotto.
20.15-20.45 Wielrennen, wegwedstrijd dames finish.
20.45-21.40 Turnen, verplichte oefen. heren.
21.40-21.55 Boksen, voorronden.
21.55-22.30 Wielrennen, start wegwedstrijd amateurs.
22.35-23.30 Wielrennen, wegwedstrijd amateurs.
23.30-00.00 Boksen, voorronden.

Maandag 30 juli

Nederland II

00.00-00.38 Wielrennen, wegwedstrijd amateurs.
00.30-00.45 Boksen, voorronden.
00.45-01.15 Summ. A met o.a. volleybal. Hockey Australië-Maleisië.
01.15-02.40 Zwemmen finales en wielrennen wegwedstrijd amateurs. Studiogasten: Enith Brigitha en Hennie Kuiper.
02.40-03.00 Turnen, verplichte oefen. heren.
07.00-07.45 Boksen, voorronden; gewichtheffen, vlieggewichten; turnen, verplichte oefen. heren.
07.45-08.00 Unilaterale NOS-studio L.A.
08.03-08.30 Boksen, voorronden. Summ. B. met o.a. hockey West-Duitsland - Spanje en India - USA. Volleybal.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.00 Zwemmen, series.
21.00-21.20 Roeien, series dames.
21.20-21.45 Wielrennen baan, kwalif. achtervolging.
21.45-22.22 Turnen, verplichte oefen. dames.
22.45-23.30 Wielrennen, 1 km tijdrijden (met studiogast Hilversum, Arie van Vliet).
23.20-23.45 Boksen, voorronden.
23.45-00.15 Gewichtheffen, bantamgewicht.

Dinsdag 31 juli

Nederland II

00.15-01.00 Samenvatting met o.a. volleybal Nederland-Canada heren; schieten.
01.00-01.15 Gewichtheffen, afronding bantamgewicht.
01.15-03.00 Zwemmen, finales - te schakelen met turnen, verplichte oefen. dames.
03.00-03.10 Studio Hilversum - afronding.
07.00-07.30 Turnen, restant verplichte oefen. dames; boksen, voorronden; gewichtheffen, bantamgewicht.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Samenvatting met o.a. hockey Engeland-Kenya; volleybal dames Duitsland-USA; basketbal; boksen, voorronden.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.00 Zwemmen, series.
21.00-21.30 Roeien, series heren.
21.20-21.55 Turnen, vrije oefen. heren.
21.55-22.22 Wielrennen baan, indiv. achtervolging. Studiogast Hilversum, Henk Nijdam.
22.45-23.15 Boksen, voorronden.
23.15-23.40 Wielrennen baan, sprint.
23.40-00.00 Gewichtheffen, vedergewicht (eerste deel).

Woensdag 1 augustus

Nederland II

00.00-00.45 Samenvatting met o.a. basketbal; Handbal 2 wedstrijden; volleybal. Melden via radiolijn uitslag dameshockey.
00.45-01.00 Gewichtheffen, vedergewicht (2e deel).
01.00-01.15 Restant samenvatting.
01.15-02.50 Zwemmen, finales.
02.50-03.00 Studio Hilversum, item watersporten plus melden uitslag 1e race zeilen via radiolijn.
03.00-03.20 Turnen, verplichte oefen. heren.
03.20-03.30 Boksen, voorronden.
03.30-05.30 Turnen, teamwedstrijd vrije oefen. heren.
07.00-07.30 Gewichtheffen, vedergewicht; boksen, voorronden. Samenvatting met o.a. hockey Nederland-Nieuw Zeeland dames; handbal 2 wedstrijden; basketbal; zeilen (1e race).
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-Studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Restant samenvatting. Boksen, voorronden.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-19.30 Live Unilaterale studio NOS L.A. Hockey heren Nederland-Nieuw Zeeland.
19.30-21.00 Samenvatting vorige dag plus toevoegen: roeien, herkansingen dames en heren.
21.00-21.40 Turnen, verplichte oefen. dames.
21.40-22.22 Wielrennen baan, indiv. achtervolging plus sprint. Studiogast Hilversum, Herman Ponsteen.
22.45-23.15 Boksen, voorronden.
23.15-23.45 Gewichtheffen, lichtgewichten.
23.45-00.00 Boksen, voorronden.

Donderdag 2 augustus

Nederland II

00.00-01.00 Samenvatting met o.a. volleybal; hockey; waterpolo Nederland-China.
01.00-01.30 Gewichtheffen, lichtgewicht.
01.30-02.00 Boksen, voorronden.
02.25-05.15 Turnen, teamwedstrijd verplichte oefen. dames.
07.00-07.30 Gewichtheffen; worstelen, finales; voetbal Duitsland-Brazilië; basketbal; volleybal; handbal; hockey Engeland-Canada, heren.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Boksen, voorronden; zeilen (2e race).
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.15 Zwemmen, series. Studiogast Hilversum, Wieger Mensonides.
21.15-21.45 Roeien, halve finales dames en heren.
21.45-22.22 Wielrennen baan, ploegachtervolging en halve finales sprint. Studiogasten: ploeg 1964 Tokio.
22.45-23.15 Boksen, voorronden.

Vrijdag 3 augustus

Nederland II

00.00-00.15 Boksen, voorronden.
00.15-01.00 Samenvatting met o.a. handbal, 3 wedstrijden.
01.00-01.10 Gewichtheffen, middengewicht, afronding.
01.10-03.00 Zwemmen, finales.
03.00-05.38 Turnen, indiv. wedstrijd heren.
07.00-07.30 Gewichtheffen, middengewicht; worstelen, finales; waterpolo Nederland-Canada; basketbal; schieten; hockey Australië-Duitsland, heren; zeilen (3e race); handbal; volleybal.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A. evtl. aan te vullen met waterpolo Nederland-Canada.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Boksen, voorronden.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-19.30 Live Unilaterale NOS-studio L.A. montage hockey Nederland-USA dames.
19.30-20.45 Samenvatting vorige dag.
20.45-21.15 Zwemmen, series.
21.15-22.00 Atletiek, series.
22.00-22.22 Wielrennen baan, halve finales ploegachtervolging plus sprint finales.
22.45-23.00 Wielrennen baan, puntenkoers.
23.30-23.50 Boksen, voorronden.
23.50-00.05 Worstelen, voorronden tot 100 kg.

Zaterdag 4 augustus

Nederland II

00.05-01.00 Waterpolo Italië-Duitsland; hockey Engeland-Nieuw Zeeland; volleybal; handbal; schieten.
01.00-02.00 Atletiek, series.
02.00-03.45 Zwemmen, finales - schakelen met atletiek, series.
03.45-04.00 Unilaterale NOS-studio L.A. met montage hockey Nederland-Pakistan.
04.00-05.00 Turnen, indiv. wedstrijd dames.
05.00-05.30 Atletiek, series.
07.00-07.30 Basketbal; volleybal; handbal; schieten; zeilen (4e race); hockey Duitsland-Canada dames; waterpolo Nederland-Joegoslavië.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Boksen, voorronden.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.10 Zwemmen, series.
21.20-22.00 Atletiek, series.
22.00-22.22 Roeien, finales dames.
22.45-23.00 Studio-item Hilversum met schieten, Pierik.
23.00-23.20 Boksen, voorronden.
23.20-23.40 Gewichtheffen, halfzwaargewicht.
23.40-00.15 Basketbal; handbal 2 wedstrijden; schieten.

Zondag 5 augustus

Nederland I

00.15-00.30 Gewichtheffen, halfzwaargewicht.
00.30-01.00 Hockey Duitsland-Maleisië plus afronding gewichtheffen.
01.00-05.30 Atletiek finales - vanaf 02.00 uur schakelen met zwemmen, finales. Studiogast in Hilversum: Ada Kok.
05.30-06.00 Turnen, toestel heren.
09.35-10.15 Summ. B met o.a. basketbal; handbal 2 wedstrijden; schieten.
10.15-10.30 Unilaterale NOS-studio L.A.
10.30-11.00 Boksen, voorronden.
18.00-18.45 Samenvatting vorige dag onderbroken door live: atletiek, damesmarathon.
19.00-19.45 Atletiek, o.a. aankomst damesmarathon tussen 19.20-19.40 uur.
19.45-20.00 Hilversum, Studio Sport met GP F-1 Duitsland plus Lotto.
20.15-20.35 Roeien heren, finales.
20.35-21.00 Atletiek, restant series.
21.00-21.15 Boksen, voorronden.
21.15-21.30 Live Unilaterale NOS-studio. Montage Hockey Nederland-West Duitsland dames.
21.30-22.00 Schoonspringen plank dames voorronden.
22.00-22.30 Boksen, voorronden.
22.35-22.45 Hilversum - studiogasten, 100 km wegploeg.
22.45-23.20 Boksen, voorronden.
23.20-23.50 Gewichtheffen halfzwaargewicht.

Maandag 6 augustus

Nederland II

23.50-00.40 Wielrennen 100 km ploegentijdrit; halve finales volleybal, dameshandbal 1 wedstrijd; basketbal, hockey Nederland-Engeland heren.
00.40-01.00 Gewichtheffen halfzwaargewicht, afronding.
01.00-04.30 Atletiek finales - zo mogelijk te schakelen met turnen, toestellen dames.
04.30-05.00 Turnen, zo mogelijk te gebruiken voor afronding. Studiogaste: Fanny Blankers-Koen.
07.00-07.30 Gewichtheffen halfzwaargewicht; volleybal dames halve finales; schoonspringen plank dames voorronden.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Boksen voorronden; basketbal.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.30 Atletiek, series.
21.30-21.50 Kano, series.
21.50-22.10 Synchr.zwemmen, voorronden duet plus studio Hilversum-item synchr.zwemmen.
22.10-22.22 Boksen voorronden.
22.45-23.15 Synchr.zwemmen, voorronde duet (2e deel).
23.15-23.45 Gewichtheffen - zwaargewicht.
23.45-00.00 Boksen, voorronden.

Dinsdag 7 augustus

Nederland II

00.00-00.10 Studio Hilversum.
00.10-00.45 Handbal; waterpolo, finaleronde.
00.45-01.00 Gewichtheffen, zwaargewicht (2e deel).
01.00-05.30 Atletiek, finales - mogelijk te schakelen met schoonspringen, finales plank dames. Studiogast Hilversum: E. Jongejans.
07.00-07.30 Boksen, voorronden; gewichtheffen - zwaargewichten; waterpolo; basketbal; hockey Duitsland-India heren, Duitsland-Nieuw-Zeeland dames.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.30 Volleybal; zeilen.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.15 Paardesport, landenwedstrijd (1e deel).
21.15-21.30 Unilaterale NOS-studio L.A. Montage hockey Nederland-Canada dames.
21.30-21.45 Kano, series en herkansingen.
21.45-21.55 Studio-item Hilversum.
21.55-22.22 Boksen kwartfinales.
22.45-23.45 Paardesport landenwedstrijd (2e deel). Studiogast: Johan Heins.
23.45-00.15 Boksen kwartfinales.

Woensdag 8 augustus

Nederland II

00.15-01.00 Hockey Pakistan-Engeland; waterpolo heren, finaleronde; handbal; kano, herkansingen.
01.00-02.00 paardesport, landenwedstrijd - afronding.
07.00-02.00 Paardesport, landenwedstrijd - afronding.
07.00-07.30 Basketbal, finale dames; hockey Nederland-Kenya; judo; waterpolo.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Volleybal, finale dames; boksen, kwartfinales; zeilen; volleybal 3e en 4e plaats dames; gewichtheffen, zwaargewichten; boksen, restant kwartfinales.
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.30 Atletiek, series.
21.30-21.50 Kano, halve finales, dames en heren.
21.50-22.22 Boksen, kwartfinales.
22.45-22.55 Studio-item Hilversum polshoog: Schutter.
22.55-23.15 Boksen, kwartfinales.
23.15-00.00 Gewichtheffen - superzwaargewicht (1e deel).

Donderdag 9 augustus

Nederland II

00.00-00.40 Handboogschieten (1e deel); volleybal; synchr.zwemmen, duet-figuren.
00.40-01.00 Gewichtheffen - superzwaargewicht (2e deel).
01.00-05.30 Atletiek, finales - zo mogelijk schakelen met schoonspringen plank heren.
07.00-07.30 Gewichtheffen, superzwaargewicht; basketbal halve finales; handbal heren.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Boksen, kwartfinales; handboogschieten (2e deel); zeilen (7e race).
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.45 Atletiek, series.
21.45-22.00 Halve finales kano.
22.00-22.22 Boksen, halve finales.
22.45-23.30 Synchr.zwemmen, finale duet.
23.30-00.00 Boksen, halve finales.

Vrijdag 10 augustus

Nederland II

00.00-01.00 Hockey Duitsland-USA dames; waterpolo; handboogschieten (1e deel); evtl. voetbal halve finales.
01.00-05.00 Atletiek, finales - mogelijk schakelen met boksen halve finales. Studiogast Hilversum: De Wit (vierkamp).
07.00-07.30 Worstelen, finales; ritm. gymn. - voorronden; boksen, restant halve finales.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Judo; handbal; hockey, halve finales heren.
08.03-08.30 Basketbal 3e en 4e plaats heren: waterpolo; handboogschieten (2e deel).
19.12-19.15 Akt. berichten Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-22.00 Atletiek, series.
22.00-22.22 Kano, finales.
22.45-23.00 Studio-item Hilversum, dressuur.
23.00-23.40 Paardesport - dressuur.
23.40-23.45 Studio-item Hilversum, basketbal 1972.
23.45-00.30 Waterpolo; handboogschieten (1e deel); handbal.

Zaterdag 11 augustus

Nederland II

22.30-01.00 Paardesport - dressuur
01.00-04.45 Atletiek, finales - mogelijk schakelen met schoonspringen toren dames.
04.45-06.00 Basketbal, finale heren.
07.00-07.30 Ritm. gymn. - voorronden; worstelen, finales; hockey Nederland-Australië, dames; waterpolo; handboogschieten (2e deel); voetbal, 3e en 4e plaats.
07.30-07.45 Live Unilaterale NOS-studio L.A.
07.45-08.00 Eerder genoemde sporten.
08.03-08.30 Judo. Studiogast Hilversum: Numan. N.B. Als de hockeywedstrijd Nederland-Australië de beslissing mocht worden i.v.m. de gouden medaille, dan wordt deze uitgezonden in het nachtprogramma (01.45-03.15 uur).
19.12-19.15 Akt. berichten studio Hilversum.
19.15-20.30 Samenvatting vorige dag.
20.30-21.30 Atletiek, series en halve finales.
21.30-21.50 Kano, finales.
21.50-22.22 Boksen, finales.
22.45-23.00 Boksen, finales.-
23.00-00.30 Handbal finale; in de rust boksen, finales.

Zondag 12 augustus

Nederland I

00.30-01.00 Volleybal; hockey finales, heren; handboogschieten (1e deel); waterpolo.
01.00-05.30 Atletiek, finales - zo mogelijk schakelen met volleybal, finale heren.
09.35-10.15 Boksen (2e deel); ritm. gymn., finale; handboogschieten (2e deel); handbal; hockey, finale heren.
10.15-10.30 Unilaterale NOS-studio L.A.
10.30-11.00 Judo. Studiogast Hilversum: Anton Geesink. Voetbal, finale.
17.30-18.45 Samenvatting vorige dag.
19.00-19.45 Paardesport, indiv. wedstrijd.
19.45-20.00 Studio Hilversum met Studio Sport en Lotto.
20.15-20.45 Schoonspringen toren, heren (1e deel).
20.45-22.30 Paardensport, indiv. wedstrijd.
22.35-23.00 Paardesport, afronding.
23.00-00.00 Schoonspringen toren, heren.

Maandag 13 augustus

Nederland II

00.00-02.10 Studio Hilversum met totale samenvatting Spelen plus studiogasten.
02.10-04.45 Atletiek, marathon heren.
04.45-05.00 Studio Hilversum - toekomst Spelen.
05.00-06.40 Live sluiting Spelen.

Jan Lammers pole-position in RENAULT 5 turbo- race

Kaarten geschud voor 24 Uren Francorchamps

door nino tomadesso

FRANCORCHAMPS – Vandaag barst het dan los! Vanmiddag om 17.00 uur razen 53 in drie klassen ingedeelde Toerismewagens (Europees kampioenschap Endurance) een avontuur in dat op het 6,947 kilometer lange Ardennencircuit een etmaal duren zal: de 24 Uren van Francorchamps namelijk. Het raceweekeinde in en rond Francorchamps duurt echter beduidend langer. De „warming up" van de 24 Uren (11.00-11.45 uur), een race van historische wagens (13.00-13.40 uur), de zovéélste manche om de Europa Cup Renault 5 Turbo (15.00-15.45 uur) gaan de start van de 24 Uren vooraf.

Jan Lammers heeft in de Renaultrace pole-position. Naast hem, op de eerste startrij, staat zijn „eeuwige rivaal" de Duitser Schutz. Twee rijen achter hem, op de vijfde startplek, zijn landgenoot Michael Bleekemolen.

Op de eerste startrij voor de 24 Uren zijn de twee enige Jaguars XJS geposteerd. In de snelste Jaguar het Brits/Duitse trio Walkinshaw. Percy, Heyer. Hun snelste trainingsronde (door Walkinshaw gereden): 2.41,75 ofwel een gemiddelde van 154,661 km/uur. Naast de Walkinshaw-Jaguar die van het Zwitsers/Belgisch/Britse drietal Calderari, Sears, Pilette. Eén negenentwintigste seconde langzamer. Achter de Jaguars een „vlootje" BMW's. Opvallend in die bende Duitse auto's, de BMW 635 csi van het team Enge-Henny Hemmes-Huweler. Het maakte tijdens de trainingsessies een forse sprong naar voren: van de 30ste naar de 6de plaats. De eerste Rover Vitesse (Hahne, Schlesser, Soper) gaat als 7de weg, de eerste Volvo 242 Turbo (Dieudonné, Delcourt, Baert) als 15de. Ander opvallend feit: de positie van de Toyota Supra (Spice, gebroeders Martin) neemt de 9de startplaats in. En dát bij de allereerste verschijning op een circuit van het Europese vasteland! Het Nederlandse drietal Van der Beek, Van Dedem, Vermeulen (Mazda RX7) bereikte de 34ste startplek.

Francorchamps en verre omgeving (waar geen enkele hotel- of pensionkamer meer vrij is) maakt zich op voor het jaarlijkse autosport- én volksfeest. Een prognose voor de 24 Uren? Onmogelijk. Of zoals Formule 1-coureur Marc Surer het uitdrukte: „Er zijn er te veel die elkaar niets zullen toegeven. En wat kan er tussen zaterdag- en zondagmiddag niet allemaal gebeuren...?".



● *Een van de talrijke ontsnappingen in Simpelveld met (v.l.n.r.) Johan Lammerts. Peter Winnen, Ferdi van den Haute en Robert Millar.*

Toeschouwersaantal in Simpelveld overtroffen

De Nacht van Lubberding

van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

IMPELVELD – Dat de iets mindere prestaties van de Nederlandse wielrenners op internaonaal vlak geen enkele invloed heeft op de toeschouwersaantallen in Limburg werd opieuw bewezen in Simpelveld. Met ruim 12,000 toeschouwers werd het bezoekersaantal van e afgelopen jaar zelfs overtroffen. Optimistische ramingen spraken zelfs van 15.000 bezoeers. Een opgetogen voorzitter Fons Baggen wees in dit verband op de faam die men met de acht van Simpelveld in de afgelopen acht jaren heeft opgebouwd.

venals voorgaande jaren was er olop strijd in Simpelveld. Al direct a de start kozen Leon Nevels en ac Hanegraaf het hazepad. Na deze ucht te niet gedaan was ontstond snel een nieuwe kopgroep met o.a. opnieuw Hanegraaf en Lubberding.

Toen deze ontsnapping ernstig bleek te worden was het de bedrijvige Peter Winnen („ik hoop hoop niet dat ik vandaag hier zo'n dikke benen heb als gisteren in Wateringen", verzuchtte hij voor de start) die geholpen door enkele oploeggenoten alles weer bij elkaar sleurde. Winnen bleef zeer aktief, maar kon niet verhinderen dat met nog 20 ronden te gaan de Eysdenaren Ad Wijnands en Peter Schroen een serieuze ontsnapping ondernamen.

Ook zij waren niet bestand tegen de overmacht van het peloton. Beter verging het Zoetemelk, Wijnands, Lubberding, van de Velde en Robert Miller. Zij liepen, eendrachtig samenwerkend, al snel uit naar 45 seconden. In de laatste ronde werd het peloton zelfs gedubbeld, waardoor de finish in feite een anticlimax werd. Er kwam geen echte eindspurt, maar Henk Lubberding zat in de groep meer naar voren dan de favoriet geachte Joop Zoetemelk, die deze ontknoping maar weinig kon waarderen.

Uitslag: 1 H Lubberding 92 km in 2.10.19 2 J Zoetemelk 3 J van de Velde op 4 sec 4 R Miller 5 A Wijnands op 48 sec 6 A van Houwelingen 7 P oosterbosch 8 F Pirard 9 A van de Poel 10 Gertjan Theunissen 11 J Hanegraaf 12 J Lammertink 13 R Dhaennen (B) 14 van de Brande (B) 15 P Steevens (B).

Junioren: 1 R Coumans 1.05.28 Geleen 2 J de Hay Hoensbroek 3 L Boelhouwers Meerssen 4 J Stienen Nederweert 5 R Simons Meerssen 6 R Stroucken Obbicht 7 M Lahaye Bunde 8 J Dieteren Elsloo 9 L Dierx Weert 10 J Waterreus Lemiers.Leidersprijs L Dierx; clubprijs TWC Maastricht

Willem 2 trekt derde Ajacied aan

TILBURG – Willem 2 heeft een overeenkomst gesloten met Edwin Bakker. De 19-jarige aanvaller is de derde Ajacied, die in korte tijd door de Tilburgse voetbalclub werd aangetrokken. De Tilburgers degradeerden vorig seizoen naar de de eerste divisie. Eerder verhuisden Winny Haatrecht en de amateur Ulrich Wilson van Ajax naar Willem 2.

Grift neemt draad weer op

CHAESBERG – Hennie rift heeft zijn rentree gisteravond glans gegeven door na jn overwinning met Wortli lsene in de Roos-prijs ook et hoofdnummer voor zich p te eisen. Al vrij snel na de art nestelde hij zich met Vikr Kraanhof op kop en liet ch daar niet meer verdrinen. Favoriet Veitch du Bois an Wim Velis reikte niet verer dan de tweede plaats. Voor jeng Hendrikx restte anderaal de derde prijs (Paola des ssarts).

avoriet Wanna (Grift) werd in de lauwe Druif-prijs uitgeschakeld egens galopperen. In een fel duel ersloeg Unette Bush (van de Berg) ervolgens Waaipalm du Bois (van er Pijl). Pikeur Mulders zorgde et zijn derde plaats van Tadina J oor een verrassing. De openingsers (Z-jaargang) leverde Wim uivenvoorde met Zorro Spencer igenaresse mevr Brouwers) de erste prijs op. Wim Velis greep met on Hazelaar de tweede plaats.

lp-Prijs: 1 Zorro Spencer 2.12.1 kilomer 1.22.6; 2 Zon Hazelaar; 3 Zogan L. Winn. 70; pl 1,70; 1,80; 3,60; koppel 7,20; trio 6,80.
scommon-Prijs: 1 Bright Moon 1.20.6; 2 aisharino; 3 Boxberger Royal. Winn. 2,20; 1,50; 1,80; koppel 1,60.
rcis-Prijs: 1 Ypcilon R 2.53.0 kilometer .8; 2 Yankee Dream; 3 Yviena Odillia. inn. 4,80; pl 1,90; 2,80; 2,90; koppel 25.-; o 179.-

Iris-Prijs: 1 Ykaros R 2.56.2 kilometer 22.3; 2 Wonna Heldia; 3 Yvienne Hazelaar. Winn. 1,90; pl 1,80; 2,80; koppel 12,10; trio 56,10.
Ishamo-Prijs: 1 Cheli 2.14.6; 2 Romeo Raaphorst; 3 Delilah. Winn. 7,70; pl 2,40; 2,40; 9,80; koppel 19,40; trio 1718,30.
Roos-Prijs: 1 Wortli Elsene 2.08.9 kilometer 20.1; 2 Ursela D; 3 3 Une Rose. Winn 1,60; pl 1,20; 1,80; 1,80; koppel 4,-; trio 75,60.
Blauwe Druif-Prijs: 1 Unette Bush 2.54.6 kilometer 21.6; 2 Waaipalm du Bois; 3 Tadina J. Winn. 11,30; pl 2,90; 1,40; 3,30; koppel 21,40; trio 584,70.
Geranium-Prijs: 1 Victor Kraanhof 2.56.6 kilometer 22.5; 2 Veitch du Bois; 3 Paola des Essarts. Winn. 5,90; pl 2,50; 2,20; koppel 4,-; trio 98,30.
Lelie-Prijs: 1 Tamina N 2.52.9 kilometer 20.8; 2 Tinker; 3 Uhlan D. Winn. 7,10; pl 3,-; 2,20; koppel 11,20; trio 91,30.

Prijzengeld Australiër gestolen

HILVERSUM – De Australische tennisser Peter Doohan, deelnemer aan het internationaal tenniskampioenschap van Nederland op de banen van Het Melkhuisje, is bestolen van zijn prijzengeld. De ongelukkige Doohan, uitgeschakeld in de tweede ronde, kwam bij een tussenlanding in Londen tot de ontdekking, dat een onbekende er met de 1600 bijeengeslagen dollars (ruim 5000 gulden) vandoor was gegaan.

SVN biedt VVV knap partij

NIEUWENHAGEN – De uitspraak van FC VVV's elftalleider „wij hadden ons in de eerste helft duidelijk verkeken op dit SVN" was het beste compliment dat de Hermans formatie kon krijgen. Inderdaad gaven de Nieuwenhaagse amateurs in het eerste gedeelte tegen de Venlonaren (0-4) duidelijk hun visitiekaartje af. Na rust werd het conditioneel minder bij de thuisclub, hoewel Scheilen dichtbij een doelpunt was toen hij alleen voor doelman Rooks verscheen.

VVV kwam via John Taihuttu op voorsprong, daarna was het Henk Janssen die er 2-0 van maakte. Het mooiste doelpunt kwam op naam van Mario Verlijsdonk met een afstandsschot, gevolgd door een boogballetje van Henk Janssen: 0-4. De uitvallen van SVN waren steeds gevaarlijk, maar een attente doelman Rooks voorkwam de – verdiende – tegentreffer.

SVN-FC VVV 0-4 (0-0). 53 Taihuttu, 67 Janssen, 75 Verlijsdonk, 80 Janssen. Scheidsrechter Piet van Bree. Toeschouwers 200.



● *Een trotse Jonkie Franciscus met de door Eusebio gesigneerde platenhoes.*

Foto: PETER ROOZEN

Jonkie Franciscus ontmoet Eusebio

GELEEN – Caesar-speler Jonkie Franciscus heeft een bijzonder einde van zijn zomervakantie beleefd. Op het vliegveld van Lissabon ontmoette hij toevallig oud-Benficavedette Eusebio. Een gebeurtenis, die Jonkie niet snel zal vergeten.

„Ik zat met mijn vriendin op het vliegtuig te wachten. Vier uur vertraging. Ik zei nog tegen José: „Nu moest hier eens Chalana langs lopen." Opeens meende ik Eusebio te herkennen. Hij liep in zijn eentje door de vertrekhal. Je weet wel, in zijn eigenaardige stijl, met die kont zo achteruit. Ik heb rustig gewacht tot hij had ingecheckt en ben toen op hem afgestapt. We hebben even leuk gepraat. Samen met die andere oude Benfica-ster Augusto zit hij in de technische commissie van Portugals nationale elftal".

„Toen hij mijn naam hoorde, werd hij nieuwsgierig. Hij wilde mijn paspoort zien. Franciscus is een echte Portugese naam. Toen ik hem uitlegde, dat mijn voorvaderen de eerste „ontdekker" van de Molukken waren, ging er bij hem een lampje branden. Hij heeft een leuke wens en zijn handtekening op een platenhoes van me gezet. Jammer, dat ik geen flitslampjes meer had. Zo kon ik geen foto maken in die donkere vertrekhal. Maar ik ben blij, dat ik zo eens heb kunnen praten met de voetballer die altijd mijn idool is geweest. Dat is toch heel wat meer waard, dan dat je zo'n topspeler na afloop van een wedstrijd in een overvol stadion even kunt aanraken!"

Vriendin José: „Je had die ogen van Jonkie moeten zien, toen hij Eusebio een hand gaf! Hij glunderde als een kleine kwajongen!"

Kent Carlsson dwingt favoriet tot uiterste

HILVERSUM – Het was aan de Zweedse tiener Kent Carlsson te danken dat het toernooi om de internationale Nederlandse tennistitel niet bleef aansudderen tot de voorspelde finale tussen Jarryd en Smid. De 16-jarige Scandinaviër ontbeerde nog wel de kracht om de als tweede geplaatste Tsjechoslowaak Tomas Smid de weg naar de halve eindstrijd te versperren, hij dwong de titelverdediger tot een grotere inspanning dan hem lief en tot nu toe bekend was.

Drie sets

Smid, de nummer 10 van de wereldranglijst, won in drie sets (4-6, 6-4, 6-1) omdat zijn ervaring hem zei, dat Carlsson naar mate het duel zou vorderen, te veel van zichzelf zou vergen. Die redenering klopte, maar niet nadat Smid van lieverlee, als teken van beproeving was gaan meepiepen met het gekreun van de jonge Zweed, die elke slag mondeling ondersteunt. Carlsson wierp zich definitief op als smaakmaker van het Hilversumse evenement. En dan te bedenken dat hem een wild card was gegeven.

Dat kan van de als vijfde geplaatste Belg Bernard Boileau nog niet worden gezegd. Hij bereikte gistern eveneens de laatste vier ten koste van de Brit Smith, maar met een aanzienlijk matiger verrichting dan zijn komende opponent, Smid. Jonathan Smith, toegelaten als de gelukkigste verliezer in de kwalificatie, werd waarschijnlijk voor het eerst in zijn loopbaan bekeken door vrij veel toeschouwers en twee televisiecamera's. Hij was daarvan zo onder de indruk, dat er van enig tennis op niveau geen sprake kon zijn en tevens de fouten van Boileau in het niet vielen: 6-3, 6-3.

Uitslagen

Uitslagen kwartfinales: Boileau (Bel)-Smith (Eng) 6-3, 6-3. Smid (Tsj)-Kent Carlsson (Zwe) 4-6, 6-4 en 6-1. Kwartfinales dubbelspel: Birner/Miller (Tsj/Aus)-Van Boeckel/Van Langendonck (Ned/Bel) 6-4, 6-7 (4-7), 6-4; Jarryd/Smid (Zwe/Tsj)-Gorter/Oosting (Ned) 6-1, 6-3.

Zandvoort: bezoekers record evenaren

van onze sportredactie

ZANDVOORT – Het organisatiecomité van de Grand Prix Formule-1 van Nederland hoopt op 26 augustus het uit 1978 daterende bezoekersrecord te evenaren. Aangezien de voorverkoop aanmerkelijk beter loopt dan vorig jaar, en de Europese races in de ons omringende landen stijgende lijn te zien geven wat publieke belangstelling betreft, wordt eind volgende maand een grote toeloop verwacht op het Zandvoortse circuit. Directeur Jim Vermeulen: „Als het een beetje meezit komen we in de buurt van de 100.000 mensen over de tweé trainingsdagen en de wedstrijddag gerekend. Daarmee benaderen we de cijfers uit 1978, ons topjaar".

De Zandvoortse directie heeft Huub Rothengatter uit Laren (N-H) ingehuurd als publiekstrekker. Een Nederlander in de formule-1 trekt Nederlanders naar de formule-1, zo redeneert Vermeulen. Het circuit is één van de drie sponsors van Rothengatter, die sinds de Grand Prix van Canada in een Spirit Hart deelneemt aan de formule-1-races. Rothengatter moet voorlopig genoegen nemen met een plaats in de achterste gelederen, maar dat vindt hij geen onoverkomelijk bezwaar.

„Ik heb mezelf drie jaar gegeven om bij de top te komen. Het eerste seizoen is alleen maar bedoeld om in de formule-1 te komen. Ik beschik nu over een wagen, die 150 pk minder levert dan de topmerken, dus kan ik niet al te veel verwachten. Als ik op Zandvoort bij de eerste tien eindig, zou dat te gek zijn".

Keke Rosberg zette gisteren tijdens de eerste bandentests de snelste tijd neer. Zijn 1.15,71 lag maar een fractie boven de snelste tijd van verleden jaar gerealiseerd door Nelson Piquet. Opmerkelijk was gisteren de rechte eindsnelheid van de McLaren/Porsche van Niki Lauda. De 305 km/u betekende een absoluut record op Zandvoort.

Hattrick Huub Smeets

WINSUM – MVV is gisteravond het trainingskamp in Drente begonnen met een forse 8-0 zege op de amateurs van Hunsinga in het Groningse Winsum. Voor de doelpunten tekenden Huub Smeets (3x), Dick Nanninga, Willy van Bommel, Huub Driessen, Eric van der Luer, en Jo Quaden. Vanavond staat voor MVV de eerste serieuze klus op het programma als het bij Heerenveen op bezoek gaat.

Halve finale voor Albert en Nijssen

AMERSFOORT – Tot de halve finale van het Masterstournooi van het Dutch satelitecircuit in Amsersfoort, zijn zowel Marc Albert als Tom Nijssen doorgedrongen. Nijssen ontmoet daar de Braziliaan Eleuterio Martins, die hem nog van de tweede plaats kan verstoten. Tom Nijssen hield in de kwartfinale de spanning er lang in. Hij had drie sets nodig om de Hagenaar Frits Don, die als derde Nederlander de kwartfinale bereikt had, te verslaan. Pas in derde set lukte het Nijssen enige afstand te nemen. Hij won uiteindelijk met 6-4; 4-6; 6-3.
De Eijsdenaar Marc Albert lukte het voor het eerst om tot de halve finale van dit circuit door te dringen. Zijn tegenstander de Indiër Vasudevan vormde amper een probleem (6-4; 6-2).

Jimmy Calderwood tegen Düsseldorf

KERKRADE/VOERENDAAL – Jimmy Calderwood blijft nog één seizoen bij Roda JC. De Schot bereikte gisteren een principe-akkoord over een contractverlenging met manager Hens Coerver. Er moeten nog enkele details worden uitgewerkt, „maar die vormen geen sta-in-de-weg", zo lieten beide partijen weten. Vandaag maakt Calderwood weer zijn opwachting in de hoofdmacht, waarschijnlijk als laatste man, in de uitwedstrijd tegen Fortuna Düsselforf.

DS '79 moeilijk langs RKVVL

MAASTRICHT – Tijdens de oefencampagne van DS'79 in Limburg speelde de ploeg van Frans Korver gisteravond tegen de kersverse tweedeklasser RKVVL uit Maastricht. Ondanks dat de Maastrichtenaren vijf basisspelers wegens vakantie miste en als training alleen loopoefeningen hadden gedaan konden zij de nederlaag tegen de profs tot 0-3 beperkt houden. In de eerste helft kon Lems uit een penalty 0-1 scoren. In de tweede helft drukte DS '79 iets meer door en dat resulteerde in een tweede treffer van Koudstaar die een bal van richting veranderde. Het werd tenslotte 0-3 door Van der Steenen. Voor de wedstrijd nam RKVVL afscheid van aanvoerder Marcel Nobb die het na 275 wedstrijden voor RKVVL voor gezien houdt.

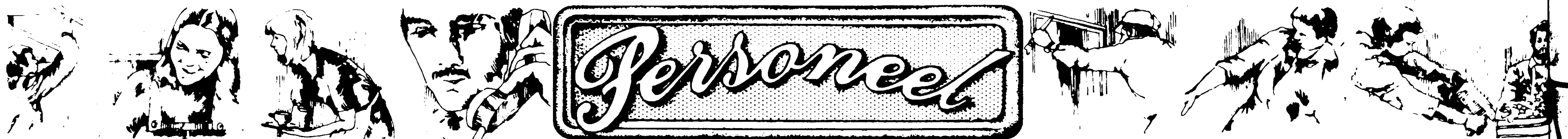
GP Australië

ADELAIDE – Het formule 1-circuit wordt in 1986 uitgebreid met de Grand Prix in Australië. Ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van Adelaide, wordt op 22 september de voorlaatste race om het wereldkampioenschap aldaar gehouden op een stratencircuit.

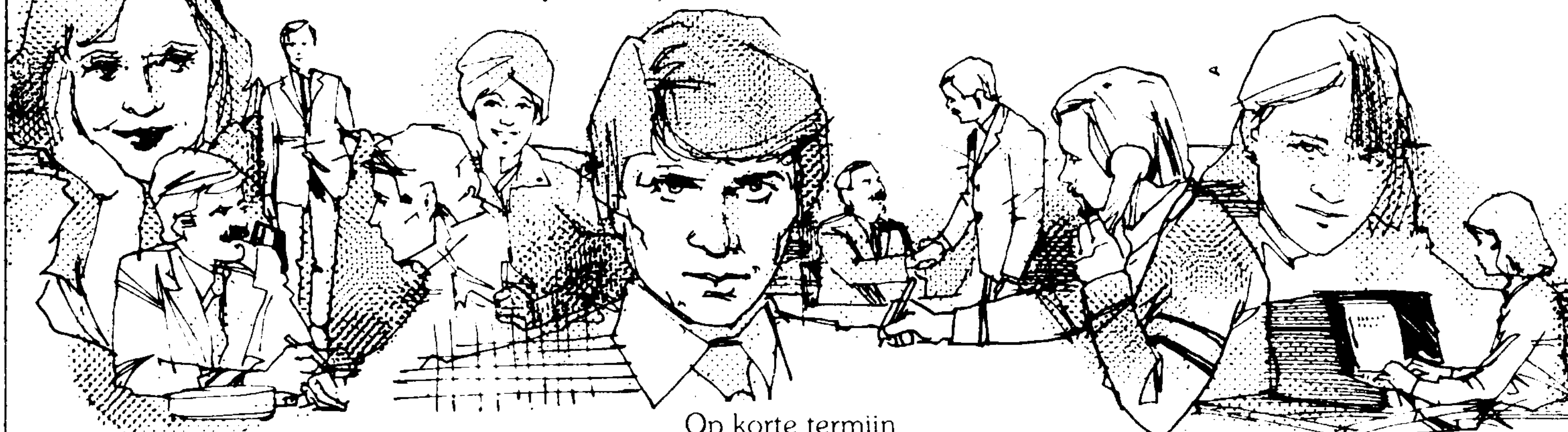
Oefenvoetbal

ZATERDAG
● EHC-DS'79 19.00 uur

ZONDAG
● Simpelveld-SVME 14.30 uur
● Limburgia-Patro Eisden 14.30 uur



Keser Uitzendgroep vormt de Nederlandse tak van de internationale Adia groep. Deze organisatie is met meer dan 450 vestigingen in 12 landen een van de grootste dienstverleners ter wereld op het terrein van tijdelijke arbeid. In Nederland is er een netwerk van meer dan 50 vestigingen dat tot taak heeft om mensen die tijdelijk werk zoeken en bedrijven en instellingen die daar behoefte aan hebben, bij elkaar te brengen. Daarbij staan snelheid van handelen, persoonlijke inzet en kwaliteit centraal.



Op korte termijn willen wij graag kennis maken met belangstellenden voor de functie van

VESTIGINGS-ASSISTENT M/V

voor de vestigingen Heerlen, Sittard, en Maastricht.

Het team in de vestiging staat onder leiding van de vestigings-manager en bestaat verder uit enkele assistenten(es). De vestigings-assistent(e) heeft een typische "dubbelfunctie". Aan de ene kant houdt zij of hij zich bezig met het ontvangen van mensen, die tijdelijk werk zoeken en het voeren van kennismakingsgesprekken met hen. Daarbij komt het er op aan een grondig inzicht te verkrijgen in hun wensen en mogelijkheden.

Anderzijds houdt zij of hij telefonisch kontakten met opdrachtgevers en verdiept zich in hun eisenpakket. Hierdoor krijgt de vestigings-assistent(e) voortdurend kontakt met opdrachtgevers en de uitzendkrachten.

Om goed te kunnen werken, heeft de vestigings-assistent(e) een veelzijdige praktische en theoretische bagage nodig.

Voor onze vestigingen in Heerlen en Sittard gaat onze voorkeur uit naar mannelijke kandidaten vanaf ca. 23 jaar, met een middelbare beroepsopleiding in de technische sfeer, aangevuld met enkele jaren bedrijfservaring.

Voor de vestiging Maastricht denken wij aan een vrouwelijke kandidate, vanaf ca. 25 jaar met een middelbare opleiding en een gedegen werkervaring in de administratieve en/of commerciële sfeer van minstens drie jaar.

Daarnaast gaat het vooral om persoonlijke eigenschappen als: organisatietalent, gevoel voor teamwork, kommercieel inzicht, improvisatievermogen en enige administratieve aanleg. Minstens zo belangrijk is een echte belangstelling voor mensen.

Wij realiseren ons dat wij daarmee heel wat vragen.

Maar wij stellen daar ook het nodige tegenover: een goed salaris, een interessante tantième-regeling en goede faciliteiten op het gebied van studie, vakantie- en onkostenvergoeding.

Plus alle mogelijkheden om uzelf, via interne en externe opleidingen en kursussen verder te bekwamen. Tenslotte bieden wij u een kollegiaal open en plezierig werkklimaat en alle kans om u te ontplooien en mee te groeien met de organisatie. Als u belangstelling hebt, schrijf ons dan een korte brief. U kunt daarin volstaan met het vermelden van de belangrijkste gegevens (leeftijd, opleiding en ervaring).

U kunt uw brief richten aan onderstaand adres, t.a.v. Mevr. W. Paymans, afdeling Personele Zaken.

Wij streven ernaar om de gehele sollicitatie-procedure binnen zes weken af te handelen.



Daviottenweg 40 - 5222 BH 's-Hertogenbosch.

HTS-ingenieur procestechniek m/v

Océ-Andeno B.V. in Venlo is een zelfstandige onderneming binnen de Océ-groep. Wij fabriceren fijn-chemicaliën, tussenprodukten voor de farmaceutische industrie, onder andere voor semi-synthetische antibiotica, antihypertensiva, cardiovasculaire middelen en spasmolytica. Tevens fabriceren wij chemicaliën voor de reprografie voor de Océ-groep. Onze produkten worden voor het overgrote deel geëxporteerd.

Onze onderneming kent, naast een aantal stafafdelingen, een drietal sectoren: Marketing, Research & Development en Bedrijf.

De sector Bedrijf bestaat uit de Bedrijfstechnische Dienst, Materials Management en Produktie. De Produktie is onderverdeeld in diverse Produktie-afdelingen, de afdeling Bedrijfslaboratorium en de afdeling Verwerking Afval en Bijprodukten. Een klein Stafbureau completeert de produktie-organisatie.

Een van de produktie-afdelingen is de Multi Purpose-afdeling, waar ca. 50 medewerkers werkzaam zijn. Deze afdeling wordt geleid door een drietal ploegchefs in drieploegendienst. Ter completering van dit team zoeken wij een **4e ploegchef,** die in hoofdzaak zal worden belast met de volgende taken:

- opzetten van dag- en weekplanning
- begeleiden van technische projecten
- plannen en begeleiden van preventief onderhoud
- verrichten van optimalisatie-onderzoek
- herschrijven van produktie-receptuur en het maken, c.q. wijzigen van bedieningsvoorschriften.

Tevens wordt van de 4e ploegchef verlangd, dat hij bij afwezigheid van een van de drie ploegchefs diens taken overneemt en eveneens volgens een drieploegenrooster werkzaam is.

Van de kandidaten wordt verwacht, dat zij een HTS-opleiding Procestechniek of Chemische Technologie hebben afgerond, bij voorkeur een aantal jaren ervaring hebben in de chemische industrie en een leeftijd hebben van rond de 30 jaar.

Tevens wordt verwacht, dat zij de bereidheid hebben om in drieploegendienst te werken.

Voor informatie over deze functie kunt u contact opnemen met de heer A. Siebers, chef Produktie Multi Purpose I, telefoon 077-21551, toestel 148.

Sollicitaties gelieve u te richten aan de heer G. Janssen, afdeling Personeelszaken, Océ-Andeno B.V., Grubbenvorsterweg 8, 5928 NX Venlo.

Océ-Andeno B.V.





ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

De dienst opleidingen binnen onze instelling verzorgt de opleidingen tot A-verpleegkundige en ziekenverzorgende.

Voor de opleiding tot ziekenverzorgende is er thans een vakature voor de funktie van

praktijkbegeleidende m/v

De aan te stellen funktionaris heeft ondermeer tot taak:

- het begeleiden van de stages van de leerling-ziekenverzorgenden, waaronder begrepen de introduktie op de afdelingen, alsmede het opstellen en mede verwezenlijken van de gestelde leerdoelen in de praktijk;
- het geven van een beperkt aantal praktijklessen;
- het in teamverband meewerken aan integratie van de theorie en de praktijk;
- het onderhouden van kontakten met afdelingshoofden.

Vereist zijn de diploma's A- en B-verpleegkundige of de diploma's ziekenverzorgende en A-verpleegkundige.

Kandidaten dienen bereid te zijn tot het volgen van de cursus praktijkbegeleiding. Zij die deze opleiding dan wel de docentenopleiding hebben gevolgd, genieten de voorkeur.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Arbeidsvoorwaarden zijn geregeld conform de CAO ziekenhuiswezen en de richtlijnen van de NZR. Salaris -afhankelijk van vooropleiding en ervaring- maximaal ƒ 3.253,10 bruto per maand.

Nadere informaties worden gaarne verstrekt door mevrouw B. Berntsen, hoofd opleidingen. Telefoon 045-250666 toestel 329.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 10 augustus 1984 worden gericht aan de heer J. Krekel, hoofd personeelszaken, Sint-Gregoriusziekenhuis/verpleeghuis 'Schuttershof', Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum.

102640

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho Medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een psychiatrisch ziekenhuis waarin ca. 450 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 350 klinische en 600 poliklinische patiënten/cliënten.

Op de MEDISCHE ADMINISTRATIE is een plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (m/v)

Het betreft een part-time formatieplaats (36 uur per week)

Tot het takenpakket van deze dienst wordt gerekend het verzamelen, verifiëren en vastleggen, het bewaken, bewerken en verstrekken van gegevens ter zake van onderzoek, behandeling, verpleging en verzorging van klinische, poliklinische, gezinsverplegings- en dag-behandelingspatiënten/cliënten.

De aard van de werkzaamheden brengt frequent intern en extern contact en overleg met zich mee.

De uitvoerende werkzaamheden betreffen voor het overgrote deel de directe en indirecte patiënten/cliëntenzorg en houden tevens verband met de informatievoorziening ten dienste van beleidsvorming en bedrijfsvoering en omvatten o.m.:

- registratie van gegevens bij opname en ontslag/aanvang en einde behandeling
- het ter beschikking stellen aan bij de behandeling betrokken personen van voor hen noodzakelijke bescheiden
- ordening, administratieve controle en archivering van gegevens na behandeling, alsmede beheer en bewaking tegen onbevoegd gebruik van die gegevens zowel in conventionele archieven als in geautomatiseerde bestanden
- samenstellen van incidentele en periodieke overzichten in het kader van de informatievoorziening
- uitvoering van eenvoudige statistische berekeningen
- verzorging van landelijke, regionale en plaatselijke enquêtes
- uitvoering van wettelijk voorgeschreven registraties
- ontwerp en beheer van het formulierenbestand
- ondersteuning van de verdere ontwikkeling van een totaal ziekenhuis-informatiebeleid middels automatisering binnen de medische administratie.

De aan te trekken functionaris ressorteert rechtstreeks onder het Hoofd van de Medische Administratie en zal een deel van bovengenoemde werkzaamheden tot zijn verantwoordelijkheden moeten rekenen/krijgen.

Voor deze functie achten wij daarom noodzakelijk:

- een opleiding op M.B.O.-niveau (administratief gericht)
- een brede belangstelling voor statistische gegevensverwerking (wiskunde) en geautomatiseerde informatieverwerking, blijkend uit onder meer enige gerichte vervolgopleiding bij voorkeur m.b.t. programmering
- goede contactuele eigenschappen
- en gezien de functie-inhoud enige jaren administratieve ervaring.

Vooral om deze laatste reden hebben wij een minimum leeftijd van ca. 25 jaar geïndiceerd. Bekendheid met gezondheidszorgaspecten strekt tot aanbeveling.

Rechtspositie op basis van C.A.O. Ziekenhuiswezen. Honorering zal plaatsvinden tot maximaal f 2.940,33 inclusief A.O.W. compensatie niveau 1-1-1984, inschaling afhankelijk van o.m. daadwerkelijke ervaring.

Inlichtingen worden verstrekt door de Hr. J. Narinx, Hoofd Medische Administratie, telefoon 043-841777 toestel 2040.

In het kader van de op dit moment lopende discussies met betrekking tot aanpassing van ons formatieplaatsenplan vindt elke aanstelling tijdelijk plaats en wel voor maximaal 1 jaar of zoveel korter als dit formatieplaatsenplan eerder bekend is.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 8405 binnen veertien dagen te richten aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho Medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

OPLEIDINGSINSTITUUT
„DE THERMEN"
Raadhuisplein 15 Heerlen
Telefoon: 045-713717

Binnenkort aanvang cursussen.

- **secretaresse** (dag- en avondopl.)
- **receptioniste** (dag- en avondopl.)
- **praktijkdiploma boekhouden**
- **MBA**
- **middenstand**

Andere opleidingsmogelijkheden:
- typen, steno
- Frans, Engels, Duits
- kantoorkunde

94781

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. aan- en afv. vrij evtl. inwon. mog. Tel. 045-462809 na 20 uur.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Tel. 045-412762 of 215876. V.d. Weijerstr. 9, Kerkrade-West.

PRIVEHUIS Geleen vraagt met spoed meisjes. Tel. 04494-53846.

Ervaren TOETSENMAN-/VROUW i.b.v. eigen installatie gevr. Tel. 045-318885.

Bouwbedrijf zkt. METSELAARS en stukadoors. Tel. 045-463667.

BARMEISJES gevr. tot ± 30 jaar. „Blue Night" Dilsen (B). Tel. 09-3211758002.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Excl. bar. vr. nog 2 DAMES. Provincialeweg 31 Noord Oirsbeek. 04492-1873.

Vr. HULP in huis gevr. bij 2 oudere personen voor enkele (halve) dagen p.wk. in Brunssum, br.o.no. BR 099 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gevraagd voor
direct allround discjockey
in loondienst voor discotheek in Zuid-/Oost-Limburg. Min. leeft. 22 jaar. Br.ond.nr. HK 754 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

METSELAARS gevr. voor Duitsland. Tel. 09-49213613267.

Au-pair MEISJES gevr. voor Zuid-Duitsland, ing. direct. Tel. 045-715682.

Gevr. MEISJE voor exclusief privéhuis, 045-721759.

AMATEURFOTOGRAAF zkt. vr. model voor naaktfoto's (hoge verdiensten). Br.o.no. SI 12 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Moorveld (Geulle), nette HULP gevr. in de huish. voor halve dag p.wk. Tel. 043-645645.

RIVERSIDECLUB, gevr. voor direct 2 assistentes. Tel. 04755-1854.

Gevr. betrekkingen

ZANGER/GITARIST zkt. duo/trio. Tel. 04405-1797.

Gepens. man zkt. WERK v. enkele uren per dag. Br. o. no. BR 103 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Schilders nemen nog SCHILDERWERK aan. Tel. 045-224464.

Vor al uw VERNIEUWINGEN van daken of reparaties, tel. 04494-53670.

DAKDEKKERSBEDRIJF Boumans, Europaweg-Z., Ubach over Worms, tel. 045-352289. Alle dak- en zinkwerken. Voor de doe-het-zelf gratis avies. Verhuur van ladders, liften, teerketels, rolsteigers, branders en alle andere gereedschappen. Verkoop pannen, ruberroid, dakramen, zinken mastgoten, bakgoten op maat gemaakt, PVC-buizen en hulpstukken; tuinhuisjes op maat gemaakt.

Jonge vrouw biedt zich aan als HULP in de huish. en als oppas voor kinderen. Bel 04494-52157.

KLUSSEN, loodgieter en c.v. + dakwerk, electro, schilderwerk, verbouwen. 045-227726 na 17.00 uur.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Jonge vrouw b.z.a. als WERKSTER voor enkele uren per dag. Tel. 463474.

ANNADAL
vacatures

Ziekenhuis St. Annadal verkrijgt de status van academisch ziekenhuis en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht, nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers bedraagt ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Bij het Stafbureau van het ziekenhuis St. Annadal bestaat de vacature van

secretaresse (m/v)

vacaturenummer 120

Het betreft een full-time functie.

Het Stafbureau brengt adviezen uit aan bestuur, directie en de verschillende diensten en afdelingen van het ziekenhuis op het gebied van bedrijfseconomie, organisatie, planning en juridische aangelegenheden.
De afdeling bestaat op het moment uit een achttal stafmedewerkers en één part-time secretaresse.

Taken:
De secretaresse zal belast worden met alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden.

Vereisten:
Opleiding HAVO/VWO, gevolgd door een secretaresse-opleiding; ervaring in een secretariële functie; vermogen zelfstandig te kunnen werken; goede beheersing van de nederlandse taal; ervaring in het werken met tekstverwerkende apparatuur.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring minimaal ƒ 1.856,–, maximaal ƒ 2.691,–.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen worden u gaarne verstrekt door de heer L. Brans Brabant, Waarnemend Hoofd Stafbureau, telefoon 043-862643 of bij de Dienst Personeelzaken, telefoon 043-862011.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositie-reglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan: Ziekenhuis St. Annadal dienst Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.

ANNADAL

BEJAARDENCENTRUM ,, de WOLFSKOELE'' VAALS



Het bejaardencentrum „de Wolfkoele" omvat een verzorgingstehuis (122 bewoners) en 32 aanleunwoningen.

Door vertrek van een afdelingshoofd, welke ruim 15 jaren werkzaam was, ontstaat een vakature van

AFDELINGSHOOFD m/v

Het afdelingshoofd ressorteert samen met de 2 overige afdelingshoofden onder het hoofd verzorging/verpleging.

FUNKTIE-INHOUD:
- leiding en organisatie van de afdeling (34 bewoners; 10 medewerkers)
- verzorgen, verplegen en begeleiden van de bewoners
- mede zorgdragen voor een goed woon- en leefklimaat voor de individuele bewoner en een goed werkklimaat voor de medewerkenden
- waarneming in weekend als weekendhoofd

FUNKTIEVEREISTEN:
- diploma **ziekenverzorgende,** liefst met ervaring in een verzorgingstehuis
- certificaat Hoofdencursus LSOB c.q. bereidheid tot het volgen van deze cursus
- ruime ervaring in het leidinggeven; organisatorische kwaliteiten en inzicht in werkzaamheden van zowel verzorgende als huishoudelijke aard
- ruime zelfstandigheid alsook het kunnen samenwerken in teamverband
- inventiviteit en creativiteit
- gelet op de samenstelling van de afdeling en de funktie-inhoud minimumleeftijd 23 jaar.

Onze salarisregeling en arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor de Bejaardentehuizen. De diensten zijn volgens een roosterplanning, inclusief wisselende weekenddiensten.

Schriftelijke sollicitaties – voorzien van een uitvoerige curriculum vitae en een recente pasfoto – kunnen worden gericht vóór 15 augustus a.s. aan **de direkteur de heer J. Schoenmakers, Bejaardencentrum „de Wolfskoele", Cerestraat 70, 6291 XW Vaals.**

102641

imburgs
WOONBLAD

Dia-gonaal

Zaterdag 28 juli 1984 ● Pagina 25

Autoschade-experts nemen koffercomputer mee naar werk

Sony introduceert de Hitbit-computer

Binnen afzienbare tijd zullen vrijwel alle autoschades met behulp van de computer getaxeerd kunnen worden. In het belang van verzekeringsmaatschappijen, schade-experts, reparatiebedrijven en autobezitters is een nieuwe maatschappij opgezet Audatex, die tevens een computer-programma ontwikkelt. Met 'Audatex' is het mogelijk iedere autoschade snel, gedetailleerd en objectief te bepalen.

Het systeem maakt gebruik van een databank in een centrale computer waar alle relevante gegevens van automerken en hun onderdelen opgeslagen zijn. De expert kan die gegevens op dit moment ook al oproepen. Hij kan dat doen door een van de circa 25 verspreid in het land opgestelde terminals te raadplegen. Maar in een garage heeft hij deze gegevens nooit bij de hand. De bedoeling is daarom ook dat de schade-experts binnenkort allemaal over een draagbare computers kunnen beschikken, waarmee zij via een telefoonlijn ter plaatse kunnen communiceren met de centrale Audatex-computer.

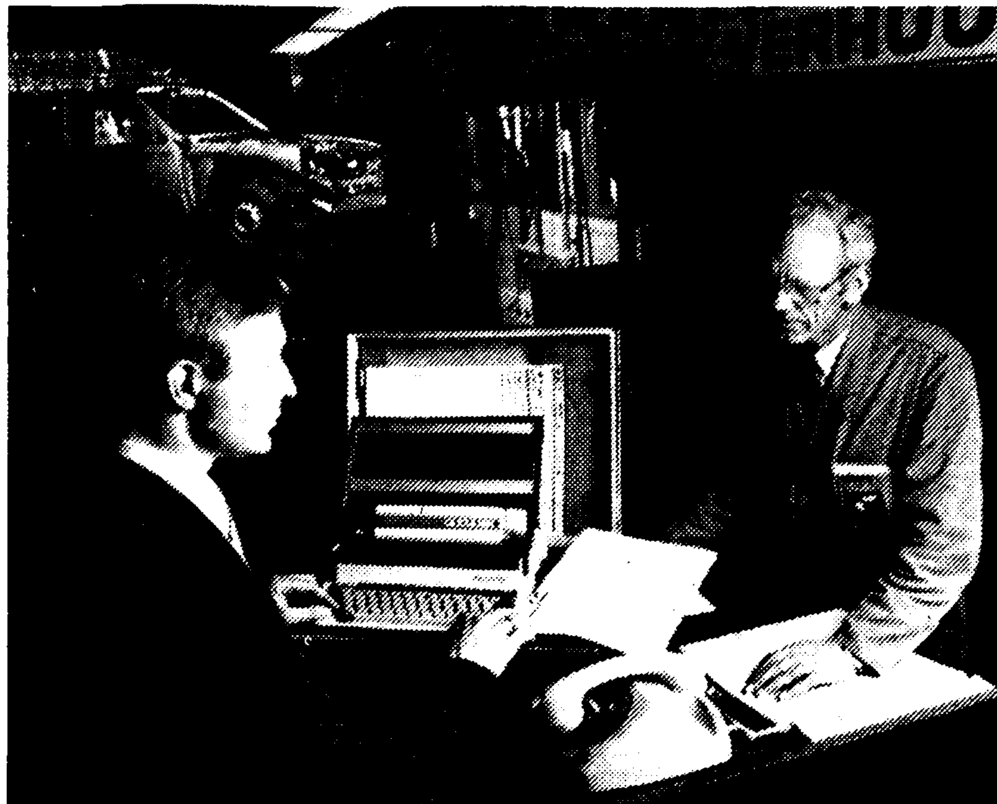
Audatex Nederland BV is een initiatief van zes grote verzekeringsmaatschappijen: AMEV, Centraal Beheer, Delta Lloyd, Aegon, Interpolis en Nationale Nederlanden. Dit initiatief heeft geleid tot een aandeelhoudersstructuur met een uniek harmoniemodel. Naast inmiddels 47 assuradeuren en 30 expertiseburo's zijn tevens aandeelhouder het NIAV (namens de experts), BOVAG en FOCWA (namens de reparatiebedrijven), RAI (namens de auto-importeurs), ANWB (namens de consumenten) en Audatex Zurich

Databank

Per automerk zijn alle gegevens en de nodige specificaties in de databank van een centrale computer opgenomen. Daardoor zal men in 1985 in staat zijn 75 pct van de schade-gevallen op deze manier af te handelen. De schade-expert beschikt voor iedere automerk over een speciaal expertise formulier. In overleg met de reparateur wordt dit ingevuld. Het bevat gedetailleerde voertuig- en reparatie-technische informatie.

Aan de hand van een exploded-view van de auto wordt de schade gemarkeerd met behulp van een daaraan gekoppelde codebalk. De expert heeft zo de mogelijkheid de schadeomvang op eenvoudige wijze vast te leggen. De gecodeerde informatie wordt, te zamen met de nodige specifieke informatie, via dezelfde draagbare computer in de centrale computer overgebracht, daar verwerkt en weer via de draagbare computer in de vorm van een schadecalculatie-rapport ter plaatse op papier gezet. De calculatie is gespecificeerd naar de verschillende werkzaamheden, bevat een opgave van alle benodigde onderdelen en hun nummers, de noodzakelijke prijzen en bewerkingen en een eindtotaal.

Niet elke computer kan zoiets aan. Na een uitgebreid onderzoek heeft Audatex gekozen voor het gebruik door de experts van de Sharp PC-5000, die in Nederland door Ormas in Bilthoven wordt geleverd. Deze computer, die ook als terminal (beeldstation) bruikbaar is en tevens een goede ingebouwde printer heeft, voldoet geheel aan de gestelde eisen. Hij weegt rond 8 kilo, heeft een grote geheugencapaciteit, ook voor 'ingebouwde' programmatuur zoals nodig bij het systeem voor de experts. Het geheel is batterij gevoed en het beeldscherm is derhalve van een nieuwe dimensie: LCD-kristallen zoals ook gebruikt bij polshorloges. Op het scherm passen 80 tekens op 8 regels. Voor grafische weergave van onderdelen kan van de 640 bij 80 beeldpunten van het scherm gebruik gemaakt worden. Een computer van een nieuwe generatie draagbare apparatuur dus, die ook uit het lichtnet kan worden gevoed en dus uitstekend in het Audatax-plaatje past.

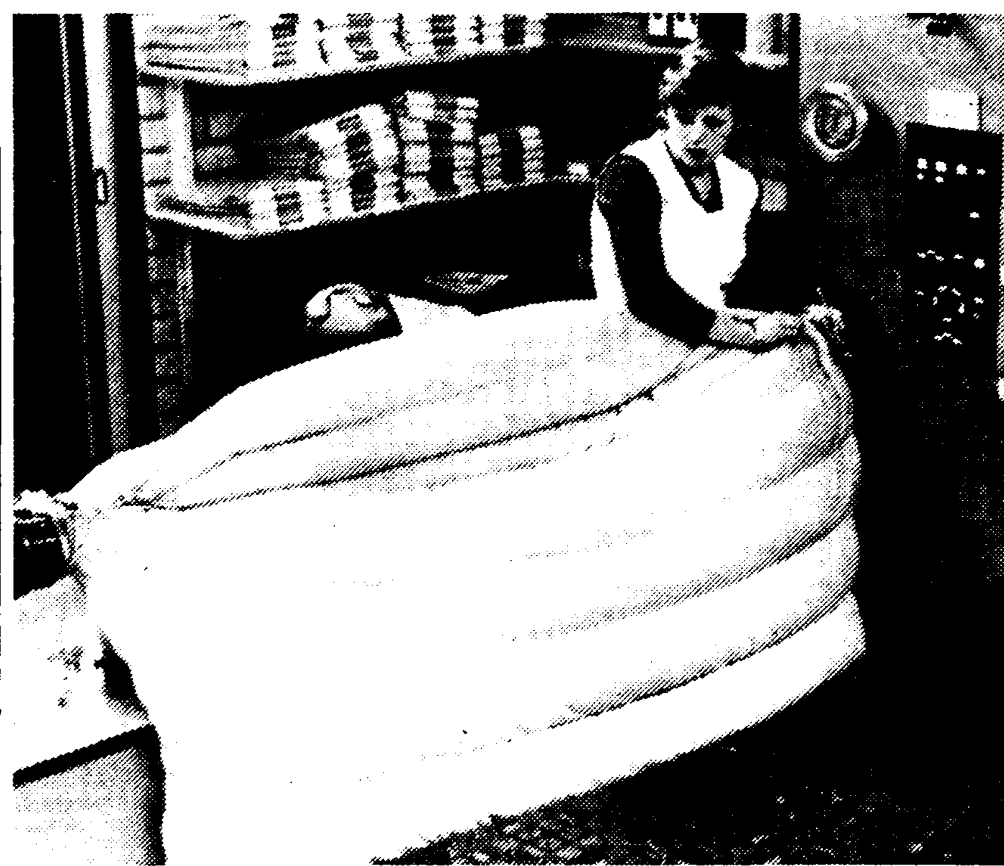


● *Expertise voor de autoschade-expert met een zeer knappe, draagbare koffercomputer van Sharp.*

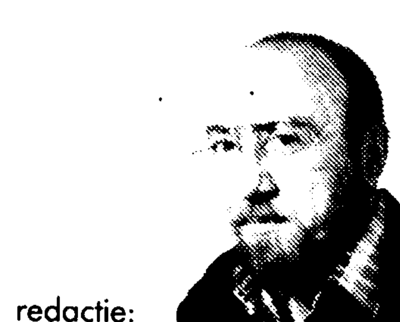
Consumenten

Op een ander front breekt de computer ook door. Op de Amsterdamse Firato in september zullen meer computers voor de consument worden aangeboden dan ooit. Ook de elektronica-giganten gaan zich ermee bezig houden. Na Philips komt nu Sony met een in Japan al langer op de markt verkrijgbare Hit-Bit-computer.

Het apparaat zal door Sony worden gevoerd in een eenvoudige uitvoering met betrekkelijk weinig geheugen en enige 'familie'programmatuur. De duurdere versie zal een beter toetsenbord hebben, een groter geheugen en uitgerust kunnen worden met de Sony-micro drives. Kleine eenheden waarin 3,5 inch magnetische schijfjes passen (9 bij 9 cm) met een enorme geheugencapaciteit. Hierop kunnen ontzetend veel gegevens (bijv. concepten van standaardbrieven), programma's (spelletjes en berekeningen) worden opgeslagen. De grote doorbraak van de computer naar de gezinnen is aanstaande.



● *Dekbedden hebben van tijd tot tijd een goede reinigingsbeurt nodig.*



redactie:

max schmeetz

heerlen
postbus 3100
6401 DP
tel. 045-739266

Donzen dekbed weer als nieuw

Dekbedden, of ze nu een vulling van wol, synthetisch materiaal of echt dons hebben, hebben van tijd tot tijd een goede reinigingsbeurt nodig. Het zelf wassen van de afneembare hoes is natuurlijk geen enkel probleem. Maar voor wat het inwendige betreft is het niet zo eenvoudig. Veel gebruikers van dekbedden staan er overigens niet bij stil dat een dekbed af en toe een „inwendige beurt" moet hebben.

Wie het zelf aandurft, is natuurlijk voor een koopje klaar. Maar het is niet makkelijk, ook omdat er een flinke ruimte beschikbaar moet zijn om het na het wassen te drogen.

Vrij prijzig is de service die een groot aantal slaapkamer-speciaalzaken biedt. Daar kan elk type dekbed weer als nieuw gemaakt worden. Ook Palthe heeft deze mogelijkheid ingevoerd.

De hele vulling gaat eruit, waarna het ingeslopen vuil van veren en dons wordt gescheiden. De vulling wordt daarna door een stoomproces gereinigd. Bij het opnieuw vullen wordt erop toegezien dat het dekbed weer zijn oorspronkelijk vulling-gewicht krijgt. Zo nodig wordt dus nieuw dons toegevoegd. Andere, minder complete systemen zijn het laten bijvullen met een zogeheten donspomp bij een winkelier, of dit zelf doen met bijvoorbeeld de donspomp van Cinderella. Maar bijvullen is natuurlijk nog geen reinigen.

KOPEN?

Wie nog een dekbed denkt te kopen, zit vanaf augustus een stuk veiliger dan vroeger, want dan treedt het nieuwe „vulselbesluit" van de Keuringsdienst van Waren in werking. Daardoor zal een einde komen aan de soms zeer twijfelachtige kwaliteit van dekbedden die in de eerste jaren op de markt kwamen.

Wie nog zo'n „oud" dekbed heeft, doet er wel goed aan eerst eens bij een gespecialiseerde zaak te informeren of het wel zin heeft dit te laten reinigen. Zoals gezegd, dat is niet goedkoop, en een nieuw exemplaar aanschaffen is dan wellicht een verstandiger keus.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 24 juli 1984.

In navolging van de banken die vorige week hun tarieven al hebben verhoogd, zijn thans nagenoeg alle hypotheekverstrekkers met 0,2 tot 0,4% omhooggegaan. Verwacht wordt dat hiermee voorlopig de rust op de rentemarkt is teruggekeerd.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar 1)	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	3 jaar 1)	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
	5 jaar 1)	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
Amrobank	var. 1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	2 jaar 1)	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	5 jaar 1)	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar 1)	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
	renterust 1)	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
	30 jaar 1)	1,5	9,4	10,10	9,4	10,10
Centrale Volksbank	5 jaar 1)	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Direktbank/NCB-bank	1 jaar 1)	1,5	7,9	8,46	8,1	8,68
	3 jaar 1)	1,5	8,3	8,90	8,5	9,12
	5 jaar 1)	1,5	8,7	9,34	8,9	9,55
Ned. Midd. Bank	1 jaar 1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	3 jaar 1)	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
	5 jaar 1)	1,5	8,9	9,46	9,1	9,68
Pancratiusbank	var./5 jr. 1)	1,5	8,6	9,13	8,8	9,07
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar 1)	1	8,2	8,63	8,4	8,36
	5 jaar 1)	1	8,7	9,18	8,9	9,24
Rabo (adviesrente)	var. 1)	1,25	8,2	8,66	8,4	8,55
	3 jaar 1)	1,25	8,5	8,99	8,7	8,88
	5 jaar 1)	1,25	8,7	9,21	8,9	9,10
	stabiel 1)	1,25	9,05	9,59	9,25	9,48
	var. 3)	1,25	8,4	8,72	8,6	8,62
	3 jaar 3)	1,25	8,7	9,04	8,9	8,94
	5 jaar 3)	1,25	8,9	9,25	9,1	9,14
	stabiel 3)	1,25	9,25	9,62	9,45	9,70
Rabo Hypotheekbank	3 jaar 1)	1,5	8,5	9,02	8,7	8,91
	5 jaar 1)	1,5	8,7	9,24	8,9	9,13
	3 jaar 3)	1,5	8,7	9,06	8,9	8,96
	5 jaar 3)	1,5	8,9	9,28	9,1	9,17
Spaarbank Limburg	1 jaar 1)	1	7,5	7,87	7,77	7,77
	3 jaar 1)	1	8,3	8,74	8,5	8,52
	5 jaar 1)	1	8,5	8,96	8,7	8,85
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar 4)	1,5	8,5	9,21	8,7	9,09
standaard	5/10 jaar 4)	1,5	9,0	9,76	9,2	9,76
standaard	11/15 jaar 4)	1,5	9,2	9,98	9,4	10,21
no-risk	5 jaar 4)	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
3e kw. 1984 budget	var. 4)	1,5	7,8	8,43	7,8	9,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar 1)	–	8,4	8,67	8,4	8,67

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

BRENG MEER LIJN IN UW FOTO'S

Een kaal stuk weiland met een hek, een brede sloot er door heen. Met de beste wil van de wereld maak je van zo'n landschap geen aardige foto. Tot er een fotograaf komt die door dat land wandelt en zoekt naar een goed standpunt. Op dat dijkje ziet het er al beter uit! Kijkend door de zoeker ontdekt de fotograaf een bepaalde opbouw van het beeld, maar de lichtval is nog niet gunstig. Door er voor te zorgen dat het zonlicht net in het water wordt weerkaatst, ontstaat er een goed contrast. De vaart slingert zich als een S door het beeld.

Waarom een lijn?

Er zijn veel foto's, die mooi zijn zonder dat er ook maar enige lijn in te ontdekken valt. Ze treffen je door het onderwerp, door een bepaald motief of door een goede lichtval. Maar foto's, die een goede beeldopbouw hebben waarin een duidelijke basisvorm te ontdekken valt, zijn bijna altijd harmonisch en geslaagd. Die lijn, of het nu een S-vorm is of een driehoek, een cirkel of een hoekvorm draagt als het ware de foto. Dat plaatje van het kale weiland is daar een goed voorbeeld van. Als de foto vanaf de begane grond zou zijn genomen, dan was het een rauwe egale massa geworden. Nu valt het oog allereerst op het donkere hek en volgt het oog de loop van het water tot het hek om de hoek verdwijnt.

't Is moeilijk om in woorden duidelijk te maken welke andere lijnmogelijkheden er zijn. Daarom geven we hierbij een aantal getekende voorbeelden, ontleend aan het Teleac-cursusboek „Fotograferen en filmen". Daarin worden genoemd: Het loodrechte kruis (tekening 1): waarbij een duidelijke horizontale en een verticale lijn te herkennen zijn. Zorg er wel voor, dat de basislijnen niet precies door het midden lopen anders wordt de foto wat onnatuurlijk en stijf.

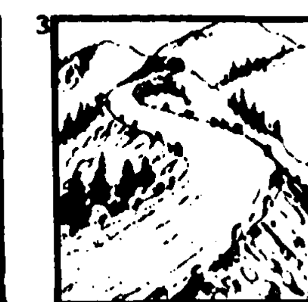
Het diagonale kruis (tekening 2): ook een duidelijke kruislijn, die ongeveer maar net niet helemaal van hoek naar hoek loopt. Die lijnen geven de foto een goede dieptewerking.

De S-vormige lijn (tekening 3): de lijn, die in de foto bij dit verhaal is verwerkt. De S kan ook rechtsonder beginnen en linksboven eindigen. Het is de meest krachtige vorm, die zorgt voor een bepaalde beweging en dynamiek.

De cirkel of ellips (tekening 4): deze vorm is iets moeilijker toe te passen. Hij wordt vooral bij doorkijkjes gebruikt, maar soms heeft ook het onderwerp een vorm, die het mogelijk maakt de cirkel als belangrijk element in de beeldopbouw te benutten.

1 

2 

3 

4 

5 

6 

De driehoek (tekening 5): ook niet zo makkelijk toe te passen, maar wie een onderwerp van alle kanten bekijkt kan hem vaak ontdekken ook omdat een driehoek vele varianten heeft.

De hoekvorm (tekening 6): deze is familie van de kruisvorm, waarbij ook een horizontale en een verticale lijn elkaar ontmoeten. Alleen ligt hier het sterkste accent op de hoek, die beide lijnen vormen. Meestal ligt die hoek ook enigszins aan de buitenkant van het beeld.

Dat zijn de zes grondvormen die een foto dragen en er kracht aan kunnen geven. Ze zijn vaak toe te passen in landschaps- en in stadsfoto's, maar toch ook wel eens bij het opbouwen van een beeld, waarin mensen voorkomen. Je moet ze eerst kennen om er oog voor te krijgen. Maar als u er bewust naar zoekt vóór u een opname maakt, dan zult u ontdekken, dat ze vaker gebruikt kunnen worden dan u denkt. En dat ze u kunnen helpen om de kwaliteit van uw foto's te verbeteren. Het advies om meer lijn in uw foto's te brengen, helpt u ook in veel gevallen meer dieptewerking te verkrijgen. En ook dat is een reden om attent te zijn op de grondvorm van uw foto's, die zowel in kleur als in zwart-wit daardoor aan zeggingskracht zullen winnen.

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun
Tel. 045 - 73 92 62



Wie geregeld door Heerlen rijdt zal ongetwijfeld wel eens stil gestaan hebben bij het verkeerslicht op de Franciscusweg, en gekeken hebben naar het complexje moestuinen dat daar ligt. Een eigenaardige plaats, eigenlijk, ingeklemd tussen twee drukke verkeerswegen en een scholencomplex. De grond schijnt eigendom te zijn van een Heerlenaar die permanent in het buitenland verblijft en geen zin heeft het van de hand te doen. De twaalf 'warmoezeniers' die er hun tuintje hebben vinden dat prima. Ze hebben het gehuurd en kunnen er, nota bene vlak bij het stadscentrum, al hun groenten en nog veel meer kweken.

Een van die 'warmoezeniers' is de heer W. Linden, die vlak in de buurt woont. Hij is een nauwgezet man. Dat is niet alleen te zien aan de keurige tuin van tweehonderd vierkante meter, maar ook aan de aantekeningen die hij zorgvuldig bijhoudt. Aantekeningen die inmiddels tot interessante conclusies hebben geleid.

Ik zelf kweek ook mijn eigen groente (overigens op zeer bescheiden schaal) maar ik heb altijd gedacht, zonder het ooit precies uit te rekenen, dat mijn groenten vrij duur waren. Het zaad, de bemesting, bindmateriaal en dergelijke slokken toch jaarlijks een aardig bedrag op. Linden heeft nu echter uitgerekend dat zijn tuin gemiddeld vijf gulden per vierkante meter opbrengt. Dat wil zeggen: na aftrek van alle kosten, en berekend tegen gemiddelde marktprijzen op het moment van oogsten. Uiteraard heeft die rekenarij ook invloed gehad op de tuin zelf. Want Linden is de boel wat dichter op elkaar gaan planten, zorgt ervoor dat er geen stukje langer dan noodzakelijk ongebruikt ligt en dergelijke. Wat een beetje voor de hand ligt wijst de praktijk trouwens ook al uit: dat je een hogere opbrengst krijgt naarmate je 'luxueuzer' groente teelt. Wat dat betreft spannen peultjes trouwens de kroon, zo blijkt.

Linden heeft achter zijn huis een serre, en hij heeft daar een buitengroeiende druif binnen geleid. Dat heeft het voordeel dat de plant niet of nauwelijks water hoeft te hebben. Vooral dit jaar zal Linden veel plezier hebben van zijn 'dakversiering', want ik vrees dat veel buitendruiven als gevolg van de extreem slechte zomer niet rijp zullen worden. Die van de heer Linden ongetwijfeld wel, lijkt me. Al zal hij behoorlijk moeten uitkijken met schimmels en dergelijke; goed luchten van een dergelijke serre is van essentieel belang, natuurlijk.

Het is alweer enkele weken geleden dat ik de tuin bezocht van de heer en mevrouw Beeuwkes in Voerendaal. „We hebben maar 1400 vierkante meter," had mevrouw Beeuwkes via de telefoon gezegd; hetgeen natuurlijk toch wel iets meer is dan menigeen in deze onvolprezen contreien tot zijn of haar beschikking heeft. Maar die 1400 vierkante meter zijn dan ook wel besteed. Rondom de gehele tuin staat een – hier en daar zelfs dubbele – metershoge haag van taxus, diverse andere coniferen en ook haagbeuk. Daarmee wordt bereikt dat de tuin de intimiteit van een binnenhof heeft. Het straatgeluid wordt op die manier vrijwel geheel buiten gesloten en ook van inkijk is geen sprake meer. De tuin is vervolgens vrij conventioneel ingedeeld: een gazon van tegen de duizend vierkante meter is het centrale punt. Zo groot moet een gazon minimaal zijn, anders moet je er niet aan beginnen, en dat besef je als je het ziet. Het gazon wordt grotendeels omzoomd door ruim bemeten borders met vaste planten en rozen. Een hele mooie witte roos stond juist op te punt in volle bloei te komen, en een groepje 'Gruss an Aachen', een roos die je hier in Limburg wel wat meer mocht zien.

Heel bijzonder voor Limburgse verhoudingen vond ik niet alleen het feit dat er een overmaat aan vaste planten te vinden is in deze tuin, maar ook dat er veel *Helleborus*hybriden bij waren. Een kasje voor de opkweek van eenjarigen en dergelijke en een hoekje kruiden completeren het geheel.

In het gazon staat nog wat bijzonders: een heel korte, dikke kerseboom, die een *Prunus subhirtella autumnalis* blijkt te zijn, een winterbloeiende prunus dus, die door mevrouw Beeuwkes al vele jaren met behulp van zaag en snoeimes duchtig in toom wordt gehouden. En hij is daar niet eens lelijk van geworden...

Ook dit is een tuin waar ik nog eens vaker wil gaan kijken. Want: hier eens geen kleurenkrakeel of coniferengeweld, zoals je maar al te vaak ziet in onze regio. Van het geheel gaat een geweldige rust uit, en dat is misschien het geheim van deze statige tuin.

Onroerend goed



BUCHTEN-BORN: halfvrijst. woonh., 4 slpk., voll. geïs., gar., tuin. Pr. t.e.a.b. Tel. 04498-51893 b.g.g. 02507-17308.

Te k. een bijzonder gunstig gel., nog te realiseren **APPARTEMENT,** Villapark-Maastricht. Drossaert - Höppener - Vliex, architecten & adviseurs BV, Rechtstr. 70, 6221 VN Maastricht, tel. 043-50677. Gelieve te reflecteren aan bovenvermeld adres.

Te k. halfvrijst. woning te **KERKRADE** met garage en mooi aangel. tuin, voll. geïsol., 4 slpk., c.v., veel extra's. ƒ 139.000,– k.k. Tel. 045-419736.

LINNE: Maasbrachterweg 51. te k. uitst. onderh. woonhuis met cv. Ind.: hal, toilet, woonkeuken (2.73×7.00) m. eiken aanb.keuken, woonk. (4×7.11) m. parketvloer, dubb.glas, kantoorr. (2.86×6.40) m. aparte ing. + 3e toilet, berging (4×4) garage 3×8). Verd.: 3 slpks., luxe badk. m. ligbad, bidet, v.w. + toilet, aparte doucher. + v.w., zolder over geh. huis. Afsluitbare binnenplaats. Aanv. spoedig. Pr.n.o.t.k. Tel. 04746-1886.

Wijlre

Vrijst. Alleen achtertuin met inrit. 7 kam., mod. eetkeuken, kelder, zolder, badk., gas-c.v. Vrij uitz. bez. uitsl. na afspr. ƒ 142.000,–.

Makko Makelaardij b.v.

(dir. W. Timmermans, mak.-tax. o.g. Lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

NIEUWENHAGEN. Te koop modern huis, bwjr. '75. Mooie rustige ligging, voor- en achtertuin m. garage. Parterre: hal, toilet, halfopen keuken, met 1e klas apparatuur, ruime woonk. (tot. opp. 50 m²). Verd.: ruime overloop, badk., 3 slaapk., zolder m. mog. voor 4e slaapk. Vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. Voor bezichtiging gaarne tel. afspr. van 12.00 tot 14.00 uur en van 18.00 tot 20.00 uur tel. 045-315017.

Valkenburg-Houthem

Vrijst. op 750 m2 gr. 8 kam., badk., zolder, kelder, gar., gas-c.v. Veel privacy.

Makko Makelaardij b.v.

(dir. W. Timmermans, mak.-tax. o.g. Lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

BRUNSSUM, Torenstraat 39, tussenwoning. Woonkamer, keuken, badkamer, 3 slpks. Voor- en achtertuin. Vraagpr. 85.000,– k.k. Van Oppen BV, Brunssum, 045-254543.

SUBSIDIE tot ƒ 2500,– bij vernieuwing keuken in woning ouder dan 25 jaar! Voor inl.: Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 712158/717555.

OIRSBEEK geh. geïsol., halfvrijst. woning, Z-kamer, compl. inger. keuken, 3 slpk., badk. en zolder ƒ 132.500,–; k.k. Tel. 04492-3683.

NEERBEEK te k. halfvrijst. woonh. m. gar., vr.pr. ƒ 138.000,– k.k. Inl. 04402-71317.

Halfvr. woonh. te **BRUNSSUM** à ƒ 790,– p.m. verbouwd met 3 sl.k., gr. woonk. met c.v. en berging direct te aanv. Br.ond.nr. BR 098 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

OPEN HUIS

HEERLEN, Heerlerheide.
Verkoopprijs f 135.363,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast vanaf f 272,-*
Zondag 29 juli van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. Rabobank.
stienstra Kruisstraat 56, Heerlen Telefoon 045-712255*

Schaesberg - ƒ 98.000,–

Aan plantsoen gelegen woonhuis met garage en cv. Ind.: kelder, hal, woonk. m. parket, keuken m. luxe installatie, terras, tuin, garage. 1e verd.: 4 slpks., betegelde douche, 2e verd.: zolder. Bwj. ca. 1967, aanv. in overleg.

Kerkrade - ƒ 98.000,—

Holtz: Woonhuis m. cv. en tuin. Ind.: kelder, woonkamer 35 m2, luxe keukeninrichting, fraaie badkamer, terras en tuin, 1e verd.: 2 slpks., 2e verd.: vaste trap (evt. 3e slpk.) Aanv. in overleg.

Schaesberg - ƒ 123.000,–

De Maar: Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en cv. Ind.: hal, woonkamer 40 m2 m. parket, keuken met parket en eiken inrichting, garage; 1e verd.: 3-4 slaapkamers, fraai betegelde badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1976, aanv. eind '84.

Kerkrade - ƒ 125.000,– (premie)

Fraai uitgevoerd woonhuis met garage en cv. Ind.: hal m. parket, woonkamer m. fraaie open haard en parket, keuken m. luxe installatie en parket, tuin m. overdekt terras; 1e verd.: 3 slpks., luxe bet. badkamer; 2e verd.: ruime zolder, bwj. 1980. Overname rijkspremie max. ƒ 18.000,–.

**Aquina Makelaardij BV
045-715566**

BRUNSSUM, Molenstraat 37, goed onderhouden tussenwoning met kelder, L-vormige woonkamer en grote keuken, 3 ruime slaapkamers. Vraagpr. 128.000,– k.k. Van Oppen BV, Brunssum, 045-254543.

BRUNSSUM, Oelovenstraat 35, vrijstaand woonhuis. Grote woonkamer met open haard, keuken met compl. aanbouw, 3 ruime slaapkamers, badkamer en zolder. Vraagpr. 184.000,– k.k. Van Oppen BV, Brunssum, 045-254543.

BRUNSSUM, Pelgrimsweg 12, tussenwoning. Kelder, woonkamer, keuken met eiken aanbouw, douche, 3 slpks., zolder, vraagpr. 95.000,– k.k. Van Oppen BV, Brunssum, 045-254543.

BRUNSSUM, Bijvoet 8, halfvrijstaand woonhuis. Grote woonkamer, keuken, 4 ruime slaapkamers, zolder te bereiken met vliezotrap, garage v.p. 164.000,– k.k. Van Oppen BV, Brunssum, 045-254543.

VOERENDAAL zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. m. gar., carport en tuin. 100% privacy, ind.: hal m. parketvl., toilet, L-pvorm. woonk. m. park.vloer, eik. aanb.keuk. met tegelvl., verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., cv., kelder, huis is geh. voorz. v. kunst.ramen m. dubb. beglaz. en roll. Tel. 045-753196/04492-1574, Kunostr. 35.

Te k. eengez.woning in **SCHAESBERGERVELD.** Ind. kamer, open keuken, 3 slpk., badk., 3 kelders en c.v., gar., tuin. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 045-723718.

KERKRADE/LOCHT: vrijst. landhuis m. gr. gar. Totaal 1500 m2. O.a.: 3 slpks., zold. Zeer luxueus, veel ruimte. ƒ 325.000,– k.k. Bel Bovass 045-414242.

OIRSBEEK: halfvrijst. herenhuis m. gar. Bwj. 1977, o.a.: 4 slpks., zolder, gr. tuin. Mooi landelijk gelegen ƒ 179.000,– Bovass 045-414242.

OPEN HUIS

HEERLEN, Zeswegen.
Verkoopprijzen van f 141.134,- tot f 151.249,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast vanaf f 350,-*
Zaterdag 28 juli van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Zeswegenlaan.
stienstra Kruisstraat 56, Heerlen Telefoon 045-712255*

Te k. in **HULSBERG** vrijst. bung. ƒ 260.000,–; k.k. Tel. 04405-1686.

AMSTENRADE: halfvrijst. woonh. Rustig gelegen op keurige stand. O.a. 3 slpks., kelder en zolder. ƒ 95.000,– k.k. Bel Bovass 045-414242.

BEEK: uitstekend gesitueerd, keurig onderhouden, sfeervol, tussengelegen herenhuis met grote tuin, 450 m2. Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, berging, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, cv. Prijs slechts ƒ 105.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te koop

Schimmert

Rooseveltstraat 18: goed onderhouden hoekhuis, semi-bungalow, voorzien van c.v., met achterom en o.m. een kelder, woonkamer, open keuken, badkamer en 4 slaapkamers. Prijs ƒ 112.000,- k.k.

Mechelen

Hillishagerweg 33B: riant gelegen woonhuis, voorzien van c.v., met zaaltje, garage en grote tuin; perceelopp. 1810 m². Prijs ƒ 195.000,- k.k.

Valkenburg a/d Geul

Cremersstraat: ruim woonhuis met achterom, voormalige kapsalon, met c.v. en een diepe tuin; direct te aanvaarden. Prijs ƒ 120.000,- k.k.

Inl. G.M.H. Pröpper
Makelaar en beëdigd taxateur i.o.g. lid NVM,
Wehyreweg 25, Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-15010.

KLIMMEN: te k. halfvrijst. groot woonh. De Wijde Blik. Pracht. gel. voor- zij- en achtertuin, garage en bergplaats tot. 550 m2, te bezicht. na tel. afspr. 04405-1426.

Te k. aangeb.

winkel-woonpand

in het centrum van Heerlen, 4 kelderruimten: magazijn 20 m2, winkelruimte, tuin, 1e verd.: woonkamer, hal, compl. keukeninrichting: moderne badkamer, ligbad + douche, toilet, 2e verd.: 2 grote slpks. Voor nadere inlichtingen tel. 045-713379.

VALKENBURG: winkel-/woonhuis gelegen in toeristisch centrum nabij Cauberg, met aparte bovenwoning. Prijs slechts ƒ 69.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. riant woonhuis in landelijke omgeving **VOERENDAAL.** Ind.: kelder en garage. Hal met toilet en vaste hardhouten trap, L-vormige woonkamer ± 45 m2, luxueuze keuken, voorz. v. aanbouwkeuken, 4 grote slaapk., luxueuze badkamer met ligbad, douche en tweede toilet, inrit met grote voortuin. Vaste prijs ƒ 310.000,– k.k. Alleen voor serieuze gegadigden. Br.o.nr. HK 753, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VAALS: herenhuis, goede ligging in centrum. Veel ruimte, 600 m2. Dient gerenoveerd te worden. Prijs ƒ 105.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SPAUBEEK: vrijstaand woonhuis met garage en tuin 525 m2. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, douche. Vaste trap naar zolderverdieping, cv. Prijs ƒ 105.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

In het rustieke plaatsje **BINGELRADE** (tussen Sittard en Heerlen) bied ik mijn landhuis te koop aan. Het huis is ontsproten uit de bestaande materialen van de op deze plaats sinds honderden jaren gelegen boerderij. De totale inhoud telt ca. 1500 m3 o.a. bestaande uit: grote living, 5 slaapkamers, 2 badkamers etc. en een aparte dienst- of gastenwoning. Totale grondoppervlakte 5.030 m2. Wanneer u de prachtige situering, het huis zelf en de mogelijkheden in ogenschouw neemt, zal de absolute koopprijs van ƒ 445.000,– k.k. u bijzonder redelijk voorkomen. Voor serieuze gegadigden heb ik uitgebreide documentatie ter beschikking. U kunt mij bellen, 04492-2995 of schrijven. Postbus 53, 6430 AB Hoensbroek.

KLIMMEN: te k. bungalow op 1200 m² grond, inpand. dubb. gar., 3 slaapk. Br.ond.nr. HK 757 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. **WOONHUIS** Pr. Hendriklaan 164 te Brunssum of huur-koop. Tel. 045-720350.

Te k. gevr. ouder vrijst. **WOONHUIS** met veel tuin. Opknappen geen bezw. omg. Brunssum. Tel. 045-252036.

HOENSBROEK: centrum, te k. ruime luxe tussenwoning, 4 slaapk., tuin. Vr.pr. ƒ 112.000,- k.k. Tel. 045-229071.

Sittard

Ridgewaystraat 21, halfvrijstaand woonhuis met garage, tuinkamer en o.a. 4 slpks. Vraagpr. ƒ 155.000,– k.k. Putstraat 54, café-woonhuis koopsom ƒ 110.000,– v.o.n. Stationstr. 4, winkelpand 75 m2. Huurpr. ƒ 1250,– p.mnd. Kollenberg, halfvrijst. woonhuis, vraagpr. ƒ 190.000,– k.k. Kollenberg, zeer exclusief pand vraagprijs ƒ 650.000,.– k.k. Sittard, Vijverweg, zeer mooi gelegen pand, vraagprijs ƒ 500.000,–. Sittard, Limbrichterstraat 61, winkel met bovenwoning, vraaghuurprijs ƒ 25.000,– p.jr.

Ruber Makelaar en Taxateur, 04497-1900.

Te k. gevr. woonhuis met tuin omg. **HRLN.-VOERENDAAL,** prijs tot ƒ 140.000,– Br.o.no. HK 751 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. prima onderh. drive-in huis te **UBACH O. WORMS** Ch. Frehenstr. 63 tel. 045-316922. Vr.pr. ƒ 112.000,–; grote keuken, luxe badk. enz.

Heerlen

Nabij centrum. Tussengebouwde woning met cv. en achtertuin. Ruime indeling: grote woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder, 3 slpks., badkamer en zolder. Voorzien van rolluiken; goed onderhouden. Prijs ƒ 80.000,– k.k.

Kerkrade-Chèvremont

Niersprinkstraat. Halfvrijstaand woonhuis met winkel-/praktijkmogelijkheid en tuin. Royale indeling. Prijs ƒ 90.000,– k.k.

Heerlen

Sittarderweg. Ruime woning met cv., tuin en garage. Woonkamer met open haard, eetkamer, keuken, bijkeuken, 5 slpks. en badkamer. Prijs ƒ 110.000,– k.k.

Brunssum

Zeer goed onderhouden, halfvrijstaand woonhuis met cv., tuin en garage. Ind.: kelder, hal, woonkamer, keuken, douche, 2 slpks., bergzolder. Prijs ƒ 115.000,– k.k.

Hoensbroek

Halfvrijstaand woonhuis met cv., garage en grote tuin. Ind.: grote woonkamer, grote aanbouwkeuken, 3 slpks., badkamer. Zeer goed onderhouden. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen tel. 045-717976.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te k. **HEERLEN** tussenwoning m. c.v. en tuin 60 m2, ind; hal, berg., inp. gar., kamer, keuken, douche, w.c., 3 slpkmrs., badk. + w.c. Vr.pr. ƒ 89.000,–. Schumanstr. 8. Tel. 045-211551.

SCHAESBERG: te k. op goede stand prachtig woonhuis bwj. '75, 2 onder 1 kap. Ind.: hal, open trap naar 1e verd.; toilet, woonk. 48 m², open keuk. met bijk., 3 slpk., grote badk. met douche, ligbad en toilet, ruime zolder met vlizotrap, evtl. 4e slpk., grote gar. Aangel. voor- en achtertuin met veel privacy. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-311791.

NIEUWSTADT: schakelbungalow te k., i.pr.st. v. onderh. Woonkmr. 40 m2, 2 slpk. Therm. beglazing met prachtige tuin. Pr. ƒ 179.000,- k.k. Tel. 04498-53857.

TE KOOP

BORN, Havenweg: Luxe halfvrijst. herenhuis met vrij uitzicht, inp. garage, c.v. en flinke tuin. Opp. 353 m². Ind. o.a.: speels inged. living (± 57 m2), doka, open keuken, royaal zonneterras. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met bad en 2e toilet, bergzolder. Vraagprijs: ƒ 168.000,- k.k.
Dit pand moet U van binnen zien!!

BORN-BUCHTEN, Bettinumstr. Halfvrijst. middenstandswoning met gar. en aparte berging, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: 3 slaapk., douche en zolder. Kooppr. ƒ 105.000,- k.k.

BRUNSSUM, Semmelweisstr. Uniek gelegen to. ziekenh.park mooi halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. voor 3 auto's. Ind. o.a.: woonk. met erker. 7×4 m, kompl. inger. luxe keuken, 3 slaapk., prachtige badk. met ligbad en douche, 2e toilet, bergzolder. Vraagprijs: ƒ 155.000,- k.k.

BRUNSSUM-CENTRUM, Passage. Groot luxe appartement met c.v. en lift op 3e woonlaag. Ind. o.a.: woonk. met open keuken 42 m², luxe keuken. Inr.: 3 slaapk. resp. 19, 13 en 10 m², badk. met ligbad, douche en 2 v.w. Spouwmuurisolatie en dubbele begl. Kooppr. ƒ 120.000,- k.k.

BRUNSSUM, Acaciastraat. Geh. gerenov. woonh., bouwj. '52 met gar., berging en gas-c.v.. Ind. o.a.: woonk. met open keuken (eiken aanbouw), 3 slaapk. met schrotenplafonds, nieuwe douche en toilet, kelder en zolder. Grotendeels kunststof kozijnen en dubb. begl. Kooppr. ƒ 98.000,- k.k.

ELSLOO, Van Zuenestraat. Grote halvrijst. 4 slaapk.-woning, bouwj. '73 met garage, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: grote woonk. (9.80×4 m), keuken, kleine tuin, badk. met ligbad en toilet, 4e slaapk., vliering. Koopprijs: ƒ 119.000,- k.k.

GELEEN, Rennebeek. Mooi aan plantsoen gelegen woonh. met flinke berging, gas-c.v. en tuin, bwj. 1976. Ind.: woonk. + 35 m², keuken, 3 slaapk., badk. met bad en 2e toilet, grote zolder. Kooppr. ƒ 125.000,- k.k.

GELEEN, Thorbeckestraat. Halfvrijst. woonhuis bjw. 1950 met royale tuin. Ind.: kelder, woonk. met open keuken met aanb.keuken, mooie grote bijkeuken en berging. 1e verd.: 3 slaapk. en bet. douche met v.w. Kooppr. ƒ 89.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord. Geh. gerenoveerd luxueus woonhuis bwj. 1936 met garage, gas-c.v. en tuin. Ind.: kelder, L-living ± 46 m² met oudholl. plafond, aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met bad, vaste trap n. grote beschoten zolder. Kooppr. ƒ 130.000,- k.k.

GELEEN, Bosbeek. Grote drive-in-woning met inp. garage, gas-c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, woon-eetkeuken 5.10×2.90 m. 1e verd.: living ± 40 m². 2e verd.: 3 slaapk. en douche. Kooppr. ƒ 115.000,- k.k.

GELEEN, Loobeek. Flinke middenst.woning met gas-c.v. en berging, bwj. 1976. Ind.: living 8.50×3.80 m, grote open keuken. 1e verd.: 3 grote slaapk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, vaste trap n. grote hobbyzolder. Spouwmuurisolatie. Kooppr. ƒ 115.000,- k.k.

GELEEN, Gladiolensingel. Mooie tussenwoning met aanbouw, berging, achterinrit en gas-c.v.. Ind.: woonk. 7.50× 3.80 m, woon-eetkeuken 5.20×5.25×3.00 m, nieuwe badkamer met bad en toilet, 3 slaapk., kelder en zolder. Vraagpr. ƒ 79.000,- k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat Noord. Degelijk woonhuis, bwj. 1930 met c.v., berging, grote tuin met achterinrit. Ind.: woonkamer 10×4×3.40 m, keuken, 5 slaapkamers, badk. met bad, douche, 2e toilet en v.w., kelder en zolder. Kooppr. ƒ 138.000,- k.k.

KERKRADE-WEST, Jeneverbes. Middenstandsw., bouwjaar 1978. Met berging en c.v. Ind. o.a.: woonkamer (32 m²) met plavuizen vloer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad en 2e toilet, bergzolder. Geisoleerd. Koopprijs: ƒ 115.000,- k.k.
Ook evt. te huur.

OBBICHT, Burg. Venckenstraat. Goed gesitueerd groot halfvrijst. woonh., bouwj. '79 met grote verw. gar. en prachtig aangel. tuin. Ind. o.a.: L-woonk. met parket en open haard 45 m², 4 slaapk., luxe badk met bad en 2e toilet, ruime bergzolder. Spouwmuurisolatie, ged. dubb. begl. en rolluiken. Koopprijs: ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD, Overhoven. Ruim halfvrijst. woonh., bouwj. 1974 met gar., gas-c.v. en flinke tuin (17 mtr. diep-zuid). Ind.: L-woonk. en open keuken met app., bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en bergzolder. Koopprijs: ƒ 149.000,- k.k.

SITTARD, Oude Heerlenerweg. Mooi halfvrijst. woonhuis met gar., gas-c.v. en tuin, bwj. 1976. Ind.: woonk. met open keuken en achterkamer tot. 60 m², eiken aanb.keuken. 1e verd.: 2 slaapk., wasruimte, luxe badk. met bad, douche, 2 v.w., vlizotrap n. grote zolder. Kooppr. ƒ 129.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Grensstraat. Halfvrijst. sfeervol gerenoveerd-verbouwd woonh. met garage, berging, c.v. en tuin. Ind.: living 7×5 m met open haard, grote woon-eetkeuken 5×4 m, badk. met bad en douche. 1e verd.: 5 slaapkamers, grote bergzolder. Vraagpr. ƒ 108.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Jagerspad. Vrijst. herenhuis, bouwjaar 1978. Met gas-c.v., garage en flinke tuin. Ind. o.a.: grote L-woonk. met open keuken. 1e verd.: 3 slaapk., flinke badk. met bad en 2e toilet. Vaste trap naar grote verw. hobbyzolder. Spouwmuurisolatie en rolluiken. Een eerlijk huis voor een eerlijke prijs: ƒ 149.000,- k.k.

URMOND, Graetheidelaan. Mooi halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., car-port, bouwj. '76. Ind. o.a.: woonk. met parket, open haard, oud-holl. plafond, open keuken, 3 slaapkamers, bet. douche, bergzolder. Tuin zuid. Geen bebouwing overzijde. Koopprijs: ƒ 125.000,- k.k.

Inlichtingen:
Makelaardij Peters & Partners b.v.
Agnes Printhagenstraat 36 te
Geleen
Telefoon
04494-48191
Zaterdag van 10 tot 13 uur

LIMBRICHT: te k., Vrijheidslaan 19, tel. 04490-20780; luxe patiobungalow m. gar. en kelder, c.v., dubb. begl., geïsol., tuin zd.-z. Ind.: hal, toilet, L-woonk., luxe keuken, badk., 3 slaapk. Pr. n.o.t.k. Bellen tussen 18.30 en 20.00 uur.

Te k. of te h. op goede lokatie **HOTEL/CAFÉ/RESTAURANT** 12 kamers, voldoet aan alle wettelijke eisen. Ideale ligging voor wegrestaurant. Zonder kapitaal onnodig te reageren. Br. o. no. MA 042 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. gem. **SCHINNEN,** fraai en rustig gel. vrijst. villa, best. uit wijnkelder, provisiekelder, verw.kelder, hal, toilet, kantoor-woonkamer m. open haard, eetkamer m. open haard, luxe keuken, bijkeuk., toilet, garage v. 2 auto's te gebruiken als bar. Autom. deuren. 1e verd.: overloop, toilet, 5 slpks. m. vaste wastafels, vaste kasten, luxe badk., 2e etage, zolder, slpk. m. vaste wastafel, dakisolatie, geh. huis dubb. begl. en parketvl. Tuinhuis met open haard, serre, fraai aang. tuin, weiland, boomgaard en bos. Grondopp. 1 ha 65 are 50 ca. Geheel verk. in uitst. staat v. onderh. Pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3446.

OPEN HUIS

HEERLEN,
Compactwoningen.
Verkoopprijs f 124.534,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast vanaf f 155,-*
Zaterdag 28 juli van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Parallelweg/DGD-gebouw.
stienstra Kruisstraat 56, Heerlen Telefoon 045-712255*

Hoensbroek, Hommerterweg. Ruim vrijstaand cafépand met bovenwoning. Ook voor andere doeleinden geschikt. Ind.: kelders; café ruim 150 m2. 1e verd.: woonkamer, badkamer, keuken. 2e verd.: zolder en 2 slpkam. Dir. te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 95.000,–.
Brunssum. Ruim woonh. met inpandige garage. Ind. royale woonk. m. open haard, keuken, 3 ruime slpk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder via vaste trap. Vraagprijs ƒ 139.000,– v.o.n. Inlichtingen:

Kramer Makelaardij O.G. en verzekeringen
Makelaar-taxateur o.g., lid NVM, Elsstraat 1, 6191 JW Beek. Tel. 04402-73601.

Onroerend Goed Makelaardij
Leenaers B.V. Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

Ir. Bungestr., hoekappartement, hal, mod. luxe keuk., gr. woonk. m. balcon, 1 gr. slaapk., 2 kl. slpks., badk. m. ligb., veel luxe, berg. in sousterrain.
De Kommert: mod. bung. m. garage. Ind.: 2 keld., hal, gr. study, 3 slpks., 2 toil., gr. living, luxe keuk. m. apparatuur, waskeuk., badk. m. ligb. Mooi zonneterras.
Bongaertsln.: halfvrijst. won. m. tuin. Ind.: 2 keld., entree, gang, L-vorm. woonk. m. open haard en parket, toil., luxe woonkeuk., 3 slpks., badk., 2e toil., mansardekam., zold.
Welten: bungalow met patiotuin. Ind.: entree, hal, woonkam., mod. keuk., luxe badk., 3 slpks., badk. m. ligb., toil., zonneter. gar. tuin op z., isolatie.
Ruys de Beerenbroucklaan, won. nabij centrum. Ind.: keld., entree, gang, toil., keuk., doorzonk., 3 slpks., badk., mansardekam., gr. zold., tuin op zuid.
Marie Curiestr., hoekwon. m. gar. en tuin. Ind.: keld. entree, gang, doorzonkam., toil., keuk., 3 slpks., badk., douche, zold.
Centrum, luxe appartement. Ind.: entree, gang, mod. luxe keuk., zr. gr. slaapk. (21 m2), logeerk., luxe badk. m. ligb. en 2 wast., toil., gr. woonk., m. loggia (35 m2) in de keld. berg. Mog. tot huur of koop van bew. overd. parkeerpl. 15 sept. opleverbaar. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.

Schinnen

Hegge, aantr. vrijst. boerderij m. gr. tuin, zonneterras, gar. Ind.: entree, hal, woonk. ca. 40 m2 m. open haard, ruime keuk., badk. m. ligb., 3 slpks., gr. zold., cv., dubb. begl. Grondopp. ca. 920 m2.

Voerendaal

Kundergats, vrijst. bung. m. mooie tuin. Grondopp. ca. 585 m2. Ind.: entree, hal, woonk., keuk., 3 slpks., cv.-ruimte, hobbyruimte, badk., gar., mooi zonneterras.

Merkelbeek

Geerstr., vrijst. gerenov. boerderij m. stal, tuin en weiland. Ind.: entree, woonk., keuk., bijkeuk., toil. 3 slpks., luxe badk., hobbyr., zold.

Prijzen op aanvraag.

Uitstekend gelegen met prachtig blijvend uitzicht

luxe drive-in woning

te koop, grote woonk. met open haard, massief eiken keuken, 2 toiletten, badkamer met ligbad, 3 slpks. + hobbyk. Woonk., keuken en hal zijn afgewerkt met eiken en veldbr.st. Aanv. i. overleg. Mergelsweg 144, Heerlen. Tel. 045-717472. Pr.n.o.t.k.

SCHAESBERG: te k. aangeb. woonhuis met garage en tuin. Vr.pr ƒ 85.000,– k.k. Tel. 319018

Te k. **HEERLEN-CENTRUM,** tussenwon. met achterom, o.a. gr. woonk., 4 slpk., tuin op zuiden. Tel. 045-723146.

Te k. woonhuis, Langenberg **BRUNSSUM.** Inl. 045-271159.

Uw woonhuis verkopen? Courage vanaf 0,84% excl. BTW. Informeer vrijbl. **BOPA** o/g 045-324133.

SCHIMMERT: te k. grote bungalow, grondopp. 2835 m², pr. n.o.t.k. en k.k. Direct te aanv. Tel. 04404-1352, na 18.00 uur.

MECHELEN-WITTEM. Te k. gr. halfvrijst. woonh. Ind.: dubb. gar., kelder, woonk. 50 m2 m. parket, gr. woonkeuken m. luxe inr. 4 slpks., douche, 2e wc., zolder- en dakterras. Vraagpr. ƒ 195.000,– zonder keukeninr. ƒ 187.000,–. Inl. 04455-1911.

OPEN HUIS

UBACH OVER WORMS,
Verkoopprijzen van f 158.687,- tot f 168.147,- v.o.n. (excl. renteverlies).
Maandlast vanaf f 425,-*
Zondag 29 juli van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden aan de Brunssummerweg, Grensstr.
stienstra Kruisstraat 56, Heerlen Telefoon 045-712255*

HEERLEN-NOORD te k. luxe halfvrijst. woonh. uit '77 ƒ 135.000,– k.k. Tax.rapp. aanw. Tel. 045-226239.

Een riant halfvrijstaand woonhuis met ca. ƒ 100.000,– hypotheek?????

Schaesberg:

Aan de „Baan" worden op ruime kavels (ca. 300 m2) 14 prachtige halfvrijstaande woningen gebouwd met „gelijkblijvende" woonlasten (ca. ƒ 600,– p.m) door de nieuwe premie-A-regeling.
Wilt u meer weten? Bel dan meteen!

**Aquina Makelaardij b.v.
045-715566**

Te huur/te koop gevraagd in of nabij centrum Heerlen

woning met praktijkruimte

De woning: moet ruim genoeg zijn voor een gezin m[et] opgroeiende kinderen en liefst beschikken over een [...] hoorlijke tuin. De praktijkruimte dient (eventueel [...]deeld over meerdere ruimten) tenminste 75 m2 te [be]dragen. Gescheiden ingangen voor praktijk en wo[ning] genieten de voorkeur. Parkeergelegenheid voor 3 au[to's] gewenst. Reakties aan: Reklame-adviezen/Drukwe[rk] begeleiding Gijs Timmermans b.v., Leienhoesstraat [...] 6413 CE Heerlen. Tel. 045-222396.

Ter overname aangeboden

café/friture

De Poort, Rijksweg 66 Lemiers/Vaals. Br.ond.nr. H[K] 747 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. halfvrijst. woning, rustig gelegen te **GREVENBICHT** vraagpr. ƒ 75.000,– k.k. Te bevr. assurantie-financ.kant. Ger Hoofwijk, 04498-53691.

Te k. groot **WOONHU[IS]** 1000 m3, inh. in Sitta[rd] Overhoven. Vr. ƒ 275.000,-. Br.o.no. Si[...] Ld Molenbeekstr. 5, 61[..] EG Sittard.

Kunststof kozijnen

- Geen enkele beschadiging aan behang-, stucwerk of vensterbanken
- Geen bijkomende kosten
- Geen schilderwerk
- Dubbele isolerende beglazing
- 10 jaar garantie
- In enkele uren geplaatst, binnen en buiten afgewerkt.

P.V.C.

Inlichtingen:
Technisch Buro Nieuwstadt 04498-53802
Stuur een open envelop met uw naam + adres + tel.nr. met aankruising
☐ kunststof kozijnen ☐ rolluiken ☐ dakgootbekleding
naar postbus 3, antw.nr. 30601, 6100 VL Nieuwstadt.
Niet frankeren.

BRUNSSUM: Tussengelegen royaal woonhuis met ga[s-] c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, [...] slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopp[rijs] ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN: Halfvrijstaa[nd] woonhuis met gas-c.v., gar[a]ge, berging en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer m[et] parketvloer en open haa[rd,] royale keuken, serre, lu[xe] badkamer met o.a. ligbad [en] douche, 3 slaapkamers. Mo[ge]lijkheid voor zolder. Koop[-] prijs ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN-Douve-Weien: Vrijstaand herenhuis met ga[s-] c.v., inpandige garage en een goed aangelegde tuin m[et] terrassen. Het pand heeft een degelijke uitvoering, is go[ed] onderhouden en geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: royale h[al,] L-vormige woonkamer (ca. 50 m2) met open haard, lu[xe] keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapka[-] mers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, provisie[-] ruimte en een grote hobbyruimte (voor diverse doeleinde[n] geschikt). Vraagprijs ƒ 369.000,– k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis m[et] garage en kleine tuin. Het pand is geheel onderkelder[d] (grote hobbyruimte). Ind. o.a.: woonkamer, keuken, [...] slaapkamers, doucheruimte. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen kleine halfvrijstaande bung[a]low met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1982. Goe[d] onderhouden. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkame[r,] keuken, 2 slaapkamers, badkamer, berging. Vraagprij[s] ƒ 125.000,– k.k. **De totale rijkspremie bedraag[t] ƒ 18.000,-.**

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement me[t] gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a. woonkamer (ca. 27 m2[)] keuken, slaapkamer, doucheruimte. Koopprijs ƒ 55.000[,–] k.k.

HOENSBROEK: Woonhuis met gas-c.v., inpandige ga[ra]ge en tuin. Diverse niveauverschillen. Ind. o.a.: royale ee[t-] keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer. Goed on[-] derhouden. Vraagprijs ƒ 100.000,– k.k.

KERKRADE-West: Kampstraat. Ouder tussengelegen woonhuis met grote garage en werkplaats (hobbyruimte[)] Ind. o.a.: kelder, 3 kamers, keuken. 1e en 2e verd.: 5 ka[-] mers, badkamer, achterstallig onderhoud. Vraagpr[ijs] ƒ 65.000,– k.k.

KERKRADE-Chèvremont: Halfvrijstaand woonhuis me[t] (eenvoudige) garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, doucheruimte en zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.

KERKRADE-Nabij centrum: Tussengelegen woonhuis met gas-c.v. en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: 3 grote kelders, woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Goede en rustig gelegen halfvrij[-] staande bungalow met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1979. Een ruime en goed ingedeelde bungalow. L-vor[-] mige woonkamer met open haard, eethoek en open ver[-] binding naar de keuken (luxe keukeninstallatie met appa[-] ratuur), bijkeuken (totale opp. ca. 52 m2). Vier slaapka[-] mers, 2 badkamers. Muren en dak zijn geïsoleerd. Koop[-] prijs ƒ 218.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand woonhuis met ga[-] rage en mooie tuin. Bouwjaar ca. 1971. Ind. o.a.: woonka[-] mer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Kooppr[ijs] ƒ 105.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Nieuwbouw.

Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. **De totale rijkspremie (B) bedraagt ƒ 15.000,-.** Koopprijs ƒ 152.000,- v.o.n.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD SCHAESBERG

weru kunststof ramen & deuren
Bezoek onze showroom
WERU-KRINGS
Open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur, za. van 10.00 tot 15.00 uur
ROERMOND Zwartbroekstr. 5 Tel. 04750-32777
HOENSBROEK Akerstraat-N. 128 Tel. 045-224581 Privé 04402-74739

Kook groente zo kort als maar kan

at is er de laatste tien jaar ch veel veranderd in de okkunst. Iets langer dan en jaar geleden ontstond de ouvelle cuisine', en nu mo- n we, volgens de ware gast- nomen, die term nauwe- iks meer gebruiken. Toch is sprake van een soort om- enteling, en die duurt nog eds voort, voor wat betreft erlei bereidingswijzen.

roeger moest alles goed gaar n. De meeste mensen hadden gst voor rauwkost of slechts rt gekookte ingrediënten. Kr- sla bijvoorbeeld werd gestoofd in een half uur gaargekookt. Als t anders was, stond er speciaal j 'rauwe kropsla'. Kom daar nu ns om, maar zo was het wel tot r in de jaren dertig. Zelfs tot aan t begin van de jaren zeventig erden groenten als snijbonen of eekselderij bijna een uur lang ekookt.

och kenden ook ouderwetse oks en keukenprinsessen heel oed de betekenis van de term lancheren'. Dat is het heel kort oken in ruim water met wat zout. lleen bracht men vroeger de in- rediënten (groenten bijvoor- eeld) met koud water aan de ook. Tegenwoordig nemen we et blancheren als we de groenten ort onderdompelen in reeds ko- end water. De behandeling heeft ot doel minder gewenste stoffen, oals enzymen, onwerkzaam te aken, de groente iets te laten linken doordat de celstructuur wordt aangetast, en ook de smaak wat te veranderen.



Rauw

We vinden nu vaak dat blanche- ren (op de moderne manier, dus in kokend water) eigenlijk al ge- noeg is. Paprika's bijvoorbeeld vinden veel mensen niet lekker als ze rauw zijn, maar enkele mi- nuutjes geblancheerd smaken ze heel anders en zijn ze zacht ge- noeg geworden. En die bleeksel- derij die vroeger wel een uur kookte, durven we nu best rauw te eten, als we de stengels in dunne plakjes snijden. Maar kort geblancheerd kan ook, we ervaren de groente dan als halfgaar, dat is bepaald niet onaangenaam, integendeel, het is wel een lekker gevoel in de mond. We moeten er nog even op bijten. Dezelfde groente die we echt helemaal gaar willen eten zullen we toch zeker niet langer dan twintig minuten laten koken.

We zijn inderdaad wat andere eetgewoonten gaan aannemen, maar het ligt ook aan de groenten. De moderne rassen, en de huidige teeltmethoden, leveren een malser resultaat op met minder harde delen en taaie draden. Het kan best dat tuinbonen vroeger pas lekker waren na een half uur koken. De onze zeker als we jonge exemplaren nemen hebben aan tien minuten ruim voldoende, grotere zijn in een kwartiertje gaar. Snijbonen koken ging vroeger als volgt: 'Haal de boonen aan beide zijden tweemaal af, wasch ze of wrijf ze met een vochtigen doek schoon; snijd ze in lange, dunne reepjes en zet die op met zout en met zoovel water, als er in ongeveer 1 uur op verkoken kan. Kook ze gaar (ongeveer 1 uur) en stoof ze, als het vocht er op verkookt is, een oogenblik met wat boter'.

Tegenwoordig zetten we ze op in slechts een bodempje kokend water met wat zout, en we koken ze zo kort dat ze net nog knapperig zijn. Tien à twaalf minuten is dan heus wel genoeg.

Slinkend

Kookleraressen vertelden ons nog aan het begin van de jaren zeventig dat slinkende groenten (bladgroenten dus) vijf à vijftien minuten moesten koken. Voor de moderne spinazie is dat aan de zéér ruime kant. Wel wist men ook vroeger al, dat dit soort groenten uitsluitend met het aanhangende water wat aan de blaadjes blijft zitten na het wassen dus moet worden gekookt. In de jaren dertig liet men andijvie nog drie kwartier koken!

Het maakt natuurlijk ook verschil uit of we de groente met koud water opzetten, of dat we ze pas in de pan doen als het water kookt. Onderdompelen in kokend water (of opzetten met een bodempje kokend water) heeft in elk geal het effect dat allerlei voedingsstoffen beter behouden blijven. Daarom is dat eerder genoemde blancheren ook zo'n goede techniek voor veel groentesoorten, vooral ook als het om kleine hoeveelheden gaat. Het kookvocht is uitstekend te gebruiken als basis voor soep, zodat er niets verloren gaat.

In de restaurantkeuken heet koken in water met zout 'a l'anglaise', en dat vinden de meeste koks veel te eenvoudig. Thuis zullen we echter vaak de groente op deze manier bereid eten, of hoogstens even nagestoofd met wat boter, zoals in het 'snijboonen'-recept hierboven. Die bereidingswijze is zeker niet ouderwets.

Een nieuw middel tegen zweetvoeten

Een afdoend middel tegen zweetvoeten? Het bestaat! Het wordt sinds kort in Nederland geïmporteerd. Een behandeling is acht tot vijftien weken lang effectief. Een uitkomst voor mensen die het probleem als een lichamelijke en geestelijke ramp ervaren.

Het middel heet Peusek. Het is al jarenlang reuze populair in zuidelijke landen. Vakantiegangers in Spanje die soms verder keken dan de zonnige stranden, maakten er al kennis mee en raakten opgetogen over de doelmatigheid ervan. Terug in Nederland ontdekten zij tot hun verdriet dat geen enkele Nederlandse drogist of apotheker het kende. Het Leiderdorpse groothandelsbedrijf Citin Chemical Products BV besloot tot landelijke distributie van het middel over te gaan.

Over zweetvoeten wordt nauwelijks gesproken. Het is een onderwerp uit de taboesfeer. Jonge mensen vooral vinden het een plaag die hen soms een minderwaardigheidscomplex bezorgt. Voor hen is het nieuwe middel een uitkomst. Bij een juiste toepassing tesamen met enkele andere maatregelen is het zelfs na verloop van tijd mogelijk geheel van deze vervelende plaag verlost te worden.



● *De twee pakjes van het nieuwe zweetmiddel voor een complete behandeling.*

Belangrijk

Zweten is een belangrijke functie van het menselijk lichaam. Het regelt onder meer de lichaamstemperatuur. Zodra deze boven 37 graden stijgt, worden de zweetklieren tot activiteit geprikkeld via de hypothalamus, een centrum van kernen in de tussenhersenen. Hier worden tal van functies geregeld, zoals de waterhuishouding van het lichaam, de temperatuur, de slaap enz. Het zijn processen die binnen ons lichaam automatisch plaats vinden. Gewoonlijk ligt de zweetproductie binnen aanvaardbare grenzen. Bij extreme hitte kan zij echter oplopen tot een vochtverlies van twaalf liter per etmaal.

Een teveel zweten van handen en oksels kan hinderlijk zijn, maar nog niet onoverkomelijk. Overmatige zweetproductie aan de voeten wordt als een last ervaren door het bijkomende verschijnsel van de geur. Jongeren die er last van hebben, durven niet meer uit te gaan, worden daardoor gehinderd in hun sociale contacten, voelen zich geremd en gauw depressief.

Er zijn al ontelbare malen middelen tegen zweetvoeten aan de man gebracht. Het ene merk na het andere verscheen en verdween weer.

Samen met het toepassen van een goede voethygiëne is het middel Peusek afdoende. Een goede voethygiëne bestaat uit het dragen van kousen of sokken van nietsynthetische garens, die elke dag schoon worden aangetrokken. Daarnaast is goed passend leren schoeisel een vereiste. Bij voorkeur heeft men twee paar schoenen, zodat men om de andere dag kan wisselen. Regelmatig moet de (leren) binnenzool vernieuwd worden.

Behandeling

Daarnaast neemt men een behandeling met Peusek. Naar gelang van de ernst van het kwaaltje behoeft het niet vaker dan eens per twee tot vier maanden te gebeuren. De verpakking bevat twee zakjes poeder, waarvan het eerste in water wordt opgelost. Daarin neemt men een voetbad, de voeten worden licht afgedroogd of gedept met een droge, schone handdoek. Vervolgens bepoedert men de voeten met de inhoud van het tweede zakje. Dat is alles.

Het nieuwe middel is niet giftig. Het is samengesteld uit organische stoffen, neutrale zouten, zwakke mineraalzuren, plantenextracten en allergievrije reukstoffen.

Bij gebruik worden de poriën niet geheel afgesloten. Het houdt de zweetafscheiding binnen de perken, werkt desinfecterend en zorgt daardoor dat de bekende, doordringende geur wordt verdreven.

De verkoopprijs bedraagt *f* 14,95 per verpakking voor een complete behandeling. Informatie is te verkrijgen bij Citin Chemical Products BV, Weversbaan 17, 2352 BZ Leiderdorp, tel. 071-899274.

Lijm-listigheden (3)

De bekendste lijmsoort is nog altijd contactlijm, waarvan menigeen denkt dat je er „alles" mee kunt lijmen. Dat is beslist niet waar, en als het dan niet lukt, krijgt de lijm de schuld. Contactlijm is bestemd voor grote oppervlakken die voornamelijk op „afschuifweerstand" bevestigd moeten worden.

Nu is het werken met contactlijm op erg grote oppervlakken vaak een heel gedoe: beide vlakken instrijken, laten indrogen en dan (meteen precies in de juiste positie!) aanbrengen en aankloppen.

In sommige gevallen is er een veel makkelijker en constructief gezien ook betere manier. Zo kun je bijvoorbeeld heel goed triplex-wandplaten op een vlakke ondergrond (zoals spaan- of gipskartonplaat) aanbrengen met „Isolatie en Konstruktiekit", een pasteuze kit zoals Montagekit, maar dan op waterbasis, en wat makkelijker uitstrijkbaar. Ook geschikt om een spiegel op de wand (zelfs tegen het plafond!) te lijmen. Of nieuwe wandtegels over een oude tegellaag; die moet dan eerst goed ontvet worden. Voor veel doe-het-zelvers is die Isolatie en Konstruktiekit nog onbekend. De moeite waar om er eens kennis mee te maken en de vele andere mogelijkheden ervan te ontdekken.

STER-reclame na journaal van 20 uur wordt duurder

DEN HAAG – Omdat de STER-blokken na het NOS-journaal van acht uur door veel meer mensen bekeken worden dan die vóór het journaal, heeft STER-directeur drs. C. Smeekes besloten tot verschillende tarieven per seconde reclame.

Sinds de invoering van tv-reclame heeft altijd eenzelfde tarief voor beide blokken gegolden (dit jaar 670 gulden). Vanaf 1 januari 1985 gaat een seconde STER-reclame na het journaal echter 790 gulden kosten, een stijging met 120 gulden. Een seconde reclame vóór de nieuwsuitzending van 20.00 uur wordt echter goedkoper, namelijk 610 gulden.

„De verschillen in kijkdichtheid moeten in de tarieven tot uitdrukking worden gebracht. Na het journaal van acht uur moet er voor een seconde STER-reclame meer worden betaald, maar er kijken dan ook veel meer mensen dan naar de STER vóór het nieuws. Het thans toegepaste verschil in prijs geeft een betere weerspiegeling van de geleverde prestaties, zou je kunnen zeggen". Aldus STER-directeur Smeekes.

Met ingang van 1 januari 1985 wordt gestart met STER-blokken rond het per begin oktober van dit jaar te beginnen NOS-journaal van half zes 's middags. Het tarief dat voor deze blokken gaat gelden, bedraagt 200 gulden per seconde. Dat zijn dan de goedkoopste reclame-seconden in het gehele STER-aanbod. De op één na laagste tarieven gelden voor het blok vóór het journaal van half elf (Ned. II) en het blok vóór het laatste journaal (Ned. I). Voor beide blokken gaat één tarief gelden, namelijk 260 gulden per seconde; voor Ned. II betekent dat een verhoging van de prijs, voor Ned. I een verlaging.

Iets minder betaald hoeft er volgend te worden voor een seconde reclame in de blokken rond het journaal van zeven uur. De tarieven voor de STER-reclame op de radio gaan iets omhoog.

Auto uit: radio mee

Ook al is er verder niets van waarde in de auto achtergebleven, dan is de ingebouwde radio vaak al voldoende aanleiding om in de wagen in te breken. De oplossing is: telkens bij het uitstappen de autoradio meenemen. Daarvoor zijn speciale aansluitcassettes verkrijgbaar, waarin de radio in- en uitgeschoven kan worden. Er zijn van die cassettes die voor praktisch alle types autoradio's geschikt zijn, ook de digitale uitvoeringen. Voor nog geen dertig gulden. (Halfords-winkels). Een praktisch stukje inbraakpreventie.

Nieuwe tweeweg-stekker

Driewegstekkers, vroeger vee gebruikt, zijn al geruime tijd offi cieel verboden. Er is nu een soor opvolger verschenen: de veilig tweewegstekker (met Kema keur). Alleen geschikt voor klei ne platte stekkertjes waarme vele „lichte" elektrische appara ten zijn uitgerust. Toch wel han dig, want je kunt nu, mèt de ze gen van de wakers over onz elektrische veiligheid, toch wee twee apparaten op één stopcon tact aansluiten.

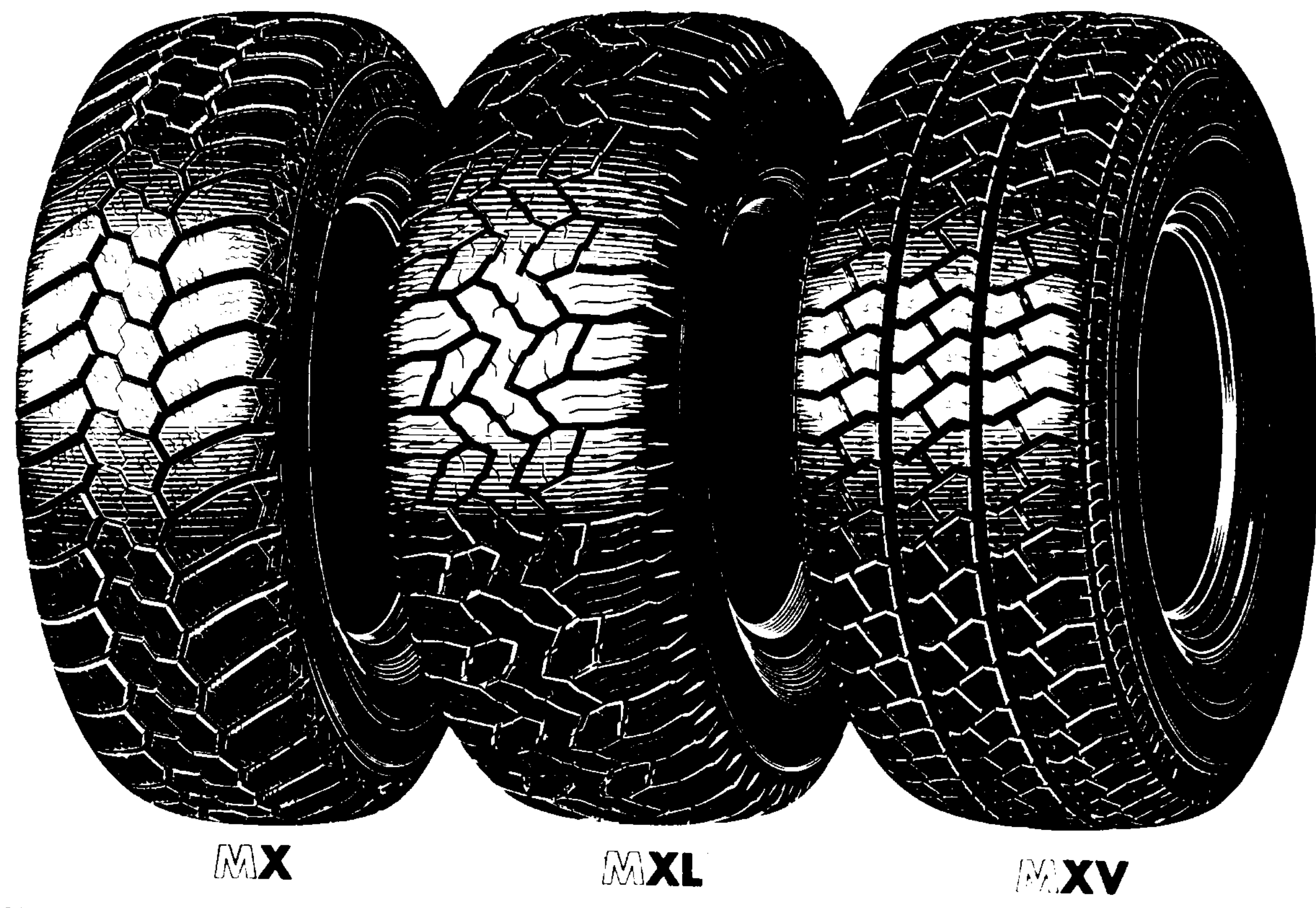
autoinfo

Meer grip op de weg bij hoge snelheden

Bandenfabrikant Michelin brengt drie nieuwe types banden voor personenwagens op de markt onder de naam Serie M. De MX gaat de XZX opvolgen, de MXL is een verdere ontwikkeling afkomstig van de brede XZX 70, terwijl de MXV speciaal is ontworpen voor zeer snelle personenwagens.

Het is een vanzelfsprekende vraag waarom Michelin deze Serie M banden op de markt brengt en wat voor verbeteringen er zijn aangebracht. Veel nieuwe auto's, die op de markt komen, beschikken over meer pk's en hebben een hogere topsnelheid dan hun voorgangers. Ofschoon hier te lande maar 100 km per uur is toegestaan zal menig automobilist toch wel eens het beschikbare vermogen van zijn wagen willen testen. Logisch is dat men dan verlangt naar steeds betere gripeigenschappen van de band. Dat dient te gebeuren op voorwaarde dat andere factoren zoals rendement per kilometer, weggedrag, comfort, rijgeruis en rolweerstand niet nadelig beinvloed worden. Algemeen wordt aangenomen dat elke verbetering van een van deze aspekten onherroepelijk in minder of meerdere mate ten koste van een ander facet gaat.

De MX band heeft 15 tot 25 procent meer grip zowel in de lengte als in de dwarsrichting. De rolweerstand is verminderd met 5 tot 10 procent. Bij de MXL bedraagt de vermindering van de rolweerstand 15 tot 20 procent. De maximum snelheid, die voor deze band is toegestaan ligt op 190 km/u. De MXV band is bestemd voor snelle personenwagens, die een HR band behoeven. Deze band is geschikt voor een top van 210 km per uur en heeft volgens Michelin een uitzonderlijke grip op nat wegdek.



● *Nieuwe banden: meer grip bij hoge snelheden.*

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, zal op **woensdag 8 augustus 1984,** om 15 uur, in café Kluytmans, Bleijerheiderstraat 183, Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever in het **openbaar, bij opbod,** ex art. 1223 B.W. verkopen:

HALFVRIJSTAANDE SEMI-BUNGALOW

met inpandige garage, tuin, gelegen Klifstraat 2, Bleijerheide-Kerkrade, kad. gemeente Kerkrade, sectie F nummer 3802, groot 5,76 are.

Indeling pand:
souterrain: 3 slaapkamers, c.v.-ruimte, badkamer met ligbad, douche en toilet, berging;

begane grond: hal, grote woonkamer met open haard en groot terras, keuken, toilet en garage.
Het gehele pand is voorzien van c.v. (gas).

Aanvaarding: VRIJ VAN HUUR en geheel ontruimd, bij betaling van de koopsom.

Betaling: de koopsom moet worden voldaan op uiterlijk 20 september 1984.

Bezichtiging: woensdag 1 aug. en maandag 6 aug. '84, telkens van 17-19 uur, en voorts in overleg met de notaris.

Gegadigden dienen ter veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 457251.

Woonhuis te Grevenbicht

Notaris J.H.P. Claessens te Sittard zal ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster ex art. 1223.2. B.W. op **donderdag 9 augustus 1984** om 15.00 uur in harmoniezaal „Aurora", Raadhuisstraat 10 te Grevenbicht, in het openbaar bij opbod verkopen:

Het woonhuis met garage en tuin

aan de Kuppelkovenderstraat 37 te Grevenbicht, kad. bekend gem. Grevenbicht sektie D nummer 219, groot 3,30 are;

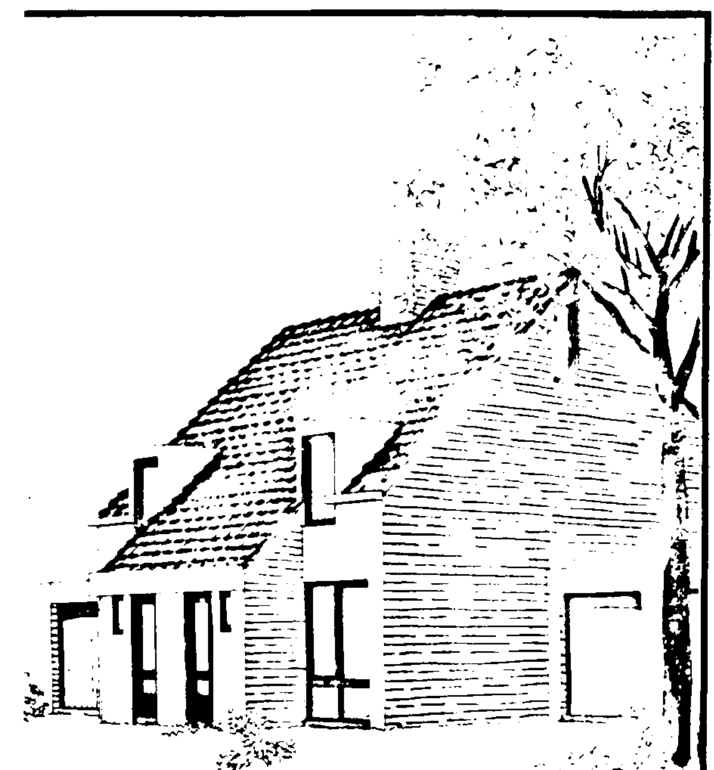
Indeling: hal, toilet, woonkamer en keuken, kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. zolderverdieping.

Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van koopsom en kosten, zonodig met de grosse van de veilingakte.

Betaling koopsom: uiterlijk 20 september 1984.

Nadere inlichtingen, ook inzake bezichtiging: kantoor notaris Claessens, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490-10547.

12726



Wij zijn gestart met de verkoop van 13 premie-A woningen in het plan Klingelsberg. Voor deze woningen geldt de nieuwe subsidieregeling. Voor nadere informatie dient u zich te wenden tot ons kantoor.



Assurantie-, financierings- en adviesburo
van Oppen bv
Lindeplein 5, Brunssum - Tel. 045-254543

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op **DONDERDAG, 2 AUGUSTUS 1984,** te 11.00 uur, zal ten laste van F.J. Kostrewa en A.B. Kostrewa-Klaassen, wonende te Kerkrade, Zwaluwstr. 1, worden verkocht de

COMPLETE CAFÉ-INVENTARIS

bestaande uit:
- een buffet met 2-deurs koelkast, flessennest, koelmachine, lekbak 2 mtr met spoelbak, tweekraans biertapinstallatie
- een geluidsinstallatie bestaande uit versterker met mengpaneel San-dyna 2400, tapedeck Philips N 4504, cassettedeck Erres 3537, 2 geluidsboxen 60 W
- een piano Franz Bertram/Aachen
- een piano Gebr. Neumeyer
- diverse tafels, stoelen en barkrukken
- diverse verlichtingsarmaturen uitgevoerd in karrewiel- en hoefijzermodellen
- een antiek fornuis Dinsing
- een antieke Belgische kachel
- een stoofje
- diverse kapstokken
- groot aantal oude handwerktuigen, werktuigen, gereedschappen en antieke spullen, waaronder: keulse potten, pannen, koffiemolen, slakkentangen, rek met keukengerei, kast met diverse porselein, diverse paardetuig, Yoegoslavisch landbouwwerktuig, zeisen, wafelijzers, paardezadel, paardehaam, diverse mijnattributen, koperen en tinnen borden, koetslampen, zeven, ponytuig, karrehondentuig, ossetuig, weegschaal, bakvormen, Chinese beelden en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn op de dag van verkoop van 9.30-11.00 uur voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder der belastingen belast met de executie.

102651

HOENSBROEK
Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **dinsdag 7 augustus 1984 om 14.00 uur** in hotel-restaurant Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek-Heerlen, ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

DRIVE-IN WONING MET GARAGE

Steenkoolstraat 43 te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend Gemeente Hoensbroek, sectie A nummer 5391, groot 1 are 53 centiare,

omvattende:
garage met ernaast gelegen entree; hal met toilet en meterkast; hardhouten trap naar woongedeelte op eerste etage, bestaande uit: gang met hardhouten trap naar tweede etage, woonkamer met open luxe inbouwkeuken; het woongedeelte is geheel voorzien van parketvloer;

tweede étage: drie slaapkamers, toilet en doucheruimte.

Het pand is voorzien van centrale verwarming/gas.
Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud.

Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk op dinsdag 18 september a.s. Het pand is onverhuurd en leeg te aanvaarden.

Bezichtiging: op de zaterdagen 28 juli en 4 augustus, telkens van 13.00 tot 14.00 uur.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

102675

Te koop SCHIN OP GEUL

Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (perceelopp. 212 m2).

Indeling: hal, toilet, mod. keuken met ingeb. app., woonkamer in L-vorm (36 m2) met open haard.

1e verd.: portaal, 3 slaapk. van resp. 2.3×3.6, 3.0×3.6, 3.0×5.4, alle met parketvloer, badkamer met ligbad, 2e toilet, wastafel en aansl. voor wasautomaat.

2e verd.: grote hobbyzolder via vaste trap. Mogelijkheid voor 4e slaapk.

Prijs en aanvaarding in overleg.

ZATERDAG GEOPEND VAN 10 TOT 13 UUR
nicolai makelaardij tel. 043 - 54555*

Te huur aangeboden

Gem. KAMER, douche, c.v., keuk. Ap. ing. Panneshoiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. gemeub. KAMERS te bevr. 045-463532.

GREVENBICHT: te h. vrijst. woning m. inpandige gar. Landh.type, geh. geïsoll. gr. w.k. open keuk., terras en tuin op Zd. 4 slpks., badk. Huur ƒ 950,– p.mnd. Dir. te aanv. Tel. 04493-1230.

Te h. 2 KAMERS + eigen ingang, wc., keuken, douche, 3 km v. Sittard. ƒ 400,– all-in, 072-333972.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. AANHANGWAGEN. Defect geen bezw. Tel. 045-312189.

Te k. gevr. kl. WONING met tuin, br.o.no. GE 781 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. gevr. HTS-BOEKEN werktuigbouwk. 1e jrs. Tel. 045-312826.

TE KOOP



HULSBERG
Vrijst. woonhuis met fraai aangelegde tuin, garage, perceel 400 m2, bwj. 1960, voorzien van gas-c.v. Ind.: kelder, hal, woonk. 8×3.80 met antieke open haard, open keuken met luxe eiken inrichting, bijkeuken, toilet. 1e verd.: 2 slpk., luxe badk. met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd.: mansardekamer, bergzolder. Boven garage bevindt zich een kantoor-/hobbyruimte met verwarming. Vraagpr. ƒ 179.000,– k.k.

NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

GENIET IN IEDER GEVAL ÉÉN JAAR VAN DE SUPER LAGE RENTE VAN DE INTERIM HYPOTHEEK.

7.8%
1 jaar vast.

De Interim Hypotheek is een hypotheek waarvan de superlage rente voor één jaar vaststaat. Terwijl u in dat jaar rustig kunt bekijken welke hypotheek u definitief neemt.

U kunt dan op elk gewenst moment oversluiten naar de voor u meest ideale hypotheek op lange termijn.

Zo heeft u'n jaar de tijd om, terwijl u profiteert van'n zeer lage rente, na te denken over de hypotheek die 't beste bij u past.

DE HYPOTHEEK DIE HET BESTE BIJ U PAST, VINDT U BIJ DE WESTLAND UTRECHT HYPOTHEEKBANK.

Alkmaar, Kennemerstraatweg 105, 072 - 12 98 44. Amsterdam: Hoofdkantoor, Paalbergweg 11, 020 - 5 60 49 11, Rubensstrt 66/hoek Minervaplein, 020 - 76 94 43. Arnhem, Willemsplein 22, 085 - 43 10 63. Breda, Nieuwe Ginnekenstraat 40, 076 - 22 36 55. Eindhoven, Hooghuisstraat 39, 040 - 44 96 1[illegible]. 's-Gravenhage, Buitenhof 51, 070 - 46 94 54. Groningen, Brugstraat 32, 050 - 13 98 90. Haarlem, Frederikspark 1/hoek Houtplein, 023 - 31 91 54. Hengelo, Stationsplein 69, 074 - 91 80 64. 's-Hertogenbosch, Burg. Loeffplein 2, 073 - 12 06 71. Hilversum, 's-Gravelandseweg 29A, 035 - 4 81 41. Leiden, Botermarkt 28/hoek Gangetje, 071 - 14 23 41. Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043 - 5 40 66. Middelburg, Markt 65, 01180 - 3 80 00. Rotterdam, Westblaak 232, 010 - 13 27 50. Utrecht, Waterstraat 53-55/hoek St. Jacobsstraat, 030 - 31 29 29. Venlo, Koninginneplein 1, 077 - 41 7 45. Zwolle, Grote Markt 11, 038 - 21 68 1[illegible].

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen, tel. 045-712440.

Te k. gevr. oude blikken SPEELGOEDAUTO'S, merk Schuco. Tel. 045-227811.

Man, 46 jr. zoekt goed KOSTHUIS met huiselijk verkeer in de omg. Kerkrade-Heerlen. Br.ond.nr. KE 148 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. gevr. witte EETHOEK met aanbouwmeubel. Tel. 045-752034.

GOUD, zilver, brilj., munten, enz. Defect of heel. Cont. betaling. Hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Topprijzen voor alle GOUD, postzegels en munten. Akerstraat 208, Hoensbroek

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Te k. gevr. eerstejaars HTS-boeken. Inform. tel. 04402-79109.

Gevr. STUDIEBOEKEN 4e-5e klas Havo/Atheneum, Ned. Eng. Wisk. Nat. Econ. I/II. Tel. 045-271417.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag geopend

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. def. geen bezw. Ook video. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. kl. CAMPING en/of jachthaven. Pr. tot ƒ 200.000,–. Inl. postb. 1333, 6501 BH Nijmegen.

Attentie te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-225454.

Zaterdag a.s. ROMMELMARKT in de wasserettehal, Kouvenderstr. 149, Hoensbroek. Tel. 045-221414.

KIES OOK EEN NVM-MAKELAAR

VOERENDAAL		
Donderveldstraat	ruime en luxe halfvrijstaande woning	ƒ 149.000,–
Lindeweg	vrijstaand woonhuis met gar. en tuin	ƒ 189.000,–
Kunderberg	bungalow met 1100 m2 grond, uniek gel.	ƒ 219.000,–
Kundergats	klassiek landhuis met luxe afw., 2 garages	ƒ 298.000,–
Cortenbacherdreef	vrijst. landhuis, rustig gel. o.a. 5 slpk.	ƒ 298.000,–
Colmont	zeer ruim en luxe afgewerkt landhuis	ƒ 325.000,–
KLIMMEN		
Spoorstraat	prachtig halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin	ƒ 159.000,–
Luiperbeekstraat	vrijst. kleine bungalow met 740 m2 tuin	ƒ 159.000,–
HEERLEN		
Middelburgstraat	zeer luxe afgewerkte tussenwoning met tuin	ƒ 79.000,–
Dr. Jaegersstraat	ruim tussenliggend woonhuis, nabij centrum	ƒ 95.000,–
Thorbeckestraat	woonhuis met tuintje, keurige staat	ƒ 139.000,–
Geleenstraat	ruim appartement in luxe complex	ƒ 159.000,–
Joh. XXIII singel	halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin	ƒ 179.000,–
de Hesselleplein	tussenliggend herenhuis (ook voor kantoor)	ƒ 179.000,–
Oliemolenstraat	aantrekkelijk herenhuis met zeer ruime ind.	ƒ 178.000,–
Dr.van Berckellaan	halfvrijst. woonhuis, ruim en gunstig gel.	ƒ 198.000,–
Putstraat	vrijst. zeer ruim landhuis (Douve Weien)	ƒ 298.000,–
Welterlaan	halfvrijst. villa, zeer ruim, ook voor praktijk	ƒ 300.000,–
HOENSBROEK		
Pr. Hendrikstraat	mooi halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin	ƒ 105.000,–
Houwerstraat	moderne schakelwoning in jonge wijk	ƒ 139.000,–
Pr. Willemstraat	vrijst. luxe woonhuis met gar. en tuin	ƒ 179.000,–
Kastanjelaan	woonhuis met loods (280 m2) en terrein	ƒ 209.000,–
SCHAESBERG/KERKRADE		
Kakertsweg	halfvrijst. woonhuis in keurige staat	ƒ 119.000,–
Doverau/de Maar	riante schakelwoning met garage en tuin	ƒ 139.000,–
B. Pothaststraat	landhuis, ruim en zeer luxe afgewerkt	ƒ 239.000,–

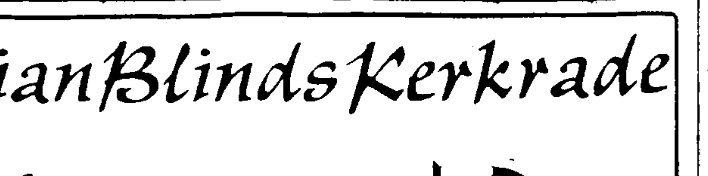
HYPOTHEKEN PROFITEER NOG VAN LAGE RENTE, 30 JAAR VAST 8,5%

98711

van de pas Lid NVM
Informeer over het huis dat u past.
Ook zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.
VOERENDAAL KERKPLEIN 70 TEL. 045-750610



Venetian Blinds Kerkrade
VEEL BETER
SINDS 1956



Knikarm zonnescherm
5,50 mtr. breed, 2.50 mtr. uitval
Doe-het-zelf prijs incl. BTW **990,-**

erkend lid van Romazo
romazo

- markiezen
- aluminium panelenplafonds
- zonneschermen
- binnenzonwering
- rolluiken 10%

Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service. OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur, 's zaterdags van 10.00 t/m 13.00 uur.
Of bel voor een afspraak.
Kipstraat 30-32 Kerkrade. Tel. 045-453416

'n huis koopt u bij Stienstra

BRUNSSUM
Goed onderhouden vrijst. woonhuis met garage, tuin, dichte keuken, woonkamer met parket en open haard, 4 slpk., badk., zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 159.000,-- k.k. 8152

BRUNSSUM
Schakelwoning met garage/stalling, grote zonnige tuin, kelder, entree, woonkamer met aansl. open haard, binnenhof, eenvoudige keuken, 5 slpk. met plankenplafond, vaste trap naar 2e verd., 3 bergingen via losse trap te bereiken met ruime zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 90.000,– k.k. 8306

EYGELSHOVEN, Waubacherveld.
Geschakeld woonhuis met tuin, garage, hal, woonkamer ca. 39 m2, keuken, 3 slpk., badk. en bergruimte.
Vraagprijs f 112.000,-- k.k. 8479

HEERLEN, Grasbroek.
Op gunstige ligging, halfvr. woonhuis met dubb. garage, kelder, hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met luxe inr., werkplaats, 3 slpk., bet. badk., zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs n.o.t.k. 8205

HEERLEN, Zuid.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal, bet. toilet, woonkamer, grote keuken met aanrechtcomb., 4 slpk., bet. badk. met ligbad en toilet, vliezotrap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 155.000,-- k.k. 8260

HEERLEN, Schaesbergerveld.
Halfvr. woning met garage en tuin, 4 kelders. Part.: hal met tegelvloer, toilet, L-vormige woonkamer, keuken met L-vormige install., 4 slpk., badk. met zitbad en 2e toilet, vliering. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 98.000,– k.k. 8328

HEERLEN
Mooi woonhuis met garage, ruime woonkamer met plavuizen, keuken, 3 slpk., badk. met douche en v.w., vaste trap naar zolder. Pand is geïsoleerd en ged. dubb. beglaasd. Bwjr. 1981. Rijksbijdrage f 18.000,-.
Aanvaarding op korte termijn.
Vraagprijs f 109.000,– k.k. 8400

HEERLEN
Vrijst. woonhuis met garage, tuin, kelder, ruime hal, woonkamer met open haard, woonkeuken met luxe inr., berging, 3 slpk., bet. badk. met ligbad en v.w. 2e verd. 4e slpk., bergruimte. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 158.000,– k.k. 8422

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, Z-vormige woonkamer, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk. met v.w. en balkon, apart 2e toilet, badk. met douche en v.w. 2e verd. 2 slpk. en bergruimte. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 130.000,– k.k. 8477

HEERLEN
Herenhuis met berging, tuin, kelder, woonkamer met parket, deur naar terras, keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. 2e verd. 3 slpk. en bergruimte. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 125.000,-- k.k. 8490

HOENSBROEK
Op 1e stand, zeer luxe en degelijk afgewerkt vrijst. landhuis op ca. 860 m2 met grote hobbykelder, grote hal, L-vormige woonkamer 10.70 x 4.30/8.06 met open haard, keuken met luxe eiken install., bijkeuken, ruime garage, 4 zeer ruime slpk., badk. met ligbad, douche, 2 v.w., bidet en 2e toilet, vliering. Alg.: pand is geïsoleerd, dubb. beglazing, hardhout en vrij uitzicht aan achterzijde. Bwjr. 1977. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 350.000,– k.k. 8323

HOENSBROEK
Appartement 1e verd. met berging en lift. Ind.: entree, woonkamer met open keuken 7.00 x 5.16/3.00, 1 grote slpk. met balkon, badk. met douche, toilet en v.w. B.jr. '81. Geïsoleerd en ged. dubb. beglaasd. Subsidie f 18.000,--. Aanvaarding op korte termijn.
Vraagprijs f 75.000,-- k.k. 8375

KERKRADE, Centrum.
Zeer luxe vrijst. villa met vele extra's. Sout.: 2 grote kantoorruimtes, bar en kitchenette. Part.: hal 15 m2, eetkamer met keuken, compl. ingericht. tot. 30 m2, woonkamer 50 m2, 4 slpk., luxe ingerichte badk. 1e verd. 1 slpk. van 50 m2 met eigen badk., grote zolder, 2 bergzolders. Aangelegde tuin. 100% financiering bespreekbaar. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 450.000,-- k.k. 7733

KERKRADE, Domaniale.
Goed onderhouden tussenliggend woonhuis met garage, mooie tuin, woonkamer, ruime keuken, 3 slpk., badk., zolder met dakraam. Bouwjaar 1981. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 119.000,– k.k. 7838

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met dubb. garage, berging, tuin, 2 kelders, woonkamer 36 m2 met parket, keuken. 1e verd. 3 slpk. resp. 13,8 en 17 m2, badk. met ligbad en vliering.
Koopprijs f 139.000,-- k.k. 8402

KERKRADE, Terwinselen.
Prima onderhouden woonhuis met tuin, woonkamer 38 m2 met schuifpui, moderne keuken, 3 slpk., badk. Pand is voorzien van nieuw dak.
Koopprijs f 103.000,– k.k. 8480

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonhuis met garage, hal, grote woonkamer met open verd.trap, open keuken, 3 ruime slpk., grote luxe badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Dak- en muurisolatie.
Vraagprijs f 149.500,– k.k. 8360

NIEUWENHAGEN, Hoefveld.
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, tuin, 2 kelders, woonkamer met parket en dubb. beglazing, serre met 2 lichtkoepels, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, grote zolder en 4e slpk. Het hele huis is voorzien van rolluiken.
Koopprijs f 129.000,– k.k. 8409

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, hal en woonkamer met plavuizen, open keuken met eiken install., 3 slpk., badk. met douche, mogelijkheid voor bergzolder.
Vraagprijs f 136.000,– k.k. 8270

SCHAESBERG, Centrum.
Appartement op 3e verd. met badk. met douche, toilet, keuken, bijkeuken, 2 slpk., woonkamer 30 m2. Kelder 14 m2. Stook- en serv.kosten ca. f 125,- p.mnd. Bij 10% eigen geld netto maandlast f 465,-, hyp.-rente 8,9% 30 jaar vast.
Vraagprijs f 77.000,– k.k. 8478

UBACH OVER WORMS
Tussenwoning met garage, tuin, kelder, woonkamer met open haard, keuken met app., badk. met ligbad en 3 slpk.
Vraagprijs f 90.000,-- k.k. 8394

VOERENDAAL
Vrijst. landhuis met 2 kelders, ruime hal, woonkamer met open haard, eetkamer, open keuken met aanbouwkeuken, inpandige garage/berging, 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., apart 2e toilet. Garage ca. 46 m2, tuinhuis: hal, toilet, kamer. Siertuin, zwembad en overdekt terras. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 345.000,– k.k. 8035

VOERENDAAL, Kunrade.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, hal met parket, woonkamer met parket, keuken met aanrechtcomb., berging, 3 slpk., badk. met douche, v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder, 1 slpk., div. bergruimten. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 149.000,– k.k. 8223

bon
o Stuur mij informatie over het pand:....................
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. mijn wensen zijn:
Plaats:..............................
Type: ....
Aantal slpk..........................
Prijsklasse.:........................

Naam:..................................
Straat:................................
Postcode/plaats:.......................
Tel.:..................................

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

L.D. 10.553

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*
Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00-21.00 uur.

Te koop Woonhuizen

BRUNSSUM, Dorpstraat
Geheel verbouwd groot woonh. boerderij met c.v., car port, stallen, binnenplaats, erf en weiland. Perc. opp. ± 900 m^2. Ind.: sout.: kelder (ca. 4x4 m). Beg. gr.: hal, slaap-/werkkr., woonkr., ruime keuken met mod. uitr., t.v.-kamer/zithoek, berging, bijkeuken. Verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr., grote zolder. Vraagpr. ƒ 205.000,– k.k.

BRUNSSUM, Maastrichterstraat
Goed onderhouden ouder vrijst. woonh. met kelder, dubb. garage, praktijkruimte en grote tuin. Ind. o.a. gang, woonkr., keuken, serre, badkr. met douche, v.w. en toilet, betegelde praktijkruimte (± 22 m^2), 3 slaapkrs., ruime zolder. Vraagpr. ƒ. 165.000,– k.k.

BRUNSSUM-CENTRUM.
Gunstig gelegen appartement met lift, fraai uitzicht. Evt. mog. tot woningruil aanwezig. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open keuken en plavuizenvloer, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., ruim balkon in verbinding met woonkr. en slaapkr., kelder. Eigen parkeergelegenh. aan achterzijde. Prijs ƒ. 98.000,– k.k.

HEERLEN, Elandstraat
Halfvrijst. woonh. met ruime tuin, berging en mog. voor garage. Ind.: kelder, keuken, woonkr., badkr. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Kooppr. ƒ 75.000,– k.k.

HOENSBROEK, Raambouwstraat
Leuk gelegen goed onderh. woonh. met c.v., garage en berging. Voor- en achtertuin. Perc.opp.: ± 250 m^2. Ind.: o.a. hal, Z-vorm. living, keuken. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: n.o.t.k. Kooppr. ƒ 119.500,– k.k.

Info-centrum

MUNSTERGELEEN, Watersleyerweg
Betaalbare, uitstekend gelegen halfvrijstaande woningen met garage te koop.
In het info-centrum aan de Watersleyerweg hoek Leemkuil, bij de in aanbouw zijnde woningen, krijgt u alle inlichtingen die u wenst. U bent van harte welkom op elke werkdag van 17 tot 19 uur en in het weekend van 14 tot 16 uur.

SCHINNEN, Hegge
Verbouwd boerenwoonhuis met c.v. Opp. 1195 m^2. Ind.: entree, woonkr., woon-/eetkeuken met moderne luxe aanbouwkeuken, bijkeuken/berging. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: bepl. en besch. zolder. Vraagpr. ƒ 117.500,– k.k.

SITTARD, Koekoekstraat
In rustige omgeving gelegen woonh. met c.v., inpand. garage en tuin. Ind.: o.a. entree, garage, hobby-/slaapkr. Eerste verd.: woonkr., aparte keuken. Tweede verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 107.500,– k.k.

Verbeterde subsidie regeling

STEIN
Halfvrijstaande woningen met garage.
Kooppr. ƒ 138.560,– v.o.n. 30 jaar lang een vast bedrag van ca. ƒ 625,– per maand.

Bungalows en Landhuizen

Open Huis

AMSTENRADE, Achter den Hof
Vijf verrassende semi-bungalows.
In het info-centrum in het plan Achter den Hof in Amstenrade krijgt u alle inlichtingen. U bent van harte welkom in het weekend van 14-16 uur.

SCHINNEN, Hegge
Gunstig gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage, kelder en tuin op zuid met blijvend vrij uitzicht. Ind.: o.a. hal, woonkr. met open haard, serre, keuken, 3 slaapkrs., badkr. Prijs ƒ 169.000,– k.k.

SCHINNEN, Nagelbeek
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage, kelder en prachtige tuin met achtergelegen weiland (perc. opp. ±3000 m^2) en schuur. Ind. o.a.: hal, royale living met tuincontact, keuken met compl. uitr., 4 ruime slaapkrs., luxe badkr., aparte douche. Uitst. isolatie en afw. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

SITTARD, Ross. v. Lenneplaan
Fraai gelegen groot vrijst. landh. met c.v., inp. garage en tuin rondom (perc. opp. 1.065 m^2). Ind. o.a. hal, woonkr., keuken, kantoor, 6 slaapkrs., badkr., totale onderkeldering. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 270.000,– k.k.

Boerderij

BRUNSSUM, Dorpstraat
Nabij centrum gelegen boerderij met binnenplaats, weiland, grote schuur met hobby-c.q.praktijkruimte, berging en div. stallen (perc. opp. ± 1130 m^2). Ind.: o.a. hal, woonkr., eetkr., keuken, 3 grote slaapkrs., opkamer, badkr. Prijs ƒ 195.000,– k.k.

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo,
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.

Auto's en motoren

…obedrijf DENTGENBACH heeft 't! Topkwaliteit auto's voor weinig geld, financiering in 24 uur, in goed geoutilleerde werkplaats, service + onderhoud. BMW 316 …bruinmetallic aug. '79, …500,-; BMW 316 …geel, goed in orde '76, …; VW Golf rood …; VW Scirocco 1600 GL …nieuw ƒ 6500,-; Opel As… 19 rood 61.000 km, bj. … 2-drs. ƒ 8950,-; Ford Escort sport rood …; VW Golf diesel … sportief gestrect … km ƒ 7500,-; VW … diesel okergeel … zeldzaam mooi '80 …; VW Golf 1100 … le eigenaar, 1e lak sept … ƒ 6500,-; Ford Fiesta … GL beigemetallic … ƒ 6750,-; Ford Taunus Stationcar groen… metallic 70.000 bwj. '79 …; Ford Taunus 1600 blauwmetallic 4-drs. mooi '80 ƒ 8500,-; Ford … Ghia 8-cil. elektr. … zeldz. uitv. ƒ 5950,-; … 59.000 km t. '78 …; Volvo 343 DL …; Volvo 242 DL …kerblauw 2-drs. mod. … ƒ 3950,-; Datsun … lichtblauwmetall. … ƒ 4500,-; Opel Kadett model Vauxhall … km, rood 4-drs. … ƒ 3950,-; Opel Kadett 1.3 lpg roodoranje … bwj. '80 ƒ 10.950,-; Manta Hatchback … 3-drs. 1e eig. bruin … ƒ 10.500,-; Opel Ascona 1.6S wit, lpg. 2-drs. … '83 ƒ 16.500,-; Mazda … automaat goudmet. … km ƒ 4750,-; Mazda … wit, schuifd. 70.000 … ƒ 5750,-; Honda Accord 1.6 coupé automaat donkergroen … ƒ 4950,-; Honda Accord coupé 5-versn. lichtblauwmet. '80 ƒ 7500,-; Citroën CX 2000 lpg zwart … schuifd. enz. mod. ƒ 4950,-; Toyota Corolla hardtop coupé rood '78 ƒ 3250,-; Alfa Romeo Guillietta 1.3S zilver … lpg. t. '80 ƒ 6950,-; Mitsubishi Saporro 2.0 lt automatiek, coupé 57.000 … ƒ 6750,-; VW bestelbus … als camper …; Caravan IFA Bastei 4-pers. bwj. laat '83 ƒ 5850,-; Inruilers … Opel Manta, … VW Golf 1100 geel ƒ 1000,-; Auto Dentgenbach, Langheckweg 36 (industrieterr. Dentgenbach), Kerkrade-West. Tel. 045-453355.

Te k. OPEL Kadett stationcar 1.6 S, v. part., bj. '82, km.st. 33.000, kl. wit, trekh., alarm, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-410294.

Te k. MERCEDES 350 SE, '76, Pullman-bekl., electr. schuifdak, veel extra's. Edisonstr. 14, Heerlen.

Te k. HONDA CX 500, bj. '81, km.st. 15.000, vr.pr. … Plein 7, Merkelbeek.

Te k. MINI Cooper 1100, '77, vr.pr. ƒ 1550,-. Te bevr. Wiegelraderstr. 12, …gelrade.

Te k. zeer mooie RENAULT …, 1980, km.st. 30.000, Einderstr. 10, Puth, tel. 04493-3070.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, bj. '76, blauwmet., i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04454-4919.

Te k. VOLVO 242 L, type '77, zeldz. mooi en goed, ƒ 4000,-. Hommert 24, …, tel. 04492-1934.

Te k. FIAT 900 T, eind '79, met LPG, ingericht als camper, vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 04404-2007 na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona, '82, km.st. 18.000. Arienstr. 14, Schaesberg-Kakert.

FORD Escort de L, 3-drs., '81; Ford Fiesta Bravo 1100, '81; Opel Kadett 1300 N, 3-drs., '81; Opel Manta Berlinetta 2.0 S, '80; Golf 1100 de L, '80; Honda Civic, 3-drs. luxe, '81; Ford Escort 1300 GL, … ƒ 3900,-; Peugeot 304, '79, ƒ 2750,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Duitsestraat 98, Heerlen. Tel. 045-721406.

± 7 stuks FIORINO'S bestel…, LPG (iets … spuitw.), bj. '80, per stuk ƒ 2500,-. Auto Dentgenbach, langheckweg 36, industrieterr. Dentgenbach, Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA DT Offroad, bwj. '81. Tel. 045-721103.

Te k. LANDROVER, '74, ƒ 5850,-; Mazda 1000, '78, ƒ 1150,-. Parallelweg 295, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. PORSCHE 911, … bwj. '69, Carrera; BMW 630 CS, bwj. '76, … Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

SIMCA 1100 TI, bwj. '76, bruinmetal., in pr.st. ƒ 1450,-. Tel. 045-721590.

Te k. CITROËN GS, bj. '76, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-351426.

Te k. MAZDA 929, bwj. '75, … vr.pr. ƒ 925,-. Tel. 045-221637.

AUTOMATIEK VW Kever 1300 Jeans, bwj. '75, nieuwstaat, kl. geel, vr.pr. ƒ 2400,-. J. Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '75; Peugeot 504, bwj. '76; Renault 20 L, bwj. '77; Ford Taunus 1600 L + LPG, bwj. '79. Tunneweg 90, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. CITROËN 2 CV 4, bj. '75, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-243276.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, bj. '78, met LPG, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-216214 van 12.00 tot 18.00 uur.

Te k. zeldz. mooie HONDA Civic autom., bronsmet., vinyl dak, laat '77, 80.000 km, t.e.a.b. Arnhemstr. 13, Heerlen na 18.00 uur.

HONDA XL 500 S, '81, i.z.g.st., weinig gelopen. Tel. 045-251229.

Hoge inr.waarde en 3 mdn. schr. garantie: OPEL Kadett '78 rood, ƒ 5750,-; Honda Civic '79 groen ƒ 5500,-; Mini Special '78 zilver ƒ 3500,-; Volvo 343 DL autom. '76 ƒ 3500,-; Mazda 929 coupé LPG '76 5 sp. … ƒ 2750,-. Financ. in 24 uur, inr. mogl. Passartweg 27, … Heerlen-Nrd. 045-216780.

Te k. BMW R '75-5, i.g.st., pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-228604.

LADA 1500 Combi, '82, groen, met gas; Lada 1300, '77, rood; Lada 1200, '81, rood, met gas; Renault 5 GTL, '77, beige; Mini bestel, '79, blauw; Peugeot 104, '80, groen; Opel Kadett, '76, oranje; Ford Fiesta, '78, wit; Innocenti, '81, rood. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, tel. 045-212843. Lada-dealer.

Te k. OPEL Rekord 20 S, op gas, blauw, bj. okt. '80, ƒ 8000,-. Ericastr. 52, Sittard, tel. 04490-22990.

Te k. RENAULT 5. J. v. Vondelstr. 38, Heerlen, tel. 045-416342.

HONDA CB 500, bwj. '75, i.z.g.st., veel chroom en extra's, veel reservemater. Pr. ƒ 1850,-. 045-418017.

Te k. 2 prachtige MAZDA'S 323, 1 schakel, 1 autom., alle 2 bj. '77. Tel. 045-219237 na 17.00 uur.

Te k. PONTIAC Sunbird bj. '78, m. attr. Einderstr. 29, Hrl. na 17.00 uur.

Te k. VW Golf type '76, ƒ 1250,-. Heemskerkstr. 64, Heerlen.

Te k. z. mooie VOLVO 66 DL autom., 3-drs., bwj. okt. '76, vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 045-316940.

Te k. FORD Taunus 1,6 z. mooi en goed, bwj. '77, vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-316940.

Te k. OPEL Kadett, okt. '74, vr.pr. ƒ 1200,-, + Fiat 127, met '76, zeer mooi, vr.pr. ƒ 1350,-. Haesenstr. 34, Schaesberg.

V. part. te k. prachtige **MERCEDES 250**, bwj. '77, m. gasinstall., in showroomst., m. schuifdak. Vaste pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-454913.

KERA occasions, BMW 314-1982; BMW 320-1982; BMW 320 I-1983; BMW 323 I-1980; BMW 518-1979, 1981; BMW 520 I-1982; BMW 525 I-1981, 1982; BMW 728 I-1980; BMW 728 I-1980, 1983; BMW 633 CS I auk-1980; Mercedes 300 D-1980; Mercedes 200 Auk-1980; Volvo 244 GLE-1980; Volvo 345 2.0 GLS-1982; Toyota Carina Streak-1983; Peugeot 305 SR-Break; Peugeot 505 GR-1981; Peugeot 305 GR-1978; Mazda 626 Auk-1982; Mitsubishi Lancer 1.2 GL-'82; Ford Taunus 1.6 GL Bravo-1981; Honda Civic 15S-1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

LUKASSEN Automobielen voor kwaliteit en service! Exclusief!! MG TD Cabriolet wit helemaal origineel; Austin Healy nr. III showroom auto; Fiat 1500 sport cabriol. bwj. 1966 rood nieuw; FC Bonito model Ferrari zeldz. mooi; Opel GT sport koopje - Lancia HPI roomet.; BMW 316 318 3 x vanaf ƒ 4200,-; Suzuki mini bus rood '82; Daihatsu mini bus zilver '82; Celica hardtop rood '78 ƒ 3250,-; Mazda 121 coupe '79 rood nieuw ƒ 4250,-; Manta 2000 '80 zilver sportuitv.; Opel Ascona '81 1900 bruin metal. nieuw; Ford Taunus 1600 GL Ghia '81; Ford 1600 GL '80 wit ƒ 5750,-; Datsun Cherry '79 rood ƒ 1750,-; Golf '81 Golf '77 rood Golf '76 vanaf ƒ 2200,-; Fiesta zilver '78 ƒ 5500,-; Renault R5 GL '80; R5 '79 rood ƒ 5250,-; Honda Accord 4 x '79/80; BMW 525 '76 ƒ 4750,-; Mercedes 350 SE '73 nieuw model ƒ 2500,-; VW Kever '75 ƒ 1000,-; VW Polo '77 rood als nieuw ƒ 2750,-; Capri S '80 goudmet.; Opel Kadett '81 ƒ 8950,-; Camping Jeep Land r. '76 ƒ 4750,-; Peugeot bj. '80 ƒ 7750,-; Mazda 323 '79 rood ƒ 4750,-; Honda Goldwing '79 veel acces. diverse inrw.; Kadett Simca stationc. '78; Ford Taunus '77 ƒ 400,-; Peugeot 304 diesel 100% goed; Ascona rood ƒ 400,-; enz. ink inr. financ. Nulzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Te k. MERCEDES 306 DL, i.g.st., bj. '77. Kerkpad 2, Hrl. 045-713-2374.

Te k. HONDA XL 500 R off the road, bj. '82, ƒ 3900,-. Tel. 045-217307.

BMW 316, '81; BMW 316, '76; BMW 732 i, '80; Opel Ascona '80; Opel Ascona, '79; Opel Commodore, '79; Ford Taunus, '78; Honda Civic, '81; Mazda 323, '80; VW Jetta CD, '81. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. KADETT D 12 S, 5-drs, bj. '80. Geulgracht 11A, Vilt, na 17.00 uur.

Te k. van part. HONDA Civic, i.g.st., pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-311169.

Te k. OPEL Ascona 1.6, nw. model, ƒ 1650,-. Tel. 045-316940.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., De Koumen 47, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett 1.3, '81; Seat Ronda 1.6 GLX, '83; Seat Ronda 1.6 SX, '83; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 304 GL, '78; Citroën 2 CV6 spec. '83; Citroën GSA Pallas, '80; Citroën Visa Super II, '79; Fiat 127, '80; Fiat 131, '80 en '76; Fiat Innocenti 120 LS, '81; Horizon 1.3 GL, '78; Simca 1100 LX, '77; Simca 1308 GT, '79; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Mitsubishi …r, '77; Datsun Cherry FII, '77; Datsun …; Ford Taunus 1600, '80 en '78; Mini 1000, '77; Morris Marina, '79; Mazda 323 stat. car, '79; Talbot Solara 1.6 GL, '81; VW Kever, '71. Inruil en financ. mogelijk, 's donderdags koopavond.

Te k. MERCEDES 200 D, nov. '82, type '83, ± 30.000 km, get. glas, antr.met., kopsteunen achter en radio-cass. Vr.pr. ƒ 36.500,-. i.v.m. aankoop combi. Tel. 04754-2771.

Mooie ALLEGRO 1300 S '78 (sportieve uitv.), pulm. bekl., wel olieverbr. ƒ 1250,- (koopje), 04490-10548.

Te k. FORD Escort bestel '79 met aanhangwagen, 04492-1549.

Te k. FORD Escort 1100 Combi, '76, moet aan gewerkt worden. Delfstofweg 17, Heerlen, tel. 045-727481 na 13.00 uur.

Te k. RENAULT 14, bj. '77, met veel accessoires, LPG en trekh.; VW-bus de luxe, bj. '76, motor 100%, pr. n.o.t.k. Na 17.30 uur tel. 045-222567.

Te k. DYANE 6 bjr. '77 rood, i.pr.st. ƒ 1550,-; Veldstraat 30, Brunssum.

Te k. OPEL Diesel '76 ƒ 1100,-; Vullingsweg 97, Heerlen.

ALFA Romeo Alfetta 2 ltr. '79 met div. acces. techn. z.g.st. ƒ 4350,-; tev. Alfa Romeo 1600 super Semi klassieker i.g.st. ƒ 2750,-; tel. 043-642770.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400, '77. Neerbraak 4, Schaesberg.

Te k. HONDA Accord, kl. rood, '79, prijs ƒ 6000,-. Tel. 045-323378 na 18.00 uur.

Te k. CABRIOLET-Fiat Siata Spring bj. '69 org. Oldtimer model. Vr.pr. ƒ 4750,-; tel.045-727093.

Te k. PEUGEOT 305 GLD 1981, 80.000 km, 045-752316.

Te k. SUZUKI GS 850 bj. '79, in.nw.st. Cardan kuip kofferset, pr. ƒ 3500,-; Pliniusstr 10, Heerlen-Aarveld. Tel. 045-711103.

HONDA Quintet '81, z.g.a.nw. Tel. 045-710152.

Te k. v. liefhebber PEUGEOT 404 i.g.st. P. Schunckstr. 598, Heerlen, na 18.00 uur.

HONDA CB 550F bwj. '77, i.z.g.st. Nieuwe ketting. Tel. 045-720063.

Te k. BMW 635CSI Unolaan 13, Heerlen, tel. 045-212775.

VOLVO 66 autom. jubileumuitv. bwj. '76, trekh., vraagpr. ƒ 4100,-. De Thun 38, Hrl. 045-716815.

Te k. MERCEDES 220D bwj. '78, z.g.a.n. Pr. ƒ 12.500,-, Olijvenstr. 8, Hrl.

AUTOBEDRIJF Ton Quaedflieg biedt aan, een groot assortiment 1e klas occasions met mogelijke Bovaggarantie en 100% service: Suzuki SJ 410 jeep, softtop '82, kl. rood; Ford Granada 2.3L '82, kl. bruinmet. ƒ 13.750,-; Ford Taunus 16GL '80, kl. rood ƒ 7950,-; Volvo 244DL type 82 m. lpg, kl. blauw; Toyota Celica 2000XT liftback 78 m. lpg, kl. bruin; VW Golf GTI 78 kl. rood, veel extras; VW Jetta L 81 kl. blauwmet.; Renault 5GTL 1300 aut. 80, kl. zilvermet.; Ford Escort 1.3L 81 3-drs. kl. groenmet.; BMW 518 80, kl. wit; BMW 525 78, kl. blauw; Golf diesel 77, kl, beige; Toyota Corolla '77, kl. geel; Toyota Starlet 1200GL 80, kl. geel; Mitsubishi Colt 1200 GL 79, kl. goudmet.; Audi 80LS 4-drs. 79, kl. groen; Opel Rekord 2.3 diesel 4-drs. 79 kl. blauw; Renault 18TL 80 kl. groen m. lpg. Inruilers: Opel Rekord 1700, '78, kl. zilver, ƒ 2250,-; Ford Fiesta 77 kl. orange ƒ 2650,-; Honda Civic 77 kl. blauw ƒ 2350,-; Datsun Cherry F2 77 kl. groen ƒ 1500,-; Ford Taunus 1.6L 79, kl. zilver ƒ 4900,-; VW Derby S 79, kl. groen ƒ 4950,-; Peugeot 604 76 kl. bruin ƒ 1750,-; Austin Allegro 1300 special 77 ƒ 1650,-; Audi 100 5S 77 kl. zilver ƒ 3750,-; Renault 30 TS 77 kl. bruin ƒ 3750,-; Combis en bestellers: Combi en bestel Ford Transit '77, 9-pers., kl. groen; Opel Kadett 1.2S stationcar 78, kl. beige; Mercedes 307 gesloten bestel 78, kl. wit; VW bus 2 banken 80.2 ltr kl. orange; VW dubb. cabine 78, zeer mooi, kl. groen; Ford Transit m. ruiten 79 kl. wit; Ford Transit diesel open laadbak 80, kl. wit. Talbot Commercial 79 m. lpg, kl. beige. Kerkstraat 113, Ubach over Worms.

Te koop MITSUBISHI 2300 Turbo diesel, km.st. 87.000, bj. '81, pr. ƒ 11.750,-. Tel. 04746-2303.

Te k. OPEL Ascona, model '73, nieuwe motor, 100%, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04492-4382.

Te k. MONTESA Cota 348 bwjr. '79 met kent. Pr. ƒ 1000,-; tel. 045-259458.

SUZUKI motor 400 GS 6-bak, 11.000 km, '83, ƒ 3500,-. Gar. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert.

Te k. weg. omst.h. motor BMW R 65 LS, bwj. 6-'82, 7500 km, als nw. ƒ 8000,-. Tel. 045-314782.

Te k. AUSTIN Princess 2000 HL, i.z.g.st., bwj. '79. Pleistr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. MITSUBISHI Colt, bwj. '79, zeer mooi. Bernadettelaan 92, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Escort Estate station 1300, bj. 1977. Tel. 045-453975, 462834.

Te k. FORD Capri z. mooi 1600, bj. 1975, t.e.a.b. Inruil mogelijk. Tel. 045-453975, 462834.

Voor liefhebber z. mooie sportwagen, iets aparts, merk BONITO F.T., vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-453975 of 045-462834.

Weg. plaatsgebr. uit mijn verzameling te k. OPEL Commodore. Prachtwagen, ƒ 2500,-. Klein-Graverstr. 92, Kerkrade-W.

Te k. TOYOTA Corolla KE 30, bwj. '75, vr.pr. ƒ 575,-. Belgiëlaan 50, Vrieheide.

Te k. VW KEVER 12 S, bwj. 10-10-'75, vr.pr. ƒ 1750,-. Rozestr. 11, Nieuw-Einde.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bwj. '77, Mgr. Hanssenln. 97, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, bj. 8-4-'74, ƒ 900,-. Mesdagstr. 12, Geleen.

Te k. DYANA 6, nov. '78, vr.pr. ƒ 2650,-. P.D. Hexstr. 66, Meerssen.

Te k. BMW 320, bj. '76, met originele BMW-kanteldak, lichtmet. velgen, auto verk. in topconditie, pr. ƒ 7500,-. Tel. 04402-72632.

Te k. OPEL Ascona, bj. '78, i.z.g.st., zeer mooi, m. trekh., vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 04495-7810.

Te k. MAZDA 818 coupé, i.z.g.st., bj. '76, vr.pr. ƒ 2000,-, kl. bruinmet. Tel. 04495-7810.

MERCEDES 200 B, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-220940.

VOLVO'S - Volvo's - Volvo's: 340 met 2-litermotor, 1982 en 1983; 343 DL, nov. 1978, ƒ 7250,-; 343 luxe, 1981, ƒ 9950,-; 343 luxe, 1982, ƒ 11.750,-; 343 de luxe, 1982, ƒ 13.950,-; 343 de luxe, 1983, ƒ 16.100,-; 345 GL, 1983, ƒ 17.950,-; 240 GLE, 1979, ƒ 12.750,-; 244 GL, 1980, ƒ 14.950,-; 343 DL automaat, 1979, ƒ 8500,-. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055. Ruim 20 jaar Volvo-dealer.

Te k. LADA Niva Jeep, 1981, 65.000 km, LPG-onderbouw, trekh., sunroof, i.z.g.st. Te bevr. tel. 04498-54353 na 15.00 uur.

Te k. BMW 316, bj. '76, kl. groen, vr.pr. ƒ 4800,-. Vogelzankweg 175, Ubach over Worms.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, 2 ltr., bj. '79, pr. ƒ 7000,-. Tel. 045-322906.

Ingeruild op HONDA: Honda Prelude EX '83; Honda Accord 4-drs. EX aut. '82; Honda Accord 3-drs. '82; Honda Civic 5-drs. aut. '83; Honda Civic 3-drs. v.a. '76-'83; Honda Quintet aut. '81. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of lease auto's. Suzuki Alto v.a. '81; Rover '80; Mazda 626 4-drs. aut. '80; Morris Marina '79; Renault 18 GTL '83; Suzuki SJ 410 V '84; Opel Kadett aut. '76; Toyota Corolla '80. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Honda-dealer, Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te k. VW Golf 1600 LS, bj. '77, ƒ 3850,-. Tel. 045-251920.

Te k. FIAT 124, bj. '76, met radio en trekhaak, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-257281.

Opel KADETT 1.3 SR, met veel extra's, met recent ANWB-rapport, afgifte kenteken deel I 1-3-'84, absoluut schadevrij, auto is als nieuw. Te bevragen G.G. Auto's Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. FIAT Super Miafiori 1600 TC, bj. '79, get. glas, Pullman-bekl., km.st. 46.000, nw. gekeurd, v. 1e eig. Vrijd. na 17.00 uur Wilmenweg 2B, Merkelbeek.

Te k. VW Scirocco, bj. 1982, 25.000 km, als nieuw. Tel. 04495-3814.

Te k. CITROEN CX 2500 diesel, kl. groen, bj. '78, i.z.g.st., ƒ 4750,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Autosloperij Joep Wolters

vraagt met spoed te k. alle recente merken en typen sloop- en schadeauto's. Tevens verkoop van alle merken gebruikte onderdelen. Banden va. ƒ 10,-.

Aktie! Aktie! Uitlaten va. ƒ 5,-

Geop. ma. t/m vrijd. van 9 tot 18.30 u.; zat. van 9-17 u. Sportstraat 14, Kerkrade-W. Tel. 045-411480.

Te k. MGB Cabriolet bwj. '63 kl. wit, pr. ƒ 9800,-; tel. 04451-2084.

Te k. HONDA 550 CB i.g.st., km 32.000. Froweinstr. 15 Schaesberg (Eikske).

Te k. JETTA Export z.g.a.n. bwj. 11-'80. Tel. 04454-4390.

Te k. MAZDA 929 Coupé Hardtop, schade links voor. Pr. n.o.t.k. Heerenweg 117 Heerlen 045-225961.

Schade-auto's

Sierra '83 4 d; Escort '82 4 d; Manta '81; Volvo '81 2 d; etc. etc. Drs. H. Leenarts, 04750-33155.

Automobielbedrijf Jo Smeets: VOLVO 343 autom. '77; VW Golf '75; VW Golf 16 S '77; Mercedes 280 S '73; Studebecker 9t. '63; Vauxhall Victor '63. De Koumen 47, Hoensbroek, tel. 045-225258.

Te k. DATSUN Blue Bird 1800 GL Sedan 5 speed, bj. 30-7-'81, zeer mooi, elke keuring toegestaan ƒ 8500,-. 045-719068.

Te k. HONDA XR 500 Of the Road, 9000 km, met kent. bj. 12-79, ƒ 2000,-. 045-717035.

Te k. OPEL Manta 1.9 GTE oud model, i.z.g.st. voor liefhebber. Vr.pr. ƒ 3300,-. Tel. 045-750958.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '75, ƒ 550,-. Tel. 045-722631.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545/720800. Subaru 1300 DL, '84, ƒ 15.500,-; Subaru Mini Jumbo DL, 4-drs., '84, ƒ 10.500,-; Mini aut., '79, ƒ 4500,-; Citroën 2CV, '81, ƒ 6400,-; Renault 5 TL, '82, ƒ 9800,-; Ford Taunus 1600, '78, ƒ 4800,-; Suzuki FX aut. '83, ƒ 10.800,-

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. FIAT Panda, bijna '83, 26.000 km, in nieuwstaat, ƒ 8300,-; Mazda 323 sedan, spec. uitv., '83, ƒ 14.500,-; Honda Accord, '80, ƒ 8250,-; Ford Escort 1.3 L, '81, ƒ 11.900,-; Ford Fiesta, '80, ƒ 7600,-; Renault 18 GTS, '79, automaat, ƒ 7700,-; Renault 4 GTL, '78, ƒ 4400,-; Peugeot 104, type '78, ƒ 3200,-. Diverse uitv. Opel Kadett coupé, '76, '77 en '78, vanaf ƒ 3500,-; Toyota Corolla KE 30, '78, ƒ 4000,-. Div. goedkope inr. vanaf ƒ 250,-. Inr., fin. gar.

Te k. HONDA Boldoor 900 F.II, bj. '82, km.st. 9000. Teutelbroekstr. 41, Kerkrade.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '79, m. nw. banden, i.g.st., ƒ 2500,-. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

GOLF GL diesel, 1981; Golf C diesel, 1980; Golf MX, 1979; Golf L, 1978; Audi 100 L 5 diesel, 1980; Polo CL, 1982. Autobedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

HONDA Accord autom., 1979; Citroën GSA autom., 1981; Opel Ascona 1.6 S, 1982 en 1980; Opel Rekord diesel, 1983; Volvo 343 GL, 1983; Honda Civic, 1980 en 1979; Honda Accord, 1978; Renault 5 GTL, 1980; Fiat Ritmo, 1980; Mitsubishi Galant, LPG, 1982; Peugeot 305 SR, 1981. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. BMW 316, bj. '80, i.z.g.st.; 2x Simca Horizon spec., met gasinst., '80; Kadett Berlina, '79; Ascona 1600 S, type '82, bj. '81. Inr. en fin. mog., voll. garantie. Autobedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett 1.2N bwj. '76, Stenenbrug 12, Schaesberg.

Te k. zeer goed onderhouden FORD Escort Ghia, bwj. '77, nw. banden, radio/cass.rec. ƒ 2250,-. Irenelaan 31, Geleen.

Te k. BMW 3.0CS bwj. '75, techn. + carr. i.z.g.st. Lpg, sportvelgen + schuifdak, kl. antraciet ƒ 9000,-. Inr. mog. Tel. 04494-48791.

Te k. MOTOR BMW R45 bwj. '83, kmst. 5000, ƒ 5800,-, St. Catharinastr. 78a, Ulestraten. 043-643197.

RENAULT 5, Parisienne, sunroof, radio e.d., 6 mnd. oud ƒ 13.000,- tel. 416339.

Te k. wegens om standigh., HONDA 650 cc, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Rolduckerstr. 99, Kerkrade, voor 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 100% i.o. ƒ 1500,-. Tel. 045-726558.

Te k. SIMCA Matra nw. gespoten, magn.velgen, banden, radio/cas. bwj. '74, pr. ƒ 2750,-; Citroën GS Pallas, kl. model bwj. '76, pr. ƒ 1450,-. Inr. mogelijk, event. bromm./motor, Pleistr. 10a, Simpelveld, tel. 045-444481.

PEUGEOT J7 bestelwagen bwj. '79, lengte 5 mtr 70, kmst. 69.000 (Duits kenteken) ƒ 1200,-; Mercedes 200 diesel motor, versnellingsbak ƒ 300,-. 045-710363.

Te k. OPEL Kadett Berlina 5-drs. bwj. '80, Keekstr. 62, Heerlen.

Te k. KADETT 1200 bwj. nov. '76, 79.000 km, Schepenbank 3, Klimmen-Termaar.

Te k. BMW 525 bwj. '75, lichte plaatschade. Huskensweg 62 Heerlen.

Te k. MAZDA 929 Coupé bwj. '77 met radiocass. Pr. ƒ 1400,-. Limburgiastr. 143, Meezenbr.-Heerlen.

Te k. YAMAHA 500 XT bwj. '78 ƒ 1500,-; Palenbergstr. 18 Heerlen 045-723906.

Te k. i.z.g.st. BMW 320 kl. rood, bwj. '77, met acc. Pr. n.o.t.k. Markiesstr. 16 Schaesberg.

Auto Gala Sittard: FORD Taunus 1.6 L okt. '78 ƒ 4250,-; Escort 1600 Sport '78 ƒ 4750,-; Escort 1600 Sport zwart '77 ƒ 3250,-; BMW 316 veel extra's ƒ 3950,-; Capri 2.0 S veel extra's '78; Golf nov. '76 ƒ 2950,-; Taunus 1.6 L '77 ƒ 2750,-; Celeste '77 ƒ 3520,-; Renault 5 L '78 ƒ 2900,-; Chevette '78 ƒ 2900,-; Civic '76 ƒ 2250,-; Celeste '76 ƒ 2500,-; Escort 1.3 L '76 ƒ 2000,-; Taunus 6 cyl. Ghia autom. '76 ƒ 2250,-. Inruilers: Mazda 818 '76 ƒ 1550,-; Mini best. '77 ƒ 1750,-. Inruil en financiering mogelijk. Weidom 17A, Broeksittard, bij de kerk, tel. 04490-22589.

Te k. HYUNDAI Pony GLS bwj. '80 km.st. 53.000 kl. geel, 4-drs., nw. banden, 1e eig. ƒ 4350,-, i.z.g.st. Piet Heinstr. 22, Geleen.

Te k. BMW 316 bwj. 1976 t.e.a.b. Tel. 045-225892.

Autoselect, ruime keuze in elke prijsklasse, ook voor de kleinere beurs. Garantie in eigen werkplaats op auto's boven de ƒ 4000,-. Inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd. Autoselect, Trichterweg 109, bij Shell tectyleerbenzinestation ATC, Brunssum. Leuke verrassing voor elke koper in onze nieuw geopende zaak, tel. 045-229080.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '78 ƒ 4500,-; Anemonenstr. 52 Kerkrade-W. (Spekh.).

Te k. MITSUBISHI Celeste GT 2000 + LPG i.z.g.st. Tel. 045-725459.

BMW 318 bwj. '78 groenmetall. Auto verk. i.nw.st. Inr. evtl. mog. Canisiusstr. 27 Kerkrade.

Te k. BMW 520 met acc., duurste velgen enz. Inr. bromf. mog. Vr.pr. ƒ 2750,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. ALFA Spider Targa bwj. '76, vr.pr. ƒ 8500,-; Ridderstr. 11 Schaesberg.

AUTOBIANCHI te k. ƒ 650,-, in red. st. Vredestr. 2, Brunssum, 045-255771.

Te k. FORD Escort, bj. '76, autom. veel extra's. Plataanplein 11, Heerlen-Passart, tuss. 18-20 uur.

Te k. RENAULT 14 TL, bj. '78, 045-713831.

Te k. FIAT, type 131 S, bj. '77, ƒ 750,-. Granaatstr. 29, Heerlen.

Te k. FIAT 128 1300 CL, in uitstekende staat, pr. n.o.t.k. Tel. 045-244961.

Te k. FORD Escort 1.3, i.g.st., bj. '76, ƒ 1550,-. Tel. 04490-20857.

AUTO-ONDERDELEN, goedkoop, v. Ford 1.6 L motor (schadeauto), plaatwerk en andere onderdelen v. Simca, dynamo's, startmotor, deuren, LPG-install. of los merk Vialle, alles i.g.st., adv. en hulp bij montage. Tel. 045-710839 na 11.00 uur.

KOOPJE! Simca 1100 GLS, 5-drs., 80.000 org. km.st., bj. '76; Fiat 127 Sport, 70 pk, bj. '78, zwart, nw. banden, evt. met LPG. Tel. 045-710839 na 11.00 uur.

Te k. OPEL Kadett Caravan 12S nov. 1980, 62.000 km. Tel. 04490-11535.

Te k. unieke sportwagen, in 1978 ger. replica van MERCEDES SS uit 1929, echt lederen bekleding. Taxatierapport aanwezig. Tel. 043-627190 - 624277.

Te k. R4 TL, bj. '77, ƒ 1250,-. Za. na 14.00 uur, zo. hele dag, tel. 04494-45839.

Te k. HONDA Bold'or 900, bj. '79. Moonen, Koperstr. 32, Vaals, tel. 04454-2592.

Te k. **MITSUBISHI** Galant 1600 GL Stationcar 5-drs. bruinmet. bwj. '82 km.st. 30.000. Pr. n.o.t.k. Ereprijys 9 Ubach o. Worms tel. 045-310822.

Te k. VW GOLF, '76, zeer zuinig, 89.000 km, i.z.g.st., ƒ 3200,-. Drievogelstr. 78, Kerkrade. Tel. 045-412545.

Te k. MINI Cooper 1300, opknapper met veel onderdelen, ƒ 1250,-. 045-412545.

Te k. Ford Taunus 1,6 L KOMBI, LPG, nw. banden, koppel., uitl., remmen, i.z.g.st., ƒ 1500,-. 045-412545. Drievogelstr. 78, Kerkrade.

Te k. FIAT 127 sport, 75 PK, km.stand ± 20.000, bwj. eind '82. Tel. na 18.00 uur 045-252046.

Carrosseriebedrijf biedt aan: uw auto geheel **UITDEUKEN** en spuiten vanaf ƒ 500,-; tel. 045-312081.

Te k. mooie FIAT 127, type '77, nw. banden en uitlaat, vr.pr. ƒ 1650,-. Aan de Voegelsjtang 19, Nieuwenhagen.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en garanties: Opel Kadett Hatchback 13 N AUTOMATIC 11.500 km, blauwm. nw.prijs ƒ 22.500,- nu te k. v. ƒ 14.900,- '82; Ford Taunus 1600 de Luxe/Bravo 5-drs. satincar l.groenm. 45.000 km, model '82; Ford Taunus 2.0 d.blauw ƒ 6750,- model '80; Opel Ascona 1.9 N oranje ƒ 8900,- '80; Opel Kadett stationcar 12 N special oranje ƒ 8750,- '80; VW Golf GL diesel 52.000 km, l.groenm. model '81; Opel kadett Hatchback 13 N special blauwm. '81; Opel kadett hatchback 12 N rood '80; Opel Kadett 12 N special geel '79; Opel Kadett 12 N speicla oranje '78; Opel Manta 2.0 N goudm. ƒ 8900,- model '80; Opel Ascona 1.9 N de luxe 4-drs. geel '78; Opel Manta 19 N ƒ 1250,- '73; Ford Escort 1100 4-drs. ƒ 1250,- '76; Opel Manta 16 S zeer mooi ƒ 1450,- '72; Ford Taunus 1600 stationcar 5-drs. wit ƒ 2900,- '77; Ford Escort bestel ƒ 3750,- '79; VW Gold 1100 rood ƒ 3750,- '77; Opel Ascona 16 SR sign. blauw ƒ 3900,- '76; Motor BMW R100 RT '80. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek. Telf. 045-212091.

FORD Taunus 1979, 1e eigenaar; Opel Record 1976 1e eigenar, nieuw; BMW 320 1976; Alfa 1979; Renault 6; Datsun 120 Y; Auto Bianchi 1977; Peugeot 1978 enz. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-223318.

OPEL Ascona 16S '77 4-drs. ƒ 3250,-; Honda Accord type '79 showr. cond. ƒ 5750,-; Ford Escort 1600 sport type '80 ƒ 6500,-; VW Golf diesel type '78 z. mooi ƒ 5750,-; Toyota Corolla '77 ƒ 1950,-; Toyota Corolla autom. '77 ƒ 2950,-; BMW 520 '77 z. mooi ƒ 4500,-; Ford Fiesta type '78 ƒ 4750,-; Volvo 343 DL variom. ƒ 3950,-; VW 1303 cabriolet '77; Ford Capri m. lichte schade ƒ 975,-; Mercedes 250 coupé z. mooi ƒ 4950,-; Datsun 240 Z sport ƒ 4950,-; Ford 1600 L combi '75 ƒ 850,-; Peugeot 304 L '77 ƒ 750,-. Inr. mog. tev. auto's te koop gevr. Ganzeweide -146, Heerlerheide (Rijksweg).

Te k. FORD Taunus, type '78, km.st. 69.000, pr. ƒ 2950,-. Wolfsweg 51, Eygelshoven, tel. 461569.

Te k. OPEL Kadett 1.2 N, bj. '81, 41.600 km, ƒ 9700,-. Tel. 045-455140 - 413939.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. MINI bestel, '78, i.z.g.st. Korhoenstr. 18, Sittard, tel. 04490-12248.

Te k. FORD Taunus Ghia aut., met gas, 4-drs., 6 cyl., ƒ 3250,-. Overhoven 72, Sittard.

Te k. FORD Escort, bj. '76, nw. banden, i.z.g.st., ƒ 1750,-. Tel. 04490-10646.

Te koop MOOIE BMW 316, bwj. '77, in prima staat. Kampstr. 169, Kerkrade.

Te k. BMW 318, bwj. '77, z. mooi. Arubastraat 16, Schaesberg.

Te k. RENAULT 14 bwjr. '77 Vr.pr. ƒ 2500,-; Inr. mog. Tel. 045-258415.

Te k. KAWASAKI Z 650 bwjr. '78, Vr.pr. ƒ 1800,-; Schepenstr. 29 Brunssum na 18.30 u. Zat. hele dag.

Te k. TOYOTA Corolla 30, bj. 3-6-'77, zeer mooi, pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-322463.

Te k. VOLKSWAGEN Scirocco, bj. '77; Opel Kadett, type '74, pr. n.o.t.k. Tel. 045-318574 of 3532o5.

VW Golf automatic, type 1979, als nieuw. Romeinenstr. 11, Kerkrade-West.

PASSAT LX diesel, bj. '80, 60.000 km, als nieuw, pr. ƒ 11.000,-, met garantie. Tel. 045-463280.

Koopje, TOYOTA Corolla sportwagon, bj. '77, ƒ 3000,-. Te bevr. 045-462278.

Te k. HONDA Civic 3D, gebr. als 2e auto, km.st. 57.000, bj. '78, ƒ 4950,-. Voorterstr. 303, kerkrade (Bleijerheide - flat).

Te k. OPEL Ascona, bj. '78, in nw.st., ƒ 4950,-. Nieuwstr. 109, Kerkrade.

Te k. KADETT 1200, m. trekh., i.z.g.st., 88.000 km, geen roest, 100% in orde, bj. '71, ƒ 395,-. Tel. 045-322460.

Koopje: FORD Taunus 1.6, bj. '78, LPG, ƒ 2800,-; en gave Kever, bj. '72, radio, nw. kopp. enz., ƒ 750,-. Tel. 045-250392.

G.G. AUTO'S biedt aan: Suzuki Alto, 8 mnd. oud, met fabrieksgarantie; Opel Kadett 1.3 SR, 11 mnd. oud, met ANWB-rapport; Citroën Visa Club, '81; Golf diesel 5 speed, 4-drs., '81; Opel Ascona 1.9, bj. '79; Mitsubishi Celeste GT, '79; Golf diesel, '78; Toyota Tercel, '79; Toyota Corolla, '79; Opel Kadett automaat, '77; VW Derby, '79; Talbot Horizon, '79; Opel Ascona 16S, '78; Opel Manta speciaal, '77. Diverse inruilers, o.a. BMW, Austin, Renault bestel, Honda motorfiets 750 cc, e.d. Garantie, inruil en financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. LANDROVER op benz., pr. ƒ 3750,-. Inr. mog. Opel Ascona ƒ 450,-. Olieslager 12, Brunssum.

Te k. HONDA Civic, bwj. '79, 5-drs. autom. Haefland 10, Brunssum.

Te k. MERCEDES type 280 SE, bwj. '76. Veldstr. 10, Jabeek.

YAMAHA XS 750 '79 45.000 km, koopje. ƒ 2000,-; Tel. 045-259626.

Koopje! MAICO 490 cc '83 met veel access., voor-achter White Power . Dutch Power uitl. etc. Geen wedstr. In nw.st. Tel. 045-271417.

AUTORAMA. Alleen al om de service. Een greep uit onze voorraad. Ford Sierra 2.0 GL aut. 6 cyl., '83, ƒ 19.500,-; Escort 1.3 L, '82, ƒ 12.750,-; Mustang Ghia, '80, ƒ 9500,-; Capri 1.6 S, '80, ƒ 9200,-; Capri 1.6 S, '79, ƒ 6900,-; 7x Taunus, '77-'81, vanaf ƒ 2500,-; 2x Fiesta, '77 en '80, vanaf ƒ 4250,-; Mitsubishi Saporro 2.0 GL, '83, ƒ 13.750,-; Saporro GL, '80, ƒ 9500,-; 3x Saporro, '78-'79, vanaf ƒ 6500,-; Galant 2.0 GLX aut., '79, ƒ 7250,-; Mercedes 240 GD Jeep, '83, 10.000 km, ƒ 53.000,-; 300 TD, '80, ƒ 29.500,-; 300 D, '77, ƒ 10.500,-; 2x 280 S, '78-'79, vanaf ƒ 11.500,-; BMW 635 CSI, '81, ƒ 42.500,-; 732 I aut., '80, ƒ 22.500,-; 323 I, m. '79, ƒ 13.000,-; 3x 520, '77, '79, va. ƒ 5000,-; 315, '77-'79, va. ƒ 7250,-; Saab 900 GLE aut., '80, ƒ 12.500,-; 99 GL aut., '78, ƒ 7000,-; 96 L, jub., '79, ƒ 9500,-; Talbot Horizon 1.5 GL, '82, ƒ 9500,-; 2x Horizon GL, '78, va. ƒ 4500,-; Fiat Ritmo diesel, '80, ƒ 8250,-; 127, '81, ƒ 6000,-; 3x 127, '77-'79, va. ƒ 2000,-; 128 3P, '77, ƒ 2500,-; VW Golf GL, '80, ƒ 9250,-; 2x Golf diesel, '79-'80, va. ƒ 8250,-; Golf diesel, '80, ƒ 5500,-; Passat S, '79, ƒ 6500,-; Kever, '75, ƒ 1750,-; GTI Golf, '79, ƒ 9500,-; Chevrolet Camaro LT, '79, ƒ 8000,-; Citroën CX 2400, '78, ƒ 3000,-; Datsun Cherry Combi, '80, ƒ 7500,-; Innocenti de Tomaso, '80, ƒ 5500,-; Jaguar XJ6, '77, ƒ 6500,-; Landrover 109 Stawag, ƒ 8750,-; Honda Civic, 5-drs., '81, ƒ 8250,-; Accord, '78-'79, va. ƒ 4750,-; Civic, '77, ƒ 2500,-; Alfa Romeo Alfa 6 2.5 L, '80, ƒ 11.000,-; 3x Giulietta 1.8, '78, '79, '80, va. ƒ 5500,-; Sud Sprint, '78, ƒ 4750,-; Alfetta 1.6 L, '79, ƒ 5000,-; Audi 100 GL 5S, '80, ƒ 7500,-; 100 L 5S, '78, ƒ 5750,-; 2x 100 GLS, '78-'79, va. ƒ 3500,-; Opel Rekord 2.3 D aut., '80, ƒ 6500,-; 2x Rekord 2.0, '78-'79, va. ƒ 5500,-; Manta 1.9, '79, ƒ 6500,-; Kadett aut., '76, ƒ 2250,-; Peugeot, 2x, 604 SL, '79-'81, va. ƒ 5500,-; 305 SR, '79, ƒ 5750,-; Renault, 2x, 5 Alpine, '78-'79, va. ƒ 5250,-; 18 Combi, '80, ƒ 7250,-; 3x 5 GTL, '77-'80, va. ƒ 2250,-; 14 TS, '79, ƒ 4000,-; 18 GTS, '80, ƒ 6000,-; 20 TS, '78, ƒ 2500,-; Rover 3500 S, '73, klassiek model, ƒ 3750,-; Volvo 240 GL, '83, ƒ 27.500,-; 164 E, '73, ƒ 2000,-; Dodge Camoer 6 cyl., '77, ƒ 8000,-; Bedford Camper, '80, ƒ 30.000,-; Peugeot 505 SR aut., '81, ƒ 10.000,-. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 500,-. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Unieke, all-in-garantie. Moderne all-round serviceafd. Heerlenerweg 39, Sittard (prov.weg Sittard-Heerlen), tel. 04490-24697.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Saab 99 CL 4e maand '83 wit 4-drs.; Saab 900 GLS 10e maand '80 roodmet.; Saab 900 EMS 2e maand '80 groenmet.; Saab 900 Turbo 6e maand '81 roodmet.; Saab 99 GL 4-drs. '75 groen. Lancia Beta HPE 2.0 I.E '83 (demo); Lancia Prisma 1600 '84 (demo); Lancia Delta 1500 '82; Lancia Beta Rest. '80; Fiat Ritmo 85 S sunroof 6e mand '82; Mitsubishi Galant Turbo diesel GLX compleet '82; Volvo 343 uitst. st. handgeschakeld '81; Toyota Corolla coupé hardtop dec. '77; Saab 96 C4 groen, uitst. st. '75; Peugeot 505 SR wit '81; Renault 16 TX '79; Chrysler aut. ƒ 750,-; Renault 4 GTL '81. Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755. Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-629547.

Autobedrijf LOVEN Heerlen b.v., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Garantie plus plan. De ongekende garantie op gebruikte auto's die niet ouder zijn dan 4 jaar. 12 maanden/30.000 km of 24 maanden, 36.000 km. Mazda 1.4 ES3 aut. '79; Mazda 626 Sedan '79; Alfa Alfetta 2000 L '79; Alfa Giulietta 1.6 '79; Alfa Giulietta 1.8 '80; Citroën Visa Club '79; Ford Escort aut. '80 (2×); Ford Taunus 2000 L '77; Mitsubishi Lancer F1200 GL '83; Opel Ascona 1.6 N '82; Opel Ascona 2.0 diesel '79; Opel Rekord 1.7 N + LPG '78; Peugeot 305 GLD diesel '80; Peugeot 504 '77; Peugeot 604 TI '80; Renault 5 GTL 5-drs. '80; Renault 15 GTL aut. '77; Volvo 343 + LPG '79; VW kleinbus '81; Simca Chrysler 1308 GT '76; Honda Accord 3-drs. '80. Goedkope inruilauto's: VW kever '72 ƒ 600,-; Daf 66 Volvo '75 ƒ 2100,-; Peugeot 504 '75 ƒ 2000,-; Simca Chrysler 1308 '76 ƒ 1250,-; Austin Allegro '78 ƒ 2750,-; Audi 80 LS + LPG '73 ƒ 1500,-; Fiat 238 bus + LPG '79 ƒ 3500,-.

Autobedrijf van LEEUWEN: Renault 5 GTL '82 beige; Renault 5 TL '82 rood; Citroën Visa GT '82, '83, grijs, zwart; Renault 4 GTL '79 rood; Citroën GSA XI '83, grijs; Citroën GSA '82 wit; Citroën 2 CV6 Club '82 beige; Citroën Dyane '82 groen; Renault 14 TL '80 rood; Mazda 323 '77 grijs; Citroën GSA bestel '83 wit; Citroën 2 CV 6 '79 groen; Honda Civic aut. '76 blauw; Citroën CX Break '82 blauw. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 (industrieterrein Dentgenbach), Kerkrade-W., tel. 453355.

Automatiek GOLF GLS, '81, in nieuwst., ƒ 11.900,-; Opel Kadett, spec. color, '77, ƒ 4500,-; Fiat 127 900 L, '79, ƒ 3900,-; in nieuwst. Golf L 1100, '76, ƒ 2750,-; Renault 5 TL, '76, ƒ 900,-. Auto Ekas, Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 045-454763.

Te k. DATSUN Cherry, '76, ƒ 1250,-; BMW 528, i.z.g.st., duurste uitv., pr. ƒ 5250,-. Dorpstraat 3, Bingelrade.

shopping in aachen

Auto's en motoren

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

KLAPDAKEN vanaf ƒ 400. Laco Geurten, Valkenburgerweg 223, Heerlen, (t.o. sportpark Terworm). Tel. 045-713598.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

OPGELET! Wij geven ƒ 350,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

OPGELET opgelet. Wij geven de beste prijzen voor uw sloop- en schadeauto. Wij geven ook de beste prijzen voor oude vrachtwagens en landbouwmachines. Tel. 04490-25694.

MERCEDES 207 D-307 D. M. Moermans, Beek. Weth. Sangersstr. 31 Achter Miro-Makado.

Te k. gevr. div. sloop- e/o SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers i.d. Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

D.H.Z.-GARAGE met spuitcabine voor elke garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen Palemig. Tel. 045-721848.

Te k. DAF 66 SL, i.z.g.st., bj. '73, t.e.a.b. Tel. 045-752128

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '81; Fiat 128 3P '77; Fiat Panda 34 '83; Fiat Panda 45 '81 '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. 5-drs. '80; Fiat Mirafiori 1600 '82; Fiat Argenta 2000 '82; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76, '77; Citroën GSA Special '82; Citroën Special Break '78 met gas; Ford Taunus 1.6 L '78; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mazda 323 Autom. '79; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305 SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18TS '81; Talbot Murena '81; Toyota Celica 2000 XT '79; Vauxhall Chevette '79; VW Golf '76; VW Golf Rabit '80 5-drs.; VW Golf MX '80; VW Golf L 3-drs. '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. OPEL Ascona type 16S bwj. '84. Pr. n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth, tel. 045-243062.

Te k. VW 1302 '73 techn. heel goed gerest. kl. rood ƒ 2100,–; Renault 4 '77 kl. geel km.st. 63.000 ƒ 2100,–; Schandelerstr. 42 Hrl. tel. 045-724687.

FORD Capri 2000 GL Automatic, goudmet. in showroomstaat, eerste eigenaar 40.000 km 1980. Autogarant b.v. Schelsberg 128 Heerlen.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Ink. goede AUTO'S kontant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-627308.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Toyota Starlet 1.2 spec., bj. '81, ƒ 9000,–; Opel Kadett City ƒ 5250,–; Kadett, 4-drs., ƒ 3900,–; Opel Manta 2.0 GTE, ƒ 4900,–; Ascona 2.0, div. extra's, '80, ƒ 8750,–; Rekord, type '78, ƒ 4900,–; Talbot Solara, '81, ƒ 8750,–; Audi 100 L 5 S autom., LPG, '79, ƒ 6900,–; Ford Escort, '78, ƒ 5250,–; Honda Civic, '77, autom., ƒ 4750,–; Renault 18 GTL, '79, ƒ 5900,–; Peugeot 104, '77, ƒ 2900,–; Renault 5, '79, ƒ 5500,–; Ford Escort '76 ƒ 2750,–; Alfa Sud TI bwj. '77 ƒ 3250,–; Datsun 120 '77 ƒ 1850,–. Div. inruilers. va. ƒ 500,–; Toyota stationcar lpg ƒ 2000,–. Inr., financ., gar. mogel.

BMW 520

bj. 1980, te k. weg. financ. omst.; kantel-schuifd., sportvelgen, nw. banden, nw. kop '84, auto verk. in nw.st., pr. slechts ƒ 12.250,-. Tel. 045-253829.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '75, i.g.st. Tel. 045-324942.

Te k. OPEL Kadett, bj. '75, 4-drs., i.z.g.st. Tel. 045-221020.

Te koop aangeboden 2 gebruikte RANGE ROVERS, 4-deurs; 3 gebruikte Range Rovers 2-deurs; 1 Landrover 109, stawag diesel; 3 Landrovers 109, stawag benz./gas; 1 Landrover 109, V8 stawag gas. Diverse Landrovers 88 diesel en benzine. Automobielcentrale De Uiver B.V., Provincialeweg-Noord 85-87, Doenrade (Lb), tel. 04492-1931.

Te k. mooie CHEVETTE (type Kadett), 100% in orde, vr.pr. ƒ 1400,-. Te bevr. Bilderdijkstr. 35, Molenberg-Heerlen. Inruil mog.

VW Passat, Variant LPG, bj. '75, trekh., keur. toegest., motor perfect, t.e.a.b., moet weg. Tel. 045-712346.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, met sportvelg., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 7500,-. Zeswegenlaan 79, Heerlen.

SENATOR 3.0 E, '80; Rekord 2.0 N Luxe, '80; Kadett Hatchback, '81; Kadett, '75, '76 en '79; Ascona 16 S, '76. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175. Dealer van originele Romax-uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Renault 9 GTL '82

Audi 80 L, '80; Audi 80 GLS, '79; Polo GLS, '78; Polo CL '82; Jetta Export, '81; Jetta CL 4-drs., '84, VW Derby CLS '82; VW Passat '81; Passat CL Diesel '83; Golf '76 t/m '83; Golf SC '81; Golf GTI, '79; Golf Sprinter, '79, '80, Citroën GSA, '80; Fiat Ritmo, '80; Peugeot 505 GR, '82; Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; Renault 9 GTL, '82; Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX, '81; Golf D '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A, '81, Volvo 343 '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

SCHADEAUTO'S: Ascona Sport, '84; BMW 320 I, '84; Kadett SR, '80; Ford Sierra 16 L, '82; Polo, '80; Fiesta, '79; Peugeot 305 GLS, '82; Ascona 20E Sport, '81; Kadett caravan, '80; Kadett autom., '78. Haefland 20, Brunssum. tel. 045-254482.

SCIROCCO GT in nieuwstaat, zilvermetallic, donker glas, lichtmet. velgen, etc. etc. Autogarant b.v. Schelsberg 128 Heerlen.

Te k. SUZUKI 550 E, bj. '80, z.g.a.n. Tel. na 12.00 uur 045-243202.

Te k. MITSUBISHI Celeste, i.z.g.st., met keur.rapp., bj. '77, pr. ƒ 3300,-. Kerkveldweg 2, Craubeek-Klimmen.

Te k., i.z.g.st. TOYOTA Carina, bj. mei '80, met LPG, trekh., pr. n.o.t.k. Tel. 04497-1895.

Prachtige MAZDA 323, bwj. 10-'77, 75.000 km, vr.pr. ƒ 2950,–. 04406-14080.

HONDA Civic nw. type eind '79, 4600,–, 04490-27158.

BMW 730 eind '79, i.nw.st. Alle extra's ƒ 14.250,– 04490-10165.

RENAULT 5TL '80 39.000 km, z.m.st. ƒ 5500,– 04490-10165.

Te k. OPEL Manta 1.6S lichtblauw, ƒ 5200,–, Achter Spitsbergen 35, Broeksittard. Tel. 15518.

FORD 1.6L met lpg, i.z.g.st. rood bwj. '79 ƒ 4700,–; Honda Accord 4-drs. 5 speed, grijsmet. bwj. '78 ƒ 4500,–; BMW 520 aut., bruinmet. i.pr.st. bwj. '76 ƒ 3750,–; Renault 6 TL '78, 5-drs. i.z.g.st. ƒ 2100,–. Inr. mog. 04498-52813.

Stuntprijzen!!! BMW 728, sept., '78, ƒ 9250,–; BMW 520 aut., '77, ƒ 4950,–; Ford Fiesta, '77, ƒ 4450,–; Ford Fiesta L, ƒ 4750,–; Ford Fiesta L, '78, ƒ 5750,–; Renault 5 TS, '81, ƒ 4250,–; R5 L, '78, ƒ 3250,–; Honda Accord, 3-drs., '79, ƒ 5250,–; Chrysler Sunbeam, 3-drs., '79, ƒ 2950,–; VW Derby S, LPG, '79, ƒ 4750,–; Golf S, 5-drs., LPG, ƒ 4750,–; Golf, '76, ƒ 2000,–; Golf, '75, zwart, ƒ 1750,–; Toyota Starlet, 3-drs., '78, ƒ 4600,–; Toyota 1000 SL, '78, ƒ 3250,–; Mitsubishi 2.0 GT, 5 versn., ƒ 3500,–; Volvo 343 DL aut., ƒ 2950,–; Opel Kadett C, ƒ 2250,–; Simca 1005 GLS, '77, ƒ 950,–. Inr. va. ƒ 500,–. Ook auto's te k. gevraagd. Auto Center De Bongerd, Spaubeek. Tel. 04493-4106.

Te k. ALFA Gulia bwj. '76 ƒ 500,–; Vrijdagstr. 31 Molenberg-Heerlen.

OLDTIMER Traction Avant Citroën, gekeurd in '82, i.z.g.st., bj. ± '50. Tel. 04492-1813.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 1600 ST, i.z.g.st., acc., chroom sportvelgen, stereoinstall. + jaloezie. Prijs n.o.t.k. Te bevr. A.d. Gellik 28, Elsloo.

Te k. TREKHAAK voor VW Golf, '82, compleet ƒ 150,–. Tel. 045-311833.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. '77, ƒ 1000,–. Tel. 045-721468.

Te k. LANDROVER 109 pick-up, m. huif, benz., 4-cyl., bwj. '78. Tel. 070-558824.

Te k. VW GOLF 1100 L, bwj. 1975 dec., 65.000 km, prijs ƒ 1500,–. Tel. 04454-4553 na 12 uur.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Commodore '80 m. LPG in nw.st. ƒ 10.750,–; Opel Rekord '79 op gas ƒ 6750,–; Mazda 929 '78 ƒ 2750,–; Ford Escort '77 ƒ 2450,–; BMW 1602 '75 i.nw.st. ƒ 2950,–; Taunus Stationcar '78 ƒ 3750,–; Taunus 2 ltr. op gas '77 ƒ 2750,–; Mazda 929 Legato Hardtop type '80 autom. LPG ƒ 5750,–; Audi 100 '78 ƒ 2950,–; Vauxhall Chevette '78 ƒ 1950,–; Ford 1600 '77 ƒ 2750,–; Mazda 818 coupé '78 ƒ 2750,–; Renault 20L '78 ƒ 2450,–; diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–; Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. TOYOTA Celica ST bwj. '74 vr.pr. ƒ 850,–; Tel. 045-418117.

VW Golf MX 11-79; Nissan Cherry 10-80; Renault 14 GTL 14-81; Citroën GSA 80; Ford Escort GL 13-79; Ford Taunus 1.6 80; Mazda 323 Sedan DX 1.5 82; Mazda 323 1.3 77 78 79; Mazda 626 Sedan autom. 1.6 en 20 79; Mazda 626 Sedan 2.0 82; Mazda Bovag-garantie. Autobedr. Leymborgh b.v. Bornerweg 6-8 Limbricht tel. 04490-15838.

Te k. mooie OLDSMOBILE Delta 88 '78 met alle extra's. Tel. 04490-18401.

Te k. YAMAHA XT500 bwj. '78, vraagpr. ƒ 2250,–, i.z.g.st. 04490-24543.

ROVER 3500 bj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-322625.

Te k. witte CITROËN BX 16 TRS bwj. '83. Tel. 045-222315.

Te k. VOLKSWAGEN-BUS LT35D bwj. '78, i.z.g.st. Verhoogd dak, Suzuki 250 cc, cross, bwj. '84, alle acces. Moutheuvelstr. 19, Stein.

Te k. 2CV6 EEND '78, i.z.g.st. ƒ 2150,–. Tel. 04495-46948.

PEUGEOT 404 '74 ev lpg voll. gerest. Kerkstr. 31, Sweikhuizen. 04493-2475.

Te k. FORD Escort bwj. '76, Pieterstr. 69, Geleen.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. '77, Tulpenstr. 2, Sittard.

Te k. ALFASUD 1.5 bwj. '78, ƒ 4500,–. I.z.g.st. Nachtegaalstr. 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te k. OPEL Ascona 1.6 met lpg, geh. i.z.g.st. Bwj. nov. 77, vraagpr. ƒ 3350,–. Tel. 04494-50364.

Te k. weg. mill. dienst HONDA Accord '78, nw. banden, uitl. ƒ 3400,–, Rozestr. 114, Heerlen.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. z.m. KADETT City 3-drs. bwj. '76, pr. ƒ 2500,–, Sandberg 25, Kerkrade (Domin.terr.) tel. 045-453831.

RENAULT 14TL 1978, blauw, mooi en zuinig, rijdt goed, vraagpr. ƒ 2700,–. Tel. 045-416577/045-457414.

Te k. MANTA 19SR Berlina z.m. vraagpr. ƒ 3750,–, bwj. '76, D. Deutzlaan 19, Kerkrade.

HONDA 750 F1 bwj. ... i.z.g.st. Kmst. ± 18.0... vraagpr. ƒ 2700,– en tors... as motortrailer v. 3 mo... ren vraagpr. ƒ 450... Schiltgen 41, Kerkra... Tel. 462557.

FIAT 128 1100 bwj. ... Motor + carross. 100% ... wagen) en te k. gevr. spo... velgen Kever, Kremers... 73, Kerkrade. 045-416... na 11 uur.

Te k. SUZUKI 750 ... i.z.g.st. bwj. '77. Te bev... Beatrixsingel 7 Vlodrop.

Te k. OPEL Kadett 4-dr... '76 m. LPG en Zastav... 1100 L '77, i.st.v.nw. T... 04743-1678.

Te k. mooie CADILLA... Seville bwj. '77, bordeau... leder int., nw. banden, a... les electr., radiocass. ... slechts ƒ 6300,–; Tel. 0475... 1701.

Te k. weg. sterfgeval VO... VO 343 L aut. bwj. ... i.g.st. Gen Eikske 11 S... Geertruid.

Te k. DATSUN 120... ƒ 750,–; bwj. '75. Tel. 04... 17555.

Te k. (zwart) FORD Esco... 1100 bwj. eind 1976 i.g.s... ƒ 2000,–; Tel. 043-472359.

PORSCHE 914 rood bwj. '73 i.z.g.st. Vaste p... ƒ 9700,–; Tel. 045-215783 n... 17 uur.

Te k. FORD Taunus 16... bwjr. '76 nw. model. Vr.p... ƒ 1600,–; Tel. 045-258415.

Te k. FORD Taunus 16... bwjr. '80 kl. rood, km.st... 72.000 m. LPG. H. D... nantstr. 261 Brunssum.

Te k. OPEL Ascona bwj. '75 Vr.pr. ƒ 1250,–; Tel. 045-258415.

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 66 DL automaat, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2200,-. Dr. M.L. Kinglan 3 Hoensbroek, tel. 045-23694.

AUTOCENTRUM Kerkrade: Triumph Spitfire, kl. wit, ƒ 5900,-; Honda Accord 1.8 XT autom., 1e eig., alle extra's, schadevrij, 5 mnd. oud, ƒ 6000,- onder nw.prijs; Opel Kadett 1.3 S autom., 8 mnd. oud, ƒ 6000,- onder nw.pr.; Mercedes 280 S autom., '77, LPG, alle extra's, zeer mooi, ƒ 7750,-; Mercedes 170 D Oldtimer, geh. gerest., bj. 1948, ƒ 12.750,-; VW Kubel Jeep Cabriolet, '77, ƒ 7900,-; BMW 728, groenmet., '79, ƒ 12.750,-; BMW 728, '78, iets spuitwerk, koopje, ƒ 7900,-; BMW 2002, geh. uitgeb., ƒ 4250,-; div. BMW 518 - 520 - 525 - 528, vanaf ƒ 2900,-; Ford Taunus Combi, '80 en '81, 3x, vanaf ƒ 7750,-; Ford Taunus 1.6-2.0, '78 en '79, va. ƒ 2750,-; VW Golf, '80, 1e eig., ƒ 8750,-; VW Golf 1.6 autom., '78, ƒ 5500,-; div. VW Golf, '76 en '77, va. ƒ 1750,-; MG Midget MK II Cabriolet 64 Sport, showroomnieuw, ƒ 10.000,-; Fiat 124 Sport, geh. gerest., ƒ 3900,-; Opel Rekord 2.0 S, rood, m. '82, ƒ 8900,-; Opel Kadett, '76 en '77, va. ƒ 2900,-; Opel Kadett 12 S autom., '78, ƒ 6750,-; div. Ford Capri 2.0 S, '79 en '80, va. ƒ 7750,-; div. Ford Capri, '76 en '77, va. ƒ 1750,-; Ford Escort, 2- en 4-drs., '78 en '80, va. ƒ 3750,-; Honda Civic, '78 en '80, div. va. ƒ 2900,-; Mitsubishi Galant, '78, LPG, ƒ 4250,-; Mitsubishi Lancer, '78, zeer mooi, ƒ 3750,-; Audi 100 5.E, '79, LPG, als nw., ƒ 7750,-; Audi 100, kopermet., alle extra's, ƒ 7750,-; Renault 18 GTL, '79, ƒ 4750,-; Renault 14 GTL, '80, ƒ 6750,-; Renault 4 GTL, '81-'83, va. ƒ 5900,-; Renault 16 TL, '81, ƒ 6750,-; Datsun Sunny, '80, splinternieuw, ƒ 6900,-; Datsun 120.F II coupé, '79, ƒ 4900,-; Volvo 242, '77, ƒ 3900,-; Toyota Corolla, '77, ƒ 2250,-; Triumph 2500 TC, '78, ƒ 3750,-; div. Mini + Clubmann, '78, '79 en '80, va. ƒ 1750,-; Renault 5 GTL autom., '83, ƒ 12.750,-; Alfa GTV, '78, LPG, ƒ 3900,-; Talbot 1600, '80, koopje, ƒ 2900,-; Zastava, '81, koopje, ƒ 3900,-; VW-persbus, ƒ 1250,-; Renault Estafette-bus, '79, als nw., ƒ 3750,-; Fiat 850 Sport, als nw., ƒ 2750,-; Mazda 616-818, '78, ƒ 1750,-; Oldsmobile, '79, ƒ 5900,-; Ford Mustang II, '78, ƒ 2750,-; Lancia Gamma 2500, '80, ƒ 6750,-; Opel Ascona 19.S, 4-drs., '79, ƒ 5750,-; Mazda 1000 autom., '77, ƒ 2750,-; Opel Rekord 19, '77, ƒ 1500,-; VW Variant Combi, ƒ 1250,-; 2x VW Kever 1303, '74, ƒ 1250,-; Mercedes 250 X CE coupé, motor defect, ƒ 1750,-; Toyota Celica, '75, ƒ 1500,-; Ford Granada, '77, zeer mooi, ƒ 2750,-; Simca Fogouret-te, '79, ƒ 1000,-; Citroën GS, '78, ƒ 1250,-; Peugeot 504, '77, ƒ 1500,-; Peugeot 404 autom., zeer mooi, ƒ 2250,-; Fiat bestelbus, ƒ 1250,-; VW-bus, ƒ 1500,-. Inkoop - verkoop - taxaties - onderhoud - garantie. Ook uitbetal. op uw auto bij inruil. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, naast nieuwe politiebureau, tel. 045-453502.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Citroën Dyana 2 CV 6 mod. '81 ƒ 5450,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank FORD Escort 1,3 L bwj. '78 ƒ 4750,–; Tel. 04498-54510.

Te k. MINI bwj. '76. Tel. 04459-1909.

Te k. CITROEN Mehari Holzstr. 16, Kerkr.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. VW SCIROCCO bwj. '78. I.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Saroleastr. 57, Heerlen. Tel. 045-712022.

Mercedes

190D '84 5.000 km
240D '84 8.000 km
190E aut. '83 33.000 km
190E nov. '83 24.000 km
190 '83 groen 34.000 km
280E nov. '82 60.000 km
300TD Turbo (Combi) '82
300D type '82 52.000 km
240D (Combi) '81 zilver
200D '81 groen 1e eig.
300TD aut. (Combi) '80
300 TD (Combi) '79
200D '78 wit 1e eig.
Ford Taunus 1.6S '79
Opel Ascona diesel '80 v. 1e eig.

Jurgen b.v.
Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's-Zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

Te k. ALFA Romeo GTV '78. Campagnola sportvelgen ƒ 3500,–; 045-220100.

Te k. HONDA Accord bwjr. 77. Navolaan 78 Heerlen.

Koopje! RENAULT 5 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1150,–; Dr. M.L. Kingln. 77 H'broek.

BMW 320 type 77 sportv., metaalkl. Vr.pr. ƒ 5700,–; inr. mog. Dr. M.L. Kingln. 83 H'broek.

Van part. te k. VOLVO 343 DL m. LPG bwj. mei '79, vaste pr. ƒ 5950,–; Willems Hoogstr. 54 Slek-Echt.

FORD Taunus 2000 L bwjr. '77 kl. groen i.z.g.st. ƒ 2800,–; Tel. 045-420753.

Fietsen bromfietsen

VESPA Si, bwj. '83, nw.pr. ƒ 1600,–, pr. ƒ 1050,–. Tel. 045-418017.

Te k. ZÜNDAPP, i.g.st., ƒ 950,-. Hovenstr. 86, Ubach over Worms.

Te k. THOMAS + onderdelen. Tel. 045-410789 - 412153.

Te k. RACEFIETS Gazelle. Pr.n.o.t.k. Minorstr. 13, Nuth. tel. 243062.

De nieuwe PUCH Maxi, kl. wit ƒ 1299,–; Rens-Janssen en Zn. bv., Ganzeweide 54, Heerlerheide. Tel 045-211486.

Te k. YAMAHA 125 cross, '82 + res. wielen + tandwielen, ƒ 2500,–. 045-751005.

Te k. MAXI Puch i.g.st. ƒ 450,–; tel. 045-727093.

Te k. Rivél FIETS grootste jongensmaat. Batavus sportfiets reynolds frame. 045-752316.

YAMAHA bromfietsen: alle typen uit voorraad. Ook voor onderdelen Math Salden, Limbricht.

Te k. dames- en HEREN-RIJWIELEN + kinderrijwielen, tel. 045-222096.

Te k. 2 CROSSERS nml. Kreidler 5-gang 70 cc kickst. en Suzuki RM 80X bwj. '81 i.z.g.st. beide t.e.a.b. Hoofdstr. 31 Kerkrade.

Te k. mooiste KS 50 van Limburg! 5-gang met alle acc. zoals kuipje, accu enz., bj. '82. Met verz. Donderveldstr. 6, Voerendaal. Tel. 045-750011.

RALEIGH professional, 58 cm. tubes, campagnola record en Cornelo, 59 cm. campagnola G.S., bandjes beide z.g.a.n. Tel. 045-226420.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 475,-; Kreidler, ƒ 675,-. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. St.-Etienne RACE-FIETS Campagnolo, afgemonteerd, ƒ 500,- en Gitane racefiets, ƒ 250,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Dames- en HERENFIETS Ralley ƒ 250,– p.st. Tel. 04451-1661, alleen zond. na 14.00 uur.

Te k. YAMAHA FSI bwj. '81, ster/schijfrem, opkn. ƒ 600,– verz. en helm, div. Yamahaonderdelen te k., omafiets, zw. 1,5 jr. ƒ 175,– i.st.v.nw. Tel. 045-444481.

Te k. DAF 46, bwj. '76, pr. ƒ 1350,–, Norberteynenstr. 16, Simpelveld.

Te k. FORD Fiesta 1.1L bwj. '78, Mgr. Lebouillestr. 20, H'broek. Tel. 045-214891.

Te k. SNORFIETS i.g.st., met verz. ƒ 600,-. Tel. 045-220138, tuss. 17-19 uur.

Te k. HONDA 250 cc R. watercol. caos. BT '81. Te bevr. Ganzeweide 59, Heerlen.

Te k. gevr. YAMAHA Enduro of trial. Hoeft niet mooi uit te zien. Tel. 045-222947.

Te k. ZUNDAPP, 3 handversn., i.z.g.st., ƒ 650,-. Tel. 045-322065.

Te k. Batavus RACE-FIETS m. Shimano-onderd. en 12 versn., vr.pr. ƒ 400,-. Rozenstr. 286, Heerlen.

Te k. gevr. BROMFIETSEN, loop, sloop of schade, ook onderdelen. Tel. 045-424062.

Mooie MAXI PUCH 81, rood ƒ 650,–. 045-410522.

FIETSEN vanaf ƒ 50,–; Tel. 045-323423.

Te k. JONGENSRACE-FIETS 8-12 jr. ƒ 75,–; Tel. 045-310530.

Te k. VESPA Ciao '82 sterw. en verz. ƒ 425,–; Fr. Erenslaan 85 Schaesberg. Tel. 045-322481.

Te k. HERENFIETS m. 3 versn. + handrem i.g.st. ƒ 150,–. Tel. 045-416455.

Te k. brommer PEUGEOT 103 in st. v. nw. ƒ 500,–; Heufstr. 8 Brunssum.

Te k. VESPA Ciao, z.g.a.n. Tel. 045-254085.

Geld en goed

Alle soorten GELDLENINGEN en hypotheken in halve dag accoord bij gespec. kredietbem. Moonen, Hoofdstr. 9, Hoensbroek, tel. 045-225000.

Te k. 1e-dag ENVELOPPEN van Oostenrijk '81-'82. Tel. 04494-52469 na 20.00 uur.

Wij kopen en verkopen INFORMATIE(S) ook voor uw incassoproblemen. Interteam tel. 045-224079.

Lessen/onderwijs

Autorijschool 'DIEMANT' Eerste 10 rijlessen voor ƒ 250,–. Brunssum 250286, Landgraaf 322642.

Autorijschool Roy HEYNENS, 045-258765. 1e 10 lessen ƒ 17,50 per les. Lessen vanaf ƒ 28,50.

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig of aanvullend personenvervoer? Wij starten op 18 augustus auto- en motorrijschool Wischman en zoon tel. 045-351721 Ubach o. Worms (Landgraaf).

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B startdatum 25 aug. a.s. cursus gevaarlijke stoffen start 24 aug. a.s. Verkeersschool Leo Cremers Rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

SIAG (sticht. alt. geneeswijze) organiseert weer haar cursussen magnetisme/voetreflexologie en hypnose. Inlichtingen postbus 22, 6247 ZG Gronsveld, tel. 045-227451.

RIJ-OPLEIDING: spoedcursus in 6, 8 of 10 weken mogelijk! Nergens het totaalbedrag goedkoper! Boeken met prestaties vanaf 1963 ter inzage. B.B.R.O.-rijschool Leyten, Stadhouderstr. 44, Brunssum, tel. 045-251418. Examenrayons: Heerlen, Sittard, Maastricht.

RTV muziek

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,–. Zw/wit tv vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst,, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. pr. spel. KLEUREN-TEEVEE ƒ 250,–; Jansen Slakkenstr. 89 H'broek.

Landbouw

Te k. MAAIDORSER Klaas Matador Gigant, bedrijfsklaar. Tel. 04404-1268.

Te k. 2-j. MERRIE m.p. 133 h., 2 j. merrie 142 h. Alle h.b. Arabier, merries met of zonder veulen. Kruisstr. 35, Broeksittard. Tel. 04490-20601.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. jonge HENNEN Aan en tegen de leg. Tevens regelmatig mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. 045-241284.

Te k. 1e kwal. WEIDE-HOOI, Claessen BV, Nuth, tel. 045-242900.

Renault TRAKTOR R 86 52 pk; Renault R 57 45 pk; Renault R 55 42 pk; Ford 5000 52 pk; 1 Sacon hooimachine, 3 mtr., nw., ƒ 2500,-; 1 Ipsa mengmestverspreider 2250 ltr., geh. in orde gemaakt, ƒ 2800,-. Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827

Te k. VEEWAGEN Citroën HY goedgekeurd t.e.a.b. Koolhoverweg 15 Bocholtzerheide.

Te k. gevr. TRILBAND, cultivator met verkruimelrol, werkbr. ± 2.50 mtr. Tel. 04498-51461.

SCHAPENVOERBAKKEN te k. Tel. 045-751653.

Te k. VEE-AANHANGWAGEN voor achter auto. Tel. 045-312579.

Te k. verrijdbare MAIS-DRINKBAK, l. 6.25 m en van 5 m, handbediende maïs-kipwagenwagentjes, veekarren, zelfvoederingshekken voor sleufsilos. Fa. Paffen, Leienhuisweg 15A, Wijlre, tel. 04450-2979.

Te k. MAAIDORSER, Claas Matador Gigant, snijbr. 3 mtr., i.g.st. Tel. 043-622604, Heukelstr. 46, Amby.

Te k. tractor DEUTZ, goed + plateauwagen BWF, Custerslaan 15, Nieuwenhagen.

Jonge HENNEN te k., tegen de leg. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

PUNTDRAAD ƒ 70,– p. 500 mtr., alle andere soorten draad tegen fabr.prijzen. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

Huwelijk kennismaking

Soc. v. all.st. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25, naast Rozenkranskerk, woensdag en zondag dans- en CONTACTAVOND met onze bekende DJ John. Tel. 045-211375. Leg.bew. verpl. Vr. uitn. het bestuur. Gratis attractie.

J.man 40 jr. ongehuwd z.k.m. VRIEND 35-45 jr. Alle br. m. of z. foto antw. o. no. MA 041 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nu onze dochters volwassen zijn wil ik weg van mijn vrouw; weliswaar al 55 jaar oud en met ambtenarenpension ben ik maatschappelijk nog bij veel dingen betrokken. Niet gescheiden kan ik waarschijnlijk maar weinig inkomen bieden en alleen plezier in muziek, een boek, bridge, een beetje studie, wat intellectualiteit in gesprek en redelijkheid in omgang. Welke VROUW van middelbare leeftijd of jonger, met of zonder kinderen maar wel met enige opleiding wil proberen om samen met mij nog wat geluk en liefde te verwerven. Br.o.no. SI 14, LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Jonge vlotte vrouw, 39 jaar, 1 al groter kind, zoekt VRIEND, liefst in bezit van auto en vaste baan. Doel: duurzame relatie, 1 kind geen bezwaar. Alle brieven met foto's worden beantwoord. Br.ond.nr. VA 285 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

WEDUWE 63, geen kind., zkt. kennism. m. man tot 65, voor vriendschap. Br.o.no. GE 782 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jongeman 25 jr. 172/62 zkt. zelfbewuste spontane en actieve VROUW tot 30 jr., om de geringe vrije tijd goed te besteden (squash, dansen, plaudern e.d.) Gelieve in Duits of Engels te schrijven aan br. o. no. MA 043 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Welke lieve goeduitz. jongedame tot 40 jr. (ook Indon./Aziat.) niet rokend, event. P.G. wil een duurzame liefdev. RELATIE m. j. uitz. 58 jr. heer, l. 1,80 m, fl. post., betrouwb., middelb. niv. Discr. verz.. Br. liefst m. pasfoto o.e.ret. Br. o. no. BR 104 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ingrid, 23, ledig, Laborantin, ein seriöses kath. hübsches Mädchen, sehr sympathisch, fleissig, strebsam. Sie sucht einen jungen Mann für eine glückl. Ehe. Tel.: 09-49-241-171036 - Roswitha, 34, verwitwet, m. liebevollem, ruhigen Wesen, treu u. zuverlässig, sucht für sich u. ihr Kind ehrl. Partner. Tel.: 09-49-241-171036 - Paola, 42, geschieden, eine zierliche Italienerin, seit Jahren in Deutschl. Sie ist sehr einsam u. möchte einfach wieder glückl. werden. Tel.: 09-49-241-171036 - Gerta, 53, in d. Altenpflege tätig, fröhl. Wesen, gute Hausfrau u. nett aussehend. Wer eine anschmiegsame, treue Partnerin sucht, möchte sich bitte melden. Tel.: 09-49-241-171036 - Christa, 60, Witwe, schlank, sportl., mit Niveau, gepflegtes Aussehen, natur- u. tierliebend, wünscht Partner, der häusl., jedoch kein Hausmuffel ist. Tel.: 09-49-241-171036 - Torsten, 28, ledig, Grosshandelskaufm., röm-kath., mit netter geselliger Art, vielerlei Interessen, Sternzeichen Widder, sucht aufgeschl. Mädchen (kein Discotyp) Tel.: 09-49-241-171036 - Erich, 35, lediger Angestellter einer kirchl. Organisation, hat bisher nur für seinen Beruf gelebt. Er ist gut aussehend, hat ein schickes Haus u. vor allem einen guten Charakter. Wer ist interessiert? Tel.: 09-49-241-171036 - Horst, 49, Witwer, Installateur, ehrl., fleissig, Auto u. Haus, seriöse Lebenseinstellung, ruhige Art. Welche zuverlässige Frau meldet sich? Tel.: 09-49-241-171036 - Ralf, 64, pens. Prokurist, einige Jahre im Ausland gelebt, ein grosser, sportl. Mann, sehr reisefreudig, nicht ortsgebunden. Er sucht eine intelligente Partnerin. Tel.: 09-49-241-171036 - Charles, 58, selbst. Tiefbauuntern., schlank, sportl., dunkelhaarig, möchte m. liebevoller Frau den Rest des Lebens genissen. Tel.: 09-49-241-171036 - EHEVERMITTLUNG THONNESSEN, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171036.

Team '84, het Limburgse buro voor een (h)echte relatie geleid door een bij de r.v.t. opgeleide erkende consulente biedt haar DIENSTEN aan aan alle eenzame mensen die het fijn zouden vinden om deze eenzaamheid op te lossen. Belt u eens voor informatie 04494-54227, 045-243170, 043-15183 of met ons hoofdburo Kerkweg 38a, Puth tel. 04493-4376.

Charm., attract. vrouw, 42 jr., slank, m. goede baan, financ. onafh., middenkl. niveau, m. veel interesses, zoekt idem MAN, niet gebonden, leeft. ± 39-45 jr., voor het opbouwen van een goede vriendschap of relatie. Beslist geen avont. Brieven liefst m. foto ond.nr. SI 10 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Rust. jongeman (22) zkt. nette jonge DAME (18-24) ter kennismak., ser. bedoel. Br.m. foto o. erew. ret. Br.o.nr. HK 743, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

STICHTING Aktief: zoekt voor een client een partner, is 34 jaar, gescheiden, 1 kind, client is 1,82 groot en slank, sportief en zacht van aard. Hij zou graag een huiselijke vrouw leren kennen, 2 kinderen mag, om een fijn gezin te stichten. Heerlerbaan 52 A, 6418 CH Heerlen.

Nette heer, 68 jr. zkt. ser. kennism. m. nette VROUW in omg. Hoensbroek. Br.ond.nr. HO 380 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Deze j. vrouw wacht nog steeds op jouw. Tussen 'n VROUW-VROUW-RELATIE (uitsluitend), kan ook 'n heel aardige vriendschap ontstaan. Gewoon doen. Br.ond.nr. KE 145 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

J.MAN, 37 jr., z.k.m. eenv. stille ongeb. j. vrouw voor vaste ser. relatie en evt. later samenwonen. Br.o.nr. BR 102 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN-WERKGROEP 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. As. zondag gratis verloting. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

R.k. HEER 52 jr. zkt. kennism. met nette serieuze vrouw 45-55 jr. om nog iets van het leven te maken. Br.o.no. RO 188 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Zaterdag 28 juli DANSEN v. alleenstaanden, Hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek, 04494-47595. Tot ziens.

Ind. Ned. MAN 48 jr., koopv.off. met 3 zns. 9, 15, 17 jr. zkt. knnism. m. lieve sl. vr. tot 44 jr., kind. geen bezw. Br.o.no. liefst met foto o.e.ret. BR 100 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.man (23) slank m. vaste baan zkt. kennism. m. MEISJE (21-26) voor vaste rel. Wil je reageren? Postbus 30184, 6390 ZK Nieuwenhagen.

R.K. Agrariër 51 jr. oud, niet-roker en -drinker i.b.v. auto, woont alleen op boerd. zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met MEISJE die houdt van moderne huiselijkh., reizen en niet gesch. is. Br. o. no. BR 101 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Avontuur: gez. door j.man nog 1 of 2 VRIENDINNEN ongebonden voor langdurige reis ± 1 jaar. Bezit van wereldpas event. rijbewijs BE. Geheimh. ± antw. verzek. Uitgebr. brieven met foto o. no. HK 750 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwnaar 51 jr. met 2 opgroeiende kinderen, in bezit van woning, auto en werk zkt. kennism. m. een nette VROUW tussen 45 en 55 jr. gesch., weduwe of ongeh., 1 kind welkom. Doel: huwelijk. Br. o. no. RO 187 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

WEDUWN., 65 jr. zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met nette vrouw om nog wat van het leven te maken. Br.o.nr. GE 780 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Heer, 50 jr., vrij beroep, zkt. lieve intell. VROUW voor blijv. rel. Br.ond.nr. KE 149 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Charm. dame, wed., 58 jr., slank, financ. onafh., goed niveau, zoekt idem HEER, niet gebonden, leeft. tot 62 jr. voor fijne vriendschap. Br. liefst m. foto op erew. beantw. ond.nr. SI 11 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

HEER zoekt dame en wil tot een vaste relatie komen. Ik woon in Limburg, ben 54, lief en toch dominerend, 1.83, spoedig vrij, fabrikant, riant huis, zwembad e.d. en biedt luxe en vrij leven aan representatieve (jongere) levensgezellin. Wat algemene ontwikkeling en niveau is vereist. Warmte, spelen en humor ook in de erotiek zijn trefwoorden. Hou van intieme etentjes en zonnige vakanties. Doe nauwelijks aan sport, rechts geörentieerd, optimistisch, eerlijk en wat avontuurlijk in algemene zin. Welke zonnige vrouw wil nadere informatie. Foto zend ik op wens bij eerste contact retour. Br.ond.nr. HK 756 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame zkt. kennism. met nette HEER, 65+, met goede manieren en verzorgd uiterlijk: om samen te wandelen, gezellig op een terras zitten, per bus een dagreis maken, ieder op eigen kosten. Br. evt. met foto Br.o.nr. HK 755 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleen is maar alleen „Stichting Aktief"

is erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een serieuze man/vrouw-relatie, speciaal gericht op Zuid-Limburg. Wij willen u graag helpen bij het vinden van een partner. Doe er wat aan en schrijf of bel eens voor vrijblijvende informatie. Bingelrade mevr. Paffen 04492-1926; Kerkrade dhr. Rutten 045-456260; Voerendaal mevr. Kleijnen 045-753178. Hoofdkantoor Heerlerbaan 52A Hrl. 045-411501. Huisbezoek mogelijk.

Weduwe zkt. gezellige VRIENDIN om mee om te gaan. Graag winkelen en andere bezigheden. Geen bartype. Lft. 61-70 jr. Br. o. no. HK 752, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevonden/verloren

Weggevlogen GRASPARKIET. Indien gevonden bel dan a.u.b. 045-216926.

Kunst/antiek

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben. Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten vanaf ƒ 750,–, tv-kast, commode, nachtkastjes vanaf ƒ 125,–, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen, eiken buro. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

The English Antique Shop
Een groot assortiment in mooie, strakke echte antieke meubelen w.o. bureaux, secretaires, cabinetten enz. (eigen import). Gr. de Hompeschstr. 1, Ohé en Laak, tel. 04755-1593.

Massief eiken SLAAPKAMERS vanaf ƒ 1375,-; boerenkasten en eethoeken vanaf ƒ 675,-; salontafels en opastoelen. Souren, wit boerenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

Zondag 29 juli vrije MARKT te Valkenburg van 10.00 uur tot 19.00 uur. Diverse attracties. Vrije toegang.

ANTIEKHANDEL Simons, gespecialiseerd in mooi gaaf en vooral betaalbare antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import van Eng. en Frankrijk. Eiken slaapkamers va. ƒ 1150,– compl. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpstr. 45a, Nuth. Tel. 045-243437 of 244612, dond. koopavond.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans. Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Wij zijn gesloten i.v.m. vakantie van 21 juli t/m 28 juli. Tandtechniek BORS-BOOM en Moers, Kunstgebitten, reparaties. Streeperstr. 29, Schaesberg.

Gooi uw oude pornofilms niet weg, ruil ze tegen VIDEOBANDEN of andere films. Grote Gracht 99 Maastricht.

Geiser ONTKALKEN. Tel. 045-412636.

Bekend in het westen. PARAGNOST Shanti voor verleden, heden en toekomst. Kunt u consulteren op 31 juli in hotel de La Station, Stationsplein 9, Roermond van 10.00 tot 17.00 uur.

Naar Banneux op woensdag 15 augustus a.s. Prijs p.p. ƒ 25,00; kind. ƒ 15,00; extra 65+ bedevaart op woensdag 29 augustus a.s. Prijs p.p. ƒ 33,50 (incl. uitgebreide koffietafel) Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmeld. uiterl. 5 werkdagen tev. bij CARITAS Banneux N.D. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

Een dagje vakantie in onze gezellige familie

sauna

Met zwembad, whirlpool, solaria. Geopend: dagl. 13.00-23.00 uur. Zaterd. 11.00 tot 20.00 uur 's zondags gesloten. Een trefpunt voor mensen die eisen stellen aan hun

sauna

genoegen 's middags tot 18.00 uur een spec. tarief van ƒ 12,50 behalve 's zaterdags of een 4-wekenkaart met onbeperkt bezoek ƒ 60,–. Op het Broek 6, Spaubeek (zijstraat Dorpstr.). Tel. 04493-1996.

BINGO thuis voor vereniging en Rode Kruis. Uitslag: 27 juli:
67, 52, 44, 73, 24, 17, 62, 91, 55, 04, 10, 03, 37, 35, 23, 26, 59, 99, 06, 95, 27, 53, 42, 81, 77, 60, 09, 49, 36, 80, 76, 33, 79, 38, 64, 78, 74, 11, 98, 05, 19, 69, 08, 22, 90, 51, 20, 28, 01, 07, 02, 54, 63, 34, 84, 88, 86, 13, 58, 94, 40, 92, 30. Loterij getal 430-0018953. Speel mee en bel op werkdagen 070-949414.

Contacten clubs

PRIVÉ en escort. Tel. 04750-31693.

NOENDA-CONTESSA 10-22 uur. Tel. 04492-4518. Meisje gevr.

ESCORT in de avonduren. Schrijf v. inf. br.o.n. Ro 185, LD, Postb. 46, 6040 AA.

HAPPY Night Club Kerkrade, Aleta, Helga, Janin, Rita, Maria, Betty, ma. t/m zond. va. 20.00 uur. Tel. 045-462809.

KATJA privé en escort, dringend ass. gevr. 045-422564.

24-uurs top **ESCORTS**. Marion, Inga, Sonja. Tel. 045-727028. Ook za. + zond.

Sweet Love escort verhuisd, nieuw tel. **045-325143**. Wo. en za. geslot.

De Club **JACHTHUT** Grensstr. 23, Haanrade. Ma. tot zond. va. 20.00 uur Maggi, Maria, Elfie, Helga, Gerda, Monika, Rosi, Annelies.

LINDA privé iedere dag, ook zat. en zond. 045-228431.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE**. Bel voor afspr. 045-222802.

Gulpen, 29 juli Gulpen

Trekker-trekwedstrijd

met: span van 8 Belgische trekpaarden en 8 „special" trekkers.

In Eys-Wittem zijn 4 luxe woningen te koop op royale kavels



In een bijzonder goed verzorgd uitbreidingsplan in het schilderachtige Eys worden op een glooiend terrein slechts 4 luxe woningen gebouwd. Een mooi plan met een open structuur, geheel aangepast aan de wijdse omgeving van het prachtige heuvellandschap.

De luxe, zeer ruime woningen worden vrijstaand geschakeld gebouwd op royale kavels. Opvallend zijn ook de riante zolder, de onderkelderde garage en de luxe keuken, maar ook de verdere indeling spreekt erg goed aan: een royale woonkamer met convectorput, schuifpui en aansluitmogelijkheid voor open haard, open trap van begane grond tot zolder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. In de woning wordt ruimschoots op wanden en vloeren tegelwerk toegepast. De totale afwerking van deze prachtige woningen is degelijk en op niveau.

Koopprijs ƒ 157.500,– v.o.n.
Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 3889,–

Ik wil graag geïnformeerd worden over de luxe woningen in Eys

naam ____
adres ____
postcode ____ plaats ____
telefoon ____

Opzenden in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 116, 6200 VB Maastricht. L.D. 28.07

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

HEERLEN-Welten. Mooie hoekwoning met inpandige garage, cv en tuin. Ruime indeling met o.a. 3 slaapk. en grote hobbykamer. Vraagdprijs ƒ 114.000,- k.k.



HEERLEN-Welten. In de kom van Welten winkel/woonhuis. Winkelruimte 100 m2, woonk., keuken, badk. en 3 slaapk., tuin. Vraagprijs ƒ 99.500,- k.k.

HEERLEN-Welten. Goed gelegen appartement met twee slaapk. Ruime woonk. met leuk uitzicht. Voor en achter ruime balkons. Vraagprijs ƒ 87.500,- k.k.

HEERLEN-Welten. Leuke eengezinswoning met c.v., drie slaapk. en tuin (nieuwbouw). Koopprijs ƒ 131.614,- vrij op naam. Rijksbijdrage ƒ 25.000,-. Aanvaarding januari 1985. Dokumentatie op aanvraag.

HEERLEN, Navolaan. Zeer goed uitgevoerd woonhuis met royale keuken/eetkamer met aanbouwkeuken. Woonkamer met open haard. Vraagprijs ƒ 97.500,- k.k.

HEERLEN, Heerenweg. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en fraaie tuin met tuinhuis. Perceel 800 m2. Vraagprijs ƒ 189.500,- k.k.



HOENSBROEK, Houwerstraat. Fraai woonhuis met garage, c.v. en mooie tuin. Woonkamer/eetkamer met niveauverschil. Drie slaapk., badk. met ligbad. Goede aanbieding tegen scherpe prijs. Vraagprijs ƒ 129.500,- k.k.

SCHAESBERG (nieuwbouw). Op uitstekende lokatie is gestart met de bouw van luxe vrijstaande en geschakelde landhuizen met zeer royale indeling, degelijke afwerking en ruime kavels. Uitvoerige dokumentatie op aanvraag beschikbaar. Prijzen v.a. ƒ 215.000,- vrij op naam.

Inl: De Doorn 23 6419 CW Heerlen
045-718731

CARBO KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE!



Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen! CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf.

CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren.

Bel of schrijf voor onze gratis uitgebreide dokumentatiemap. Transcarbo BV, Antwoordnummer 51, 6400 WC Heerlen. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

CARBO
kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel 045-219393*

KERKRADE.

Bosberg. Royaal, modern en vrijstaand landhuis met CV, tuin en garage. Ruime entree, grote woonkamer, aanbouwkeuken, 3 sl.kamers, badkamer, zolder. Prijs ƒ 200.000,-k.k.

SCHAESBERG.

Op de Heugden. Mooi gerenoveerd, vrijstaand, vooroorlogs herenhuis met CV en flinke tuin. Ruime indeling met o.a. kelders, woonkamer met serre, eetkamer, keuken, 4 sl.kamers, badkamer en zolder. Prijs ƒ 200.000,-k.k.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

TROOST ONROEREND GOED
Heerlen tel. 045-717976

102669

Wegens ziekte ter overname aangeboden

GOEP LOPEND BRUIN CAFÉ

met verenigingen

Overname nader overeen te komen. Gegadigden i.b.v. vereiste horecapapieren kunnen kontakt opnemen met

F. Raats, Nieuwstraat 74, Hoensbroek.
Tel. 045-212514 of 222128.

---

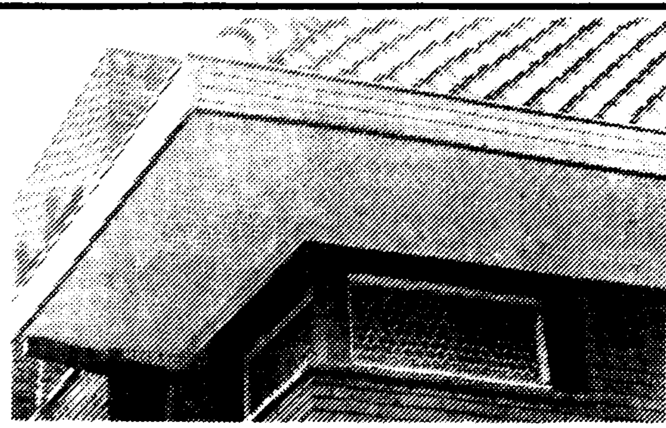
meerssen – weerterbroekplantsoen
modern halfvrijst. woonhuis omv. hal, toilet, woonkamer, moderne keuken, drie slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, garage, voor- en achtertuin. het pand is geheel geïsoleerd, uitstekend onderhouden en vrij luxueus afgewerkt.
vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

schimmert – langstraat
modern, groot landhuis met alle comfort. grondopp.vl. 1800 m2.
vraagprijs ƒ 400.000,- v.o.n.

Uitvoerige informatie over deze en andere projecten op ons kantoor

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
045-751871

102673



Nooit meer dakgoten verven

10 jaar garantie

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

Technisch Buro Nieuwstadt

Stuur een open envelop met uw naam + adres + telefoonnummer met aankruising ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3, antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

102671

TE KOOP WIJLRE

Goed onderhouden vrijstaande bungalow met vrij uitzicht aan voor- en achterzijde, bwjr. 1972, perceel 730 m². Ind.: inpandige garage, kelder, hal, toilet, L-vormige woonk. (48 m²) met open haard, keuken met aanb.keuken, ruim balkon, 4 slpks., badk. met ligbad en douche, zolder. Vraagprijs ƒ 279.000,-.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

VERTROUW NIET OP DE ZOMER, VERTROUW OP VERANDALUX

Als in Nederland de zon uitmaakt wanneer u van uw tuin mag genieten, dan is het treurig gesteld met uw tuingenot. Met zo'n originele VERANDA hebt u gegarandeerd plezier van uw tuin en tuinmeubels. En niet alleen 's zomers maar 4 seizoenen lang. (In de winter is één zonnestraaltje al voldoende om de veranda behaaglijk te maken.) Vraag eens vrijblijvend informatie over een mooie nederlandse zomer.

VERANDALUX, Nederlands specialist nummer 1.
Verandalux levert gegarandeerde kwaliteit, rijdende werkplaatsen zorgen voor optimaal maatwerk. Géén vooruitbetaling. Uitvoeringen in aluminium en hardhout.

BON Ja, ik wil vrijblijvend informatie.
naam: ____
adres: ____ postkode: ____
woonplaats: ____ tel: ____
In gesloten envelop zenden aan:
Verandalux bv, Postbus 324, 5680 AH Best. LD

VERANDALUX BV
Bedrijfsweg 21,
Postbus 324,
5680 AH Best
04998-99099

Kom in Best naar onze veranda's kijken. Dagelijks 8-17 uur, za. 10-15 uur.

Contacten/clubs

HEROPEND: privéclub in Sittard. Angelique van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-15748.

NANCY, Sandra en Angela op zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur, tel. 04494-54314.

SWEET-LOVE Escort. Nieuw Nieuw. Tel. 045-325143. Woensd. en zaterd. gesloot.

Nieuw: **CHRISTIAAN.** Alleen escort. Iedere dag. Bel voor afspraak 043-617297

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** 043-617295.

NIEUW, nieuw: 24 uurs escortservice. Siska, Helen, Petra. Tel. 045-463794, ook op zat. en zond.

Club **TROPICAL:** Iedere dag geopend van 22 u. tot 5 u. Pullestr. 1, Sittard.

BRETTA: op zaterdag van 10 tot 19 uur. Stationstr. 31, Sittard.

PRIVÉ en escortservice Katja, Janine, Resi en Marijke. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht tel. 045-425579.

JOLANDA, Sandra privé en escort vanaf 11 t/m 4 uur 's nachts. 045-228927.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Ook op zat. **MARION** en Mira van 12.00-22.00 uur. 04494-52758, ass. gevr.

THAI PRIVÉ. Suffolkweg 13 Weert 04950-20247. Ook weekends open.

PRIVÉ, Linda. Zat. en zond., dag en nacht. Tel. 04494-44439.

Lady **ESCORTSERVICE** met Anita, Eva. Bel voor afspraak 045-227480.

PETER. Privé en escort. Tel. 045-228927

Nieuw! **AMANDA,** dagelijks vanaf 12.00 uur. Tel. 045-224632.

Nieuw **PRIVÉ,** escort 045-424050. Meisje gevraagd.

HEER zoekt dame voor moderne vriendschap. Br.ond.nr. HO 396 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Privéflat **ANGELIQUE,** tevens escort. Tel. 04494-52591.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort

JEANNETTTE prive tot 2.00 uur. Ook zondags. Tel. 045-444471.

SONJA privé en escort, onder nieuw tel.nr. en nieuw adres. 045-410449.

PARADISOBAR ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, zaterdag vanaf 20.00 uur. Ubach over Worms, tel. 045-317032.

TE KOOP

HEERLEN
Van Weerden Poelmanstraat. Patiobungalow, bwj. 1978, met garage, perceel 295 m². Ind.: hal, garderobehoek, toilet, woonk. circa 63 m² met open haard, keuken met luxe inrichting, 3 slaapk., pand heeft een badkamer en een aparte doucheruimte, berging, dubbele beglazing, dak- en spouwisolatie. Koopprijs ƒ 229.000,- k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

Heerlen

Zuid. Ruim goed onderh. halfvrijst. woonh. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. met open haard en parketvl., open keuken met eiken inr., tot. opp. 45 m2, garage, tuin op het zuiden, perceel 286 m2. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met ligbad, douche en 2e toilet, zolder. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

---

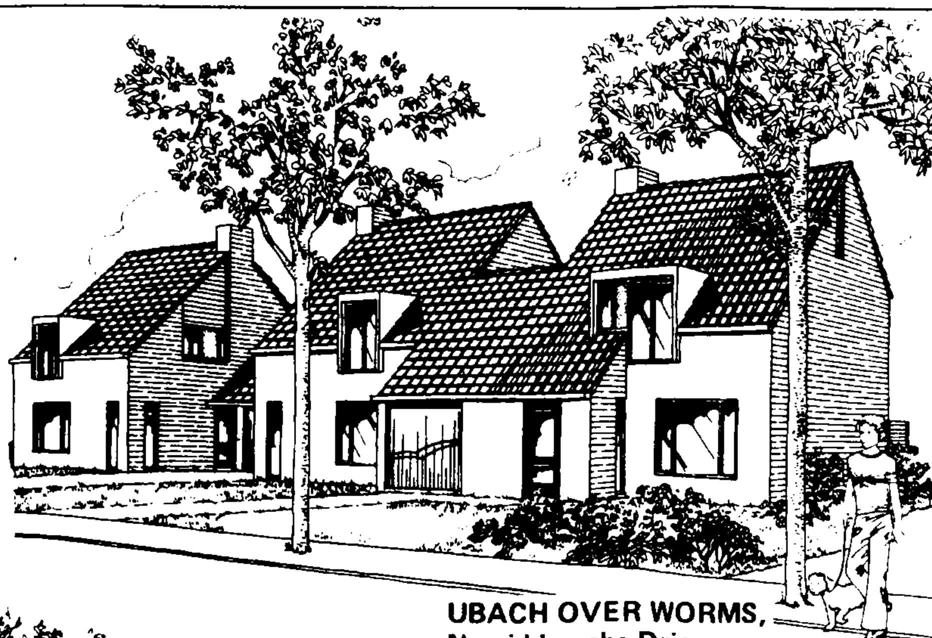
*BELANGRIJK WOONNIEUWS * BELANGRIJK WOONNIEUWS * BELANGRIJK WOON

Met de loonvast hypotheek blijven deze koophuizen altijd goedkoper dan een huurhuis

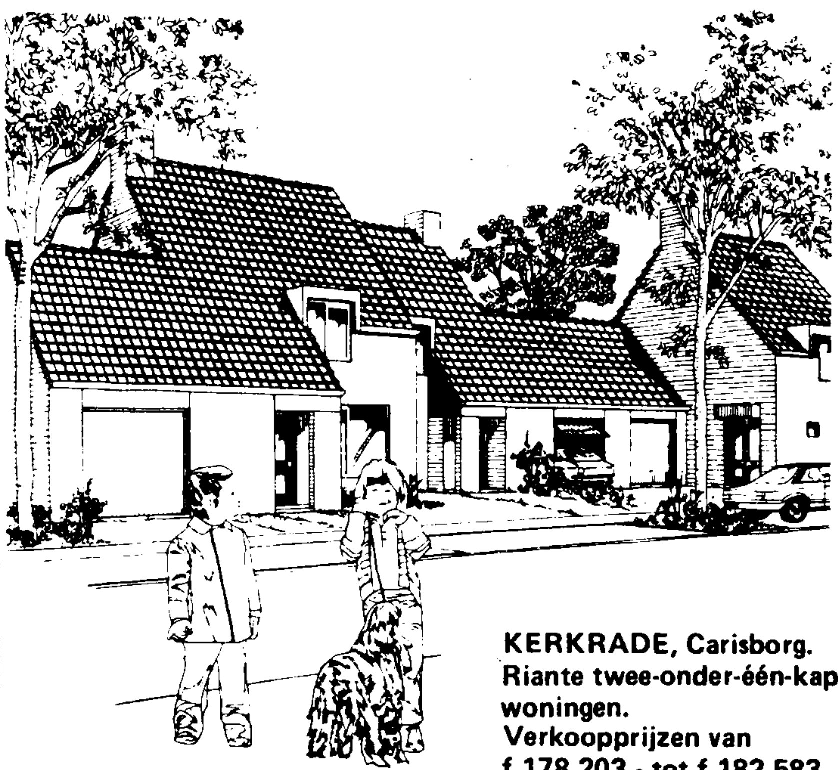
Deze huizen bieden alle ruimte en comfort en zijn bijzonder goed geïsoleerd en afgewerkt. Bovendien gebouwd volgens de beste tradities, met gebruik van hoogwaardige en onderhoudsarme materialen.



HEERLEN, Giesen Bautsch. Gevarieerde twee-onder-één-kap woningen. Verkoopprijzen van f 165.000,- tot f 169.500,- v.o.n. (excl. renteverlies). Netto maandlast vanaf f 740,-



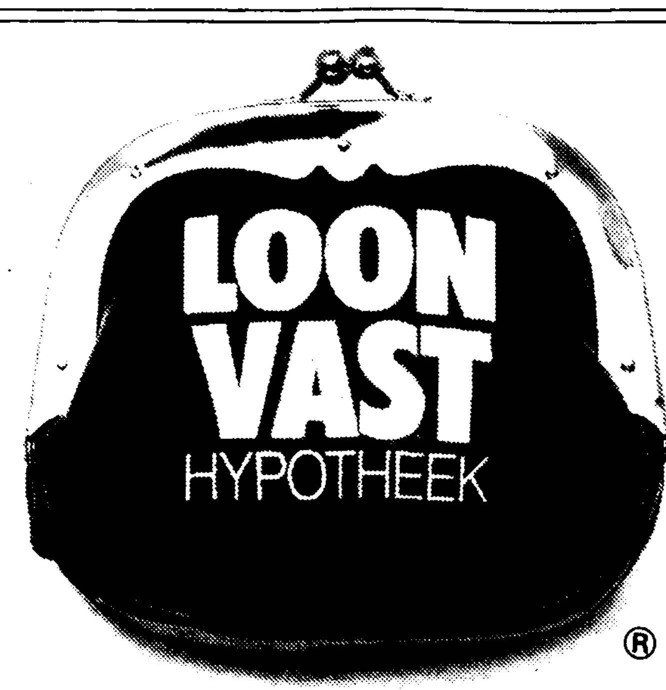
UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen. Riante 'type' vrijstaande woningen. Verkoopprijzen van f 175.109,- tot f 178.679,- v.o.n. (excl. renteverlies). Netto maandlast vanaf f 778,-



KERKRADE, Carisborg. Riante twee-onder-één-kap woningen. Verkoopprijzen van f 178.203,- tot f 182.583,- v.o.n. (excl. renteverlies). Netto maandlast vanaf f 791,-



VOERENDAAL, Lindelauf. Royale twee-onder-één-kap woningen. Verkoopprijzen van f 174.454,- tot f 176.418,- v.o.n. (excl. renteverlies). Netto maandlast vanaf f 770,-



EEN HYPOTHEEK DIE ALTIJD BETAALBAAR BLIJFT?

Een eigen huis klinkt interessant. Maar kunt u het blijven betalen? Dat kan! Met de LoonVast Hypotheek van het pensioenfonds PGGM en het Bouwfonds. Een bijzondere hypotheekvorm waarvan de jaarlijks verschuldigde rente uit twee delen bestaat: a) Een basisrente (momenteel 4%) die tijdens de gehele duur van de lening niet meer kan worden gewijzigd. b) Een aanvullende rente die overeenkomt met het percentage van de algemene loonontwikkeling (loonindex) over het laatst bekende jaar. Voor 1984 geldt een loonindex van 0,5% en vooralsnog een basisrente van 4%. Dit betekent een hypotheekrente van 4 + 0,5% = 4,5%.

Uitgaande van een bruto inkomen van 40.000,– en een lening van 160.000,– is het netto woonbedrag in het eerste jaar ca. 650,– per maand. Dit is ongeveer 20% van het bruto jaarinkomen. Ongeacht het renteniveau in de toekomst blijft het netto woonbedrag gedurende de verdere looptijd van de lening een vrijwel gelijkblijvend percentage van het bruto jaarinkomen uitmaken. Deze koppeling tussen de netto woonlasten en het bruto jaarinkomen is tegelijk de grote kracht van de LoonVast Hypotheek.

De zekerheid die de loonvast hypotheek u geeft geldt voor een beperkt aantal projekten, die uitsluitend door Stienstra worden aangeboden. Buiten de afgebeelde projekten heeft Stienstra in diverse andere gemeenten huizen, waarop de loonvast hypotheek van toepassing is. Wilt u meer weten neem dan kontakt op met Stienstra.

045-712255*

BON

Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over:
o Loonvast hypotheek.

o Heerlen o Kerkrade
o Ubach over Worms o Voerendaal

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

NIEUWS * BELANGRIJK WOONNIEUWS * BELANGRIJK WOONNIEUWS * BELANGRIJK